

تفسير روح البيان

اسماعيل حقي

سُورَةُ يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

مَكِّيَّةٌ

وَهِيَ مِائَةٌ وَإِخْدَى عَشْرَةَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١

{الر { اى انا الله ارى واسمع سؤالهم اياك عنهما القصة ويقال انا الله ارى
صنيع اخوة يوسف ومعاملتهم معه . ويقال انا الله ارى ما يرى الخلق وما لا
يرى الخلق . ويقال الر تعديد للحروف على سبيل التحدى فلا محل له من
الاعراباو خبر مبتدأ محذوف اى هذه السورة الراى مسماة بهذا الاسم
يقول الفقير اصلحه الله القدير الحروف المقطعة من الاسرار المكتومة التى
يحرم افشاؤها لغير اهلها . وقول بعضهم هذه الحروف من المتشابهات
القرآنية لا يعلم معانيها الا الله سلوك الى الطريق الاسلام وتسليم للامر الى
اهله وليس ببعيد من كرم الله تعالى الى ان يفيض معانيها على قلوب الكمل

لكنهم انما يرمزون بها ويشيرون بغير تصريح بحقائقها صونا للعقول الضعيفة
وحفظا للعهد المأخوذ منهم

قدر کوهر جوکوهری داند ... جه نهی در دکان خرده فروش
قال الحافظ

قیمت در کرانما به جه داند عوام ... حافظا کوهر یکدانه مده جز بخواص
وعن **علی رضی الله عنه** لو حدثتکم ما سمعته من فم ابی القاسم لخرجتم من
عندی وتقولون ان علیا اکذب الکذابین وافسق الفاسقین کما فی شرح
المثنوی : قال حضرة الشيخ العطار قدس سره

دلی بر کوهر اسرار دائم ... ولی اندر زبان مسمار دارم
وقال حضرة مولانا قدس سره

هرکه را اسرار کار آموختند ... مهر کردند ودهانشی دوختند
وكون هذه الحروف المبسوطة مما ليس لها وضع لغوى **او** عرّفى معلوم لا ينافى
ان يكون لها معان حقيقية فة الحقيقة فان الواضع هو الله تعالى فيحتمل انه
وضع لها معانى معلومة لخص عباده بل الاحتمال مرفوع حيث ان نزول
حرف التهجى على ابينا آدم **عليه السلام** يحقق موضعيتها فقول العلماء انها
تعدد على نمط التحديد ليس له كثير معنى فالفهم جدا **وفى الحديث (سألنى**
ربى) اى ليلة المعراج **(فلم استطع ان اجيبه فوضع يده بين كتفى بلا**
تكليف ولا تحديد) اى يد قدرته لانه سبحانه منزّه عن الجارحة **(فوجدت**

بما بردها فاورثني علوم الاولين والآخرين وعلمني علوما شتى فعلم اخ عليّ
كتمانته اذا علم انه لا يقدر على حمله غيرى وعلم خيرى فيه واعلم امرنى
بتبليغه الى العام والخاص من امتى) وهى الانس والجن والملك كما فى انسان
العيون

{ تلك } السورة واشير اليها بما يشير الى البعيد لانه وصل من المرسل الى
المرسل فصار كالمتباعد او لان الاشارة لما كانت الى الموجود فى الذهن اشير
بما ايماء الى بعده عن حيز الاشارة لما انها تكون بمحسوس مشاهد وهو
مبتدأ خبره قوله

{ آيات الكتاب } اى القرآن

{ المبين } من ابان بمعنى بان اى وضح وظهر اى الظاهر امره فى كونه من
عند الله تعالى وفى اعجازه او بمعنى بين واضح اى المبين لما فيه من الاحكام
والشرائع وخفايا الملك والملوك واسرار النشأتين وغير ذلك من الحكم
والمعارف والقصص

وفى بحر العلوم الكتاب المبين هو اللوح وابانته انه قد كتب وبين كل ما هو
كائن فهو بينه للناظرين فيه ابانة ولما وصف الكتاب بما يدل على الشرف
الذاتى عقب ذلك بما يدل على الشرف الاضافى

٢

فقل

{ انا انزلناه } اى الكتاب المتضمن قصة يوسف وغيرها فى حال كونه

{ قرآنا عربيا } بلغتكم فعربيا نعت لقرآنا نعت نسبة لا نعت لزوم لانه كان

قرآنا قبل نزوله فلما نزل بلغة العرب نسبة اليها كما فلكواشى . وقرآنا حال

موطئة انتوطئة للحال التى هى عربيا لانه فى نفسه لا يبين الهيئة وانما بينها

للغير وهى ما يتبعها من الصفة فان الحال الموطئة اسم جامد موصوف

بصفة هى الحال فى الحقيقة فكانا لاسم الجامد وطأ الطريق لما هو حال

الحقيقة بمجيئه قبلها موصوفا بها كما فى شرح الكافية للعلامة

{ لعلكم تعقلون } اى لكى تفهموا معانيه وتحيطوا بما فيه وتطلعوا على انه

خارج عن طوق البشر منزل من عند خلاق القوى والقدر والعقل ادراك

معنى الكلام والعلة على التشبيه والاستعارة فان افعال الله تعالى لا تعلل

بالاغراض عند اهل السنة

وقال فى بحر العلوم لعل مستعار لمعنى الارادة لتلاحظ العرب معناه او معنى

الترجى اى انزلنا قرآنا عربيا ارادة ان تعقله العرب ويفهموا منه ما يدعوههم

اليه فلا يكون لهم حجة على الله ولا يقولوا لنبيهم ما خاطبنا به كما قال

{ لو جعلناه قرآنا اعجميا لقالوا لولا فصلت آياته } وفى التأويلات

النجمية

{ الر } يشير بالف الى الله وباللام الى جبريل وبالراء الى الرسول اى ما

انزل الله تعالى على لسان جبريل على قلب الرسول دلالات الكتاب من

المحبوب الى المحب ليهتدى المحب بالبيان طريق الوصول الى المحبوب انا
كسونه للقراءة كسوة العربية

{ لعلكم تعقلون } حقائق معانيه واسراره ومبانيه واشاراته بما اذهى لغتكم

كما انزلنا التوراة على اهلها بلغة العبرى والانجيل بلغة السريانى يشير به الى

ان حقيقة كلام الله تعالى مزهية فى كلاميته عن كسوة الحروف والاصوات

واللغات ولكن الخلق يحتاجون فى تعقل معانيه الى كسوة الحروف واللغات

وفى الآيات دليل على شرف اللسان العربى وفى كلام الفقهاء العرب اولى

الامم لانهم المخاطبون اولا والدين عربى وفى الحديث (احب العرب لثلاث

لانى عربى والقرآن عربى وكلام اهل الجنة عربى) وفى الحديث (ان لواء يوم

القيامة بيدى وانا اقرب الخلق من لوائى يومئذ العرب) وفى الحديث (اذا

ذلت العربى ذل الاسلام) وفى الحديث (ان الله حيث خلق الخلق

بعث **جبريل** فقسم الناس قسمين قسم العرب قسما وقسم العجم قسما

وكانت خيرة الله فى العرب ثم قسم العرب قسمين قسم اليمن قسما وقسم

مضر قسما وكانت خيرة الله فى مضر وقسم مضر قسمين فكانت قريش

قسما وكانت خيرة الله فى قريش ثم اخرجنى من خير من انا منه)

تازئ يثرى لقب مكئ هاشمى نسب ... معتكف سراى وحى امئ امتى

سراى

يقول الفقير ولكون رسول الله **صلى الله عليه وسلم** عربياً جاء وارثه الاكمل من العرب وهو حضرة الشيخ الاكبر والمسك الاذفر والكبريت الاحمر محي الدين بن عربي قدس الله نفسه الزاكية وانما **قلت** بكونه الوارث الاكمل لكونه خاتمة الولاية الخاصة المحمدية فهو من اكمل مظاهر هذه المرتبة وفيه ظهر التفضيل الذي لم يظهر في غيره ومن عداه طفيلي مائدته في هذا الباب وبهذا **المعنى** تصرح به ولا نكنى وليميت المنكر بغيظه وغضبه ونعوذ بالله من سوء الاعتقاد

٣

{ نحن نقص عليك } نخبرك ونحدثك . وبالفارسة [ماميخوانيم برتو] من قصي اثره اذا اتبعه لان من يقص الحديث ويرويه يتبع ما حفظ منه شيئاً فشيئاً كم يقال تلا القرآن اذا قرأه لان من يتلو يتبع ما حفظ منه آية بعد آية **{ احسن القصص }** مفعول به لنقص على ان يكون القصص مصدراً **بمعنى** المقصوص **اي** نبين لك احسن ما يقص من الانباء والاحاديث وهو قصة آل يعقوب والظاهر انه احسن ما يقص في بابهِ كقولك فلان اعلم الناس وافضلهم تريد في فنه كما في بحر العلوم **اي** فلا يلزم ان يكون احسن من قصة سيد الكونين والمرسلين صلوات الله عليهم اجمعين ويمكن ان يقال قد يراد بالفعل الزيادة من وجه كما في **قوله تعالى**

{ أكبر من اختها } كما في حواشى سعدى المفتى قال محيى السنة سمي الله
قصة يوسف احسن القصص لما فيها من العبر والحكم والنكت والفوائد التي
تصلح للدين والدنيا من سير الملوك والممالك ومكر النساؤ والصبر على
اذى الاعداء والتجاوز عنهم بعد الاقتدار وغير ذلك من الفوائد
وقال بعضهم لان يوسف عليه السلام كان احسن ابناء بنى اسرائيل ونسبه
ا حين الانساب كما قال صلى الله عليه وسلم (ان الكريم ابن الكريم ابن
الكريم ابن الكريم يوسف بن يعقوب بن اسحاق بن ابراهيم) والكرم اسم
جامع لكل ما يحمد به واجتمع في يوسف مع كونه ابن ثلاثة انبياء
متراسلين شرف النبوة وحسن الصورة وعلم الرؤيا ورياسة الدنيا وحيطة
الرعايا في القحط والبلايا فإى رجل اكرم من هذا
وقال بعضهم لان دعاءه كان احسن الادعية توفى مسلما والحقنى
بالصالحين وهو اول من تمنى لقاء الله تعالى بالموت
غافلان ازموت مهلت خواستند ... عاشقان كفتند نى نى زود باش
وتزويجه احسن التزويج وفي قصة تزويجه صقف فرقة ووصلة ووصلة وغربة
وتلطيف وتعنيف وعشق وعاشق ومعشوق وحبس وخلاص وقيد وعبودية
وعتق وتعارف وتناكر واقبال وفرار ونفخة وجذبة واسارة وبشارة وتعبير
وتفسير وتعسير وتيسير وادوع فى قصته ما لم يودع فى غيرها من اللطائف
وانواع المعاملات مما يروح الارواح ويهيج الاشباح

يقول الفقير لا يبعد ان يقال ان قصة يوسف احسن الاقاصيص السالفة في سورة هود في باب تسلية النبي **صلى الله عليه وسلم** وفي نفسها ايضا اذ ما يتعلق بالمحبوب محبوب وما ينبئ عن الاحسن احسن كما قال المولى الجامى بس دلکش است قصة خوبان وزان ميان تو يوسفى وقصة احسن القصص وسيجئ ذكر الملاحقة المتعلقة بجناب يوسف وحضرة الرسالة عليهما السلام

وقال بعضهم هي **اول** قصة نزلت على رسول الله **صلى الله عليه وسلم** وهي اوجز لفظا واجمع معنى مترجمة في الحقيقة عن اسرار الوراثة والخلافة والروح والقلب والقوى وتصفية النفس الامارة التي ظهرت اولا في صورة زليخا ثم اسلمت وتركزت وصفت الى ان وصلت الى مقام الرضى والامتنان بعد همها بامارتها ثم اجتمعت بالروح اليوسفى بعد انقياد قواها في صورة الاخوة قال في التأويلات النجمية انما كانت احسن القصص لان **اول** مناسبة ومشاهدة باحوال الانسان ورجوعه الى الله ووصوله اليه وذلك لانها تشير الى معرفة تركيب الانسان من الروح والقلب والسر والنفس وحواسه الخمس الظاهرة وقواء الست الباطنة والبدن وابتلائه بالدنيا وغير ذلك الى ان يبلغ الانسان اعلى مراتبه فاشار يوسف الى القلب ويعقوب الى الروح وراحيل الى النفس واخوة يوسف الى القوى والحواس ثم ان القرآن مع اشتماله على مثل

هذه القصة البديعة وغيرها من عجائب البيان طعن فيه الكفار لكونهم من غير اولى الابصار : وفي المثنوى

جون كتاب الله بيامد هم بران ... اينجنين طعنه زدند آن كافران
که اساطير است و افسانه نزند ... نيست تعميقى و تحقيقى بلند
ذکر يوسف ذکر زلف زهرجشم ... ذکر يعقوب و زليخاى غمش
ونعم ما قال حضرة الشيخ **السعدى** قدس سره

کسى بديده انکار نگاه کند ... نشان صورت يوسف دهد بناخوبى
و کرجشم ارادت نکه کند درديو ... فرشته اش بنمايد بجشم کروبى
{ بما اوحينا } متعلقة بنقص وما مصدرية **اى** بايحاءنا

{ اليك هذا القرآن وان } مخففة من الثقيلة **اى** وان الشان

{ كنت من قبله } **اى** من قبل ايحاءنا اليك هذا القرآن

{ لمن الغافلين } الغفلة عن الشيء هى ان لا يخطر ذلك بباله **اى** لمن

الغافلين عن هذه القصة لم تخطر ببالك ولم تقرر سمعك قط وهو تعليل
لكونه موحى والتعبير عن عدم العلم بالغفلة لا جلال شأنه **عليه**

السلام كما فى الارشاد فليست هى الغفلة المتعارفة بين الناس والله ان

يخاطب حبيبه بما شاء ألا ترى الى **قوله**

{ ما كنت تدري ما الكتاب ولا الايمان } **وقوله**

{ ووجدك ضالا } ونحوهما ان مثل هذا التعبير انما هو بالنسبة الى الله تعالى وقد تعارفه العرب من غير ان يخطر ببالهم نقص ويجب علينا حسن الاداء في مث هذا المقام رعاية للادب في التعبير وتقرير الكلام مع ان الزمان واهله قد مضى وانقضت الايام والانام اللهم اجعلنا فيمن هديتهم الى لطائف البيان ووفقتهم لما هو الادب في كل امر وشان انك انت المنان

٤

{ اذ قال يوسف } اى اذكر يا محمد وقت قول يوسف وهو اسم عبرى ولذا لم ينصرف للعجمة والتعريف ولو كان عربيا لانصرف والعبرى والعبرانى لغة ابراهيم عليه السلام كما ان السريانى هى اللغة التى تكلم بها آدم عليه السلام

قال السيوطى السريانى منسوب الى سريانة وهى ارض الجزيرة التى كان نوح وقومه قبل الغرق فيها وكان لسانهم سريانيا الا رجلا واحدا يقال له جرهم وكان لسانه عربيا

قال فى انوار المشارق من اللطائف الاتفاقية ان الاسف فى اللغة الحزن والاسيف العبد وقد اتفق اجتماعهما فى يوسف

{ لا يبه } يعقوب بن اسحاق بن ابراهيم

قال بعض من مال الى الاشتقاق فى هذه الاسماء انما سمي يعقوب لان يعقوب وعيصا كانا توأمين فاقتتلا فى بطن امى فلا قتلنها فتأخر يعقوب

فخرج عيص فاخذ يعقوب بعقب عيص فخرج بعده فلذا سمي به وسمى
الآخر عيصا لما عصى وخرج قبل يعقوب وكان عيص رجلا اشعر وكان
يعقوب اجرد وكان عيص احبهما الى ابيه وكان يعقوب احبهما الى امه
وكان عيص صاحب صيد وكان يعقوب صاحب غنم فلما كبر اسحاق
وعمى قال لعيص يوما يا بني اطعمنى لحم صيد واقترب منى ادع لك بدعاء
دعالى به ابى هو دعاء النبوة وكان لكل نبى دعوة مستجابة وخر
رسولنا **صلى الله عليه وسلم** دعاءه للشفاعة العظمى يوم القيامة فخرج
عيص لطلب صيد فقالت امه ليعقوب يا بنى اذهب الى الغنم فاذح منها
شاة ثم اشوها والبس جلدها وقدمها الى ابيك قبل اخيك وقال له انا ابنك
عيص يدعو لك ما وعده لاختيك فلما جاء يعقوب بالشواء قال يا ابت
كل قال من انت قال ابنك عيص فمسه فقال المس مس عيص والريح ريح
يعقوب

يقو الفقير والاسلم ان يقال ان امه احضرت الشواء بين يدي اسحاق
وقالت ان ابنك جاءك بشواء فادع له فظن اسحاق انه عيص فاكل منه ثم
دعا لمن جاء به ان يجعل الله ذريته الانبياء والملوك فذهب يعقوب ولما
جاءه عيص قالت يا ابت قد جئتكم بالصيد الذى اردت فعلم اسحاق
الحال وقال يا بنى قد سبقك اخوك ولكن بقيت لك دعوة فهلم ادعو لك
بها فدعا ان يكون ذريته عدد التراب فاعطى الله له نسلا كثيرا وجملة الروم

من ولده روم وكان اسحاق متوطنا فى كنعان واسماعيل مقيما فى مكة فلما بلغ اسحاق الى مائة وثمانين من العمر وحضرته الوفاة وصى سرا بان يخرج يعقوب الى خاله فى جانب الشام حذرا من ان يقتله اخوه عيص حسدا لانه اقسم بالله فى قصة الشواء ان يقتل يعقوب فانطلق الى خاله ليا بن ناهر واقام عنده وكان لخاله بنتان **احداهما** لايا وهى كبراهما والاخرى راحيل وهى صغراهما فخطب يعقوب الى خاله بان يزوجه **احداهما** فقال له خاله هل هلك مال قال لا ولكن اعمل لك فقال نعم صداقها ان تخدمنى سبع سنين فقال يعقوب اخدمك سبع سنين على ان تزوجنى راحيل قال ذلك بينى وبينك قرعى له يعقوب سبع سنين فزوجه الكبرى وهى لايا قال له يا يعقوب انك خدعتنى انما اردت راحيل فقال له خاله انا لا ننكح الصغيرة قبل الكبيرة فهلم فاعمل سبع سنين اخرى فازوجك اختها وكان الناس يجمعون بين الاختين الى ان بعث الله موسى **عليه السلام** فرعى له سبع سنين اخرى فزوجه راحيل فجمع بينهما وكان خاله حين جهزها دفع الى كل من واحدة منهما تخدمها اسم **احداهما** زلفة والاخرى بلهة فوهبتا الامتين ليعقوب فولدت لايا ستة بنين وبنتا واحدة روبيل.

شمعون . يهودا . لاوى . يسجر . زيا لون . دنية

وولدت زلفة ابنين دان . يغثالى

وولدت بلهة ايضا ابنين جاد . آشر وبقيت راحيل عاقرا سنين ثم حملت
وولدت يوسف وليعقوب من العمر احدى وتسعون سنة واراد يعقوب ان
يهاجر الى موطن ابيه اسحاق بكل الحواشى وكان ليوسف خال له اصنام
من ذهب فقالت لايأ ليوسف اذهب واسترق منه صنما لعلنا نستنفق منه
فذهب يوسف فأخذ صنما

يقول الفقير والاسلم ان خاله وهو ابو امرأته جهزه كما فى بعض الكتب
فخرج وقد رفع الله ما فى قلب عيص من العداوة

كفر ايمان كشت وديواسلام يافت آن طرف كان نور بى اندازه يافت
فلما التقيا تعانقا وكانا على المصافاة وفى سنة الهجرة حملت راحيل بنيامين
وماتت فى نفاسها ويوسف ابن سنتين وكان احب الاولاد الى يعقوب وحين
صار ابن سبع سنين رأى فى المنام ان احدى عشرة عصا طوالا كانت مركوزة
فى الارض كهيئة الدائرة واذا عصا صغيرة تثب عليها حتى اقتلعتها وغلبتها
فوصف ذلك لايه فقال اياك ان تذكر هذا لاختوك ثم رأى ليلة الجمعة
وكانت ليلة القدر وهو ابن ثنتى عشرة سنة **او** سبع عشرة ما حكى الله
تعالى عنه **بقوله**

{ يا ابت } [كويند يوسف دركنار بدر در خواب بود ناكاه سراسيمه از
خواب در آمد بس يعقوب گفت **اى** بسر تراجه رسيد گفت] يا ابت
واصله يا ابى فعوض عن الياء تاء التأنيث لتناسبهما فى ان كل واحدة زيادة

مضمومة الى آخر الاسم **او** لان التاء تدل في بعض المواضع على التفخيم
كما في علامة ونسابة والاب والام مظنتا التفخيم كما اختاره الرضى
. والمعنى **بالفارسية** [**اى** بدر خواب عجب ديدم]

{ انى رأيت } فى المنام فهو من الرؤيا لا من الرؤية لقوله **{ لا تقصص رؤياك }**

قال فى **الكواشى** الرؤيا فى المنام والرؤية فى العين والرأى فى القلب
{ احد عشر كوكبا والشمس والقمر } [ومن برسر كوهى بلند بودم كه
حوالى **او** نهار جارى واشجار سبزبود] وعطف الشمس والقمر على كوكبا
تخصيصا **ابلاظهار** شرفهما على سائر الطوالع كعطف الروح على الملائكة ثم
استأنف على تقدير كيف رأيت فقال

{ رأيتم لى ساجدين } [اين ستار كان وتيرين فرود آمدند ومن در ايشان
نكرستم ديدم مرا سجود كنند كان] **اى** سجدة تحية لا سجدة عبادة
قال ابن الشيخ لفظ السجود يطلق على وضع الجبهة على الارض سواء
كان على وجه التعظيم والاكلام **او** على وجه العبادة ويطلق ايضا
عللتواضع والخضوع وانما اجريت مجرى العقلاء فى الضمير لوصفها بوصف
العقلاء اعنى السجود -روى- عن جابر ان يهوديا جاء رسول الله **صلى الله**
عليه وسلم فقال اخبرنى يا محمد عن النجوم التى رآهن يوسف فسكت النبى
عليه الصلاة والسلام فنزل **جبريل** فاخبره بذلك فقال **عليه السلام** (اذا

اخبرتك بذلك هل تسلم) قال نعم قال عليه السلام (جريان والطارق
والذيال وقابس وعمودان والفليق والمصبح والضروح والفرغ ووثاب وذو
الكفتين رآها يوسف والشمس والقمر نزلن من السماء وسجدن له) فقال
اليهودى اى والله انها لا سماؤها

واعلم ان يوسف رأى اخوته فى صورة الكواكب لانه يستضاء بالاخوة
ويهدى كما يهدى بالكواكب ورأى اباه وخالته ليا فى صورة الشمس
والقمر وانما قلنا خالته لان امه ماتت فى نفاس بنيامين كما مر وسجودهم
له دخولهم تحت سلطنته وانقيادهم كما سيأتى فى آخر القصة قال فى
الارشاد ولا يبعد ان يكون تاخير الشمس والقمر اشارة الى تأخر ملاقاته
لهما من ملاقاته لاخوته

والاشارة بالاحد عشر كوكبا الى الحواس الخمس الظاهرة من السمع والبصر
والشم والذوق واللمس والقوى الست الباطنة من المفكرة والمذكرة والحافظة
والمخيلة والواهمة والحس المشترك فان كل واحدة ومن هذه الحواس والقوى
كوكب مضيء يدرك به معنى مناسب له وهو اخوة يوسف القلب لانهم
تولدوا بازدواج يعقوب والروح واحيل النفس كلهم بنوا اب واحد
والاشارة بالشمس والقمر الى الروح والنفس ومقام كمالية الانسان ان يكون
للقلب سلطان يسجد له الروح والنفس والحواس والقوى كما سجد الملائكة
لآدم انتقاد وتصير مسخرة مقهورة تحت يده وهذا هو الفتح المطلق الى

اشارت ليه سورة النصر وليس لوارث هذا المقام بقاء في الدنيا غالبا **اي** بعد ان تحقق بحقيقته فافهم جدا وكان شيخنا الاجل الاكمل من هذا القسم روح الله روحه وافاض علينا فتوحه وهم يختارون المقام عند ربهم اذا وصلوا الى نهاية مطالبهم كما قال المولى الجامى

اكركنند بمن عرض ديني وعقبى ... من آستان تربرهرد وجاى بكزينم
والموت انسب لكونهم فى مقام العندية لكون التفصيل البرزخى اكثر من التفصيل الدنيوى والا فهم ليسوا فى الدنيا ولا فى العقبى فى حياتهم ومماتهم
ثم اعلم ان الرؤيا عبارة عن ارتسام صورة المرئى وانتقاشها فى مرآة القلب فى النوم دون اليقظة فالرؤيا من باب العلم ولكل علم معلوم ولكل معلوم حقيقة وتلك الحقيقة صورته والعلم عبارة عن وصول تلك الصورة الى القلب وانطباعها فيه سواء كان فى النوم **او** فى اليقظة فلا محل له غير القلب ولما كان عالم الروح متقدما بالوجود والمرتبة على عالم الاجسام وكان الامداد الربانى الواصل الى الاجسام موقوفا على توسط الارواح بينها وبين الحق وتدير الاجسام مفوض الى الارواح وتعذر الارتباط بين الارواح والاجسام للمباينة الذاتية الثابتة بين المركب البسيط فان الاجسام كلها مركبة والارواح بسيطة فلا مناسبة بينهما فلا ارتباط وما لم يكن ارتباط وما لم يكن ارتباط لا يحصل تأثير ولا تأثر ولا امداد ولا استمداد فلذلك خلق الله عالم المثال برزخا جامعا بين عالم الارواح وعالم الاجسام ليصح ارتباط احد العالمين

بالآخر فيتأتى حصول التأثير والتأثير ووصول الامداد والتدبير وهكذا شان روح الانسان مع جسمه الطبيعي العنصرى الذى يدبره ويشتمل عليه علما وعملا فانه لما كانت المبينة ثابتة بين روحه وبدنه وتعذر الارتباط الذى يتوقف عليه التدبير ووصول المدد اليه خلق الله نفسه الحيوانية برزخا بين البدن والروح المفارق فنفسه الحيوانية من حيث انها قوة معقولة هى بسيطة تناسب الروح المفارق ومن حيث انها مشتملة بالذات على قوى مختلفة متكررة منبهة فى اقطار البدن متصرفة بتصرفات مختلفة ومحمولة ايضا فى البخار الضبابى الذى فى التجويف الايسر من القلب الصنوبرى تناسب المزاج المركب من العناصر فحصل الارتباط والتأثير والتأثير وتأتى وصول المدد واذا وضح هذا فاعلم ان القوة الخالية لتي فى نشأة الانسان من كونه نسخة من العالم بالنسبة الى العالم المثلث المطلق كالجزة بالنسبة الى الكل وكالجدول بالنسبة الى النهر الذى هو مشرعه وكما ان طرف الجدول الذى يلى النهر متصل به كذلك عالم الخيال الانسانى من حيث طرفه الاعلى متصل بعالم المثلث

والمثلث نوعان مطلق ومقيد.

فالمطلق ما حواه العرش المحيط من جميع الآثار الدنيوية والاخرية . والمقيد نوعان نوع هو مقيد بالنوع ونوع غير مقيد بالنوم مشروط بحصول غيبة وفتور ما فى الحس كما فى الواقعات المشهورة للصوفية واول ما يراه الانبياء

عليهم السلام انما هو لصور المثالية المرئية في النوم والخيال ثم يترقون الى ان يروا الملك في المثال المطلق **او** المقيد في غير حال النوم لكن مع نوع فتور في الحس وكونهم ماخوذين عن الدنيا عند نزول الوحي انما هو مع بقاء العقل والتميز ولذا لا ينتقض حينئذ وضوؤهم ولا نهم تنام اعينهم ولا تنام قلوبهم لكون بواطنهم محلاة بصفات الله متخلقة باخلاقه مطهرة عن اوصاف البشرية من الحرص والعجز والامل والضعف وغير ذلك مما فيه نقص ظاهرة بالاضافة الى ذروة الكمال فضلا عن النوم لان النوم عجز وضعف وآفة ولو حلت الآفة قلب النبي لجاز ان يحله سائر الآفات من توهم في الوحي وغفلة عنه وسامة منه وفزع يمنعه عن واجب عليه

قال بعضهم ان الله قد وكل بالرؤيا ملكا يضرب من الحكمة الامثال وقد اطلعه الله سبحانه على قصص ولد آدم من اللوح المحفوظ فهو ينسخ منها ويضرب لكل قصة مثالا فاذا نام يمثل له تلك الاشياء على طريق الحكمة لتكون بشارة له **او** نذارة **او** معاتبه ليكونوا على بصيرة من امرهم وفي شرح الشريعة ان اللوح المحفوظ في المثال كمرآة ظهر فيها الصور ولو وضع مرآة في مقابلة اخرى ورفع الحجاب بينهما كانت صورة تلك المرأة تتراءى في تلك والقلب مرآة تقب رسوم العلوم واشتغاله بشهواته ومقتضى حواسه كأنه حجاب مرسل بينه وبين مطالعة اللوح الذي هو من عالم الملكوت فان هبت ريح الرحمة حرك هذا الحجاب ورفع فيتألا في مرة القلب شيء من

عالم الملكوت كالبرق الخاطف وقد يثبت ويدوم وما دام متيقظا فهو مشغول بما يورده الحس عليه من عالم الشهادة الا من شاء الله تعالى من المؤيدين من عند الله تعالى فاذا ركدت الحواس عند النوم وتخلص القلب من شغلها ومن الخيال وكان صافيا في جوهوه وارتفع الحجاب وقع في القلب من اللوح بحسب صفاته الا ان النوم لا يمنع الخيال عن عمله وحركته فما وقع في القلب من اللوح يتدره الخيال فيحاكيه بمثال يقاربه وتكون التخيلات اثبت في الحفظ من غيرها فاذا انتبه من النوم لا يتذكر الا الخيال فيحتاج الرائي الى معبر لينظر بفراسته ان هاذ الخيال حكاية **أى** معنى من المعانى ولهذا السرّ كان من السنة لمن يرى فى منامه شيأ ان يقصه على عالم ناصح والريا ثلاثة.

احدها حديث النفس كمن يكون فى امره **او** حرفة يرى نفسه فى ذلك الامر وكالعاشق يرى معشوقه ونحو ذلك . **وثانيها** تخويف الشيطان بان يلعب الانسان فيريه ما يحزنه ومن لعبه به الاحتلام الموجب للغسل وهذان لا تأويل لهما . **وثالثها** بشرى من الله تعالى بان يأتيك ملك الرؤيا من نسخة ام الكتاب **يعنى** من اللوح المحفوظ وهو الصحيح وما سوى ذلك اضعاف احلام

٥

{ قال } استثناف مبنى على سؤال من قال فماذا قال يعقوب بعد سماع

هذه الرؤيا العجيبة فقال قال

{ يا بنى } تصغير ابن صغره للشفقة والمحبة وصغر السن فاذا كان ابن ثنتي

عشرة سنة كما مر واصله يا بنيا الذى اصله يا بنى فابدلت ياء الاضافة الفا

كما قيلفى يا غلامى يا غلاما بناء على ان الالف والفتحة اخف من الياء

والكسرة

قال فى الارشاد ولما عرف يعقوب من هذه الرؤيا ان يوسف يبلغه تعالى
مبلغا جليلا من الحكمة ويصطفيه للنبوّة وينعم عليه بشرف الدارين كما فعل

بآبائه الكرام خاف عليه حس الاخوة وبغيهم فقال صيانة لهم من ذلك ولهم

معاناة المشاق ومقاساة الاحزان وان كان واثقا من الله تعالى بان سيتحقق

ذلك لا محالة وطمعا فى حصوله بلا مشقة

{ لا تقصص } [مخوان وييدا مكن]

{ رؤياك } كلا او بعضا

{ على اخوتك } وهم بنوا علاته العشرة كما هو المشهور اذ عدّ دنية من

الرجال سهو غفان الاصح انها بنت ليا كما سبق فقوله فى تفسير الارشاد

المراد باخوته ههنا الذين يخشى معرفته ولم يكن معهم معدودا فى الرؤيا اذ لم

يكن معهم فى السجود ليوسف انتهى ليس بوجيه بل ليس بسديد اذ ليس

فى الاخوة من يسمى دنية كما فى حواشى سعد المفتى ولا يلزم من عدم

كون بنيامين داخلا معهم فى الرؤيا ان لا يكون منهم باعتبار التغليب فهو
حادى الاحد عشر

{ فكيّدوا } نصب باضمار ان اى يفعلوا

{ لك } اى لاجلك ولا لهلاكك

{ كيّدا } خفيا عن فهمك لا تقدر على مدافعته وهذا اوفق بمقام التحذير

وان كان يعقوب يعلم انهم ليسوا بقادرين على تحويل ما دلت الرؤيا على
وقوعه والكيد الاحتيال للاغتيال او طلب ايصال الشر بالغير وهو غير عالم

به

{ ان الشيطان للانسان عدو مبين } استئناف كأن يوسف قال كيف

يصدر ذلك عن اخوتى الناشئين فى بيت النبوة ف قيل ان الشيطان ظاهر
العداوة للانسان او مظهرها قد بانت عداوته لك ولابناء جنسك اذا خرج
ابويكم آدم وحواء من الجنة ونزع عنهما لباس النور وحلف انه ليعلمن فى
نوع الانسان كل حيلة وليأتينهم من كل جهة وجانب فلا يزال مجتهدا فى
اغواء اخوتك واضلالهم وحملهم على الاضرار فبه علم انهم يعبمون تأويلها
فقال ما قال

قال بعض العارفين برأ ابنائه من ذلك الكيد فالحقه بالشيطان لعلمه ان
الافعال كلها من الله تعالى . ولما كان الشيطان مظهرا لاسم المضل اضاف

الفعل السبي اليه وهذه الاضافة ايضا كيد ومكر فان الله تعالى هو الفاعل
في الحقيقة لا المظهر الشيطاني

حق فاعل وهرجه جز حق آلات بود ... تأثير زالت از محالات بود

٦

{ وكذلك } اى مثل اجتنائك واختيارك من بين اخوتك لمثل هذه الرؤيا
العظيمة الدالة على شرف وعز وكبرياء شأنك فالكاف في محل النصب على
انه صفة مصدر محذوف

{ يجتنبك ربك } يختارك ويصطفيك لما هو اعظم منها كالنبوة ويبرز
مصدق تلك الرؤيا في عالم الشهادة اذ لا بد لكل صورة مرئية في عالم المثال
حقيقة واقعة في عالم الشهادة وان كانت الدنيا كلها خيالا كما سيتأتى
تحقيقه

خيال جملة جهانرا بنور چشم يقين ... بجنب بحر حقيقت سراب مى بينم
{ ويعلمك } كلام مبتدأ داخل في حكم التشبيه كأنه قيل وهو لا يعلمك
لان الظاهر ان يشبه الاجتناء بالاجتناء والتعليم غير الاجتناء فلو كان
داخلا في حكم التشبيه كان المعنى ويعلمك تعليما مثل الاجتناء بمثل هذه
الرؤيا وظاهر سماجته فان الاجتناء وجه الشبه بين المشبه والمشبه به ولم
يلاحظ في التعليم ذلك كذا قالوا

يقول الفقير هذا هو منهما نعمة جسيمة من الله تعالى كما يدل عليه مقام الامتنان فلا سماجة

{ من تأويل الاحاديث } اى ذلك الجنس من العلوم فتطلع على حقيقة ما اقول فان من وفقه الله تعالى لمثل هذه الرؤيا لا بد من توفيقه لتعبيرها فان علم التعبير من لوازم الاجتباء غالبا

والمراد بتأويل الاحاديث تعبير الرؤى جمع الرؤيا اذ هى اما احاديث الملك ان كانت صادقة او احاديث النفس والشيطان ان لم تكن كذلك وتسمتها تأويلا لانه يؤول امرها اليه اى يرجع الى ما يذكره المعبر من حقيقتها . والاحاديث اسم جمع للحديث ومنه احاديث الرسول والحديث فى اللغة الجديد وفى عرف العامة الكلام وفى عرف المحدثين ما يحدث عن النبي عليه السلام فكأنه لوحظ فيه مقابلة القرآن اذ ذاك قديم وها حادث . وفى الصحاح الحديث ضد القديم ويستعمل فى قليل الكلام وكثيره لانه يحدث شيئا فشيئا

{ ويتم نعمته عليك } يا يوسف يجوز ان يتعلق بقوله يتم وان يتعلق بنعمته اى بان يضم الى النبوة الاستفادة من الاجتباء الملك ويجعله تنمة لها وتوسيط التعليم لرعاية الوجود الخارجى

{ وعلى } كرر على ليتمكن العطف على الضمير المجرور

{ آل يعقوب } الآل وان كان اصله الاهل الا انه لا يستعمل الا في
الاشراف بخلاف الاهل وهم اهل من بيته وغيرهم فان رؤية يوسف اخوته
كوامب تهدتى بانوارها من نعم الله عليهم لدلالاتها على مصي امرهم الى
النبوة فيقع كل ما يخرج من القوة الى الفعل اتماما للتك النعمة
وقال سعدى المفتى غاية ما تدل رؤيتهم على صور الكواكب الى نبوتهم لان
الفرد الكامل للهداية ان يكون ذلك بالنبوة ولذلك قد قال الله تعالى في
حق الانبياء

{ وجعلناهم ائمة يهدون بامرنا } فاعرف ذلك
{ كما اتمها على ابويك } نصب على المصدرية اي ويتم نعمته عليك اتماما
ككائنا كاتمام نعمته على ابويك وهى نعمة الرسالة والنبوة
{ من قبل } اي من قبل هذا الوقت او من قبلك
{ ابراهيم واسحق } عطف بيان لابويك والتعبير عنهما بالاب مع كونهما
ابا جده وابا ابيه للاشعار بكمال ارتباطه بالانبياء الكرام
قال فى الكواشى الجد اب فى الاصاله يقال فلان بن فلان وبينهما عدة آباء
انتهى

اما اتمامها على ابراهيم فباتخاذ خليلا وبانجائه من النار ومن ذبح الولد.
واما على اسحاق فباخراج يعقوب والاسباط من صلبه وكل ذلك نعم جلية
وقعت تنمة لنعمة النبوة ولا يجب فى تحقيق التشبيه كون ذلك فى جانب

المشبه به مثل ما وقع في جانب المشبه به مثل ما وقع في جانب المشبه من كل وجه

والاشارة ان اتمام النعمة على يوسف القلب بان يتجلى له ويستوى عليه اذ هو عرش حقيقى للرب تعالى دون ما سواه كما قال تعالى { لا يسعنى ارضى وسمائى وانما يسعنى قلب عبدى المؤمن }

دردل مرمن بكنجم اى عجب ... كرمرأ جوئى دران دلها طلب ولهذا الاستحقاق كان يوفى القلب مختصا بكمال الحسن واذا تجلى الله تعالى للقلب تنعكس انوار التجلى من مرآة القلب على جميع المتولدات من الروح كالحواس والقوى وغيرها من آل يعقوب الروح { ان رربك } اى يفعل ما ذكر لان ربك { عليم } اى عليم

{ حكيم } اى حكيم وهو معنى مجيئهما نكرتين اى واسع العلم باهر الحكمة يعلم من يحق له الاجتناء ولا يتم نعمته الا على من يستحقها او يفعل كما يفعل على مقتضى الحكمة والصواب اعلم ان الله تعالى قدم فى بعض المواضع الاسم الحكيم على الاسم العليم وعكس فى بعضها كما فى هذا المقام .

اما الاول فهو باعتبار حضرة العين لان الحكمة فى تعلقه فى الاعيان
والحقائق العلمية تابع للحكمة وذلك عبارة عن كونه تابعا للعلوم حيث
تعلق به فى تلك الحضرة على وجه ما اعطاه اياه من نفسه .
واما الثانى فهو اعتبار حضرة العين لان الحكمة فى تعلقها بالتعينات والصور
المعينة تابعة للعلم وهذا عبارة عن كونه المعلوم تابعا للعلم حيث انما تعلقت
بها فى هذه الحضرة على وجه ما اعطاه العلم اياها من نفسه على
الوجه الاول فلا جرم ان المتبوع فى أية مرتبة كان له التقدم والتابع كذلك له
التأخر جدا ولا شك ان المعتبر انما هو تقدم المعلومات على تعلق العلم
بالذات فى الحضرة الاولى وتأخرها عنه فى الثانية والحكمة انما هى ترتب
تلك المعلومات فى مراتبها ووضعها فى مواضعها فى اية حضرة كانت وهذا
الترتيب والوضع فى اية مرتبة كان اذا وقع من الحكيم العليم والعليم الحكيم
بحسب اقتضات استعداداتها الكلية الازلية وبقدر استعدادات قابليتها
الجزئية الابدية فى النشاطات الدنيوية والبرزخية والنشئية والحشرية والنيرانية
والجنانية والجسمانية والروحانية وغير ذلك من سائر النشاطات فافهم هداك
الله الى الفهم عن الله كذا فى بعض تحريرات شيخنا الاجل ومرشدنا الاكمل
قدس الله نفسه الزاكية وروح روجه فى جميع المواطن كلها آمين

٧

{ لقد كان في يوسف واخوته } ای بالله قد كان في صبة يوسف وحكاية

اخوته الاحد عشر

{ آيات } علامة عظيمة الشأن دالة على قدرة الله القاهر وحكمته الباهرة

{ للسائلين } لكل من سأل عن قصتهم وعرفها فان كبار اولاد يعقوب

بعدهما اتفقوا على اذلال اصغر اولاده يوسف وفعلوا به ما فعلوا قد اصطفاه الله للنبوّة والملك وجعلهم خاضعين له منقادين لحكمه وان وبال حسدهم له قد انقلب عليهم وهذا من اجل الدلائل على قدرة الله القاهرة وحكمته

الباهرة

وفي التفسير الفارسی [آورد اندکه جون يوسف خواب مذکور را باید بر تقرير کرد ويعقوب بکتمان آن وصيت فرمود وباجتباء واتمام نعمت او مرده داد بعض از زنان برادران اوشنودند و غار شام که ایشان بخانه باز آمدند صورت حال را بازغوند ایشانرا عرق حسد در حرکت آمد بتدبير مهم مشغول شدند وقال يهودا ورويبيل وشمعون ما رضى ان يسجد له اخوته حتى يسجد له ابواه فدبروا لاجراجه من البين كما حكى الله عنهم بقوله

۸

{ اذ قالوا } [يادکن آنرا که گفتند برادران يوسف بايکديگر]

{ ليوسف } [هرآينه يوسف] فلام الابتداء لتحقيق مضمون الجملة

وتأكيده ای ان زيادة محبته لهما امر محقق ثابت لا شبهة فيه

{ واخوه } اى شقيقه بنيامين والشقيق الاخ من الاب والام وقد يقال للاخ لاب شقيق كأنه شق معك ظهر ابيك وللاخ من الام لانه شق معك بطن امك وفى القاموس الشقيق كامير الاخ كأنه شق نسبه من نسبه انتهى وانما لم يذكر باسمه تلويحا بان مدار المحبة اخوته ليوسف من الطرفين الاب والام فالمآل الى زيادة الحب ليوسف ولذلك دبوا لقتله وطرحه ولم يتعرضوا لبنيامين

{ احب الى ايينا منا } احب فعل تفضيل مبنى من المفعول شذوذا وحده الخبر مع تعدد المبتدأ لان افعل من كذا لا يفرق فيه بين الواحد وما فوقه ولا بين المذكر والمؤنث لان تمامه بمن ولا يثنى اسم التفضيل ولا يجمع ولا يؤنث قبل تمامه

قال بعض العارفين مال يعقوب الى يوسف لظهور كمال استعداده الكلى فى رؤياه حين رأى احد عشر كوكبا والشمس والقمر له ساجدان فعلم ابوه من رؤياه انه يرث اباه وجده ويجمع استعدادات اخوته فكان يضمه كل ساعة الى صدره ولا يصبر عنه فتبالغ حسدهم حتى حملهم على التعرض له .

وقيل لان الله تعالى اراد ابتلاءه بمحبته اليه فى قلبه ثم غيبه عنه ليكون البلاء اشد عليه لغيرة المحبة الالهية اذ سلكان المحبة لا يقبل الشركة فى ملكه والجمال والكمال فى الحقيقة لله تعالى فللا يحتجب احد بما سواه ولا كيد

اشد من كيد الولد الا ترى ان نوحا عليه السلام دعا على الكفار فاغرقهم
الله تعالى فلم يحترق قلبه فلما بلغ ولده الغرق صاح ولم يصبر وقال
{ ان ابني من اهلى } { ونحن عصابة } اى والحال انا جماعة قادرون على
الحل والعقد احقاء بالمحبة وما معنى اختيار صغيرين ضعيفين على العشرة
الاقوياء والعصبة والعصابة العشرة من الرجال فصاعدوا سموا بذلك لان المور
تعصب بهم وتشدد والنفر ما بين الثلاثة الى الخمسة والرهط ما بين الخمسة
الى العشرة

{ ان ابانا } فى ترجيها علينا فى المحبة مع فضلنا عليهما وكونهما بمعزل من
الكفاية بالصغر والقلة

{ لفى ضلال } اصل الضلال العدول عن القصد اى ذهاب عن طريق
التعديل اللائق وتنزيل كل منا منزلته

{ مبین } ظاهر الحال نظروا الى صورة يوسف ولم يحيطوا علما بمعناه فقالوا
ما قالوا ولم يعرفوا ان يوسف اكبر منهم بحسب الحقيقة : وفى المثنوى
عارفى برسید ازان بیر کشیش ... که توای خواجه مسن تریاک ریش
گفت نی من بیش ازو زائیده ام ... بی زریشى بس جهانرا دیسده ام
گفت ریشت شدسفید از حال کشت ... خوی زشت تونکر دیده است
وشت

او بس ازتو زاد وازتو بگذرید ... توجنین خشکی زسودای ثرید

تو بدان رنگی که **اول** زاده ... يك قدم زان بيشتَر نهاده
همچنان دوغی ترش در معدنی ... خود نکردی زو مخلص روغی
قال في **الكواشي** لا وقف من السائلين الى صالحين لان الكلام جملة محكية
عنهم انتهى

ای للتعلق المعنوی بین مقدم الكلام ومؤخره الا ان يكون مضطرا بان ينقطع
نفسه فحينئذ يجب عليه ان يرجع الى ما قبله ويوصل الكلام بعضه ببعض
فان لم يفعل اثم كما في بعض شروح الجزري وقرئ مبين

۹

{ اقتلوا يوسف } بكسر وضم والمشهور الكسر وجه الضم التبعية لعين
الفعل وهي مضمومة
فان قلت الحسد من امهات الكبائر لا سيما وقد اقدموا بسبب ذلك على
القتل ونحوه وكل ذلك ينافي العصمة والنبوة
قلت النعتير عصمة الانبياء في وقت حصول النبوة فلن ما قبلها فذلك غير
واجب كذا اجاب الامام

وفي شرح العقائد الانبياء معصومون من الكفر قبل الوحي وبعده بالاجماع
وكذا من تعمد الكبائر انتهى [در تيسير آورده كه جون شيطان اين
كلمات از ايشان استماع كرد بصورت بيري بریشان ظاهر شد وكفت

یوسف میخواند که شمارا ببندکی کیرد گفتندای بر تدبیر جیست گفت
اقتلوا یوسف]

{ واطرحوه ارضا } منكورة مجهولة بعيدة من العمران ليهلك فيها او يأكله
السباع وهو معنى تنكيرها وإبهامها لا ان معناه ای ارض كانت ولذلك
نصبت نصب الظروف المبهمة وهى ما ليس له حدود تحصره ولا اقطار
تحويه وفيه اشارة الى ان التغريب يساوى القتل كما فى قوله تعالى
{ ولولا ان كتب الله عليهم الجلاء لعذبهم فى الدنيا } فسلطين الزمان
كأنهم قاتلون العلماء لا سيما المشايخ منهم بتغريبهم واقصائهم الى البلاد
البعيدة وتفريقهم من اولادهم واتباعهم وذلك لكونه من غير سبب موجب
غالبا اصلحنا الله تعالى وإياهم

{ يخل } بالجزم جواب للامر ای يخلص
{ لكم وجه ابيكم } فيقبل عليكم بكليته ولا يلتفت عنكم الى غيركم
وتتوفر محبته فيكم فذكر الوجه لتصوير معنى اقباله عليهم لان الرجل اذا اقبل
على الشيء اقبل بوجهه ويجوز ان يراد بالوجه بالذات
{ وتكونوا } بالجزم عطف على من يخل

{ من بعده } من بعد يوسف ای من بعد الفراغ من امره
{ قوما صالحين } صلحت حالكم عند ابيكم او تائبين الى الله تعالى مما
جئتم] واين نیز زمكائد ابليس بودكه ناشكيبان باديه آرزورا ازروى تسويف

ميكويد مصراع امروز كنه كنيد وفردا توبه آخر تأمل ميكندكه عذر فردارا
عمر فردا مي بايد وبر عمر اعتمادي نيست]

كار امروز بفردا نكذارى زنهار ... كه جو فردا برسد نوبت كارد كرست
يقول الفقير اما قول بعض الحكماء هكذا يكون المؤمن يهيئ التوبة قبل
المعصية فمعناه ان يصمم التوبة على ما سيصدر عنه من الزلات سهوا
بحسب غلبة البشرية والا فلا معنى لتلويث لباس طاهر ثم تطهيره ورب
ملسوع يموت قبل ان يصل الى للترياق فأكل السم على ظن ان الترياق
يدفع مضرته ليس من ديدن اهل القلب السليم والعقل المستقيم

١٠

{ قال } استئناف مبنى على سؤال من سأل وقال اتفقوا على ما عرض

عليهم من الامرين ام خالفهم فى ذلك احد فقيل قال

{ قائل منهم } وهو يهودا وكان احسنهم فيه رأيا حيث جوزوا قتله ولم

يساعدهم عليه

{ لا تقتلوا يوسف } فان قتله عظيم لكونه من غير جرم ولا تطرحوه ارضا

لكونه فى حكم القتل

{ والقوه } يعنى بدل الطرح

{ في غيابة الجب } في قعره وغوره وما اظلم منه من اسفله سمي به لغيبته

عن عين الناظر والجب البئر التي لم تطو بعد لانه ليس فيها غير جب الارض وقطعها فاذا طويت فهو بئر

{ يلتقطه } يأخذه على وجه الصيانة من الضياع والتلف فان الالتقاط

اخذ شيء مشرف على الضياع

{ بعض السيارة } جمع سيار وهو بناء المبالغة اي بعض طائفة تسير في

الارض . والفارسية [بعضى ازاره كذريان كه بداتجا رسندو وبيرندش بنا حيتي ديکروثما ازوباز رهيد]

{ ان كنتم فاعلين } [بمشورتى يعنى] جون غرض شما بودن اوست برين وجه

مبايد كرد [ولم يبت القول عليهم انما عرض ذلك عليهم تأليفا لقلبهم

وتوجيها لهم الاى رأيه وحذرا من نسبتهم له الى التهمك

والافتيات اي الاستبداد والتفرد

قال سعدى المفتى انما قال هذا القائل ذلك لكونه اوجه مما ذكره في التدبير

فان من التقطه من السيارة يحمله الى موضع بعيد ويحصل المقصود بلا

احتياج الى الحركة بانفسهم فرما لا يأذن لهم ابوهم وربما يطلع على قصدهم

انتهى

فانظر الى هؤلاء الاخوان الذين ارحمهم له لا يرضى الا بالقاء يوسف في
اسفل الحجب وهكذا اخوان الزمان وابناؤه فان السنتم دائرة بكل شر
ساكتة عن كل خير

جامى ابنای زمان از قول حق صمند وبکم ... نام ايشان نيست عند الله
بجز شر الدواب
درلباس دوستی سازندکار دشمنی ... حسل الامکان واجيست ازكيدایشان
اجتناب

شكل ايشان شكل انسان فعلشان فعل سباع ... هم زئاب في
ثياب او ثياب في ذئاب

وفي الآية اشارة الى ان الحواس والقوى تسعى في قتل يوسف القلب بسكين
الهوى فان موت القلب منشأة الهوى وهو السم القاتل للقلب **او** تسعى في
طرحه في ارض البشرية فانه بعد موت القلب يقبل الروح بوجهه الى الحواس
والقوى لتحصيل شهواتها ومرادتها وتكون هي بعد موته قوما صالحين للتنعم
الحيواني والنفساني قال قائل منهم وهو يهودا التفكير لا تقتلوا يوسف والقوة
في غيابة جب القلب وسفل البشرية يلتقطه سيارة الحوادث النفسانية ان
كنتم فاعلين ساعين به كذا في التأويلات النجمية

فالحياة الحقيقة انما هي في حياة القلب والقلب بيت الله ومحل استوائه عليه

قال الشيخ ابو عبد الله محمد بن الفضل العجب ممن يقطع الاودية والمفاوز
والقفار ليصل الى بيته وحرمة لان فيه آثار انبيائه كيف لا يقطع بالله نفسه
وهواه حتى يصل الى قلبه فان فيه آثار مولاه وكذر الله تعالى هو طريق
الوصول

قال الشيخ ابو عبد الله محمد بن علي الترمذی الحکیم **رضی الله عنه** ذكر
الله يربط القلب ويلينه فاذا خلا عن الذكر اصابته حرارة النفس ونار
الشهوات فقسا وبيس وامتنعت الاعضاء من الطاعة فاذا مددتها انكسرت
كالشجرة اذا يبست لا تصلح الا للقطع وتصير وقودا للنار اعادنا الله منها

۱۱

{ قالوا } [آورده اند که برادران یوسف برقول یهودا متفق شدند و نزد بدر
آمده گفتند فصل بهار رسیده و سبزه ها از زمن زمیده جه شود که یوسف را
باما بصحرا فرستی تا روزی بتماشا و تفرج بگذارند یعقوب فرمود که از هجر
حسن بهار رخسار یوسف جون بلبل خزان دیده خواهم بود روامدارید که
شما درکلزار باشید و من درخانه بخار هجر گرفتار باشم]

حریفان در بهار عیش خندان ... من اندر کنج غم جون دردمندان
[فرزندان یعقوب ن امید شده بیش یوسف آمدند و از تماشای سبزه
وصحرا شمه باوی در میان آورده و گفتند

موسم کل دوسه روزیست غنیمت دانید ... که دکر نوبت ناراج خزان
خواهد بود

یوسف جون نام تماشا شنید خاطر مبارکش متوجه صحرا شد وبا برادران
بیش بدر آمده التماس اجازت نمود ومضمون ابن مقال بربان حال بعرض
رسانیده]

زین تنکنای خلوتم خاطر بصحرا می کشد ... کزیزستان باد سحر خوش
میدهد بیغامرا

[یعقوب در فکر دور و دراز افتاد] وعند ذلك قالوا

{ يا ابا نأ } خاطبوه بذلك تحريكا لسلسلة النسب بينهم وبينهم واكذيرا

لرابطة الاخوة بينهم وبين يوسف ليتسببوا بذلك الى استنزاله عن رأيه في

حفظه منهم لما احس مهم بامارات الحسد والبغى فكانهم قالوا

{ مالك لا تأمنا } اى اى عذر لك فى ترك الا من اى فى الخوف

{ على يوسف } مع انك ابونا ونحن بنوك وهو اخونا . قوله لا تأمنا حال

معنى الفعل فى مالكل كما تقول مالك قائما بمعنا ما تصنع قائما

{ وانا لناصحون } الواو للحال من مفعول لا تأمنا اى والحال انا لمريدون

له الخير ومشفقون عليه ليس فينا ما يخل بالنصيحة والمقة

وبالفارسية [نيك خواهانيم وبغايت بروى مهربان]

{ ارسله معنا غدا } الى الصحراء

{ يرتع } اى يتسع فى اكل الفواكه ونحوها فان الرتع هو الاتساع فى الملاذ

{ ويلعب } بالاستباق والتناضل ونحوهما مما يكون الغرض منه تعلم المحاربة

مع الكفار وانما سموه لعبا لانه فى صورته وايضا لم يكونوا يومئذ انبياء وايضا

جاز ان يكون المراد من اللعب الاقدام على المباحات لاجل انشراح الصدر

كما روى عنه عليه السلام انه قال لجابر رضى الله عنه (فهلا بكرا

(اى فهلا تزوجت بكرا) تلاعبها وتلاعبك)

قال ابو الليث لم يريدوا به اللعب الذى هو منهى عنه وانما ارادوا به المطاينة

فى المزاح فى غير مأثم . وفيه دليل على انه لا بأس بالمطاينة قال امير

المؤمنين على رضى الله عنه لا بأس بفكاهة يخرج بها الانسان من حد العبوس

-روى- انه أتى رجل برجل الى على فقال ان هذا زعم انه احتلم على امى

فقال اقمه فى الشمس واضرب ظله

{ وانا له لحافظون } من ان يناله مكروه ثم استأنف عمن يسأله ويقول

فماذا قال يعقوب

١٣

{ قال انى ليحزننى ان تذهبوا به } [آنكه شماييريداورا از بسش من]

وذلك لشدة مفارقتة على وقلة صبرى عنه

فان قيل لام الابتداء تخلص المضارع للحال عند جمهور النحاة والذهاب
ههنا مستقبل فيلزم تقدم الفعل على فاعله مع انه اثره
قلنا ان التقدير قصدان تذهبوا به والقصد حال او تصور ذهابكم وتوقعه
والتصور موجود في الحال كما في العلة الغائية

{ و } مع ذلك

{ اخاف ان يأكله الذئب } لان الارض كانت مذابة واللام للعهد الذهني
والحزن الم القلب بفوت المحبوب والخوف انزعاج النفس لنزول المكروه ولذلك
اسند الاول الى الذهاب به المفوت لاستمرار مصاحبته ومواصلته
ليوسف والثاني الى ما يتوقع نزوله من اكل الذئب - وروى - انه رأى في المنام
كأنه على رأس جبل ويوسف في صحراء فهجم عليه احد عشر ذئبا فغاب
يوسف بينهم ولذا حذرهم من اكل الذئب ومع ذلك فقد دفعه الى اخوته
لانه اذا جاء القضاء عمى البصر

اين هم از تأثير حكمت و قدر ... جاہ می بينی و نتوای حذر
{ وانتم عنه غافلون } [از بيخبران باشيد بسبب تماشا]

ازان ترسم كزو غافل نشينيد ... ز غفلت صورت حالش نبينيد
درين دبرينه دشت محنت انكيز ... كهن كركي برو دندان كندتيز

۱۴

{ قالوا } والله

{ **لئن اكله الذئب ونحن عصبه** } [وحال آنكه ما كروهى توانا وقوى
هيكلم كه هريكى ازما با ده شير در محار به مقاومت ميتواند كرد]
{ **انا اذا** } [بدرستى كه ما آن وقت كه برادر را بكر ك دهيم]
{ **لخاسرون** } [هر آيينه زيانكاران باشيم] من الخسار **بمعنى** الهلاك اى لها
لكون ضعفا وخورا وعجزا
وفى **الكواشى** مغبونون بترك حرمة الوالد والاخ وانما اقتصروا على جواب
خوف يوسف من اكل الذئب ولم يجيبوا عن الاعتذار **الاول** لانه السبب
القوى فى المنع دون الحزن لقصر مدته بناء على انهم يأتون به عن قريب
وعن بعض الصحابة **رضى الله عنهم** انه قال لا ينبغي للرجل ان يلقي
الخصم الحجة لان اخوة يوسف كانوا لا يعلمون ان الذئب يأكل الناس الى
ان قال ذلك يعقوب ولقنهم العلة فى كيد يوسف وفى الحديث (**البلاء**
موكل بالمنطق ما قال عبد لشيء والله لا افعله الا ترك للشيطان كل شيء
فولع به حتى يوشمه) وفى الحديث (**انى لأجد نفسى تحدثنى بالشيء فما**
يمنعنى ان اتكلم به الا مخافة ان ابتلى به) -يحكى- ان ابن السكيت من
ائمة اللغة جلس على المتوكل يوما فجاء المعتز والمؤيد ابنا المتوكل فقال ايما
احب اليك ابنائى ام **الحسن** والحسين قال والله ان قنبر خادم **على** **رضى الله**
عنه خير منك ومن ابنيك فقال سلوا لسانك من قفاه ففعلوا فمات فى تلك
الليلة ومن العجب انه انشد قبل ذلك الى المعتز والمؤيد وكان يعلمهما فقال

يصاب الفتى من عثرة بلسانه ... وليس يصاب المرء من عثرة الرجل
 فعثرته فى القول تذهب رأسه ... وعثرته فى الرجل تبرا على مهل
 والاشارة ان القلب ما دام فى نظر الروح مراقبا له غير مشغول باستعمال
 الحواس والقوى من الروح ان يرسل يوسف القلب معهم الى مراتعهم الحيوانية
 ليتمتعوا به فى غيبة يعقوب الروح وهو لا يأمنهم عليه لانه واقف فى
 مكيدتهم وانهم يدعون نصحه وحفظه من الآفات والقلب اذا بعد من الروح
 ونظره يقرب منه ذئب الشيطان ويتصرف فيه ويهلكه وخسران جميع اجزاء
 الانسان فى هلاك القلب وربحها فى سلامته فعلى العاقل ان لا يلعب بالدنيا
 كالصبيان ويحترز عن فتنها وآفاتھا ولا يرى ترك عنان النفس حذرا من
 الوقوع فى بئر الهوى ويجتهد فى قمع الهوى ودفع الميل الى ما سوى الله تعالى
 وصل ميسر نشود جز بقطع ... قطع نخست ازهمه بپرید نست
 عصمنا الله اياكم من الاستماع الى حديث النفس والشيطان وجعلنا وایاکم
 محفوظین من موجبات القطیعة والخذلان انه هو الکریم المنان المحسان

۱۵

{ فلما ذهبوا به } متصل بمحذوف ای فاذن له وارسله معهم فلما ذهبوا
 اليه [بس بن هنگام که کرداران بردند یوسف را] والجواب محذوف وهو
 فعلوا به من الاذية ما فعلوا

وتفصيل المقام ان يعقوب عليه السلام لما رأى الحاح اخوة يوسف في خروجه معهم الى الصحراء ومبالغتهم بالعهد واليمين ورأى ايضا ميل يوسف الى التفرج والتنزه رضى بالقضاء فاذن فامر ان يغسل بدن يوسف في طست كان اتى به جبريل الى ابراهيم حين مجيء الفداء فاجرى فيه دم الكبش وان يرجل شعره ويدهن بدهن اسماعيل الذى جاء به جبريل من الجنة وان يكحل ففعلوا ويروى ان ابراهيم عيله السلام حين القى في النار وجرد عن ثيابه اتاه جبريل بقميص من حرير الجنة فالبسه اياه فدفعه ابراهيم الى اسحاق واسحاق الى يعقوب فجعله يعقوب في تيمة وعلقها في عنق يوسف

وقال الكاشفي [جون تعويذى بربازویش بست وبمشایعه فرزندان تا شجرة الموداع بردرووازه كنعان بود بیرون آمد ویوسف رادر كنار گرفته كریه كنان اغازوداع كرد]

ذل نمی خواست حدایی زتوا ماجه كنم ... دور ایام نه بر قاعده دلخوانت تجرى الرياح بما لا تشتهى السفن ... [يوسف گفت ای بدر سبب كریه چیست گفت ای يوسف ازین رفتن تو رایچه اندوهی عظیم بمشام دل من میرسد ونمی دانم كه سر انجام كار بكجا خواهد كشید باری لا تنسانی فانی لا انساك مرافراموش مكن كه من ترانیز فراموش نخواهم كرد] فراموشی نه شرط دوستانست [بس فرزندانرا درباب محافظه يوسف مبالغة بسیار فرمود

[وهم جعلوا يحملونه على عواتقهم اكراما له وسرورا به فذهبوا به] يعقوب درایشان مینگریست وازشوق لقای فرزند ارجمند می کریست]

هنوز سرو روانم زجشم ناشده دور ... دل از تصور دوری جوید لرزانست [جون فرزندان از بیش نظروی غائب شدند روی بکنعان نهاد] فلما

بعدوا عن العيون تركوا وصايا ابهم فالقوه على الارض وقالوا يا صاحب الرؤيا الكاذبة اين الكواكب التي رأيتهم لك ساجدين حتى يخلصوك مني ايدينا اليوم فجعلوا يؤذونه ويضربونه وكلما لجأ الى واحد منهم ضربه ولا

يزدادون عليه الا غلظة وحنقا وجعل ييكي بكاء شديدا وينادي يا ابتاه ما اسرع ما نسوا عهدك وضيعوا وصيتك لو تعلم ما يصنع بانك اولاد الاماء قال الكاشفي [درخاك خواری كرسنه وتشنه بروی می كشیدند تا بهلاك

نزديك رسید] وقال بعضهم فاخذه روبيل فجلد به الارض ووثب على صدره واراد قتله ولوى عنقه ليكسرهما فنادی يوسف يا يهودا وكان ارفقهم به اتق الله وجعل بيني وبين من يريد قتلي فاخذته رقة ورحمة فقال يهودا أستم قد اعطيتموني موثقا ان لا تقتلوه قالوا بل قال ادلكم على ما خير لكم من القتل القوه في الحب فسكن غضبهم وقالوا نفعب

{ واجمعوا ان يجعلوه في غيابة الحب } وعزموا على القاء يوسف في قعر الحب وكان على ثلاثة فراسخ من منزل يعقوب بكنعان التي هي من نواحي الاردن وحفر شداد حبن عمر بلاد الاردن وكان اعلاه ضيقا واسفله واسعا

وقال **الكاشفی** [هفتاد کرعمرق یافت یازیاده] فأتوا به الى رأس البئر فتعلق بشياهم فنزعوها من يديه فدلوه بها بحبل مربوط على وسطه فتعلق بشفيورها فربطوا يديه ونزعوا قميصه لما عزموا عليه من تلطيخه بالدم الذكب احتيالا لايه فقال يا اخوتاه ردوا على قميصي اتواري به في حياتي ويكون كنقا بعد مماتي فلم يفعلوا فلما بلغ نصفها قطعوا الحبل والقوه ليموت وكان في البئر ماء فسقط فيه ثم اوى الى صخرة بجانب البئر فقام عليها وهو يبكي فنادوه وظن انها رحمة ادركتهم فاجابهم فارادوا ان يرضخوه فمنعهم يهودا قال **الكاشفی** [از حضرت ملك على خطاب مستطاب بطائر آشیان سدره المنتهى رسید که (ادرك عبدی جبریل) بیش ازانکه یوسف به تك جاه رسد بوی رسید واورا بانجه مقدسه خود گرفت ویربالای صحره که درتك جاه بود بنشانید واز طعام وشراب بهشت بوی داد بیراهن خلیلکه تعویذوار بر بازداشت اورا بوشانید] قال **الحسن** القی یوسف فی الحب وهو ابن ثنتی عشرة سنة ولقی اباه ثمانین سنة

وقیل کان یوسف ابن سبع عشرة سنة

وقیل ابن ثمانی عشرة سنة - وروی - ان هوام البئر قال بعضها لبعض لا تخرجن من مساكنهن فان نبیا من الانبیاء نزل بساحتكن فانجرحن الا الافعی فانها قصدت یوسف فصاح بها **جبریل** فصمت وبقي الصمم فی نسلها ولما القی فی الحب قال یا شاهدا غیر غائب ویا قریبا غیر بعید ویا

غالبا غير مغلوب اجعل لى من امرى فرجا ومخرجا -وروى- اجعل لى فرجا
مما انا فيه فما بات فيه

قال الكواشى لبث فى البئر ثلاثة ايام او خرج من ساعته انتهى
وعلم جبريل يوسف هذا الدعاء اى فى البئر (اللهم يا كاشف كل كربة ويا
مجيب كل دعوة ويا جابر كل كسير ويا ميسر كل عسير ويا صاحب كل
غريب ويا مؤنس كل وحيد يا لا اله الا انت سبحانك اسألك ان تجعل لى
فرجا ومخرجا وان تقذف حبك فى قلبى حتى لا يكون لى هم ولا ذكر غيرك
ان تحفظنى وترحمنى يا ارحم الراحمين) -روى- ان يوسف لما القى فى الجب
ذكر اسم الله باسمائه الحسنى فسمعه الملائكة فقالوا يا رب نسمع صوتا
حسنا فى الجب فامهلنا ساعة فقال الله أستم قلتم

{ أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا } فحفته الملائكة فانس بهم وكذلك اذا
اجتمع المؤمنون على ذكر الله تعالى يقول الملائكة الهنا انظرنا نستأنس بهم
فيقول الله تعالى أستم قلتم

{ أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا } فلآن تتمنون الاستئناس بهم فعلم ان
الملائكة المقربين تنزل لشرف الذكر كما فى نفائس المجالس
ذره ذره كاندرين ارض وسماست ... جنس خودراهريكى دون كهرباست
ضدرا باضد ايناس ازكجا ... با امام الناس نسناس از كجا
اين قدر كفتيم باقى فكر كن ... فكرا كر جامد بودروذكر كن

ذكر آرد فکرا در اهتزاز ... ذکررا خورشید این افسرده ساز

كما فی المثنوی

{ **واوحینا الیه** } تبشیرا له بما یؤول الیه امره وازاله . لوحشته وایناسا له
وكان وحی نبوة ورسالة كما علیه المحققون وقد صح ان الله تعالى اوحى الى
یحیی وعیسی علیهما السلام قبل ادراکهما وذلك لان الله تعالى قد فتح
باب الولاية الخاصة لبعض الآحاد فی صغرهم كالشیخ **سهل** قدس سره فلان
یکون باب النبوة مفتوحا اولی لکمال استعداد الانبیاء علیهم السلام فامر
الولاية والنبوة لا یتوقف على البلوغ وعلى الاربعین وان استتبئ اکثر الانبیاء
بعد الاربعین على ما جرى علیه عادة الله الغالبة هكذا لاح بالبال
قال **الکاشفی** [وما وحی فرستادیم سوی اوکه اندو هناك مباش بیرون
زحضیض جاه رسانیم وبرار انرا بحاجتمندی نزدیک توآریم]

{ **لتنبئهم** } لتحدثن اخوتك فيما يستقبل

{ **بامرهم هذا** } بما فعلوه لك

{ **وهم لا يشعرون** } بانك يوسف لتباين حالیک حالک هذه وحالک
یومئذ لعلو شأنک وکبرياء سلطانک وبعد حالک عن اوهامهم ولطول المبدل
للاشکال والهیات وذلك انهم حین دخلوا علیه ممتارین فعرفهم وهم له
منکرون دعا بالصواع فوضعه على یده ثم نقره فطن فقال انه لیخبرنی هذا

الجام انه كان اخ لكم من ابيكم يقال له يوسف وكان يدنيه دونكم وانكم
انطلقتم به والقيتموه فى غيابة الحب وقتلتم لاييكم اكله الذئب
والاشارة ان من خصوصية تعلق الروح بالقالب ان يتولد منها القلب العلوى
والنفس السفلية والقوى والحواس فيكون ميل الروح والقلب ونزاعهما الى
عالم الروحانية وميل النفس والقوى والحواس الى عالم الحيوانية فان وكل
الانسان الى طبعه تكون الغلبة للنفس والبدن على الروح والقالب وهذا
حال الاشقياء وان ايد القلب بالوحى فى غيابة جب القلب اذا سبقت له
العناية الازلية تكون الغلبة للروح والقلب على النفس والبدن وها حال
السعداء فالانبياء وكذا الاولياء مؤيدون من عند الله تعالى بالوحى والالهام
والصبر والاحتمال وان كانوا فى صورة الجفاء والجلال وقد قضى الله تعالى
على يعقوب ويوسف ان يوصل اليهما تلك الغموم الشديدة والهموم
العظيمة ليصبرا على مرارتها ويكثر رجوعهما الى الله تعالى وينقطع تعلق
فكرهما عما سوى الله تعالى فيصلا الى درجة عالية لا يمكن الوصول اليها الا
بتحمل المحن العظيمة كما قال بعض الكبار سبب حبس يوسف فى السجن
اثنتى عشرة سنة تكميل ذاته بالخلوة والرياضة الشاقة والمجاهدات مما تيسر له
عند ابيه من هذا المقام اغترب الانبياء والاولياء عن اوطانهم : قال المولى
الجامى

بصبر كوش دلا روز هجر فائده جيست ... طبيب شربت تلخ ازيرای
فائده ساخت

وقال بعضهم ابتلى ابوه بفراقه لما في الخبر اذا ذبح جديا بين يدي امه فلم
يرض الله تعالى ذلك منه وارى دا بدم وفرقة بفرقة لهظمة احترام شأن النبوة
ومن ذلك المقام حسنات الابرار سيآت المقربين
وقال بعضهم استطعمه يوما فقير فما اهتم باطعمامه فانصرف الفقير حزينا
وفيه نظر كما قال البعض لان ذلك لا يليق باخلاق النبوة
وقال بعضهم لما ولد يوسف اشترى يعقوب له ظفرا ة كان لها ابن رضيع فباع
ابنها تكثير اللبن على يوسف فبكت وتضرعت وقالت يا رب ان يعقوب
فرق بيني وبين ولدى ففرق بينه وبين ولده يوسف فاستجاب الله دعاءها
فلم يصل يعقوب الى يوسف الا بعد ان لقيت تلك الجارية ابنها وفي
الحديث (لا توله والدة بولدها) اى لا تجعل والهة بتفريقه منها وذلك في
السبايا كما في الجوهرى ومن احاديث المقاصد الحسنة (من فرق بين والدة
وولدها فرق الله بينه وبين احبته يوم القيامة) ومثل هذا وان كان بعيدا
بالنسبة الى الانبياء عليهم السلام الا ان القضاء يفعل ما يفعل
قال حضرة الشيخ الامير قدس سره اذا شاء الحق انفاذ قوله تعالى ة كان امر
الله قدرا مقدورا على عموم الافعال في العبد بايفاء زلة منه يجرى عليه القدر

بما اراده ثم یرده الى مقامه ان كان من اهل العناية والوصول **قیل** لابی یزید قدس سره أیعیى العارف فقال وكان امر الله قدرا مقدورا : قال الحافظ جایی که برق عصیان بر آدم صفی زد ... ماراجه کونه زبید دعوی بی کناهی

هذا بالنسبة الى حال یعقوب وابتلائه

واما بالنسبة الى یوسف فقد حکى انه اخذ يوما مرآة فنظر الى صورته فاعجبه حینه وبهاؤه فقال لو كنت عبدا فباعونی لما وجد لی ثمن فابتلی بالعروجية وبيع بثمان بخس وكان ذلك سبب فراقه من ابیه وفيه اسارة الى ان الجمال والکمال کله لله تعالى واذا اضیف الى العبد مجازا فلا بد للعبد ان یجتهد الى ان یصیر حرا عما سوى الله تعالى واذا اضیف الى العبد مجازا فلا بد للعبد ان یجتهد الى ان یصیر حرا عما سوى الله تعالى ویتخلص من الاضافات والقیود ویری الامر کله لله تعالى ویکون عبدا محضا حقا لله تعالى : قال المولى الجامی

کسوت خواجکی وخلعت شاهی جه کند ... هر کرا غاشیه بند کیت بر دوش است

وبالجملة ان طریق التصفية طريقة صعبة ومن اسبابها الادب والحنة ولذلك ورد (ما اودى نبی مثل ما اودیت) ای ما صفی نبی مثل ما صفیت

وذرة من محنة هه الطريقة العلية اعلى من كثير من الكشف والكرامات وما
ابتلى الله احدا بمثل ما ابتلى به اصفياه الا اختاره لذاته ولعبوديته فلفهم
والله الهادى الى الحقائق

١٦

{ وجاءوا اباهم عشاء } طرف اى فى آخر النهار فان العشاء آخر النهار
الى نصف الليل
وفى تفسير ابى الليث بعد العصر

قال فى الكواشى وانما جاؤا ليقدموا على المبالعة فى الاعتذار
{ ييكون } حال اى متباكين . والتباكى بالفارسية [كريستن بيذا كردن]
-روى- ان امرأة خاصمت زوجها الى شريح فبكت فقال له الشعبي يا ابا
امية اظنها مظلومة اما تراها تبكى فقال شريح قد جاء اخوة يوسف ييكون
زهم ظلمة لا ينبغى ان يقضى الا بما امر ان يقضى به من السنة المرضية :
وفى المتنوى

زارى مضطر نشسته معنويست ... زارى نرد دروغ آن غويست
كريه اخوان يوسف حيلتست ... كه درو نشان برز رشك وعلتست
-روى- انه لما سمع صوتهم فزع وقال ما لكم يا بنى هل اصابكم فى غنمكم
شيء قالوا الامر اعظم قال فما هو واين يوسف

١٧

{ قالوا يا ابانا اذا ذهبنا نستبق } متسابقين فى العدو او الرمى يقال استبق

الرجلان وتسابقا اذا عارضا فى السبق طلبا للغاية كما يقال انتضلا وتناضلا

اذا عارضا فى الرمى طلبا للغلبة

{ وتركنا يوسف } [وبكذاشتم يوسف راتها]

{ عند متاعنا } اى ما نتمتع به من الثياب والازواد وغيرها فان المتاع فى

اللغة كل ما انتفع به واصله النفع الحاضر وهو اسم من متع كالسلام من

سلم والمراد بحفى قوله تعالى

{ ولما فتحوا متاعهم } واعية الطعام

{ فاكله الذئب } عقيب ذلك من غير مضى ومان يعتاد فه التفقد

والتعهد

{ ما انت بمؤمن لنا } بمصدق لنا فى مقالتنا

{ ولو كنا } عندك فى اعتقادك

{ صادقين } موصوفين بالصدق والثقة لفرط محبتك ليوسف فكيف وانت

سيء الظن بنا غير واثق بقولنا . والصدق هو الاخبار عن الشيء على ما

هو به والكذب لا على ما هو به والتصديق باللسان الاخبار بكون القائل

صادقا وبالقلب الازعان والقبول لذلك والتكذيب بخلاف ذلك

١٨

{ وجاءوا } [آمدند]

{ على قميصه } محله النصب على الظرفية من قوله

{ بدم } اى جاؤا فوق قميصه بدم او على الحالية منه والخلاف فى تقدم

الحال على المجرور فيما اذا لم يكن الحال ظرفا

{ كذب } مصدر وصف به الدم مبالغة كأن مجيئهم من الكذب نفسه

كما يقال للكذاب هو الكذب بعينه والزور

بذاته او مصدر بمعنى المفعول اى مكذوب فيه لانه لم يكن دم يوسف

وقرأت عائشة رضى الله عنها بغير المعجمة اى كذب بمعنى كدر اوق طرى

-روى- انهم ذبحوا سخلة ولطخوه بدمها وزل عنهم ان يمزقوه فلما سمع

يعقوب بخبر يوسف صاح باعلى صوته فقال اين القميص فاخذه والقاه

على وجهه وبكى حتى خضب وجهه بدم القميص قال تالله ما رأيت

كالיום ذئبا احلم من هذا اكل ابني ولم يمزق عليه قميصه قال كأنه قيل ما

قال يعقوب هل صدقهم فيما قالوا فقليل

{ قال } لم يكن ذلك

{ بل سولت لكم انفسكم } اى وينت وسهلت قاله ابن عباس رضى الله

عنهما . والتسويل تقدير شيء فى الانفس مع الطمع فى اتمامه

قال الازهرى كان التسويل تفعيل من سؤال الاشياء وهى الامنية التى يطلبها

فيزين لطالبها الباطل وغيره

{ **امرا** } من الامور منكرا لا يوصف ولا يعرف فصنعتموه ييوسف استدل يعقوب على انهم فعلوا ييوسف ما ارادوا وانهم كاذبون بشيئين بما عرف من حسدهم الشديد وبسلامة القميص حيث لم يكن فيه خرق ولا اثر ناب فقوله بل سولت در لقولهم اكله الذئب وبل للاعراض عما قبله واثبات ما بعده على سبيل التدارك نحو جاء زيد بل عمرو كما في بحر العلوم { **فصبر جميل** } **اي** فامرى صبر جميل وهو الذى لا شكوى فيه الى الخلق والا فقد قال يعقوب (**انما اشكو بشى وحزنى الى الله**) : قال الكنال الخجندى

بوصل صحبت يوسف عزيز من مشتاب ... جمال يار نيينى مكر بصبر جميل

قال شيخنا الاجل الاكمل روح الله روحه اعلم ان الصبر اذا لم يكن فيه شكوى الى الخلق يكون جميلا واذا كان فيه مع ذلك شكوى الى الخالق يكون اجمل لما فيه من رعاية حق العبودية ظاهرا حيث امسك عن الشكوى الى الخلق وباطنا حيث قصر الشكوى على الخالق والتفويض جميل والشكوى اليه اجمل انتهى : قال الشيخ عمر بن الفارض قدس سره فى تائيته

ويحسن اظهار التجلد للقوى ... ويقبح العجز عند الاحبة

اى لا يحسن اظهار التجلد والصبر على صدمات المحن مطلقا بل يحسن
للاعداى كما اظهر رسول الله صلى الله عليه وسلم للكفار فى غزواته
ومناسكه .

واما عند الاحبة فلا يحسن الا العجز لان اظهار التجلد عندهم قبيح جدا
كما اظهره سمنون فى بعض مناجاته وقال
وليس لى فى سواك حظ ... فكيفما شئت فاخترنى
فادب بتسليط عسر البول عليه فاعترف بعجزه وطاف فى سكك بغداد
يستأجر الصبيان وبأمرهم ان ادعو عمكم الكذاب فقير وخسته بدركاht
أدمم رحى وقال بعضهم الصبر الجميل تلقى البلاء بقلب روحه ووجهه
مستبشر

وقيل لا اعايشكم على كآبة الوجه بل اكون لكم كما شئت وذلك لان
الموحد الحقيقى يطوى بساط الوسائط والاسباب فلا يرى التأثير الا من عند
الله تعالى فى كل باب مع ان التغافل من اخلاق الكرام والعفو والصفح
وقبول العذر من ديدن الاخيار

اقبل معاذير من يأتيتك معتذرا ... ان بر عندك فيما قال او فجرا
{ والله المستعان } اى المطلوب منه العون وهو انشاء الاستعانة المستمرة
{ على ما تصفون } على اظهار حال ما تصفون من شأن يوسف وبيان
كونه كذبا واظهار سلامته كأنه علم منهم الكذب قال تعالى

{ سبحان ربك رب العزة عما تصفون } قال البيضاوى هذه الجريمة كانت قبل استنبائهم ان صح انتهى وذلك لانهم قالوا لا دليل على امتناع صدور الكبيرة من الانبياء قبل الوحي وقوله ان صح يدل على الشك فى صحة استنبائهم واصاب فى ذلك لان الانبياء محفوظون قبل نبوتهم كما انهم معصومون بعدها من الامور الموجبة للنفرة الغير اللائقة بشأنهم وليس هم يوسف كما سيأتى من قبيل كما صدر من اخوته من الحسد وضربه والقائه فى الحب بالفعل والكذب عمدا من غير تأويل .

واما قوله تعالى

{ ويتم نعمته عليك وعلى آل يعقوب } فلا يدل على نبوة غيره من الاخوان الموجودين اذ يكفى فى اتمام النعمة على آل يعقوب ان لا تنقطع سلسلة النبوة من اعقابهم كما قال تعالى فى كلمة التوحيد كلمة باقية فى عقبه فانه لا ينافى وجود الشرك من بعض الاحفاد كما لا يخفى . وكذا تمثلهم فى صورة الكواكب لا يدل على نبوتهم لانه اذا كان يعقوب بمنزلة الشمس التى تعينه بالنبوة ودعوة الخلق وهدايتهم الى الله تعالى كان اولاده بمنزلة الكواكب التى تتبع الشمس والقمر ولو كان كلهم انبياء لاستدعى ان يكون محبة يعقوب لهم على السوية اى من اول الامر بناء على وراثة كلهم لنبوته . ولما ظهر ما ظهر من تقضيل يوسف عليهم فيوسف من بينهم كشيث من بين بنى آدم عليه السلام هكذا لاح ببال الفقير ايده الله القدير

وفى الآيات اشارات الى تزوير الحواس والقوى وتلبيسها وتمويهاتها وتخيلاتها
الفلسفية وكذباتها وحيلها ومكرها وكيدها وتوهماتهما وتسويلاتها المجدولة عليها
وان كانت للانبياء وان الروح المؤيد بنور الايمان يقف على النفس وصفاتها
وما جبلت الحواس والقوى عليه ولا يقبل منها تمويهاتها وتسويلاتها ويربلا مور
كلها من عنج الله واحكامه الازلية فيصبر عليها صبرا جميلا وهو الصبر على
ظهور ما اراد الله فيها بالارادة القديمة والتسليم لها والرضى بها ويقول
{ والله المستعان على ما تصفون } يشير الى الاستعانة بالله على الصبر
الجميل فيما يجرى من قضائه وقدره كذا فى التأويلات النجمية نفعا الله
تعالى بها

١٩

{ وجاءت سيارة } جماعة يسرون من جهة مدين الى مصر فنزلوا قريبا من
جب يوسف وكان ذلك بعد ثلاثة ايام من القائه فيه
قال الكاشفى

[روزجهارم مزده نجات بوى رسيد]

قال السمرقندى فى بحر العلوم كان الحب فى قفرة بعيدة من العمران لم يكن
الا للرعاة فاخطأوا الطريق فنزلوا قريبا منه انتهى
فهذا يخالف قوله تعالى

{ يلتقطه بعض السيارة } فانه يقتضى كون الجب فى الامن والجادة والسير

هو السير المعتاد

{ فارسلوا } اى الى الجب

{ واردهم } اى الذى يرد الماء اى يحضره ليستقى لهم وكان ذلك مالك بن

دعر الخزاعى

قال فى القاموس مالك بن دعر بالدال المهملة

{ فادلى دلوه } الادلاء بالفارسية [فروهشتن دلو] اى ارسلها الى الجب

ليملأها فاوحى الى يوسف بالتعلق بالحبل

اى يوسف آخر بهرتست اين دلو در جاه آمده ... [در معالم آورده كه

ديوارهاى جاه برفراق يوسف بكريستند] وذلك لان للجملادات حياة

حقانية لا يعرفها الا العلماء بالله فلها انس الذكر والتوحيد والتسبيح ومجاورة

اهل الحق وقد صح ان الجوع الذى كان يعتمد عليه رسول الله صلى الله

عليه وسلم حين الموعظة للناس ان انين بنى آدم لما فارقه رسول الله وذلك

بعد ان عمل له المنبر : قال فى المثنوى

استن حنانه از هجر رسول ... ناله مى زد همجو ارباب عقول

كفت بيغمبر جه خواهى اى ستون ... كفت جانم ازفراقت كشت خون

فلما خرج يوسف اذا هو بغلام احسن ما يكون وقد اعطى

شطر الحسن فلما رآه مالك

{ قال } مبشرا نفسه واصحابه

{ يا بشرى هذا غلام } [اى مزده وشادمانى] كأنه نادى البشرى وقال

تعالى وهذا اوانك حيث فاز بنعمة نادرة وأى نعمة مكان ما يوجد مباحا
من الماء

وقيل هو اسم صاحب له ناداه ليعينه على اخراجه كما قال الكاشفى [اورا
آوزداد وزكفت اين بسريست كه دلورا كران ساخته بس بمدد
كارى او يوسف را ازجاء برآورده]

جون آن ماه جهان آرا برآمد ... زجانش بانك يا بسرى برآمد
بشارت كز جنين تاريك جاهى ... برآمد بس جهان افروز ماهى
وذلك لان ماء الحياة لا يوجد الا فى الظلمات كما ان العلم الالهى انما
يوجد فى ظلمات ها القلب والقلب

وفى التأويلات النجمية يشير الى ان القلب كماله بشارة من تعلق الجذبة
وخلاصه من الجب فكذلك للجذبة بشارة فى تعلقها بالقلب وخلاصه من
الجب وهى من اسرار

{ يحبهم ويحبونه } { واسروه } اى اخفاء الوارد واصحابه عن بقية الرفقة
لئلا يطلبوا بالشركة فيه

{ بضاعة } حال كونه بضاعة اى متاعا للتجارة فانها قطعة من المال

بصعت منه اى قطعت للتجارة

{ والله عليهم بما لا يعلمون } لم يخف عليهم اسرارهم

٢٠

{ وشروه } اى قاعوه وهو من الاضداد والضمير للوارد واصحابه

يقول الفقير ايده الله القدير جعلوه عرضة للابتذال بالبيع والشراء لانهم لم يعرفوا حاله اما لان الله تعالى اغفلهم عن السؤال ليقضى امرا كان مفعولا او لانهم سألوا عن حاله ولم يفهموا لغته لكونها عبرية . وههنا روايات واهية بعيدة ينبغي ان لا يلتفت اليها وان ذهب اليها الجم الغفير من المفسرين والله در المولى ابى السعود فى ارشاده

{ بثمان بخس } زيف ناقص العيار

قال الكاشفى [بيهائى اندك وبى اعتبار] وهو بمعنى المبخوس لان الثمن لا يوصف بالمعنى المصدرى ووصف بكونه مبخوسا اما لرداءته

وغشه او لنقصان وزنه من بخسه حقه اى نقصه كما فى حواشى ابن الشيخ . وقال بعضهم بثمان بخس اى حرام منقوص لان ثمن الحر حرام انتهى حمل البخس على المعنى لكونه الحرام محقق البركات والقول الاول هو الاصح

{ دراهم } بدل من ثمن اى لا دنائير

{ معدودة } اى غير موزونة فهو بيان لقلته ونقصانه مقدارا بعد بيان

نقصانه اى نفسه لانهم كانوا يزنون الاوقية وهى اربعون درهما وبعدون ما

دونها . فعن **ابن عباس** انها كانت عشرين درهما . وعن السدى اثنين وعشرين درهما

قيل ان الصبيان اخذوا النبي **عليه السلام** في طريق المسجد وقالوا كن لنا جملا كما تكون للحسن والحسين قال لبلال اذهب الى البيت وائت بما وجدته لاشتري نفسى منهم فاتى بثمانى جوزات فاشترى بها نفسه وقال (**اخي يوسف باعوه بثمانى دراهم معدودة وباعوني بثمانى جوزات**) كذا في روضة الاخبار

{ وكانوا } اى البائعون

{ فيه } فى يوسف

{ من الزاهدين } الزهد والزهادة قلة الرغبة فى الشيء **اى** من الذين لا يرغبون فيما بأيدهم فلذلك باعوه بما ذكر من الثمن البخس وسبب ذلك انهم التقطوه والملتقط للشيء متهاون به **او** غير واثق بامرهم يخاف ان يظهر له مستحق فينتزعه منه فيبيعه من **اول** مساوم باوكس ثمن هذا مع الجمال الظاهر

وفيه اشارة الى ان الجمال الظاهر لا خطر له عند الله تعالى وانما الجمال هو الجمال الباطن **وفى الحديث (ان الله لا ينظر الى صوركم واموالكم بل الى قلوبكم واعمالكم)** يعنى ان كانت لكم قلوب واعمال سالحة تكونون مقبولين مطلقا سواء كانت لكم صور حسنة واموال فاخرة ام لا والا فلا

ولیس بیع یوسف بثمان بحس باعجب من بیعک نفسک بادی شهوة فلا بد من الامساك والاحتماء والقناعة : قال المولى الجامی قدس سره
هر آنکه کنج قناعت بکنج دنیا داد ... فروخت یوسف مصری بکمترین
ثمنی

[کویند که نافع مولای عبد الله بن عمر که ایتاد امام شافعی بود آنکاه که
مرد گفت این جایکه را بکنید بکنیدند بیست وده هزاردرم درسبوی بدید
آمد گفت آنکاه که ازجنازه من باز امده باشید این بدرویش دهید اورا
گفتند یاشیخ جون توسکی درم نهد گفت بحق این وقتک شک زکاة وی بر
کردن من نیست وهرکز عیالان خودرا بسختی نداشتم لکن هرکاه که مرا
آرزوی بودی آنجه بدان آرزو بایستی دادن درین سؤال افکندمی تا اگر مرا
روز سختی بیش آید بدر سفله نباید رفتن] ففی هذه الحکایة ما يدل على
المجاهدة النفسية والطبیعة.

اما **الاولی** فلانه ما کنتم المال وادخره لاجل الكنز بل لاجل البذل .
واما الثانية فلانه منع عن طبیعته مقتضاها وشهواتها والحواس والقوى لا
تعرف قدر القلب وتبیعه بادی حفظ نفس فان لانها مستعدة للاحتفاظ
بالتمتعات الدنیویة الفانیة والقلب مستعد للاحتفاظ بالتمتعات الاخریة
الباقیة بل هو مستعد للاحتفاظ بالشواهد الربانیة وانه اذا سقى بشراب

طهور تجلى الجمال والجلال يهريق سؤره على ارض النفس والقوى والحواس
فيحتظون به فانه للارض من كأس الكرام نصيب

٢١

{ وقال الذى اشتريه من مصر } وهو العزيز الذى كان على خزائن مصر
وصاحب جنود الملك واسمه قطفير وكان يقال له العزيز
قال فى القاموس العزيز الملك لغلخته على اهل مملكته ولقب من ملك مصر
مع الاسكندرية انتهى
وبيان كونه من مصر للاشعار بكونه غير من اشتراه من الملتقطين مما ذكر
من الثمن البخس كما فى الارشاد
وقال الكاشفى [وكفت آنكس كه خريد يوسف را ازا هل مصر
[يعنى عزيز انتهى

وكان الملك يومئذ الريان بن الوليد من العماليق مات فى حياة يوسف بعد
ان آمن به وملك بعده قابوس بن مصعب فدعاه الى الاسلام فابى
قال فى القاموس قابوس ممنوع للعجمة والمعرفة معرب كاووس انتهى وهذا
غير قابوس الذى قيل فى خطه هذا خط قابوس ام جناح طاووس فان كان
ملكا عظسما مات فى ثلاث واربعمائة كما فى الروضة . وكان فرعون
موسى من اولاد فرعون يوسف فقولہ تعالى

{ ولقد جاءكم يوسف من قبل بالبينات } من قبيل خطاب الاولاد

باحوال الآباء

قال **الكاشفي** [جون خبر کاروان مدين بمصر آمد وکماشتکان عزيز بسرراه

کاروان آمده يوسف را دیدند ازلمعه جمال او شيفته وحيران بازکشته خبر

بعزيز مص بردند واو عاشق يوسف بود از کوش]

والاذن تعشق قبل العين احيانا ... فالتمسوا من مالکه عرض يوسف للبيع

فزينه واخرجه الى السوق فلما راه اهل مصر افتتنوا به

اراسته آن يارنبا زار بر آمد ... فرياد و فغان ازدر وديوار برآمد

وعرض في بيع من يزيده ثلاثة ايام فزاد الناس بعضهم على بعض حتى بلغ

ثمنه شيئاً لا يقدر عليه احد

خریداران ديكر لب به بستند ... بس زانوی خاموشی نشستند

فاشتراه عزيز مصر بوزنه مرة مسكا ومرة لؤلؤا ومرة ذهباً ومرة فضة ومرة

حريراً وكان وزنه اربعمائة رطل -وحكى- ان عجوزاً احضرت شيئاً من الغزل

وارادت ان تشتري به يوسف والى هذا يشير المولى الجامى **بقوله**

بى سر عرفان متن تار فکرت ... خریدار يوسف مشوزين کلابه

وفيه اشارة الى انه ينبغي لكل احد بذل ما فى ملكه مما قدر عليه فى طريق

المطلوب فانه من علامات العاشق

هرکسى ازهمت والای خویش ... سود برد درخورکالای خویش

وكان سن يوسف اذ ذاك سبع عشرة سنة واقام في منزل العزيز مع ما مر عليه من مدة لبثه في السجن ثلاث عشرة سنة واستوزره الريان وهو ابن ثلاثين وآتاه الله العلم والحكمة وهو ابن ثلاث وثلاثين سنة وتوفى وهو ابن مائة وعشرين سنة وهو **اول** من عمل القراطيس

{ لامرأته } اللام المتعلقة بقال لا باشتري **اي** قال لامرأته راعيل بنت رعايل **او** بنت هيكاهروان كما في التبيان ولقبها زليخا بضم الزاى المعجمة وفتح اللام كما في عين المعاني والمشهور في الالسنه فتح الزاى وكسر اللام **{ اكرمى مثويه }** اجعل محل اقاكته كريما حسنا مرضيا **والمعنى** احسنى تعهده في المطعم والمشرب وغيرهما فهو كناية عن اكرام نفسه واحسان تعهده كما يقال المقام العالى ويكنى عن السلطان

قال الامام **الغزالي** رحمه الله يكنى عن الشريف بالجناب والحضرة والمجلس فيقال السلام على حضرته المباركة ومجلسه الشريف **والمراد** به السلام عليه لكن يكنى عنه بما يتعلق به نوع التعلق اجالا لا انتهى

{ عسى ان ينفعنا } فيما نحتاج اليه ويكفيها بعض المهمات.

وبالفارسية [شاید آنکه سود رساند مارا درکار ضیاع و عقار و سر انجام مصالح روز کارما]

{ او نتخذہ ولدا } ای نتبناه ونقیمہ مقام الولد وانه لم يكن لها ولد وقد
تفرس فيه الرشد فقال ذلك ولذلك قيل افرس الناس ثلاثة عزيز مصر وابنة
شعيب التي قالت

{ يا ابت استأجره } وابو بكر استخلف عمر رضى الله عنه ان تفرس في
عمرو ولاه من بعده

{ وكذلك مكنا ليوسف في الارض } ای جعلنا له فيها مكانا والمراد ارض
مصر وهي اربعون فرسخا في اربعين فرسخا وذلك اشارة الى مصدر الفعل
المؤخر على ان يكون عبارة عن التمكين في قلب العزيز او في منزله وكون
ذلك تمكينا في الارض بملاسة انه عزيز فيها لا عن تمكين آخر يشبه به
فالكاف مقحم للدلالة على فخامة شأن المشار اليه اقحاما لا يترك في لغة
العرب ولا في غيرها ومن ذلك قولهم مذل لا ييخل ای مثل ذلك التمكين
البديع مكنا ليوسف في الارض وجعلناه محبا في قلب العزيز ومكرما في منزله
ليترتب عليه ما ترتب بما جرى بينه وبين امرأة العزيز

{ ولنعلمه من تأويل الاحاديث } ای نوقفه لتعبير بعض المنامات التي

عمدتها رؤيا الملك وصاحبى السجن لقوله تعالى

{ ذلكما مما علمنى ربى } فيؤدى ذلك الى الرياسة العظمى

وفى تفسير ابى الليث من تأويل الاحاديث يعنى عبر الرؤيا وغير ذلك من
العلوم

{ والله غالب على امره } الهاء راجعة الى الله **اي** على امر نفسه لا يرده
شيء ولا ينازعه احد فيما شاء ويحكم في امر يوسف وغيره بل انما امره اذا
اراد شيئاً ان يقول له كن فيكون
{ ولكن اكثر الناس لا يعلمون } ان الامر كذلك فيأتون ويذرون زعماً
منهم ان لهم من الامر شيئاً واني لهم ذلك
بود هرکسی را ذکر کونه رای ... نباشد مکر آنچه خواهد خدای
وجاء في بعض الآثار ان الله تعالى يقول
**(ابن آدم تريد واريد ولا يكون الا ما اريد فان سلمت لي فيما اريد
اعطيتك ما تريد)** وان نازعتني فيما اريد اتعبتك فيما تريد ثم لا يكون الا
ما اريد فالادب مع الله تعالى ان يستسلم العبد لما اظهره الله تعالى في الوقت
ولا يريد احداث غيره
وفي التأويلات النجمية لما اخرجوه من جب الطبيعة ذهبوا به الى مصر
الشرعية
{ وقال الذي اشتريه من مصر } وهو عزيز مصر الشريعة **اي** الدليل والمرئى
على جادة الطريقة ليوصله الى عالم الحقيقة
{ لامراته } وهى الدنيا
{ اكرمى مثواه } اخمى له في منزل الجسد بقدر حاجته الماسة

{ عسى ان ينفعنا } حيث يكون صاحب الشريعة وملكاً من ملوك الدنيا

يتصرف فينا باكسير النبوة فتصير الشريعة حقيقة والدنيا آخرة

{ او نتخذة ولدا } نريه بلبان ذدي الشريعة والطريقة والفظام عن الدنيا

الدنية

{ وكذلك مكنا ليوسف في الارض } يشير الى تمكين يوسف القلب في

ارض البشرية انما هو ليعلم علم تأويل الرؤيا وهو علم النبوة كما قال

{ ولنعلمه من تأويل الاحاديث } فكما ان الثمرة على الشجرة انما تظهر

اذا كان اصل الشجرة راسخا في الارض فكذلك على شجرة القلب انما

تظهر ثمرات العلوم الدينية والمشاهدة الربانية اذا كان قدم القلب ثابتا في

طينة الانسانية

{ والله غالب على امره } بمعنيين احدهما.

ان يكون الله غالبا على امر القلب اي يكون الغالب على امره ومحبة الله

وطلبه والثاني ان يكون الغالب علم القلب جذبات العناية لتقييمه على

صراط مستقيم الفناء منه والبقاء بالله فيكون تصرفاته بالله والله وفي الله لانه

باق بهويته فاني عن انانية نفسه

{ ولكن اكثر الناس لا يعلمون } انهم خلقوا مستعدين لقبول هذه

الكمالية يصرفون استعدادهم فيما يورثهم النقصان والخسران انتهى ما في

التأويلات

ثم ان الله تعالى مدح العلم في هذه الآية وذم الجهل .

اما الاول فلان الله تعالى ذكر العلم في مقام الامتنان حيث قال

{ ولنعلمه }

واما اثناني فلانه قال

{ ولكن اكثر الناس لا يعلمون } وعلم منه ان اقلهم يعلمون . والعلم

علمان على الشريعة وعلم الحقيقة ولكل منهما فضل في مقامه وفي

الخبر قيل يا رسول الله أنا لأعمال أفضل فقال (العلم بالله

(قيل أى الأعمال يزيد مرتبة قال (العلم بالله) فقيل نسأل عن العمل

تجيب عن العلم فقال (ان قليل العمل ينفع مع العلم وان كثير العمل لا

ينفع مع الجهل) والعلم بالله لا يتيسر الا بتصفية الباطن وتحلية مرآة القلب

وكان مطمح نظر الاكابر في اصلاح القلوب والسرائر دون القوالب

والظواهر لان الظواهر مظهر نظر الخلق والبواطن مظهر نظر الحق واصلاح

ما يتعلق بالحق اولى من اصلاح ما يتعلق بالخلق

كعبه بنياد خليل آزرست ... دل نظرگاه جليل اكبرست

نسأل الله التوفيق

٢٢

{ ولما بلغ } يوسف

{ اشده } قال فى القاموس **اى** قوته وهو ما بين ثمانى عشرة سنة الى ثلاثين . واحد جاء على بناء الجمع كأنك ولا نذير لهما **او** جمع لا واحد له من لفظه

وقال اهل التفسير **اى** منتهى اشتداد جسمه وقوته واستحكام عقله وتمييزه وهو سن الوقوف ما بين الثلاثين الى الاربعين والعقلاء ضبطوا مراتب اعمار الناس فى اربع . **الاولى** سن النشور والنماء ونهايته الى ثلاثين سنة . **والثانية** سن الوقوف وهو سن الشباب ونهايته الى ان تتم اربعون سنة من عمره . **والثالثة** سن الكهولة وهو سن الانحطاط اليسير الخفى وتماهه الى ستين سنة . **والرابعة** سن الشيخوخة وهو سن الانحطاط العظيم الظاهر وتماهه عند الاطباء الى مائة وعشرين سنة . والاشد غاية الوصول الى الفطرة **الاولى** بالتجرد عن غواشى الخلقة التى يسميها الصوفية بمقام الفتوة

قال فى التعريفات الفتوة فى اللغة والسخاء والكرم وفى اصطلاح اهل الحقيقة هى ان تؤثر الخلق على نفسك بالدنيا والآخرة **{ آتيناك حكما }** كمالا فى العلم والعمل استعداد به الحكم بين الناس بالحق ورياستهم

قال القشيري من جملة الحكم الذي آتاه الله نفوذ حكمه على نفسه حتى غلب شهوته فامتنع عما راودته زليخا عن نفسه ومن لا حكم له عل نفسه لم ينفذ حكمه على غيره

قال الامام نقلا عن الحسن كان نبيا من الوقت الذي القى فيه في غيابة الجب لقوله تعالى

{ ولما بلغ اشده آتيناه } واذا لم يقل ههنا ولما بلغ اشده واستوى كما قال

في قصة موسى لان موسى اوحى اليه عند منتهى الاشد الاستواء وهو

اربعون سن واوحى الى يوسف عند اوله وهو ثمان عشرة سنة

{ وعلمنا } قالوا المراد من الحكم الحمكة العملية ومن العلم الحكمة النظرية

وذلك لان اصحاب الرياضات والمجاهدات يصلون اولاً الى الحكمة العملية

ثم يترقون منها الى الحكمة النظرية .

واما اصحاب الافكار والانظار العقلية فانهم يصلون اولاً الى الحكمة النظرية

ثم ينزلون منها الى الحكمة النظرية ثم ينزلون منها الى الحكمة العملية وطريقة

يوسف عليه السلام هي الاول لانه صبر على المكاره والبلاء والمحن ففتح الله

له ابواب المكاشفات : قال الحافظ

مكن زغصه شكايت طكه در طريق طلب ... براحتي نرسيد آنكه زحمتي

نكشيد

وقال

جه ورها كه كشيدند بلبلان ازدي ... ببوى آنكه ذكر نوبهار باز آمد
والحاصل ان طريقة يوسف طريقة السالك المجذوب لا طريقة المجذوب
السالك والاولى هى سنة الله الغالبة فى انبيائه واوليائه **ففى قوله**
{ حكما وعلما } اشارة الى استكمال النفس فى قوتها العملية والنظرية
وعن **الحسن** من احسن عبادة ربه فى شبيبته آتاه الله الحكمة فى اكلهاله وفيه
اشارة الى ان المطيع تفتح له ينابيع الحكمة وتنبيه على ان العطية الالهية
تصل الى العبد وان طال العهد اذا جاء وانها فلطالب الحق ان ينتظر
احسان الله تعالى ولا ييأس منه **وفى الحديث**
(افضل اعمال امتى انتظارهم فرج الله)

قال النصر لما عقل يوسف عن الله **او** امره ونواهيه واستقام معه على شروط
الادب اعطاه حكما على الغيب فى تعبير الرؤيا وعلمنا بنفسه فى مخالفة
هواها

قال بعض الاكابر الكمال العلمى افضل من الكمال العلمى والتقصير من
جهة العلم اشد من التقصير من جهة العمل فان حسن العقيدة وصفاء
القرينة بسبب العلم والكمال ولشرفه امر الله تعالى سيد الانبياء صلوات الله
عليه وعليهم وسلامة بطلب الزيادة منه فقال

{ وقل رب زدنى علما } وقد ذكر اهل الاشارة ان آدم **عليه السلام** وصل
الى رياسة سجود الملائكة بعلم الاسماء وسليمان الى الملك العظيم بالفهم

وعلم منطق الطير ويوسف الى النجاة والشرف والعز بعلم التعبير فالعالم بعلم التوحيد كيف لا ينجو من الجحيم وينال شرف لقاء الله تعالى في دار النعيم { وكذلك } اى مثل الجزاء العجيب الذى جزينا يوسف

{ نجرى المحسنين } كل من يحسن فى عمله وفى تعليق الجزاء المذكور وبالمحسنين اشعار بعلية الاحسان له وتنبية على انه سبحانه انما نتاه الحكم والعلم لكونه محسنا فى اعماله متقيا فى عنفوان امره هل جزاء الاحسان الا الاحسان

قال بعض الاكابر نجرى المحسنين الذين يحسنون لانفسهم فى الطلب والارادة والاجتهاد والرياضة فمن ادخل نفسه فى زمرة اهل الاحسان جزاه الله باحسن الجزاء واحبه كما قال الله تعالى

{ والله يحب المحسنين } فمن احبه الله نال سعادة الدارين وفى الحديث (

اذا احب الله العبد نادى جبريل ان الله يحب فلانا فاحبه

فيحبه جبريل فينادى فى اهل السماء ان الله يحب فلانا فاحبوه فيحبه اهل السماء ثم يوضع له القبول فى اهل الارض)

وفى التأويلات النجمية

{ ولما بلغ } يوسف القلب

{ اشده } مبلغ كمالية استعداده لقبول فيض الالوهية

{ تيناه حكما وعلما } افضنا عليه سجال الحكمة الالهية والعلم اللدني

وكما افضنا على القلب ما هو مستحقه من الحكمة والعلم بفضلنا

{ و } كرمنا

{ كذلك نجزي المحسنين } الاعضاء الرئيسة والجوارح اذا احسنوا الاعمال

والاخلاق على قاعدة الشريعة والطريقة خير الجزاء وهو التبليغ الى مقام

الحقيقة انتهى

ثم ان الجزاء ينبغي ان يكون مترتبا على انقضاء العمل فتارة يظهر بعد تمام

الاعمال كلها وتارة يظهر لكل عمل منقض جزاء وهكذا الى الوصول الى

غاية الاجزية فعلم تعبير رؤيا الملك وصاحبي السجن اوتى يوسف في

السجن وتماه مع انضمام العلوم الكلية بعد انتهاء الابتلاء فافهم المقام وكن

على بصيرة من ادراك دقائق الكلام

٢٣ { وراودته التي هو في بيتهما عن نفسه } المراودة المطالبة من راد يرود

اذا جاء وذهب لطلب شيء وهي مفاعلة من واحد ولكن لما كان سبب

هذا الفعل صادرا من الجانب المقابل لجانب فاعله فان مرادتها انما هي

لجمال يوسف كمداداة الطيب انما هي للمرض الذي هو من جانب

المريض عبر عنه بالمسبب وجيء بصيغة المفاعلة وتعديتها بعن لتضمنها معنى

المخادعة . فالمعنى خادعت زليخا يوسف عن نفسه لتنال غرضها **اي** فعلت

ما يفعل المخادع لصاحبه عن شيء لا يريد اخراجه عن يده وهو يحتال ان

يأخذه منه ونهى عبارة عن التمثل في مواقعه اياها والمحل طلب بحيلة
وتكلف كما في القاموس وايراد الموصول لتقرير المراودة فان كونه في بيتها مما
يدعو الى ذلك . قيل لواحدة ما حملك على ما انت عليه مما لا خير فيه
قالت قرب الوساد وطول السواد ولاظهار كمال نزاهته فان عدم ميله اليها
مع دوام مشاهدته لمحاسنها وامتناعه منها مع كونه تحت مملكتها ينادى
بكونه في اعلى معارج العفة والنزاهة - حكي - ان زليخا كانت من اجمل
النساء وكانت بنت سلطان المغرب واسمه طيموس فرأت ذات ليلة في المنام
غلاما على احسن ما يكون من الحسن والجمال فسألت عنه فقال انا عزيز
مصر فلما استيقظت افتتنت بما رأت في الرؤيا وادى ذلك الى تغر حالها
ولكنها كتبت حالها عن الاغيار دهرها
نهان ميداشت رازش دردل تنك ... جوكان لعلی ولعل اندر دل سنك
ثم تظن من في البيت من الجوارى وغيرها ان بها امرا فقال بعض ما باصابة
العين وبعض باصابة السحر وبعض بمس الجن وبعض بالعشق
صح عند الناس انى عاشق ... غير ان لم يعرفوا عشقى لمن
ففتش عن امرها فما وجد من غير العشق
زليخا عشق را بوشيده مى داشت ... بسينه تخم را بوشيده ميكاشت
ولى سر ميزد آن هردم زجايى ... همى كرد از برون نشو ونمايى
خوشست از بخردان اين نكته كفتن ... كه مشك عشق را نتوان نھفتن

اگر برمشك كرد برده صد توى ... كند غمازى از صد برده اش بوى
 وقد كان خطبها ملوك الاطراف فابت الا عزيز مصر فجهزها ابوها بما لا
 يحصى من العبيد والجواري والاموال وارسلها مع حواشيه الى جانب مصر
 فاستقبلها العزيز بجمع كثير فى زينة عظيمة فلما رآته زليخا علمت انه ليس
 الذى رآته فى المنام فاخذت تبكى وتتحسر على ما فات من المطلوب
 نه آنست آنكه من در خواب ديدم ... بچست وجویش اين محنت كشيدم
 خدا را **ای** فلك بر من ببخشای ... برورى من درى از مهر بكشای
 مسوز از غم من بی دست و بار ... مده برکنج من اين ازدهارا
 فسمعت من الهاتف لا تحزنى يا زليخا فان مقصودك انما يحصل بواسطة هذا
 زليخا جون زغيب اين مرده بشنود ... بشكرانه سرخود برزمين سود
 ثم لما دخلوا مصر انزلوا زليخا فى دا العزيز بالعز والاحترام وهى فى نفسها
 على الفراق والآلام
 بظاهر باهمه كفت وشنوداشت ... ولى دل جاى ديكر دركرو داشت
 نهي صد دسته ريحان بيش بلبل ... نخواهد خاطرش جز نكهت كل
 وكانت هذه الحال سنين وبقيت بكرا لان العزيز كان عينا لا يقدر على
 المواقعة
 بيا جامى كه همت بر كماريم ... ز كنعان ماه كنعانرا بر آريم
 زليخا بادل اميد وارست ... نظر بر شاهراه انتظارست

فكان ما كان من حسد الاخوان ووصول يوسف الى مصر بالعبودية فلما
رأته زليخا علمت انه الذى رأته فى المنام وقالت

بخوام روى زيباوى نمودست ... شكيب ازجان شيداوى ربودست
درين کشور زسودايش فتادم ... بدین شهر از تمنایش فتادم

[جون يوسف بخانه عزيز درآمد سلطان عشق رخت بخانه زليخا
فرستادولشکر حسنش متاع صبر وسکون اورا بيغماداد]

زليخا جون برويش ديده بکشاد ... بيک دیدارش افتاد آنجه افتاد
زحسن صورت ولطف شمائل ... اسيرش شدبيک دل نی بصددل

بمعشوقان جو يوسف کس نبوده ... جمالش ازهمه حوبان فزوده

نبوداز عاشقان کش جون زليخا ... بعشق از جمله بودافزون زليخا

زطفلى تابه بير عشق ورزید ... بشاهی واسیری عشق ورزید

[بعد آزانکه عشق بنایت کشید وشوق بنهایت آنجامید صورت حال بمیان
آورد بايوسف]

-روى- ان يوسف كان يأوى الى بستان فى قصر زليخا يعبد الله فيه وكان

قد قسم نهاره ثلاثة اقسام ثلثا لصلواته وثلثا ييكي فيه وثلثا يسبح الله فيه

ويذكره فلما ادرك يوسف مبالغ الرجال جعلت زليخا تراوده عن نفسها وهو

يهرب منها الى البستان فلما طال عليها ان تبني له بيتا مزينا بكل ما تقدر

عليه من الزينة والطيب ليكون وسيلة الى صحبة يوسف ولما فرغ الصنّاع من

عمله دعت العزيز فدخل فاعجبه لكونه على اسلوب عجيب وقال لها سميه بيت السرور ثم خرج فاستدعت يوسف فزينوه بكل ما يمكن من الزينة زينت هي ايضا وكانت بيضاء حسناء بين عينيها خال يتلألاً حسناً ولها اربع ذوائب قد نظمتها بالدر والياقوت وعليها سبع خلل وارسلت قلائدها على صدرها

بزيورها نبودش احتياجي ... ولي افزود ازان خودرا رواجي
بخوبي كل بيستانها سمرشد ... ولي از عقد شبنم خو بترشد
فجاؤا يوسف

در آمد ناکهان از در جوماهی ... عطارد حشمتی خورشید جاهی
وجودی از خواص آب وکل دور ... جبین طلعتی نور علی نور
فلما دخل عليها في القسم الاول من البيت اغفلته واغلقته وراودته عن
نفسه بكل حيلة ثم ادخلته في الذي يليه فاغلقته وراودته بكل ما يمكن فلم
يساعدها يوسف فدفعها بما قدر عليه ثم وثم الى ان انتهى الى البيت السابع
فاغلقته وذلك قوله تعالى

{ وغلقت الابواب } عليها وعليه وكانت سبعة ابواب ولذلك جاء الفعل

بصيغة التفعيل الدالة على التكثر

{ وقالت هيت لك } اسم فعل معناه اقبل وبادر.

وبالفارسية [بشتاب بیش من آى كه من ترا ام] واللام للبيان متعلقة
بمحذوف **اى** لك اقول هذا -روى- عن **ابن عباس** انه قال كان يوسف اذا
تبسم رأيت النور فى ضواحهه واذا تكلم رأيت شعاع النور فى كرمه يذهب
من بين يديه ولا يستطيع آدمى ان ينعت نعتة . فقالت له يا يوسف انما
صنعت هذا البيت المزين من اجلك . فقال يوسف يا زليخا انما دعيتنى
للحرام وحسبى ما فعل بى اولاد يعقوب البسوى قميص الذل والحزن يا
زليخا انى اخشى ان يكون هذا البيت الذى سميته بيت السرور بيت
الاحزان والثبور وبقعة من بقاع جهنم . فقالت زليخا يا يوسف ما احسن
عينيك . قال هما **اول** شيء يسيلان الى الارض من جسدى . قالت ما
احسم وجهك . قال هو للتراب يأكله . قالت ما احسن شعرك . قال
هو **اول** ما ينتشر من جسدى . قالت ان فراش الحرير مبسوط فقم فاقض
حاجتى . قال اذا يذهب نصيبى من الجنة . قالت ان طرفى سكران من
محبتك فارفع طرفك الى حسنى وجمالى . قال صاحبك احسن بحسبك
وجمالك منى قالت هيت لك

{ قال معاذ الله } هو من جملة المصادر التى ينصبها العرب بافعال مضمرة
ولا يستعمل اظهارها كقولهم سبحان الله وغفرانك وعونك **اى** اعوذ بالله
معاذاً مما تدعوننى اليه من العصيان والخيانة ثم علل الامتناع **بقوله**
{ انه } **اى** الشأن الخطير هذا وهو

{ ربی } ای سید العزیز الذی اشتزانی

{ احسن مثنوی } ای احسن تعهدی ورعایتی حیث اکرمک باکرامی فما

جزاؤه ان اسیء الیه بالخیانة فی حرمة

وفیه ارشاد لها الی رعایة حق العزیز بالطف وجه

{ انه لا یفلح الظالمون } ای لا یدخل فی دائرة الفلاح والظفر کل ظالم

کائنا من کان فیدخل فی ذلک المجازون للاحسان بالاساءة والعصیان لامر

الله تعالی [واز زبان حال یوسف که بازلیخا خطاب می کرد گفته اند]

زهی خجلت که در روزقیامت ... که افتد برزنا کاران غرامت

جزای آن جفاکیشان نویسند ... مرا سر دفتر ایشان نویسند

وفی الآية دلیل علی ان معرفة الاحسان واجب لان یوسف امتنع لاجل

شیئین لاجل المعصية والظلم ولاجل احسان الزوج الیه : قال الجامی

که چون نوبت بهفتم خانه افتاد ... زلیخا از جان بر خاست فریاد

مراتا کی درین محنت بسندی ... که چشم رحمت ازرویم ببندی

بکفا مانع من این دو چیزست ... عتاب ایزد وقهر عزیزست

زلیخا گفت زان دشمن میندیش ... که چون روز طرب بنشسته ام بیش

دهم جامی که با جانش ستیزد ... زمستی تا قیامت بر نخیزد

تومیکویی خدای من کریمست ... همیشه برکنهکاران رحیمست

مرا از کوهر وزر صد خزینه ... درین خلوت سرا باشد دفینه

فدا سازم همه بھر کناھت ... کہ تاباشد زایزد عذر خواھت
 بکفت آنکس نیم کافتد بسندم ... کہ آید برکس دیگر کزندم
 خدای من کہ نتوان حقکزاریش ... برشوت کی توان آمرز کاریش
 زلیخا در تقاضا کرم یوسف ... ھمی انکیخت اسباب توقف
 دلش میخواست درسفتن بالماس ... ولی میداشت حکم عصمتش باس

۲۴

کما قال تعالی

{ ولقد همت به } اھم عقد القلب علی فعل شیء قبل ان یفعل من
 خیر او شر وهو القصد والمراد همت بمخالطته ومجامعته اذا لهم لا یتعلق
 بالاعیان ای قصدتها وعزمت علیها عزمًا جازمًا بعد ما باشرت مبادیها
 وفعلت ما فعلت من المرادة وتغلیق الابواب ودعوته الی نفسها بقولھا ھیت
 لك ولعلھا تصدت هنالك لافعال اخر من بسط یدھا الیھ وقصد المعانقة
 وغیر ذلك مما یضطره الی الهرب نحو الباب والتأکید لدفع ما عسی یتوھم
 من اختصاص اقلاعھا عما كانت علیھ بما فی مقالته من الزواجر
 { وھم بها } بمخالطتها ای مال الیھا بمقتضى الطبیعة البشریة وشهوة
 الشباب میلًا جبلیًا لا یکاد یدخل تحت التکلیف لا قصدا اختیاریا لانه
 کما انه بریء من ارتکاب نفس الفاحشة والعمل الباطل كذلك بریء من
 الھم المحرم وانما عبر عنه بالھم لمجرد وقوعه فی صحبة ھمھا فی الذکر بطریق

المشاكلة لا لشبهة به ولقد اشير الى تباينهما بانه لم يقل ولقد هما
 بالمخالطة او هم كل منهما بالآخر
 قال حضرة الشيخ افتاده قدس سره
 { وهمّ بها } اى هجم للطبيعة فقمع مقتضاها ولم يعط حكمها فان عدم
 تقاضيه نقصان بل الكمال ان لا يعطى لها حكمها مع غاية التوقان
 فيترقى به الانسان وينال المراتب العالية عند الرحمن الا ترى ان العينين لا
 يمدح عن ترك الجماع : وفى المثنوى
 هين مكن خودرا خصى رهبان مشو ... زانكه عفت هست شهوترا كرو
 بى هوا نهي از هوا ممكن نبود ... هم غرابا مرد كان نتوان نمود
 قال الشافعى اربعة لا يعبأ الله بهم يوم القيامة زهد خصى وتقوى جندى
 وامانة امرأة وعبادة صبي وهو محمول على الغالب كما فى المقاصد الحسنة -
 وروى - فى الخبر انه ليس من نبي الا وقد اخطأ وهم بخطيئة غير يحيى بن
 زكريا ولكنهم كانوا معصومين من الفواحش . فمن نسب الى الانبياء
 الفواحش كالعزم على الزنى ونحوه الذى يقوله الحشوية فى يوسف كفر لانه
 شتم لهم كذا فى القنية
 قال بعض ارباب الاحوال كنت بمجلس بعض القصاص فقال ما سلم احد
 من هوى ولا فلان وسمى من لا يليق ذكره فى هذا المقام العظم الشأن فقلت
 اتق الله فقال ألم يقل (حب الـ) فقلت ويحك قال حب ولم يقل احببت

ثم قال خرجت بالهمّ فرأيت النبي عليه السلام فقال لا تهتم فقد قتلناه قال
فخرج ذلك القاص الى بعض القرى فقتله بعض قطاع الطريق
{ لولا ان رأى برهان ربه } اى حجته الباهرة الدالة على كمال قبح الزنى
. والمراد برؤيته لها كمال ايقانه ومشاهدته لها مشاهدة واصلة الى مرتبة عين
اليقين التى تتجلى هناك حقائق الاشياء بصورها الحقيقية وتنخلع عن صورها
المستعارة التى بما تظفر فى هذه النشأة على ما نطق به قوله عليه السلام
(حفت الجنة بالمكاره وخفت النار بالشهوات) وكأنه قد شاهد الزنى
بموجب ذلك البرهان النير على ما هو عليه فى حد ذاته اقبح ما يكون .
وجواب لولا محذوف يدل عليه الكلام اى لولا مشاهدته برهان ربه فى شأن
الزنى لجرى على موجب ميله الجبلى لعدم المانع الظاهر ولكنه حيث كان
شاهدا له من قبل استمر على ما هو عليه من قضية البرهان وفائدته هذه
الشرطية بيان ان امتناعه لم يكن لعدم مساعدة من جهة الطبيعة بل يحض
العفة والنزاهة مع وفور الدواعى الداخلية وترتب المقدمات الخارجية الموجبة
لظهور الاحكام الطبيعية هذا
وقد نص ائمة الصناعة على ان لو فى امثال هذه المواقع جار من
حيث المعنى لا من حيث الصيغة مجرى التقييد للحكم المطلق كما فى
مثل قوله تعالى

{ ان كاد ليضلنا عن الهتنا لولا ان صبرنا عليها } فلا تتحقق هناك هم
اصلا وقالوا البرهان ما رأى فى جانب البيت مكتوبا ولا تقربوا الزنى او قال
له ملك تهم بفعل السفهاء وانت مكتوب فى ديوان الانبياء او انفرج له
سقف البيت فرأى يعقوب عاضا على يديه وبه كان يخوف صغيرا او رأى
شخصا يقول له يا يوسف انظر الى يمينك فنظر فرأى ثعبانا اعظم ما يكون
فقال هذا يكون فى بطن الزانى غذا

{ كذلك } لكاف منصوب المحل وذك اشارة الى الاراءة المدلول

عليها بقوله تعالى

{ لولا ان رأى برهان ربه } اى مثل ذلك التبصير والتعريف عرفناه برهاننا

فيما قبل

{ لنصرف عنه السوء } خيانة الشيد

{ والفحشاء } والزنى لانه مفرط فى القبح . وفيه آية بينة وحجة قاطعة
على انه لم يقع منه هم بالمعصية ولا توجه اليها قط والا لقبل لنصرفه عن
السوء والفحشاء وانما توجه اليه ذلك من خارج فصرفه تعالى عنه بما فيه من
موجبات العفة والعصمة كما فى الارشاد

{ انه من عبادنا المخلصين } الذين اخلصهم الله لطاعة بان عصمهم مما

هو قادح فيها

وفيه دليل على ان الشيطان لم يجد الى اغوائه سبيلا ألا يرى الى قوله

{ فبعزتكم لاغوينهم اجمعين الا عبادك منهم المخلصين } قال في بحر العلوم

واعلم انه تعالى شهد ببراءته من الذنب ومدحه بانه من المحسنين وانه من عباده من المخلصين فوجب على كل احد ان لا يتوقف في نزاهته وطهارة ديله وعفته وتثبته في مواقع العثار

قال الحسن لم يقص الله عليكم ما حكى من اخبار الانبياء تعبيرا لهم لكن لئلا تقنطوا من رحمته لان الحجة للانبياء الزم فاذا اقبلت توبتهم كان قبولها من غيرهم اسرع وعدم ذكر توبة يوسف دليل على عدم معصيته لانه تعالى ما ذكر معصية عن الانبياء وان صغرت الا وذكر توبتهم واستغفارهم منها كآدم ونوح وداود وابراهيم وسليمان عليهم السلام

٢٥

{ واستبقا الباب } بحذف حرف الجر اى تسابقا الى الباب البرانى الذى

هو من المخرج من الدار ولذلك وحد بعد الجمع فيما سلف اما يوسف فللفرار منها

واما هى فلتصده عن الخروج والفتح

{ وقدت قميصه من دبر } اى اجتذبت من ورائه وخلفه فانشق طولاً

نصفين وهو القد كما ان الشق عرضاً هو القط

{ والفياء } وجدا وصادفا

{ سیدها } زوجها وهو قطفیر تقول المرأة لزوجها سیدی ولم يقل سیدها

لان ملك يوسف لم یصح فلم یكن له سیداه على الحقيقة

{ لدى الباب } ای عند الباب البرانی مقبلاً لیدخل او كان جالسا مع

ابن عم لزیخا یقال له یملیحا - روى - عن كعب انه لما هرب يوسف جعل

فراش القفل یتناسر ویسقط حتى خرج من الابواب كما قال المولى الجامی

جوکش اندر دویدن کام تیزش ... کشاد ازهر درى راه کریش

بهر درکامدى بی در کشایى ... بریدى قفل جایى بره جایى

زلیخا جون بدیدان از عقب جست ... بوى در آخرین درگاه بیوست

نی باز آمدن دامن کشیدش ... زسوى بشت بیراهن در یدش

برون رفت از کف آن غم رسیده ... بسان غنجه بیراهن دریده

برون آمد بیش آمد عزیزش ... گروهى از خواص خانه نیزش

{ قالت } كانه قيل فماذا كان حين الفيا العزيز عند الباب فقیل قالت

منزهة نفسها

{ ما جزاء من اراد باهلك سوءاً } من الزنى ونحوه وما نافية ای ليس جزاؤه

{ الا ان یسجن او عذاب الیم } الا السجن او العذاب الالیم مثل

الضرب بالسوط ونحوه او استفهامیة ای ای شیء جزاؤه غیر ذلك كما

تقول من فى الدار الازید

قال العزيز من اراد باهلى سوء قالت زليخا كنت نائمة فى الفراش فجاء هذا
الغلام العبرانى وكشف عن ثيابه وراودنى عن نفسى
جو دزدان بر سر بالينم آمد ... بقصد حرمن نسرینم آمد
خیالش آنکه من ازوى ته آگاه ... بحرم کلستانم آورد راه
باذن باغبان ن کشته محتاج ... برد تا سنبل وكل رابتاراج
فالتفت العزيز اليه وقال يلا غلام هذا جزائى منك حيث احسنت اليك
وانت تحزننى

ثمى شاید درین دبر برآفات ... جز احسان اهل احسانرا مکافاة
زکوى حقزارى رخت بستى ... نمک خودردى نمکدانرا شکستى
کأنه قيل فماذا قال يوسف حينئذ والاشارة ان يوسف القلب وان بلغ اعلى
مراتبه فى مقام الحقيقة وفنائته عن صفات الانانية واستغراقه فى بحر صفات
الهوية لا ينقطع عن تصرفات زليخا الدنيا ما دام هو فى بيتها وهو الجسد
فان الجسد للقلب بيت دنيوى . فالمعنى انه

{ وراودته } يوسف القلب زليخا الدنيا

{ التى هو } يوسف القلب

{ فى بيتها } اى فى الجسد الدنيوى اى

{ عن نفسه } لما رأت فى نفسه لتعلقه بالجسد داعية الاحتفاظ من

الحظوظ الدنيوية ليحتفظ منها وتحتفظ منه

{ وغلقت الابواب } وهى ابواب اركان الشريعة يعنى اذا فتحت الدنيا على

القلب ابواب شهواتها وحظوظها غلقت عليه ابواب الشريعة التى تدخل

منها انوار الرحمة والهداية ونفحات اللطاف والعناية

{ وقالت } اى الدنيا

{ هيت لك } اقبل الى واعرض عن الحق

{ قال } يعنى القلب الفانى عن نفسه الباقي بربه

{ معاذ الله } اى عياذى بالله مما سواه

{ انه ربى } الذى ربانى بلبان الطاف ربوبيته

{ احسن مثواى } اى مقامى فى عالم الحقيقة فلا اعرض عنه

{ انه لا يفلح الظالمون } الذين يقبلون على الدنيا ويعرضون عن المولى

{ ولقد همت به } اى همت الدنيا بالقلب لما ترى فيه من الحاجة الضرورية

الانسانية اليها

{ وهم بها } اى هم القلب بها فوق الحاجة اليها لمشاركة النفس الحريصة

على الدنيا ولذاتها

{ لولا ان رأى } القلب

{ برهان ربه } وهو نور القناعة التى من نتائج نظر العناية الى قلوب

الصادقين

{ كذلك لنصرف عنه } عن القلب بنظر العناية

{ **السوء** } هو الحرص على الدنيا

{ **والفحشاء** } وهو يصرف حب الدنيا فيه

{ **انه** } قلب كامل

{ **من عبادنا** } لا من عباد الدنيا وغيرها

{ **المخلصين** } مما سوانا **اي** المخلصين من جنس الوجود المجازي الموصلين

الى الوجود الحقيقي وهذا مقام كمالية القلب ان يكون عبد الله حرا عما
سواه فانيا عن اوصاف وجوده باقيا باوصاف ربه كذا في التأويلات النجمية
-حكي- عن علي بن **الحسن** انه كان في البيت صنم فقامت زليخا وسترته
ثوب فقال لها يوسف لم فعلت هذا قالت استحييت منه ان يراى على

المعصية

درون برده کردم جایگاهش ... که تانلود بسوی من نگاهش

زمن آیین بی دینی نبیند ... درین کارم که می بینی نبیند

فقال يوسف أتستحين ممن لا يسمع ولا يبصر ولا يفقه وانما احق ان

استحي من ربى الذى خلقنى فاحسن خلقى

قال فى التبيان ان يوسف لما رأى البرهان قام هاربا مبادرا الى الباب فتبعته

زليخا وذلك **قوله تعالى**

{ **واستبقا الباب** } وهو الموت فان الموت باب بين الدنيا والآخرة وكل

الناس داخله فمن زحزح عن باب دار الدنيا دخل باب الدار الآخرة لان

من مات قامت قيامته فتعلقت زليخا الدنيا بيد شهواتها بذيل قميص بشرية
يوسف القلب قبل خروجه من باب الموت الحقيقي

{ **وقدت قميصه** } فقدت قميص بشريته

{ **من دبر** } فلما خرج يوسف القلب من باب موت البشرية والصفات

الحيوانية واتبعته زليخا الدنيا

{ **والفيا سيدها لدى الباب** } وهو صاحب ولاية تربية يوسف القلب

وزوج زليخا الدنيا وانما سمى سيدها لان اصحاب الولايات هم سادة الدنيا

والآخرة وهم الرجال الحقيقية المتصرفون في الدنيا كتصرف الرجل في امراته

{ **قالت ما جزاء من اراد باهلك سوءاً** } ما جزاء قلب المتصرف الذميمة

الفسانية

{ **او عذاب اليم** } **اي** يعذب بالمد البعد والفرق

٢٦

فقال

{ **قال** } دفعا عن نفسه وتنزيها لعرضه

{ **هي راودتني عن نفسي** } طالبتني للمواقعة لا اني اردت بها سوءاً كما

قالت

زليخا هرجه ميكويد دروغست ... دروغ **او** جراغ بي فروغست

زن از بهلوی جب شد آفریده ... کس از جب راستی هرگز ندیده

فقال العزيز ما اقبل قولك الا ببرهان وفي رواية نظر العزيز الى ظاهر قول زليخا وتظلمها فامر ان يسجن يوسف وعند ذلك دعا يوسف بانزال البراءة وكان لزليخا خال له ابن في المهد ابن ثلاثة اشهر **او** اربعة **او** ستة على اختلاف الروايات فهبط **جبريل** الى ذلك الطفل واجلسه في مهده وقال له اشهد ببراءة يوسف فقام الطفل من المهد وجعل يسعى حتى قام بين يدي العزيز وكان في حجرانه

فغان زد كای عزیز آهسته تریاش ... زتعجیل عقوبت برحذر باش
سزاوار عقوبت نیست یوسف ... بلطف و مرحمت **او** لیست یوسف
هزیزاز گفتن کودك عجب ماند ... سخن با **او** بقانون ادب راند
که **ای** ناشسته لب زالایش شیر ... خدایت کرد تلقین حسن تفریر
بکروشن که این آتش که افروخت ... کزائم برده عز و شرف سوخت
كما قال الله تعالى

{ وشهد شاهد من اهلها } **ای** ابن خالها الذي كان صبيا في المهد وانما
لقى الله الشهادة على لسان من هو من اهلها ليكون اوجب للحجة عليها
واوثق لبراءة يوسف وانفى للتهمة عنه
وفي الارشاد ذكر كونه من اهلها لبيان الواقع اذ لا يختلف الحال في هذه
الصورة بين كون الشاهد من اهلها **او** من غيرهم

واعلم انه تكلم فى المهد جماعة . منهم شاهد يوسف هذا . ومنهم
نبينا صلى الله عليه وسلم فان تكلم فى المهد فى اوائل ولادته واول كلام
تكلم به ان قال (الله اكبر كبيرا والحمد لله كثيرا وسبحان الله بكرة واصيلا
(ومنهم عيسى عليه السلام تكلمه فى سورة مريم ومنهم مريم . والدة عيسى
عليهما السلام . ومنهم يحيى عليه السلام . ومنهم ابراهيم الخليل عليه
السلام فانه لما سقط على الارض استوتقائما على قدميه وقال لا اله الا الله
وحده لا شريك له الملك وله الحمد الحمد لله الذى هدانا لهذا . ومنهم
نوح عليه السلام فانه تكلم عقيب ولادته فان امه ولدته فى غار خوفا على
نفيها وعليه فلما وضعته وارادت الانصراف قالت وانوحاه فقال لا تخافى
احدا علىّ يا اماه فان الذى خلقتنى يحفظنى . ومنهم موسى عليه
السلام فانه لما وضعته امه استوى قاعدا وقال يا اماه لا تخافى اى من فرعون
ان الله معنا . وتكلم يوسف عليه السلام فى بطن امه فقال انا المفقود
والمغيب عن وجه ابى زمانا طويلا فاخبرت امه والده بذلك فقال لها اكنمى
امرك .
واجاب واحد امه بالشميت وهو فى بطنها حين عطست وسمع الحاضرون
كلهم صوته من جوفها . ومنهم ابن المرأة التى مر عليها بامرأة يقال انها زنت
فشهد بالبراءة . ومنهم طفل لذى الاخدود . ومنهم ابن ماشطة بنت
فرعون

عن ابن الجوزى ان ماشطة بنت فرعون لما اسلمت اخبرت الابنة اباهما
بالسلامها فامر بالقائها والقاء اولادها فى النقرة المتخذة من النحاس المحماة
فلما بلغت النوبة الى آخر ولدها وكان مرضعا قال اصبرى يا اماه فانك
على الحق . ومنهم مبارك اليمامة قال بعض الصحابة دخلت دارا بمكة
فرايت فيها رسول الله وسمعت منه عجبا جاءه رجل بصبي يوم ودله وقد لفه
فى خرقة فقال النبي عليه السلام (يا غلام من انا) قال الغلام بلسان طلق
انت رسول الله قال (صدقت بارك الله فيك) ثم ان الغلام لم يتكلم بشيء
فكنا نسميه مبارك اليمامة وكانت هذه القصة فى حجة الوداع . ومنهم
صاحب جريج الراهب قصته ان جريجا كان يتعبد فى صومعة فقامت بنية
من بنى اسرائيل لافتنته فعرضت له نفسها فلم يلتفت اليها فمكنت نفسها
من راعى غنم كان يأوى بغنمه الى اصل صومعته فولد غلاما وقالت انه من
جريج فضربوه وهدموا صومعته فصلى جريج وانصرف الى الغلام ووضع يده
على رأسه فقال بحق الذى خلقك ان تخبرنى من ابوك فتكلم باذن الله تعالى
ان ابى فلان الراعى فاعتذروا الى جريج وبنوا صومعته . ومنهم ما ذكره
الشيخ محي الدين ابن العربى قدس سره قال قلت لبنتى زينب مرة وهى فى
سن الرضاعة قريبا عمرها من سنة ما تقولين فى الرجل يجمع حليلته ولم ينزل
فقامت عليه الغسل فتعجب الحاضرون من ذلك ثم انى فارقت تلك البنت
وغبت عنها سنة فى مكة وكنت اذنت لوالدتها فى الحج وجاءت مع الحج

الشامى فلما خرجت لملاقاها رأتنى من فوق الجمل وهى ترضع فقالت قبل ان ترانى امها هذا بى وضحكت ورمت نفسها الىّ كما فى انسان العيون { قال } يوسف القلب واطهر عداوة زليخا الدنيا بعد ان تحرق قميص بشريته وخرج من باب الموت عن صفاها

{ هى داودتنى عن نفسى } لانها كانت مأمورة بخدمتى كما قال (يا دنيا اخدمى من خدمنى) وانى كنت فارا منها لقوله

{ ففروا الى الله } { وشهد شاهد من اهلها } اى حكم بينهما حاكم وهو العقل الغريزى دون العقل المجرد فان الغريزى دنيوى والمجرد اخرى .

فالمعنى ان حاكم العقل الغريزى الذى هو من اهل زليخا حكم { ان كان قميصه قد من قبل } اى ان كان قميص بشرية يوسف القلب

قد من قبل يدل على ان التابع كان يوسف القلب على قدمى الهوى والحرص فعدل عن الصراط المستقيم العصمة وقد قميص بشريته من قبل { فصدقت } زليخا الدنا انها متبوعة

{ وهو من الكاذبين } فى دعواه انها راودتنى عن نفسى واتبعتنى

٢٧

{ ان كان قميصه قد من قبل } الشرطية محكية على ارادة القول كأنه قيل وشهد شاهد من اهلها فقال ان كان قميصه وجمع بين ان الذى

هو للاستقبال وبين كان لان **المعنى** ان يعلم ان قميصه قد من قبل **اي** من قدام فالشرط وان كان ماضيا بحسب اللفظ لكنه في تأويل المضارع فان فلت كيف اطلق الشهادة على تقوّل هذه الشرطية مع ان الشهادة في عرف الشرع عبارة عن الاخبار بثبوت حق الغير على غيره بلفظ اشهد **قلت** هذه الشرطية تقوم مقام الشرطية وتؤدى مؤداها من حيث انها ثبت به صدق يوسف وبطل قولها

{ فصدقت } اي فقد صدقت زليخا في قولها

{ وهو من الكاذبين } في قوله لانه اذا طلبها دفعته عن نفسها فشقت

قميصه من قدام **او** يسرع خلفها ليدركها فيتعرّض بذيله فينشق جيبه

{ وان كان قميصه قد من دبر } من خلف

{ فكذبت } في قولها

{ وهو من الصادقين } لانه يدل على انها تبعته فاجتذبت ثوبه فقذته

{ وان كان قميصه قد من دبر فكذبت } زليخا الدنيا انها متبوعة

{ وهو من الصادقين } يعنى يوسف القلب صادق في ان زليخا الدنيا

راودته عن نفسه واتبعته وانه متبوع

٢٨

{ فلما رأى } العزيز

{ قميصه قد من دبر } وعلم براءة يوسف وصدقه كما قال الجامي

عزیز از طفل جون کوش این سخن کرد ... روان تفتیش حال بیرهن کرد
جو دید ازیس دریده بیرهن را ... ملامت کرد آن مکاره زن را

{ قال انه } ای الامر الذی وقع فيه التشاجر

{ من کیدکن } من جنس حیلتکن ومکرکن ایتها النساء لا من غیرکن

فخجلت زلیخا وتعمیم الخطاب للتنبيه على ان ذلك خلق لهن عریق

{ ان کیدکن عظیم } فانه الصق واعلق بالقلب واشد تأثیرا فی

النفس ای من کید الرجال فعظم کید النساء على هذا بالنسبة الى کید

الرجال ولان الشیطان یوسوس مسارقة وهن یواجهن به الرجال فالعظم

بالنسبة الى کید الشیطان

وعن بعض العلماء انا اخاف من النساء ما لا اخاف من الشیطان فانه

تعالی یقول

{ ان کید الشیطان کان ضعیفا } وقال للنساء { ان کیدکن عظیم }

زکیدزن دل مردان دونیمست ... زنانرا کیده‌ای بس عظیمست

عزیزانرا کند کید زنان خوار ... بکید زن بود دانا کرفتار

زمکر زن کسی عاجز مبادا ... زن مکاره خود هرگز مبادا

{ فلما رأى قميصه قد من دبر } میز حاکم العقل ان ید تصرف زلیخا

الدنیا لا تصل الى یوسف القلب الا بواسطة قمیص بشریته

{ قال انه } ای التعلق بقمیص بشریته یوسف القلب

{ من کیدکن } ای من کید دنیا وشهواتها

{ ان کیدکن عظیم } لأنکن تكدن فی امر عظیم وهو قطع طریق الوصول

الى الله العظيم على القلب السليم

۲۹

{ یوسف } ای قال العزیز یا یوسف

{ اعرض عن هذا } الامر وعن التحديث به واکتمه حتی لا یشیع فیعیرونی

قدم ازرای غمازی بدرنه ... که باشدبرده بوش ازبر ده دربه

{ واستغفری } انت یا زلیخا

{ لذنبك } الذی صدر عنك وثبت عليك

{ انك كنت } بسبب ذلك

{ من الخاطئين } من جملة القوم الذن تعمدوا للخطيئة والذنب يقال

خطئ اذا اذنب عمدا والتذكير لتغليب الذکور على الاناث وفي الحديث (

كل ابن آدم خطاء وخير الخطائين التوابون) وكان العزیز رجلا حلیمًا

فاكتفى بهذا القدر فی مؤاخذتها كما قال المولى الجامی

عزیز این گفت وبیرون شد زخانه ... بخوش خویی سمؤ شد درزمانه

تحمل دلکش است اما نه جندین ... نکر خویی خوشست امانه جندین

جوهر دازن بخوش خویی کشدبار ... زخوش خویی بید روی کشدکار

مکن باکارزن جندان صبوری ... که افتد رخنه درسد غیوری

وقيل كان قليل الغية -وروى- انه حلف ان لا يدخل عليها الا اربعين يوما
 واخرج يوسف من عندها وشغله في خدمته وبقيت زليخا لا ترى يوسف
 دريغ آن صيد كزدامم برون رفت ... دريغ آن شهد كزكامم برون رفت
 عزيمت كرد روزی عنكبوتی ... كه بهر خود كند تحصيل قوتی
 بجای دید شهبازی نشسته ... زقید دست شاهان بازرسته
 بکرد اوتنیدن كرد آغار ... كه بندد بال وبرش را زبرواز
 زمانی كار در بیکار او كرد ... لعاب خودهمه دركاروا كرد
 جون آن شهباز كرد ازوی كناره ... نماند غير تاري جند باره
 منم آن عنكبوت زارو رنجور ... فتاده ازمراد خویشتن دور
 رك جانم كسسته همجو تارش ... نكشته مرغ اميد شكارش
 كسسته تارم از هركار وباری ... بدستم نیست جز بكسسته تاری
 والاشارة الى ان يوسف القلب لما رأى برهان ربه وهو نظر نور العناية التي
 من نتائجها القناعة وهرب من زليخا وما انخدع من زينتها وشهواتها اتبعته
 زليخا الدنيا

{ يوسف اعرض عن هذا } ای یا یوسف القلب اعرض عن زليخا الدنيا

{ انك كنت } بزینتك وشهواتك قاطعة طريق الله تعالى على يوسف

القلب وانت في ذلك

{ من الخاطئين } الذين ضلوا عن الطريق واضلوا كثيرا كذا في التأويلات

النجمية نفعنا الله بحقائقها

۳۰

{ وقال نسوة } ای جماعه من النساء وكن خمسا امرأة الخباز وامرأة الساقی

وامرأة صاحب الدواب وامرأة صاحب السجن وامرأة الحاجب

والنسوة اسم مفرد لجميع المرأة وتأنیثه غیر حقیقی ولذا لم یلحق فعله تاء

التأنيث

وقال الرضی النسوة جمع لانها على وزن فعلة فيقدر لها مفرد وهو نشاء

كغلام وغلامة لا انها اسم جمع [آورده اندكه اكرجه عزيز اين قصه را

تسكين داد اما سخن عشق نهان کی میماند شمه ازین واقعه در السنة عوام

افتاد]

زلیخا جو بشکفت آن کل راز ... جهانی شد بطغش بلبل آواز

[وبعض از خواتین مصر زبان ملامت برزلیخا دراز کردند وهر آیینه عشق

را غوغای ملامت درکارست نه سودای سلامت] : قال الحافظ

من ازان حسن روزا فزون که یوسف داشت دانستم ... که عشق ازبرده

عصمت برون آرد زلیخارا

وقال الجامی

نسازد عشق راکنج سلامت ... خوشا رسوایی وکویی ملامت

غم عشق از ملامت تازه كردد ... وزين غوغا بلند آوازه كردد

{ **في المدينة** } ظرف لقال **اي** اشعن الامر في مصر اوصفة للنسوة
وقال **الكاشفي** [بايكديكر نشسته گفتند در شهر مصر بموضعی که عين
الشمس مضمون سخن ایشان آنکه]

{ **امراة العزيز** } والعزیز بلسان العرب الملك والمراد به قطفیر وزین الريان
بامراته زليخا ولم يصر باسمها على ما عليه عادة الناس عند ذكر السلطان
والوزير ونحوهما وذكر من يتبعهم من خواص حرمهم
وقال سعدی المفتی صرحن باضافتها الى العزيز مبالغة للتشنيع لان النفوس
اقبل الى سماع اخبار ذوی الاخطار وما یجرى لهم

{ **تراود فتیها** } **اي** تطالب غلامها بمواقعتها لها وتحتال في ذلك وتخادعه
{ **عن نفسه** } والفقی من الناس الشاب ويستعان للملوك وان كان شیخا
كالغلام وهو المراد هنا وفي الحديث (لا يقول احدكم عبدی وامتی کلکم
عبيد الله وكل نسائکم اماء الله ولكن لیقل غلامی وجاریتی وفتاتی
(قال ابن الملك انما ذكره النبي عليه السلام ان يقول السيد عبدی لان فيه
تعظیما لنفسه ولان العبد في الحقيقة انما هو لله **قیل** انما یكره اذا قاله على
طریق التطاول على الرقیق والتحقیر لشأنه والا فقد جاء القرآن به **قال الله**
تعالی

{ والصالحين من عبادكم وامائكم } { قد شغفها حبا } [بدرستی که

بشکافته است غلاف دل اواز جهت دوستی یعنی محبت یوسف
بدرون او در آمده] وهو بيان لاختلال احوالها القلبية كاحوالها القلبية خبر
ثان وحبا تمييز منقول من الفاعلية ای شق حبه شغاف قلبها حتی وصل الی
فؤادها . والشغاف حجاب القلب وقرئ شغفها بالعين المهملة يقال شغفة
الحب احرق قلبه كما فی الصحاح

اعلم ان المحبة هوة الميل الی امر جمیل وهو اذا كان مفرطاً یسمى عشقا وهو
اذا كان مفرطاً یسمى سکر او هیمانا وصاحب العشق المفرط معذور غیر
معلوم لانه آفة سماویة كالجنون والمرض مثلاً والمحبة اصل الایجاد وسببه كما
قال تعالى

{ كنت كنزا مخفيا فاحببت ان اعرف } قال القاشاني العشق اخص لانه

محبة مفرطة ولذلك لا یطلق علی الله لا تنفء الافراط عن صفاته انتهى
قال الجنید قالت النار یا رب لو لم اطعمك ها كنت تعذبني بشيء هو اشد
منی قال نعم كنت اسلط عليك ناری الكبرى قالت وهل نار اعظم منی قال
نعم نار محبتی اسكنها قلوب اولیائی المؤمنین کذا فی فتح القریب
قال یحیی بن معاذ لو ولیت خزائن العذاب ما عذبت عاشقا قط لانه ذنب
اضطرار لا ذنب اختیار وفي الحديث (من عشق فعف وکتم ثم مات مات
شهيدا) قال الحافظ

عاشق شوارنه روزی کارجهان سرآید ... ناخوانده نقش از کارگاه هستی
وعشق زلیخا وان کان عشقا مجازیا لکن لما کان تحققها به حقیقة وصدقا
جذبها الى المقصود وآل الامر من المجاز الى الحقیقة لانه قنطرتها : قال
العطار فی منطق الطیر

هرکه **او** درعشق صادق آمدست ... بر سرش معشوق آمدست
کر بصدقی عشق بیش آید ترا ... عاشقت معشوق خویش آید ترا
{ انا لنریها } ای نعلمها علما مضاهیا للمشاهدة والعیان فیما صنعت من
المرادة والمحبة المفرطة مستقرة

{ فی ضلال } فی خطأ وبعد عن طریق الرشd والصواب
{ مبین } واضح لا یخفی کونه ضلالا علی احد **او** مظهر لامرھا فیما بین
الناس وانما لم یقلن انه خالفی ضلال مبین اشعارا بان ذلك الحکم غیر
صادر عنهن مجازفة بل عن علم ورأى مع التلویح بانھن متنزهات عن امثال
ما هی علیه ولذا ابتلاھن الله تعالی بمارین به الغیر لانه ما غیر احد اخاه
بذنب الا ارتکبه قبل ان یموت وهذه اعنی ملامة الخلق وتضلیلهم علامة
کمال المحبة ونتیجته لان الله تعالی اذا اصطفی عبدا لجنابه رفع محبته الذاتیة
عن قلوب الاغیار غیرة منه علیه ولذا ترى ارباب الاحوال واصحاب
الکشف مذكورین غالبا بلسان الذم والتعبیر اذ هم قد تجاوزوا احد الجمهور
فکانوا کالمسک بین الدماء فکما ان المسک خرج بذلك الوصف الزائد عن

كونه جنس الدم فكذا العشاق خرجوا بما هم عليه من الحالة الجمعية
الكمالية عن كونهم من جنس العباد ذوى التفرقة والنقصان والجنس الى
الجنس يميل لا الى خلافه فافهم حقيقة الحال وهو اللائح بالبال

٣١

{ فلما سمع بمكرهن } باعتياهن وسوء قولهن وقولهن امرأة العزيز عشقت
عبيدها الكنعاني وهو مقتها وتسميته مكر لكونه خفية منها كمكر الماكر
وان كان ظاهرا لغيرها

{ ارسلت اليهن } تدعوهن للضيافة اكراما لهن ومكرا بهن ولتعذر في
يوسف لعلمها انهن اذا رأينه دهشن وافتتن به . قيل دعت اربعين امرأة
منهن الخمس المذكورات

{ واعتدت } اى احضرت وهيأت

{ لهن متكأ } اى ما يتكئن عليه من النمارق والوسائد وغيرها عند الطعام
والشراب كعادة المترفين ولذلك نهي عن الاكل بالشمال او متكأ.
وقرى متكأ وهو الاترج او الزماورد بالضم وهو طعام من البيض واللحم
معرب والعامية تقول البزماورد كما في القاموس

{ وآتت كل واحدة منهن } بعد الجلوس على المتكأ

{ سكيناً } لتستعمله في قطع ما يعهد فيما تقدم بين ايديهن وقرب اليهن
من اللحوم والفواكه ونحوها وقصدت بتلك الهيئة وهى قعودهن متكئات

والسكاكين في ايديهن ويبهتن عند رؤيته ويشغلن عن نفوسهن فيقع ايديهن
 فيقطعنها لان المتكى اذا بهت لشيء وقعت على يده - روى - انها اتخذت
 لهن ضيافة عظيمة من الوان الاطعمة وانواع الاشربة بحيث لا توصف
 روان هر سو كنيزان وغلماان ... بخدمت همجو طاوسان خرامان
 برى رويان مصرى حلقه بسته ... بمسندهاى زركش خوش نشسته
 جوخوان برداشتند از بيش آنان ... زليخا شكر شكويان مدح خوانان
 نهاد از طبع حيلت ساز برفن ... ترنج وكزلكى بردست هر زن
 { **وقالت** } ليوسف وهن مشغولات بمعالجة السكاكين واعمالها فيما
 بايديهن من الفواكه واضراها

{ **اخرج** } يا يوسف

{ **عليهن** } **ای** ابرز لهن : قال المولى الجامى

يبای خود زليخا سوى **او** شد ... دران كاشانه هم زنواى او شد
 بزارى گفت كای نور دو دیده ... تمنای دل محنت رسیده
 فتادم در زبان مردم از تو ... شدم رسوا میان مردم از تو
 گرفتم آنكه درچشم تو خوارم ... بنزدیک تو بس بی اعتبارم
 مده زين خوارى وبی اعتبارى ... زخاتونان مصرم شر مسارى
 شد ازافسون آن افسونكركرم ... دل يوسف به بیرون آمدن نرم
 بی تزيين **او** جون باد برخاست ... جوسر وازحله سبزش بياراست

فرود آویخت کیسوی معبر ... به بیش حله اش جون عنبر تر
میاناش راکه بامو همسری کرد ... ززرین منطقه زیور کری کرد
بسر تاج مرصع از جواهر ... زهر جوهر هزارش لطف ظاهر
بیا نعلینی از لعل وکهر بر ... برو بسته دوال از رشته در

{ فلما رأينه } عطف علی مقدر فخرج علیهن

ز خلوت خانه آن کنج نهفته ... برون آمد کلزار شکفته
فرآینه فلما رأينه

{ اکبرنه } عظمنه وهبن حسنه الفائق وجماله الرائق فان فضل جماله علی

جمال کل جمیل کان کفضل القمر لیلة البدر علی سائر الکواکب وسیأتی
مزید البیان فی هذا الشأن **او** حضن لیوسف من شدة الشبق علی حذف
اللام . والشبق شدة شهوة الضراب والمرأة اذا اغتلمت واشتدت شهوتها
سال دم حیضها من اکبرث المرأة اذا حاضت لانها تدخل الکبر

بالحیض **او** امنین لتوقهن الیه کما فی **الکواشی**

وفی الشرعة ویستحب من اخلاق الزوجة ما قال علی بن ابی طالب **(خیر**

نساؤکم العفیفه الغلیمة المطیعة لزوجها)

{ وقطعن ایدیهن } ای جرحنها بالسکاکین لفرط وحشتهن وخروج

حركات جوارحنهن عن منهج الاختیار والاعتیاد حتی لم یعلمن ما
فعلن **أو** ابنها کما فی التبیان

وقال وهب ماتت جماعة منهم كما قال المولى الجامی

جوهر يك را دران ديدار دیدن ... تمنا شد ترنج خود بریدن
نداسته ترنج از دست خود باز ... زدست خود بریدن کرد آغار
یکی از تیغ انکشتان قلم کرد ... بدل حرف وفای او رقم کرد
یکی بر ساخت از کف صفحه سیم ... کشیدش جدول از سرخی حو
تقویم

بهر جدول روانه سیلی از خون ... ز حد خود نهاده بای بیرون
کروهی زان زنان کف بریده ... زعقل وصبر وهوش ودل رمیده
ز تیغ عشق یوسف جان نبردند ... ازان مجلس نرفته جاد سپردند
کروهی از خرد بیکانه کشتند ... زعشق آن یری دیوز=وانه کشتند
کروهی آمدند آخر بخود باز ... ولی با ددر وسوز عشق دمساز
جمال یوسف آمد خمی از می ... بقدر خود نصیب هرکس ازوی
{ وقطعن ایدیهن } لدهشتهن والمدهوش لا یدرك ما یفعل ولم تقطع زلیخا
یدیها لان حالها انتهت الى التمكن فی المحبة کاهل النهايات وحال النسوة
كانت فی مقام التلوین کاهل البدايات فلكل مقام تلون وتمکن وبداية ونهاية
قال القاشانی خرج یوسف بغتة علی النسوة فقطعن ایدیهن لما اصابهن من
الحيرة لشهود جماله والغیبة عن اوصافهن كما قبل
غابت صفات القاطعات اکفها ... فی شاهد هة فی البرية ابدع

ولا شك ان زليخا كانت ابلغ في محبته منهن لكنها لم تغب عن التمييز
بشهود جماله لتمكن حال الشهود في قلبها انتهى

در حقائق سلمی [مذکور است که حق تعالی بدین آیت مدعیان محبت را
سرزنش میکند که مخلوقی در رؤیت مخلوقی بدان مرتبه میرسد که احساس الم
قطع نمیکند شمار شهود بذیر جمال خالق باید که بهره‌یج کس از بلا و عنا
متألم نشوید]

کربا تودمی دست در اغوش توان کرد ... بیداد تو سهلست فراموش توان
کرد

وقال فی شرح الحکم العطائية ما تجده القلوب من الهموم والاحزان یعنی عند
فقدان مرادها وتشویش معتادها فلاجل ما منعت من وجود العیان اذ لو
عاینتم جمال الفاعل جمل علیها الم بعد كما اتفق فی قصة النسوة اللاتی
قطعن ایدیهن انتهى

{ **وقلن حاش لله** } [با کست خدای تعالی از صفت عجز درآ فریدن
جنین مخلوقی] واصله حاشا حذف الالف الاخیره تخفیفاً وهو حرف جر
یفید معنی التنزیه فی باب الاستثناء تقول اساء القوم حاشا زید فوضع
موضع التنزیه والبراءة فمعناه تنزیه الله وبراءة الله واللام لیبان المبرأ والمنزه كما
فی سقیا لك والدلیل فی وضعه موضع المصدر قراءة ابی السماك حاشاً لله
بالتنوين

{ ما هذا بشرا } اى آدميا مثلنا لان هذا الجمال غير معهود للبشر

{ ان } نافية بمعنى ما

{ هذا الا ملك كريم } يعنى على ربه فى تفسير ابى الليث وهو من باب قصر القلب لقلبه حكم السامعين حيث اعتقدوا انه بشر لا ملك وقصرنه على الملكية مع علمهن انه بشر لانه ثبت فى النفوس لا اكمل ولا احسن خلقا من الملك عنى ركز فى العقول من ان لاحى احسن من الملك كما ركز فيها ان الا اقبح من الشيطان ولذلك لا يزال يشبه بهما كل متناه فى الحسن والقبح وغرضهن وصفه باقصى مراتب الحسن والجمال جوديد ندش كه جز زالا كهرنيست ... برآمد بانك كين هذا بشر نيست نه جون آدم زآب وكل سرشتست ... زبالا آمده قدسى فرشتست قال بعضهم ان من لطف الله بنا عدم رؤيتنا للملائكة على الصورة التى خلقوا عليها لانهم خلقوا على احسن صورة فلو كنا نراهم لطارت اعيننا وارواحنا لحسن صورهم ولذا ابتدئ رسول الله بالرؤيا تأنيسا له اذا القوى البشرية لا تتحمل رؤية الملك فجأة وقد رأى جبريل فى اوائل البعثة على صورته الاصلية فخر مغشيا عليه فنزل اليه فى صورة الأدميين كما فى انسان العيون

قالوا كان يوسف اذا سار في ازقة مصريري تالألؤ وجهه كما يري نور
الشمس من السماء عليها وكان يسبه آدم يوم خلقه ربه و كانتامه راحيل
وجدته سارة جميلتين جدا

جه کويم کان جه حسن ودلبری بود ... که بیرون ازحد حور وبری بود
مقدس نوری ازقید جه وجون ... سر از جلباب جون آورده بیرون
جون آل بیجون درین جون کرد آرام ... بی رو بوش کرده یوسفش نام
زلیخایی که رشک حور عین بود ... بمغرب برده عصمت نشین بود
ز خورشید رحمش نادیده تابی ... گرفتار جمالش شد بخوانی

قال **الکاشفی** فی تفسیره الفارسی صاحب وسیط باسناد خود از جابر
انصاری نقل میکندکه حضرت رسالت **صلی الله علیه وسلم** فرمود
که **جبرائیل** بر من فرود آمد وگفت خدای تعالی ترا سلام میرساند
و میگوید حبیب من حسن روی یوسف را از نو کرسی کنوت دادم وکسوت
حین ترا از نور عرش مقدرّر کردم وما خلقت خلقا احسن منك یوسف را
جمال بود وان حضت را کمال در شهود جمال یوسف دستها بریده شد در
ظهور کمال محمدی زناها قطع یافت

از حسن روی یوسف دست بریده سهلست ... ددبای دلبر من سرها
بریده باشد

[از عایشة صدیقه نقل میکنندکه درصفت جمال حضرت رسالت بناه
فرمودکه]

لوائم زلیخا لورأین جبینہ ... لآثرن فی القطع القلوب علی الید
انان مصر بھنکام جلوہ یوسف ... زروی بیخودی ازدست خویش ببریدند
مقر راست کہ دل بارہ میگردند ... اگر جمال توای نوردیده میدیدند
وفی الحدیث (ما بعث اللہ نبیا الا حسن الوجه حسن الصوت وکان نبیکم
احسنهم وجھا واحسنهم صوتا).

يقول الفقير ایدہ اللہ القدير الظاهر ان بعض الانبياء مفصل علی البعض فی
بعض الامور وان الحسن بمعنى بياض البشرة مختص بیوسف وان رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان اسمر اللون لکن مع الملاحۃ التامة وهو لا
ینافی الحسن والیہ یشیر قول الحافظ

آن سیہ جردہ کہ شیرینی عالم با اوست ... چشم میكون لب خندان رخ
خرم با اوست
وقول المولى الجامی

دبیر صنع نوشتست کرد عارض تو ... بمشکتاب کہ الحسن والملاحۃ لك
فالحسن امر والملاحۃ امر آخر وبالملاحۃ یفضل النبی علیہ السلام علی
یوسف وعلیہ یحمل قول الجامی
ز خوبی تو بهرجا حکایتی گفتند ... حدیث یوسف مصری فسانہ باشد

وعن ابن عباس رضى الله عنهما قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
قال (لى جبريل ان اردت ان تنظر من اهل الارض شبيها بيوسف فانظر
الى عثمان بن عفان) وجاء (هو اشبه الناس يحدك ابراهيم وانيك محمد
(والخطاب لرقية بنت رسول الله زوجة عثمان وكانت رقية ذات جمال بارع
ايضا وم ثم كان النساء تغنيهما بقولهن احسن شيء يرى انسان رقية وبعلمها
عثمان وجاء فى حق رومان ام عائشة رضى الله عنها بضم الراء وفتحها)
من اراد ان ينظر الى امرأة من الحور العين فلينظر الى رومان)وفيه بيان
حسنها وكونها من اهل الجنة كما لا يخفى

والاشارة

{ وقال نسوة } صفات البشرية النفسانية من البهيمية والسبعية والشيطانية

{ فى المدينة } فى مدينة الجسد

{ امرأة العزيز } وهى الدنيا

{ تراود فتاها عن نفسه } تطالب عبدها وهو القلب كان عبدا للدنيا فى

البداية للحجة اليها فى التربية فلما كمل القلب وصفا وصقل عن دنس

البشرية واستاهل للنظر الالهى فتجلى له الرب تعالى فتنور القلب بنور جماله

وجلاله احتاج اليه كل شيء وسيجد له حتى الدنيا

{ قد شغفها حبا } اى احبته الدنيا غاية الحب لما ترى عليه آثار جمال الحق ولما لم يكن لنسوة صفات البشرية اطلاق على جمال يوسف القلب كن يلمن الدنيا على محبته فقلن

{ انا لنراك فى ضلال مبين فلما سمعت } زليخا الدنيا

{ بمكرهن } فى ملامتها

{ ارسلت } الى الصفات وهيات اطعمة مناسبة لكل صفة منها

{ وآتت كل واحدة منهن سكينا } سكين الذكر

{ وقالت } زليخا الدنيا ليوسف القلب

{ اخرج عليهن } وهو اشارة الى غلبات احوال القلب على الصفات

البشرية

{ فلما رأيته } فغلما وقفن على جماله وكماله

{ اكبرنه } اكبرن جماله ان يكون جمال البشر

{ وقطعن ايديهن } بسكين الذكر عن تعلق ما سوى الله

{ وقلن حاش لله ما هذا بشرا } اى جمال بشر

{ ان هذا الا } جمال

{ ملك كريم } وهو الله تعالى بقراءة من قرأ ملك بكسر اللام

{ قالت فذلكن } كن للنسوة واذ ليوسف ولم تقل مع انه حاضر رفعا

لمنزلته في الحسن واسم الاشارة مبتدأ والموصول خبره وهو

{ الذى لمتنى فيه } فى شأنه فالآن علمتن من هو وما قولكن فينا

قال الكاشفى [واكنون دانستيدكه] حق بطرف من بود [: قال سعدى

ملامت كن مرا جندانكه خواهى ... كه نتون شستن از زنكى سياهى
وقال فى كتاب كلستان [يكي را ازملزك عرب حديث ليلي ومجنون بكفتند
وشورش حال اوكه باكمال فضل وبلاغت سر در بيابان نهاده است وزمام
اختيار ازدست داده بفومودش تا حاضر آوردند وملامت كردن گرفت كه
درشرف نفس انسانى جه خلل ديديكه خوى حيوانى كرفتى وترك عيش
آدمى كفتى مجنون بناليد وكفت

ورب صديق لامنى فى ودادها ... ألم يرها يوما فيوضح لى عذرى

كاش كانانكه عيب من جستند ... رويت **اي** دلستان بديدندى

تاجبای ترنج در نظرت ... ببيخبر دستها بریدندی

[تا حقيقت معنى برصورت دعوى كواهى دادى كه] **قوله تعالى**

{ فذلك الذى لمتنى فيه } وفى القصيدة البردية

يا لائمى فى الهوى العذرى معذرة ... منى اليك ولو انصفت لم تلم

والهوى العذرى عبارة عن الحب الشديد الفرط نسبة الى بنى عذرة بضم

العين وسكون الذال المعجمة قبيلة فى اليمن مشهورة بالابتلاء بداء العشق

و كثير من شبانهم يهلكون بهذا المرض كما يحكى ان واحدا سأل منهم عن
سبب انهماكهم فى اودية المحبة والمودة وموجب هلاكهم من شدة المحبة
فاجابوا بان فى قلوبنا خفة وفى نساءنا عفة [اصمعى كفت وقت از اوقات
دراثاء اسفار بقبيله بنى عذرة نزول كردم ودر وثاقي كه بودم دختری ديدم
درغايت حسن وجمال روزی از سييل تفرج نر آنجا بيرون آمدم و طوفي
ميكردم جوانی را ديدم ضعيف تر از هلالی اين ابیات ميخواند و قطرات
عبرات از ديد كان می راند]

فلا عنك لى صبر ولا فيك حيلة ... ولا منك لى بد ولا منك مهرب
فلو كان لى قلبان عشت بواحد ... وافردت قلبا فى هواك يعذب
ولى الف باب قد عرفت طريقه ... ولكن بلا قلب الى اين اذهب
[از آن جماعت برسيدم كه اين جوان كيست و حال او جيست
كفتند او بدان دختر كه دران خانه كه تو نزول كرده عاشقست ة با آنكه
بنت عم اوست ده سالست تا يكديكر را ندیده اند اصمعى ميگويد كه
بخانه باز كشتم و خال آن جوان با اين دختر تقرير كردم و كفتم شك نيست
كه مهمان غريب را در عرب حرمتي هرجه تمام ترست التماس آنست كه
امروز جمال خود را بدو نماي دختر صلاح او درين نيست اصمعى كفت
بندا شتم كه بخل ميكند و دفع ميدهد كفتم از براى دل مهمان يك دو قدم

بردار تا از مشاهده جمال راحتی باید گفت مرا رحمت و شفقت در حق عم
زاده بیش از آنست امید

۳۳

{ قال } مناجیا لربه

{ رب السجن } الذی اوعدتنی باللقاء فيه وهو **بالفارسیة** [زندان]

{ احبّ الی مما یدعونی الیه } ای اثر عندی من موافقتها لان للاول

حسن العاقبة دون **الثانی**

عجب درمانده ام درکار اینان ... مرزنداد به از دیدار اینان به از صد
سال در زندان نشینم

که یکدم طلعت اینان به بینم ... بنا محرم نظر دلرا کند کور
زدو لتخانه قرب افکند دور ... وعند ذلك بکت الملائكة رحمة له وهبط
اليه **جبریل** فقال له يا يوسف يقرئك السلام ويقول لك اصبر فان الصبر
مفتاح الفرج وعاقبته محمودة واسناد الدعوة اليهن جميعا لانهن تنصحن له
وخوفنه من مخالفتها **او** لانهن جميعا دعونه الى انفسهن كما ذكر
قال بعض الحكماء لو قال رب العافية احب اليّ لعافاه الله ولكن لما نجا
بدينه لم ييال ما اصابه في الله والبلاء موكل بالمنطق
وعن معاذ سمع النبي **صلى الله عليه وسلم** رجلا يقول اللهم اني اسألك
الصبر قال (سألت البلاء فاسأل العافية)

قال الشيخ سعدی [فی کتاب الکلیستان بارسایی را دیدم که برکنار دریا
 زحم بلند داشت و به هیچ دارو به نمی شد و مدت ها دارن رنجوری بود و مدام
 شکر خدا می گزارید برسیدندش که جه شکر کنی گفت شکر آنکه
 بمصیبتی گرفتارم نه بمعصیتی بل مردان خدا مصیبت بر معصیت اختیار کنند
 نه بینی که یوسف صدیق دران حالت جه گفت قال رب السجن الآیة]
 کرمی بکشتن دهد آن یار عزیز ... تانکویی که دران دم غم جانم باشد
 کویم از بنده مسکین جه کنه صادر شد ... کودل آزرده شد ازمن غم آنم
 باشد

{ والا } وان لم

{ تصرف عنی کیدهن } [واکر نکردانی از من مکر و فریب

ایشانرا یعنی مرا در بناه عصمت نکیری]

{ اصب الیهن } امل الی جانبهن علی قضیة الطبیعة وحکم القوة

الشهویة ای میلا اختیاریا قصدیا والصبوة الميل الی الهوی ومنه الصبا لان
 النفوس تصبو الیها لطیب تسمیتها وروحها . وهذا فزع منه الی الطاف الله
 جریا علی سنن الانبیاء والصالحین فی قسر نیل الخیرات والنجاة من الشرور
 علی جناب الله وسلب القوى والقدر عن انفسهم ومبالغة فی استدعاء لطفه
 فی صرف کیدهن باظهار ان لا طاقة له بالمدافعة کقول المستغیث ادرکنی

والا هلكت لانه يطلب الاجبار والالء الى العصمة والعفة وفي نفسه داعية تدعوه الى هواهن

{ واكن من الجاهلين } اى الذين لا يعلمون بما يعلمون لان من لم يعمل

بعلمه هو الجاهل سواء او من السفهاء بارتكاب ما يدعونى اليه لان

الحكيم لا يفعل القبيح

وفيه دلالة بينة على ان ارتكاب الذنب والمعصية على جهل وسفاهة وان

من زنى فقد دخل من جملة الكاذبين فى الجهل

٣٤

{ فاستجاب له ربه } دعاءه الذى تضمنه قوله

{ والا تصرف عنى كيدهن } الخ فيه استدعاء لصرف كيدهن والاستجابة

تتعدى الى الدعاء بنفسها نحو استجاب الله تعالى دعاءه والى الداعى باللام

ويحذف الدعاء اذا عدى الى الداع فى الغالب فيقال استجاب له ولا يكاد

يقال استجاب له دعاءه كما فى بحر العلوم

{ فصرف عنى كيدهن } حسب دعائه وثبته على العصمة والعفة حتى

وطن نفسه على مقاساة السجن ومحنته واختارها على اللذة المتضمنة

للمعصية

{ انه هو السميع } لدعاء المتضرعين اليه

{ العليم } باحوالهم وما يصلحهم

وعن الشيخ ابي بكر الدقاق قدس سره قال بقيت بمكة عشرين سنة وكنت
اشتهى اللبن فغلبتني نفسي فخرجت الى عسفان وهو كعثمان موضع على
مرحلتين من مكة قاستضفت حيا من احياء العرب فوقعت عيني على جارية
حسنة اخذت بقلبي فقالت يا شيخ لو كنت صادقا لذهبت عنك شهوة
اللبن فرجعت الى مكة وطففت بالبيت فاريت في منامي يوسف
الصديق عليه السلام فقلت له يا نبي الله اقر الله عينك بسلامتك من زليخا
فقال يا مبارك بل اقر الله عينك بسلامتك من العصفانية ثم تلا يوسف ولمن
خاف مقام ربه جنتان وانشدوا

وانت اذا ارسلت طرفك رائدا ... لقلبك يوما اتبعتك المناظر
رايت الذى لا كله انت قادر ... عليه ولا عن بعضه انت صابر
قال بعضهم لا يمكن الخروج من النفس بالنفس وانما يمكن الخروج عن
النفس بالله

وقال الشيخ ابو تراب النخشي قدس سره من شغل مشغولا بالله عن الله
ادركه المقت في الوقت فليس للعصمة شيء يعادلها
والاشارة ان القلب اذا لم يتابع امر الدنيا وهوى نفسه ولم يجب الى ما تدعوه
دواعي البشرية يكون مسجوناً في سجن الشرع والعصمة من الله تعالى
والقلب وان كان في كمالية قلب نبي من الانبياء لو خلى وطبعه ولم يعصمه
الله من مكاييد الدنيا وآفات دواعي البشرية وهو اوجس النفس ووساوس

الشیطان یمیل الی ما یدعونه الیه ویكون من جملة النفوس الظلومة الجهولة
كما فی التأویلات النجمیة : قال الحافظ

دام سخت است مکر لطف خدا یارشود ... ورنه نبرد صرفه ز شیطان
رجیم

نسأل الله القوة والغلبة على الاعداء الظاهرة والباطنة انه هو المعین

۳۵

{ ثم بدا لهم } ای ظهر للعزیز واصحابه المتصدین للحل والعقد رأى وثم
یدل على تغیر رأيهم فی حقه

{ من بعد ما رأوا الآيات } ای الشواهد على براءة یوسف كشهادة الصبی
وقد القمیص وغیرهما

{ لیسجنه } [هر آینه در زندان کنند اورا] ای قائلین والله لیسجنه

{ حتی حین } حتی جارة بمعنى الى ای الى حین انقطاع قاله الناس وهذا
بادی الرأى عند العزیز وخواصه

واما عندها فتحی یذلل السجن ویسخره لها ویحسب الناس انه المجرم فلبث
فی السجن خمس سنین او سبع سنین والمشهور انه لبث اثنتی عشرة سنة
كما سیأتی عند قوله تعالى

{ فلبث فی السجن بضع سنین } وقال ابن الشیخ لا دلالة فی الآیة على
تعیین مدة حبسه وانما القدر المعلوم انه بقى محبوسا مدة طويلة للقولہ تعالى

{ وادّكر بعد امة } والحين عندد اهل اللغة وقت وقت من الزمان غير

محدود ويقع على القصير منه والطويل

واما عند الفقهاء فو حلف والله لا اكلم فلانا حيناً او زماناً بلانية على

شيء من الوقت فهو محمول على نصف سنة ومع نية شيء معين من

الوقت فما نوى من الوقت . وفي الآية محذوف والتقدير لما تغير رأيهم في

حقه ورأوا حبسه حبسوه وحذف لدلالة قوله

{ ودخل معه السجن فتيان } وذلك ان زوج المرأة قد ظهر له براءة يوسف

فلا جرم لم يتعرض له واحتالت المرأة في طريق آخر فقالت لزوجها هذا العبد

العبراني فضحني في الناس

درين قولند مرد وزن موافق ... كه من بروى بجانم كشته عاشق

كما قال هي راودتنى عن نفسى وانا لا اقدر على اظهار عذرى فارى ان

الاصح ان تحبسه لينقطع عن الناس ذكر هذا الحديث . وكان العزيز مطاعا

لها وجملا ذلولاً زمامه في يدها فاغتر بقولها ونشى ما عاين من الآيات

وعمل برأيها والحاق به كما اوعده به

وقال الكاشفى

[آورده اندكه بعد از نوميدى زنان ازوى زليخا كفتند صلاح آنست كه

اور ادوسه روزى برندان بازجارى شايد بسبب رياضت رام كردد زقدر

نعمت وراحت را دانسته سر تسليم را برخط فرمان نهد]

جو كوره ساز زندانرا برو كرم ... بود زان كوره كردد آهنش نوم
 جو كردد كرم زآتش طبع فولاد ... از جیزی تواند ساخت استاد
 نه كرمی نرم اكر نتواندش كرد ... جه حاصل رانكه كوبد آهن جانان
 برای راحت خود رنج **او** خواست ... دران ویران امید كنج **او** خواست
 جونبود عشق عاق را كمالی ... نه بندد جز مراد خود خیالی
 طفیل خویش خواهد یار خود را ... بكام خویش خواهد كار خود را
 بیوی يك كل ازبستان معشوق ... زند صد خار غم برجان معشوق
 وكان للعزیز ثلاثة سجون سجن العذاب وسجن القتل وسجن العافية.

۳۶

{ **ودخل معه السجن فتيان** } **ای** دخل يوسف السجن واتفق ان ادخل
 حينئذ آخران من عبيد الملك الاكبر وهو ريان بن الوليد **احدهما** شرابي
 واسمه ابروها اويوناو**الآخر** خبازه واسمه غالب **او** مخلب -روى- ان جماعة
 من اهل مصر ضمنوا لهما ما ليسما الملك فى طعامه وشرابه فاجابهم الى
 ذلك ثم ان الساقى نكل عن ذلك ومضى عليه الخباز فسم الخبز فلما حضر
 الطعام قال الساقى لا تأكل ايها الملك فان الخبز مسموم فلم يضره وقال
 للخباز كله فابى فجره بدابة فهلكت فامر بحبسهما فاتفق ان دخلاه معه
 وكأنه **قيل** ماذا صنعا بعد ما دخلا معه السجن فاجيب بان
 { **قال احدهما** } وهو الشرابى

{ انى اربنى } فى المنام كأنى فى بستان فاذا انا باصل حبله حسنة فيها ثلاثة
 اغصان عليها ثلاثة عناقيد من عنب فجنيتهما وكان كأس الملك ييدى
 فعصرتهما فيه وسقيت الملك فشربه وذلك قوله تعالى
 { اعصر خمرا } اى عنبا سماه بما يؤول اليه لكونه المقصود من العصر
 { وقال الآخر } وهو الخباز
 { انى اربنى } كأنى فى مطبخ الملك
 { احلم فوق رأسى خبزا } فوق بمعنى على اى على رأسه ومثله
 { فاضربوا فوق الاعناق } كما فى التبيان قم وصف لخبز بقوله
 { تأكل الطير منه } يعنى كأن فوق رأسى ثلاث سلال فيها خبز والوان
 الاطعمة وارى سباع الطير يأكلن من السلة العليا
 واختلف فى اخما هل رأيا رؤيا ولم يريا شسيا فتحا لما اختبارا ليوسف لانه لما
 دخل السجن قال لاهله انى اعبر الاحلام ورأى احدهما وهو الناجى وكذب
 الآخر وهو المطلوب
 { نبئنا بتأويله } اى اخبرنا بتفسير ما ذكر من الرؤيين وما يؤول اليه امرهما
 وعبرة كل واحد منهما نبئنا بتأويله مستفسرا لما رآه مستفسرا لما رآه وصيغة
 المتكلم مع الغير واقعة فى الحكاية دون المحكى على طريقة قوله تعالى
 { يا ايها الرسل كلوا من الطيبات } فانهم لم يخاطبوا بذلك دفعة بل
 خوطب كل منهم فى زمانه بصيغة مفردة خاصة به

{ انا نريك } يجوز ان يكون من الرؤية بالعين وان يكون من الرؤية بالقلب
كما في بحر العلوم

{ من المحسنين } الذين يجيدون عبارة الرؤيا لما رأياه يقص عليه بعض اهل
السجن رؤياه فيؤولها له تأويلا حسنا ويقع الامر على ما عبر به او من
المحسنين الى اهل السجن اي فاحسن الينا بكشف غمنا ان كنت قادرا
على ذلك كما قال المولى الجامى

جو زندان برکرفتاران زندان ... شد از دیدار یوسف باغ خندان
همه از مقدم اوشاد کشتند ... زبند دردورنج آزاد کشتند
بکردن غلشان شد طوق اقبال ... بیا زنجیر شان فرخنده خلخال
اگر زندانئ بیمار کشتی ... اسیر محنت و تیمار کشتی
کمر بستی بی بیمار داریش ... خلاصی دادی از تیمار داریش
اگر جابر کرفتاری شدی تنک ... سوی تدبیر کارش کردی آهنگ
کشاده روشدی اورا دوا جوی ... زتنکی درکشاد آوردیش روی
وکر بر مفلسی عشرت شدی تلخ ... زنا داری نموده غره اش سلخ
ززرداران کلید زرکرفتی ... زعیشش قفل تنکی بر کرفتی
وکر خوابی بدیدی تنک بختی ... بکر داب بلا افتاده رختی
شنیدی ازلبش تعبیر آن خواب ... بخشکی آمدی رختش زکرداب

وكان في السجن ناس قد انقطع رجاؤهم وطال حزنهم فجعل يقول ابشروا
واصبروا تؤجروا

صبورى مايه اميدت آرد ... صبورى دولت جاويدت آرد
فقالوا بارك الله عليك ما احسن وجهك وما احسن خلقك لقد بورك في
جوارك فمن انت يا فتى قال انا يوسف ابن صفى الله يعقوب ابن ذبيح الله
اسحاق ابن خليل الله ابراهيم عليهم السلام فقال له عامل السجن لو
استطعت خليت سبيلك ولكنى احسن جوارك فكن في **اى** بيوت السجن
شئت -وروى- ان الفتيين قلا له انا لنحبك من حين رأيناك فقال انشد
كما بالله ان لا تحبانى فوالله ما احبنى احد قط الا دخل على من حبه بلاء
ثم احبنى زوجة صاحبي فدخل على من حبها بلاء فلا تحبانى بارك الله
فيكما

قال بعضهم ابتلى يوسف بالعبودية والسجن ليرحم المماليك والمسجونين اذا
صار خليفة وملكاً في الارض وابتلى بجفاء الاقارب والحساد ليعتاد
الاحتمال من القريب والبيد وابتلى بالغربة ليرحم الغرباء وفي الخبر **(يجاء**
بالعبد يوم القيامة فيقال له ما منعك ان تكون عبدتن فيقول ابتليتني
فجعلت على اربابا فشغلوني فيجاء بيوسف عليه السلام في عبوديته فيقال
انت اشد ام هذا فيقول بل هذا فيقال لم لم يمنعك ذلك ان عبدني ويجاء
بالغنى فيقال ما منعك ان تكون عبدتن فيقول بل هذا فيقول لم لم يمنعك

ذلك ان عبدني ويحاء بالمريض فيقال له ما منعك ان تعبدني فيقول رب
ابتليتني فيحاء بايوب عليه السلام فيقال انت اشد ضرا وبلاء ام هذا فيقول
بل هذا فيقال لم لم يمنعك ذلك ان عبدني ويحاء بيأس من رحمة الله بسبب
عصيانه فيقال لم يئست من رحمتي فيقول لكثرة عصياني فيحاء بفرعون
فيقال ءانت كنت اكثر عصيانا ام هذا فيقول بل هذا فيقال له ما هو يأس
من الرحمة التي وسعت كل شيء) حيث اجري كلمة التوحيد على لسانه
عند الغرق . فيوسف حجة على من ابتلى بالرق والعبودية اذا قصر في حق
الله تعالى . وسليمان حجة على الملوك والاعنياء . وايوب حجة على اهل
البلاء . وفرعون حجة على اهل اليأس نعوذ برب الناس **اي** بالنسبة الى
ظاهر الحال عند الغرق وان كان كافرا في الحقيقة باجماع العلماء وليس ما
جرى على الانبياء والاولياء من المحن والبلايا عقوبات لهم بل هي تحف
وهذا **اي** وفي الحديث

(اذا احب الله عبدا صب عليه البلاء صبا)

جاميا دل بغم ودردنه اندرره عشق ... كه نشد مردره آنكس كه نه اين درد
كشيد

والاشارة انه لما دخل يوسف القلب سجن الشريعة ودخل معه السجن
فتيان وهما ساقى النفس وخباز البدن غلامان لملك الروح **احدهما** صاحب
شرابه **والآخر** صاحب طعامه فالنفس صاحب شرابه تهيئ لملك الروح ما

يصلح له شربه منه فان الروح العلوى الاخرى لا يعمل عملا فى السفلى
البدنى الا بشرب يشربه النفس والبدن صاحب طعامه الذى يهيى من
الاعمال الصالحة ما يصلح لغذاء الروح والروح لا يبقى الا بغذاء روحانى
باق كما ان الجسم لا يبقى الا بغذاء جسمانى وانما حبسا فى سجن الشريعة
لانهما مهمام بان يجعللا السم فى شراب ملك الروح وطعامه فيهلكاه وهو
سم الهوى والمعصية فاذا كانا محبوسين فى سجن الشريعة امن ملك الروح من
شرهما والنفس والبدن كلاهما دنيوى واهل الدنيا نيام فاذا ماتوا انتبهوا وكل
عمل يعملها اهل الدنيا هو بمثابة الرؤيا التى يراها النائم فاذا انتبه بالموت
يكون لها تأويل يظهر لها فى الآخرة ويوسف القلب بتأويل مقامات اهل
الدنيا عالم لانه من المحسنين **اي** الذين يعبدون الله على الرؤية والمشاهدة
بقلوب حاضرة عند مولاهم وجوه ناضرة الى ربها ناظرة وكل حكم صدر من
تلك الحضرة فهم شاهدوه فى الغيب كما قبل نزوله الى عالم الغيب فكسته
القوة المتخيلة عند عبوره عليها كسوة خيالية تناسب **معناه** فصاحب الرؤيا
كان عالما بلسان الخيال يعبره ولا يعرضه على المعبر ليكون ترجمانا له فيترجم
له بلسان الخيال فيخبره عن الحكم الصادر من الحضرة الالهية فلهذا كانت
الرؤيا الصالحة جزءا من اجزاء النبوة لانها فرع من الوحي الصادر من الله
وتأويل الرؤيا جزء ايضا من أجزاء النبوة لانه علم لدنى يعلمه الله من يشاء
من عباده

{ قال } يوسف اراد ان يدعو الفتيين الى التوحيد الذى هو اولى بهما
 وواجب عليهما مما سألأ منه ويرشدهما الى الايمان ويزينه لهما قبل ان
 يسعفهما بـ ١ لك كما هو طريقة الانبياء والعلماء الصالحين فى الهداية
 والارشاد والشفقة على الخلق فقدم ما هو معجزة من الاخبار بالغيب
 ليدلها على صدقه فى الدعوة والتعبير

{ لا يأتىكما طعام ترزقانه } تطعمانه فى مقامكما هذا حسب عادتكما
 المطردة

{ الأنبأتكما بتأويله } استثناء مفرغ م اعم الاحوال اى لا يأتىكما طعام
 فى حال من الاحوال الا حال ما نبأتكما به بان بنيت لكما ماهيته
 من اى جنس هو ومقداره وكيفيته من اللون والطعم وسائر احواله واطلاق
 التأويل بالنظر الى ما رؤى فى المنام وشبيه له
 { قبل ان يأتىكما } قبل ان يصل اليكما وكان يخبر بما غاب مثل
 عيسى عليه السلام كما قال

{ وانبئكم بما تأكبون وما تدخرون فى بيوتكم } وفى المشوى

اين طبييان بدن دانشورند ... برسقام تو زتو واقفترند
 تاز قاروره همى بنند حال ... كه ندانى توازان رو اعتدال
 هم زنبض وهم رزنك زهم زدم ... بوبرند ازتو بھر كونه سقم

بس طیبیان الهی درجهان ... چون ندانند از تویی گفت دهان
هم زنبضت هم زجمشت هم زرنك ... صد سقم بیند درتو بی درنك
این طیبیان نوآموزند خود ... که بدین آیاتشان حاجت بود
کاملان ازدور نامت بشنوند ... تابقر تارو بودت درروند
بلکه بیش اززادن توسالها ... دیده باشندت ترا باحالها
{ ذلکما } ای ذلک التأویل والاخبار بالمغیبات ایها الفتیان
{ مما علمنی ربی } بالوحی والالهام ولیس من قل التهکن والتنجم وذلک انه
لما نبأهما الیهما من الطعام فی السجن قبل ان یأتیهما ویصفه لهما ویقول
الیوم یأتیکما طعام من صفته کیت وکیت وکم تأکلان فیجدان کما اخبرهما
قالا هذا من فعل العرافین والکهان فمن این لك هذا العلم فقال ما انا
بکاهن وانما ذلک العلم ما علمنی ربی وفیه دلالة علی ان له علوما جمّة ما
سمعناه قطعة من جملةا وشعبة من دوحتها وكأنه **قیل** لماذا علمک ربک تلك
العلوم البدیعة فقیل
{ انی } ای لانی
{ ترکت } رفضت
{ ملة قوم } ای قم کان من قوم مصر وغیره

{ لا يؤمنون بالله } والمراد بتركها الامتناع عنها رأسا لا تركها بعد ملامتها وانما عبر عنه بذلك لكونه ادخل بحسب الظاهر في اقتدائهما به عليه السلام

{ وهم بالآخرة } وما فيها من الجزاء

{ هم كافرون } على الخصوص دون غيرهم لا فراطهم في الكفر

قال في بحر العلوم هذا التعليل من ابين دليل على ان افعال الله معللة بمصالح العباد بمصالح العباد كما هو رأى الحنفية مع ان الاصلح لا يكن واجبا عليه قالوا وما ابعد عن الحق قول من قال انها غير معللة بها فان بعثة الانبياء لاهتداء الخلق وظهار المعجزات لتصديقهم وايضا لو لم يفعل لغرض يلزم العيب تعالى الله عن ذلك علوا كبيرا انتهى

قال في التأويلات النجمية يعنى لما تركت هذه الملة علمنى ربى وفيه اشارة الى ان القلب مهما ترك ملة النفس والهوى والطبيعة علمه الله علم حقيقة وملته انهم قوم لا يؤمنون بالله لا النفس تدعى الربوبية كما قال نفس فرعون انا ربكم الاعلى والهوى يدعى الالهية كما قال تعالى

{ أفأرأيت من اتخذ الهه هواه } والطبيعة هى التى ضد الشريعة

٣٨

{ واتبعت ملة آبائى ابراهيم واسحق ويعقوب } عرف شرف نسبه وانه من اهل بيت النبوة لتتقوى رغبتهما فى الاستماع منه والوثوق عليه وكان فضل

ابراهيم واسحاق ويعقوب امرا مشهورا فى الدنيا فاذا طهر انه ولدهم عظموه ونظروا اليه بعين الاجلال واخذوا منه ولذلك جوز للعالم اذا جهلت منزلة فى العلم ان يصف نفسه ويعلم الناس بفضله حتى يعرف فيقتبس منه وينتفع به فى الدين وفى الحديث (ان الله يسأل الرجل عن فضل علمه كما يسأل عن

فضل ماله) وقدم ذكر ترك ملة الكفرة على ذكر اتباعه لملة آبائه لان التخلية بالمعجمة متقدمة على التخلية متقدمة على التخلية بالمهملة . وفيه اشارة الى ان الاتباع سبب للفوز بالكمالات والظفر بجميع المرادات والاشارة ان ملة ابراهيم السر واسحاق الخفاء ويعقوب الروح التوحيد والمعرفة { ما كان } اى ما صح وما استقام فضلا عن الوقوع

{ لنا } معاشر الانبياء لقوة نفوسنا ووفور علومنا { ان نشرك بالله من شيء } اى شيء كان من ملك اوجنى او انسى

فضلا عن الجماد الذى لا يضر ولا ينفع

{ ذلك } التوحيد المدلول عيله بقوله ما كان لنا الخ ناشئ

{ من فضل الله علينا } بالوحى يعنى [بوحي مارا آكاعى داده]

{ وعلى الناس } كافة بواشطتنا وارسالنا لارشادهم اذ وجود القائد

للاعمى رحمة من الله آية رحمة

{ ولكن اكثر الناس } المبعوث اليهم

{ لا يشكرون } هذا فيعرضون عنه ولا ينتهون ولما كان الانبياء وكمل

الاولياء وسائط بين الله وخلقه لزم شكرهم تأكيداً للعبودية وقياماً بحق

الحكمة

٣٩

{ يا صاحبي السجن } الاضافة بمعنى في اى يا صاحبي في السجن لما ذكر

ما هو عليه من الدين القويم تلتطف في حسن الاستدلال على فساد ما عليه

قوم الفتيين من عبادة الاصنام فنادهما باسم الصحبة في المكان الشاق الذى

يخلص فيه المودة ويتمحض فيه النصيحة

{ ارباب متفرقون } الاستفهام الاستنكارى [آيا خدايان براكند كه شما

داريد از زر ونقره وآهن وجوب وسنك] او من صغير وكبير ووسط كما في

التبيان

{ خير } لكما

{ ام الله } المعبود بالحق

{ الواحد } المنفرد بالالوهية

{ القهار } الغالب الذى لا يغالبه احد . وفيه اشارة الى ان الله يقهر

بوحدة الكثرة وان الدنيا والهوى والشيطان وان كان لها خيرية بحسب زعم

اهلها لكنها شر محض عند الله تعالى لكونها مضلة عن طريق طلب اعلى

المطالب واشرف المقاصد

{ ما تعبدون } الخطاب لهما ولمن على دينهما
 { من دونه } اى من دون الله شيئاً
 { الا اسماء } مجردة لا مطابق لها فى الخارج لان ما ليس فيه مصداق
 اطلاق الاسم عليه لا وجود له اصلاً فكانت عبادتهم لتلك الاسماء فقط
 { سميتموها } جعلتموها اسماء
 { انتم وآباؤكم } بمحض جهلكم وضلاللتكم
 { ما انزل الله بها } اى بتلك التسمية المستتبعة للعبادة
 { من سلطان } من حجة تدل على صحتها
 { ان الحكم } فى امر العبادة المتفرعة على تلك التسمية
 { الا الله } لانه المستحق لها بالذات اذ هو الواجب بالذات الموجد لكل
 والمالك لامره فكأنه قيل فماذا حكم الله فى هذا الشأن فقليل
 { امر } على السنة الانبياء
 { ان لا تعبدوا } اى بان لا تعبدوا
 { الا اياه } الذى دلت عليه الحجج
 { ذلك } تخصيصه تعالى بالعبادة
 { الدين القيم } اى الثابت او المستقيم وهو دين الاسلام الذى لا عوج
 فيه وانتم لا تميزون الثابت من غيره ولا المعوج من القويم قال تعالى

{ ان الدين عند الله الاسلام } وهو باعتبار الاصول واحد وباعتبار الفروع مختلف ولا يقدح الكثر العارضة بحسب الشرائع المبنية على استعدادات الامم في وحدته

{ ولكن اكثر الناس لا يعلمون } فيخبطون في جهالتهم

واعلم ان ما سوى الله تعالى ظل زائل والعاقل لا يتبع الظل بل يتبع من خلق الظل وهو الله تعالى فاتباعه به هو تدينه بما امر به من جملته قصر العبادة له بالاجتناب عن الشرك الجلى والخفى وهو الاخلاص التام الموصل الى الله الملك العلام

قال بعض الفضلاء الرغبة فى الايمان والطاعة لا تنفع الا اذا كانت تلك الرغبة رغبة فيه لكونه ايماناً وطاعة

واما الرغبة فيه لطلب الثواب وللخوف من العقاب فغير مفيد انتهى
-وحكى- ان امرأة قالت لجماعة ما السخاء عندكم قالوا بذل المال قالت هو سخاء اهل الدنيا والعوام فما سخاء الخواص قالوا بذل المجهود فى الطاعة قالت ترجون الثواب قالوا نعم قالت تأخذون العشرة بواحد لقوله

تعالى

{ من جاء بالحسنة فله عشر امثالها } فأين السخاء قالوا فم عندك قالت

العمل لله تعالى لا للجنة ولا للنار ولا للثواب وخوف العقاب وذلك لا يمكن الا بالتجريد والتفريد والوصول الى حقيقة الوجود وبمثل هذا العمل

يصل المرء الى الله تعالى ويجد الله اطوع له فيما اراد ولا تزال العوالم فى قبضته
باذن الله تعالى فيحكم بحكم الله تعالى ويعلم بعلم الله تعالى فيخبر عن
المغيبات كما وقع لىوسف عليه السلام

قال ابو بكر الكتانى قال لى الخضر كنت بمسجد صنعاء وكان الناس
يستمعون الحديث من عبد الرزاق وفى زاوية المسجد شاب فى المراقبة فقلت
له لم لا تسمع كلام عبد الرزاق قال انا اسمع كلام الرزاق وانت تدعونى الى
عبد الرزاق فقلت له ان كنت صادقاً فاخبرنى من انا فقالت انت الخضر
فلله عباد قد بدلوا الحياة الفانية بالحياة الباقية وذلك ببذل الكل وافنائهم فى
تحصيل الوجود الحقيقى وعملوا لله فى الله باسقاط ملاحظة الدارين فكوشفوا
عن صور الاكوان وحقائق المعانى

وعن قدوة العارفين الشيخ عبد الله القرشى رحمه الله قال دخلت مصر فى
ايام الغلاء الكبير فعزمت ان ادعو الله لرفعه فنوديت بالمنع فسافرت الى
الشام فلما جنوت من قبر خليل الله تلقانى خليل عليه السلام فقلت يا
خليل الله اجعل ضيافتى الدعاء لاهل مصر فدعاهم ففرج الله عنهم
فقال الامام اليافعى قول الشيخ تلقانى خليل حق لا ينكره الا جاهل بمعرفة
ما يريد عليهم من الاحوال التى يشاهدون فيها ملكوت السموات
ثم اعلم ان جميع الانبياء امروا بالايمان واخلاص العبادة والايمان يقبل البلى
كما دل عليه قوله عليه السلام (جددوا ايمانكم بقول لا اله الا الله

(وذلك بزوال الحب فلا بد من تحديد عقد القلب بالتوحيد وكلمة التوحيد مركبة من النفى والاثبات فتنفى ما سوى المعبود وتثبت ما هو المقصود ويصل الى الموحد الى كمال الشهود وحصول ذلك بنور التلقين والكينونة مع اهل الصدق واليقين واقل الامر ملازمة المجالس وربط القلب بواحد منهم نسأل الله تعالى ان يوفقنا لتحصيل المناسبة المعنوية بعد المجالسة وربط القلب بواحد منهم نسأل الله تعالى ان يوفقنا لتحصيل المناسبة المعنوية بعد المجالسة الصورية انه وهاب العطايا فياض المعاني والحقائق

٤١

{ يا صاحبي السجن } الاضافة بمعنى فى كما سبق . والمعنى بالفارسية

[اى ياران زندان]

{ اما احد كما } وهو الشرايى ولم يعينه لدلالة التعبير عليه

{ فيسقى } [بياشاماند]

{ ربه } سيده

{ خمرا } كما كان يسقيه قبل -روى- انه عليه السلام قال له اما رايت

من الكرمه وحسنها فهو الملك وحسن حالك عنده او قال له ما اسحن ما

رايت اما حسن الحبله وهى اصل من اصول الكرم فهو حسن حالك

وسلطانك وعزك

واما القضبان الثلاثة فتلاثة ايام تمضى فى السجن ثم يوجه الملك اليك عند انقضائهن فيردك الى عملك فتصير كما كنت بل احسن

{ واما الآخر } وهو الخباز

{ فيصلب } فتأكل من المطبخ فخروجك من عملك

واما السلال الثالث فتلاثة ايام تمر ثم يوجه الملك اليك عند انقضائهن فيصلبك

{ فتأكل الطير من رأسك } وفى الكواشى اكل الطير من اعلاها اخراجه فى اليوم الثالث

{ قضى الامر } فرغ منه واتم واحكم وهو ما رآياه من الرؤيين واسناد القضاء اليه مع انه من احوال مآله وهو نجاة احدهما وهلاك الآخر لانه فى الحقيقة غير ذلك المآل وقد ظهر فى عالم المثال بتلك الثورة

{ الذى فيه تستفتيان } تطلبان فتواه وتأويله -روى- انه لما عبر رؤياهم جحدا وقالوا ما راينا شيئا فاخبر ان ذلك كائن صدقتهما او كذبتما ولعل الجحود من الخباز اذ لا داعى الى جحود الشرايى الا ان يكون ذلك لمراعاة جانبه فكان كما عبر يوسف حيث اخرج الملك صاحب الشراب وردة الى مكانه وخلع عليه واحسن اليه لما تبين عنده حاله فى الامانة واخرج الخباز ونزع ثيابه وجلده بالسياط حتى مات لما ظهر عنده خيانتته وصلبه على

قارعة الطريق واقبلت طيور سود فاكلت من رأسه وهو **اول** من استعمل الصلب ثم استعمله فرعون موسى كما حكى عنه من **قوله**

{ لاصلبنكم فى جذوع النخل } -روى- ان النبى **صلى الله عليه وسلم** لما رجع من غزوة بدر الى المدينة ومر بعرق الظبية وهى شجرة يستظل لها امر فصلب عقبة بن ابى معيط من الاسارى وهو **اول** مصلوب من الكفار فى الاسلام وكان يفترى على رسول الله فى مكة ويزق مرة فى وجهه والصلب اصعب انواع اسباب الهلاك لانحباس النفس فى البدن ويفعله الحاكم بحسب ما رأى فى بعض المجرمين تشديدا للجزاء وليكون عبر للناس والاشارة اما النفس فسقى الروح خمرا وهو ما خامر العقل مرة من شراب الشهوات واللذات النفسانية وتارة باقداح المعاملات والمجاهدات شراب الكشف والمشاهدات الربانية وهى باقية فى خدمة ملك الروح ابدًا

واما البدن فيصلب بمجل الموت فتأكل طير اعوان الملك من رأسه الخيالات الفاسدة التى جمعت فى ام دماغه

واعلم ان الموت اشد شىء وان المرء ينقطع عنده كل شىء ولا يبقى معه الا ثلاث صفات صفاء القلب وانسه بذكر الله وحبه لله ولا يخفى ان صفاء القلب وطهارته عن ادناس الدنيا لا تكون الا مع المعرفة والمعرفة لا تكون الا بدوام الذكر والفكر وخير الاذكار التوحيد وفى الحديث **(ذكر الله علم**

الایمان وبراءة من النفاق وحصن من الشيطان وحرز من النار) قال المولى

الجامی

دلت آئینه خدای نماست ... روی آئینه توتیره جراست
صیقلی داری صیقلی میزن ... باشد آئینه ات شود روشن
صیقل آن اکر نه آگاه ... نیست جز لا اله الا الله

۴۲

{ وقال } یوسف

{ للذى ظن } یوسف

{ انه ناج منهما } [ازان هردو یعنی ساقیرا] ای وثق وعلم لان الظن من

الاضداد يكون شكا وبقينا فالتعبير بالوحي كما ينبئ عنه قوله

{ قضى الامر } اذ لو بنى جوابه على التعبير لما قال قضى لان التعبير على

الظن والقضاء هو الالتزام الجازم والحكم القاطع الذى لا يصح ابتناؤه على

الظن

{ اذكرنى عند ربك } ای سیدك وقل له فى السجن غلام محبوس ظلما

طال حبسه لعله يرحمنى ويخلصنى من هذه الورطة

بکوهست اندازان زندان غریبی ... زعدل شاه دوران بی نصیبی

جینیش به کنه میسند رنجور ... که هست این از طریق معدلت دور

[اما جون تقرب برسید واز ساغر جاه ودولت سرخوش کردید از زدان
وزاراهل آن غافل شد]

{ فانسیه الشیطان } ای اسنی الشرابی بوسوسته والقائه فی قلبه اشتغالا
تعوقه عن الذکر والا فالانساء فی الحقیقة الله تعالی والفاء للسببیه فان
توصيته عليه السلام الملتزمة للاستعانة بغيره تعالی كانت باعثة لما ذکر من
الانساء

{ ذکر ربه } ای ذکر الشرابی له عليه السلام عند الملك والاضافة لادنی
ملابسة . یعنی ان الظاهر ان یقال ذکره لربه علی اضافة المصدر الی مفعول
لان الشائع فی اضافته ان یضاف الی الفاعل او المفعول به الصریح الا انه
اضیف الی غیر الصریح للملابسة : قال المولی الجامی
جنان رفت آن وصیت از خیالش ... که برخاطر نیامد جند سالش
نھال وعده اش مأیوسی آورد ... بزندان بلا محبوسی آورد
بلی آنراکه ایزد برکزیند ... بصدر عز معشوق نشیند
ره اسباب درویشی به بندد ... رهین این وآنش کم بسندد
نخواهد دست او در دامن کس ... اسیردام خویشش خواهد وبس
وفی القصص ان زلیخا سالت العزیز ان ینجی یوسف من السجن فلم یفعل
وانسأهم الله امر یوسف فلم یدکره
{ فلبث } یوسف بسبب ذلك الانساء او القول

{ في السجن بضع سنين } نصب على حرف الزمان **اي** سبع سنين بعد

الخمس لما روى عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال (رحم الله اخي يوسف ولم يقل اذكرني عند ربك لما لبث في السجن سبعا بعد الخمس) قال في الفتح لبث يوسف في السجن اثنتي عشرة سنة عدد حروف اذكرني عند ربك فصاحبه اللذان دخلا معه السجن بقيا محبوسين فيه خمس سنين ثم رأيا رؤياهما قبل انقضاء تلك المدة بثلاثة ايام وفي هذا العدد كمال القوة والتأثير كالائمة الاثني عشر على عدد البروج الاثني عشر وملائكة البروج الاثني عشر وملائكة البروج الاثني عشر ائمة العالم والعالم تحت احاطتهم وفي الخبر اشارة الى قوة هذا العدد معنى اذا اثنا عشر الفا لن يغلب عن قلة ابداء ولذلك وجب الثبات على العسكر اذا وجد العدد المذكور ولا اله الا الله اذنا عشر حرفا وكذا محمد رسول الله ولكل حرف الف باب فيكون للتوحيد اثنا عشر باب

يقول الفقير حبس الله تعالى يوسف في السجن اثني عشر عاما لتكميل وجوده بكمالات اهل الارض والسماء ففي العدد المذكور اشارة اليه مع اخوته الاحد عشر فله القوة الجمعي الكمالية فافهم

قال بعضهم فانساه الشيطان ذكر ربه **اي** انسى يوسف ذكر الله حتى استعان بغيره وليس ذلك من باب الاغواء حتى يخالف الا عبادك منهم المخلصين فان معناها الاضلال بل هو من ترك الاولى

وفى بحر العلوم والاستعانة بغير الله فى كشف الشدائد وان كانت محمودة فى الجملة لكنها لا تليق بمنصب الانبياء الذين هم افضل الخلق واهل الترقى فهى تنزل من باب ترك **الاولى** والافضل ولا شك ان الانبياء يعاتبون على الصغائر معاتبة غيرهم على الكبائر كما فى **الكواشى**.

وليس ما روى عن **عائشة رضى الله عنها** ان رسول الله **صلّى الله عليه وسلم** لم يأخذه النوم ليلة من الليالى وكان يغلب من يحرسه حتى جاء سعد فسمعت غطيظه مخالفا اذ ليس فيه استعانة فى كشف الشدة النازلة بغير الله بل هو استئناس كما فى حواشى سعد المفتى - وحكى - ان **جبريل** دخل على يوسف فى السجن فلما رآه يوسف عرفه فقال له يا اخا المنذرين مالى اراك بين الخاطئين فقال له **جبريل** يا طاهر الطاهرين ان الله كرمنى بك وبآبائك وهو يقرئك السلام ويقول لك اما استحييت منى اذ استعنت بغيرى وعزتى لالبشك فى السجن بضع سنين قال يا **جبريل** وهو عنى راض قال نعم اذا لا ابالى وكان الواجب عليه ان يقتدى بجده ابراهيم فى ترك الاستعانة بالغير كما روى انه قال له **جبريل** حين رمى به فى النار هل لك حاجة فقال اما اليك فلا قال فسل ربك قال حسبى من سؤالى علمه بحالى وعن مالك بن دينار لما قال يوسف للشرابي اذكرنى عند ربك **قال الله تعالى** يا يوسف اتخذت من دونى وكيلا لاطلين حبسك فبكى يوسف وقال يا رب أقسى قلبى كثرة الاحزان والبلوى فقلت كلمة ولا اعود

وعن الحسن انه كان يبكي اذا قرأها ويقول نحن اذا نزل بنا امر فزعنا الى الناس : قال الكمال الحجندی

کیست درخورکه سد دوست بفریاد دلش ... آنکه فریاد زجور وستم اونکنند

بارسا بشت فراغت ننهد برمحراب ... کرکند تکیه جرا بر کرم او نکند
والاشارة وقال يوسف القلب المسجون في حبس الصفات البشرية للنفس
اذكرني عند الروح يشير الى ان القلب المسجون في بدء امره يلهم النفس بان
يذكره بالمعاملات الروحانية مستمدا من اللطاف الربانية والشیطان
بوساوسه يحو عن النفس اثر الهامات القلب لينسى النفس ذكر الروح
بتلك المعاملات

وفيه معنى آخر وهوان الشيطان انسى القلب ذكر ربه یعنی ذكر الله حتى
استغاث بالنفس ليذكره عند الروح ولو استغاث بالله لخلصه في الحال
{ فلبث في السجن بضع سنين } يشير الى الصفات البشرية السبع التي بها
القلب محبوس وهي الحرص والبخل والشهوة والحسد والعداوة ولغضب
والكبر كما في التأويلات النجمية

٤٣

{ وقال الملك } اي ملك مصر وهو الريان بن الوليد
{ اني ارى } في المنام

{ سبع بقرات } جمع بقرة بالفارسية [کاو]

{ سمان } جمع سمينة نعت لبقرات

{ يأكلهن سبع عجاف } [هفت کاو لاغر] ای سبع بقرات عجاف

جمع عجفاء والقياس غجف لان افعل وفعلاء لا يجمع على فعال لكنه حمل على نقيضه وهو سمان والهجف الهزال والاعجف المهزول -روى- انه لما قرب خروج يوسف من السجن جعل الله لذلك سببا لا يخطر بالبال بسا قفلا كه نايدا كليدست ... برو راه كشايش ن بديد ست زنا كه دست صنعى در ميان نى ... بفتحش هيچ صانع را كمان نى بديد آيد زغيب آنرا كشادى ... وديعت در كشادش وهو مرادى جو يوسف دل زحيلتهاى خود كند ... برید از رشته تدبير بيوند بجز ايزد نماند اورا بناهى ... كه باشد در نوائب تكيه كاهى

ز بندار خودى وبخردى رست ... گرفتش فيضى فضلى ايزدى دست وذلك ان الملك اكبر كان يتخذ فى كل سنة عيدا على شاطئ النيل ويحش الناس اليه فيطعمهم اطيب الطعام ويسقيهم الذ الشراب وهو جالس على سريره ينظر اليهم فرأى ليلة الجمعة فى منامه سبع بقرات سمان خرجن من نهر يابس او من البحر كما فى الكواشى وخرج عقيبهن سبع بقرات مهازيل فى غاية الهزال فابتلعت العجاف السمان فدخلن فى بطونهن فلم ير منهن شيء

{ وسبع } ای واری سبع

{ سنبلات } جمه سنبله

{ خضر } جمع خضراء نعت لسنبلات والمعنى **بالفارسية** بهفت خوشه

سبزوتازه که دانهای ایشان منعقد شده بود [

{ واکر } ای سبعا اخر

{ یابسات } قد ادرکت احصاد والتوت على الخضر حتى غلبن عليها وانما

استغنی عن بیان حالها بما قص من حال البقرات فلما استيقظ من منامه بسبب انه شاهد ان الناقص الضعیف استولى على الكامل القوى فشهدت فطرته بان هذه الرؤيا صورة شر عظیم يقع في المملكة الا انه ما عرف كيفية الحال فيه فاشتاق ورغب في تحصيل المعرفة بتعبير رؤياه فجمع اعيان مملكته من العلماء والحكماء فقال لهم

{ يا ايها الملاء } فهو خطاب للاشراف من العلماء والحكماء **او** للسحرة

والكهنة والمنجمين وغيرهم

كما قال **الكاشفي** [ای گروه کاهنان ومعبران واشراف قوم]

{ افتونی فی رؤیای } هذه ای عبروها وبينوا حكمها وما يؤول اليه من

العاقبة **وبالفارسية** [فتودی دهید یعنی جواب کوید مرا]

{ ان كنتم للرؤيا تعبرون } ای تعلمون عبارة جنس الرؤيا علما مستمرا

وهی الانتقال من الصور الخيالية المشاهدة في المنام الى ما هي صور امثلة لها

من الامور الآفاقية والانفسية الواقعة فى الخارج فالتعبير والعبارة الجواز من صورة ما رأى الى امر آخر من العبور وهمة المجاوزة وعبرت الرؤيا اثبت من عبرتها تعبيرا واللام للبيان كأنه لما قيل كنتم تعبرون قيل لأى شيء فقيل للرؤيا وهذه اللام لم تذكر فى بحث اللامات فى كتب النحو واعلم ان الرؤيا تطلب التعبير لان المعانى تظهر فى الصورة الحسية منزلة على المرتبة الخيالية.

واما ابراهيم عليه السلام فقد جرى على ظاهر ما ارى فى ذبح ابنه لان شأن مثله ان يعمل بالعزيمة دون الرخصة ولو لم يفعل ذلك لما ظهر للناس تسليمه وتسليم ابنه لامر الحق تعالى -وحكى- ان الامام تقى ابن مخلص صاحب المسند فى الحديث رأى النبى صلى الله عليه وسلم فى المنام وقد سقاها لبنا فلما استيقظ استقاء وقاء لبناء اليعلم حقيقة هذه الرؤيا وتحقيق قوله عليه السلام (من رآنى فى المنام فقد رآنى فى اليقظة فان

الشيطان لا يتمثل على صورتى) ولو عبر رؤياه لكان ذلك اللبن علما فحرمه الله علما كثيرا على قدر ما شرب من اللبن ثم قال ووجه كون اللبن علما انه اول ما يظهر بصورة الحياة ويغذى به الحيوان فيصير حيا كما ان العلم اول ما يتعين به الذات فيظهر علما ثم ان رآه عليه السلام احد فى المنام بصورته التى مات عليها من غير نقصان من اجزائه ولا تغير فى هيئته فانه يأخذ عنه جميع ما يأمر به اة ينهيه عنه او يخبره من غير تعبير وتأويل

كما كان يأخذ عنه من الاحكام الشرعية لو ادركه في الحياة الدنيا الا ان يكون اللفظ مجملا فانه يؤوله فان اعطاه شيأ في المنام فان ذلك الشيء هو الذى يدخله التعبير فان خرج في الحس كما كان في الخيال فتلك الرؤيا لا تعبير لها -وحكى- ان رجلا من الصلحاء رأى في المنام انه لطم النبي عليه السلام فانتبه فرعا وهاله ما رأى مع جلالة النبي عليه السلام عنده فاتى بعض الشيةخ فعرض عليه رؤياه فقال له الشيخ اعلم انه عليه السلام اعظم من ان يكون عليه يدلك عليه يدلك اولغيرك والذى رأيته لم يكن النبي عليه السلام انما هو شرعه قد ادخلت بحكم من احكامه وكون اللطم في الوجه يدلك على انك ارتكبت امرا محرما من الكبائر وكان من اهل الدين ولم يتهم الشيخ في تعبيره لعلمه باصابته فيما كان يعبره فرجع الى بيته حزينا فسأله زوجته عن سبب حزنه فاخبرها برؤياه وتعبير الشيخ فتعجبت الزوجة واظهرت التوبة وقالت اما اصدقك كنت حلفت انى ان دخلت دار فلان احد معارفك فانى طالق فعبرت على بابها فحلفوا على فاستحييت من الحاحهم فدخلت اليهم وخشيت ان اذكر لك ما جرى فكتمت الحال فتاب الرجل واستغفر وتضرع الى الحق واعتدت المرأة ثم جدد العقد عليها ومن رأى الحق تعالى في صورة يردها الدليل لزم ان يعبر تلك الصورة التى توجب النقصان ويردها الى الصورة الكمالية التى جاء بها الشرع فما لم يكن عليه لا ينسب اليه تعالى كما فى الاسماء فما لم يطلق الشرع

عليه ما لنا ان ننسبه اليه وتلك الصورة التي ردها الدليل وجعلها مفتقرة الى التعبير ما في حق حال الرائي يحسب مناسبتة لتلك الصورة المردودة والمكان الذى يراه فيه **او** في حقهما معا - حكى - ان بعض الصالحين في بلاد الغرب راي الحق تعالى في المنام في دهليز بيته فلم يلتفت اليه فلطمه في وجهه فلما استيقظ قلق قلقا شديدا فاخبر الشيخ الاكبر قدس سره بما راي وفعل فما رأى الشيخ ما به من القلق العظيم قال له اين رأيته قال في بيت لى قد اشتريته قال الشيخ ذلم الموضوع مغصوب وهو حق للحق المشروع اشتريته وم تراع حاله ولم تف بحق الشرع فيه فاستدركه فتفحص الرجل عن ذلك فاذا هو وقف المسجد وقد بيع بغصب ولم يعلم الرجل ولم يلتفت الى امره فلما تحقق رده الى وقف المسجد واستغفر الله ولعل الشيخ علم من صلاح الرائي وشدة قاقه انه ليس من قبيل الرائي فسأله عن المكان الذى رأى فيه فمثل هذا اذا رؤى يجب تأويله.

واما اذا كان التجلى في الصورة النورية كصورة الشمس **او** غيرها من صور الانوار كالنور الابيض والاخضر وغير ذلك ابقينا تلك الصورة المرئية على ما رأينا كما نرى الحق في الآخرة فان تلك الرؤية تكون على قدر استعدادنا فانهم المراتب والمواطن حتى لا تنزل قدمك على رعاية الظاهر والباطن وقد جاء في الحديث (ان الحق يتجلى بصورة النقصان فينكرونه ثم يتحول ويتجلى بصورة الكمال والعظمة فيقبلونه ويسجدون له) فمن صورة مقبولة

ومن صورة مردودة فما يحتاج الى التعبير ينبغى ان لا يترك على حاله فان موطن الرؤيا وهو عالم المثال يقتضى التعبير ولذا قال ملك مصر { افتنوني في رؤياي ان كنتم للرؤيا تعبرون }

٤٤

{ قالوا } استئناف بياني فكأنه قيل فماذا قال الملاء للملك ف قيل قالوا هي { اضغات احلام } تخاليطها اى اباطيلها واكاذيبها من حديث نفس او وسوسة شيطان فان الرؤيا ثلاث رؤيا من الله ورؤيا تخزين من الشيطان ورؤيا مما حدث المرء نفسه على ما ورد في الحديث . والاضغات جمع ضغت

قال في القاموس الضغت بالكسر قبضة حشيش مختلطة الرطب باليابس واضغات احلام لا يصح تأويلها باختلاطها انتهى . والاحلام جمع حلم بضم اللام وسكونها وهر الرؤيا الكاذبة لا حقيقة لها لقوله عليه السلام الرؤيا من الله والحلم من الشيطان وازافة الاضغات الى الاحلام من قبيل لجين الماء وهو الظاهر كما في حواشى سعد المفتى وجمعوا الضغت مع ان الرؤيا واحدة مبالغة في وصفها بالبطلان فان لفظ الجمع كما يدل على كثرة الذوات يدل ايضا على المبالغة في الاتصاف كما تقول فلان يركب الخيل لمن لا يركب الا فرسا واحد او لتضمنها اشياء مختلفة من

السبع السمان والسبع العجاف والسنبال السبع الخضروالآخر اليابسات
فتأمل حسن موضع الاضغاث مع السنبال فلعله در سأن التنزيل
{ وما نحن بتأويل الاحلام } اى المنامات الباطلة التى لا اصل لها
{ بعالمين } لا لان لها تأويلا ولكن لا نعلمه بل لانه تأويل لها وانما التأويل
للمنامات الصادقة ويجوز ان يكون ذلك اعترافا منهم بقصور علمهم وانهم
ليسوا بنحارير فى تأويل الاحلام مع ان لها تأويلا فكأنهم قالوا هذه الرؤيا
مختلطة من اشياء كثيرة والانتقال فيها من الامور المخيلة الى الحقائق العقلية
الروحانية ليس بسهل وما نحن بمتبحرين فى علم التعبير حتى نتهدى الى تعبير
مثلها ويدل على قصورهم قول الملك ان كنتم للرؤيا تعبرون فانه لو كان
متبحر لبت القول بالافتاء ولم يعلقه بالشرط وهو اللائح بالبال وعلى تقدير
تبحرهم عمى الله عليهم واعجزهم عن الجواب ليصير ذلك سببا لخلاص
يوسف من الحبس وظهور كماله

٤٥

{ وقال الذى نجا منهما } اى من صاحبي يوسف وهو الشرايى
{ وادكر } اصله اذ تكرر فقلبت التاء دالا والذال دالا
وادغمت والمعنى تذكر يوسف وما قاله

{ بعد امة } ای مدّة طويلة حاصلة من اجتماع الايام الكثيرة وهى سبع سنين كما ان الامة انما تحصل من اجتماع الجمع العظيم فالمدة طويلة كأنها امة من الايام والساعات والجملة حال من الموصول

قال الكاشفى [ملك ريان وليد از جواب ايشان متحير كشته در دريای تفكر غوطه خورده كه آيا اين مشكل من كه كشايد وراه تعبير اين واقعه كه بمن نمايد]

يا رب اين خواب بريشان مرا تعبير جست ... [ساقى كه ملك را متفكر ديد از حال يوسفش ياد آمدی] ای تذكر الناجى يوسف وتأويله رؤياه ورؤيا صاحبه وطلبه ان يذكره عند الملك فجثا بين يدي الملك ای جلس على ركبته فقال

{ انا انبئكم بتأويله } ای اخبركم به خاطبا بلفظ الجماعة تعظيما

{ فارسلون } فابعثون الى السجن فيه فيه حكيم من آل يعقوب يقال له يوسف يعرف تعبير الرؤيا قد عبر لنا قبل ذلك

بود بيدار در تعبير هر خواب ... دلش از غوص ايد دريا كهرياب

اگر كوي برو بكشاييم اين راز ... وزو تعبير خوابت آورم باز

بكفتا اذن خواهى جيست ازمن ... جه بهتر كور را از چشم روشن

مراجشم خرداين لحظه كورست ... كه از دانستن اين راز دورست

فارسلوه اغلى يوسف فاتاه فاعتذر اليه

وقال يا

{ يوسف ايها الصديق } البليغ في الصدق وانما وصفه بذلك لانه جرب

احواله وعرف صدقه في تاويل رؤياه صاحبه

{ افطنا في سبع بقرات سمان يأكلهن سبع عجاف وسبع سنبلات خضر

واخر يابسات } اى فى رؤيا ذلك فان الملك قد رأى هذه الرؤيا ففى

قوله أفطنا مع ان المستفتى واحد اشعار بان الرؤيا ليست له بل لغيره ممن له

ملاسة بامور العامة وانه فى ذلك سفير ولم يغير لفظ الملك واصاب فيه اذ

قد يكون بعد عبارات الرؤيا متعلقة باللفظ

{ لعلى ارجع الى الناس } [تا باشد كه بازگردم بآن جواب تمام بسوى

مردمان يعنى ملك وملازمان او]

{ لعلهم يعلمون } [تا باشد كه ايشان ببركت تو بدانند تأويل اين واقعه را

[كأنه قيل فماذا قال يوسف فلتأويل

ف قيل

{ قال تزرعون سبع سنين دأبا } مصدر دأب فى العمل اذا جدّ فيه وتعب

وانتصابه على الحالية من فاعل تزرعون بمعنى دائبين مستمرين على الزراعة

على عادتكم بجد واجتهاد والفرق بين الحرث والزرع ان الحرث القاء البذر
وتهيئة الارض والزرع مراعاته وانباته ولهذا قال

{ افرأيتم ما تحرثون ءانتم تزرعونه ام نحن الزارعون } فاثبت لهم الحرث ونفى
عنهم الزرع فالزرع اعم لانه يقال زرع **اى** طرح البذر وزرع الله **اى** انبت كما
فى القاموس اخبرهم انهم يواظبون سبع سنين على الزراعة ويبالغون فيها اذ
بذلك يتحقق الخصب الذى هو مصداق البقرات السمان وتأويلها ودلهم فى
تضاعيف ذلك على امر نافع لهم فقال

{ فما حصدم } [بس آنجه بدرويد ازغلات در هر سال]

{ فذرؤه فى سنبله } الا تركوه فيه ولا تذروه كيلا يأكله السوس كما هو
شأن غلال مصر ونواحيها ولعله استدل على ذلك بالسنبيلات الحضر وانما
امرهم بذلك اذ لم يكن معتادا فيما بينهم وحيث كانوا معتادين للزراعة لم
يأمرهم بها وجعلها امرا محقق الوقوع وتأويلا للرؤيا ومصادقا لما فيها من
البقرات السمان

{ الا قليلا } [مكراندكى بقدر حاجت]

{ ما تأكلون } فى تلك السنين فأنتم تدرسون وقت حاجتكم اليه . وفيه
ارشاد منه **عليه السلام** لهم الى التقليل فى الاكل والاقتصار على استثناء
المأكول دون البذر لكون ذلك معلوما من **قوله** قال تزرعون سبع سنين وبعد

اتمام ما امرهم به شرع في بيان بقية التأويل التي يظهر منها حكمة الامر

المذكور

٤٨

فقال

{ ثم يأتي من بعد ذلك } اي من بعد السنين المذكورات وهو عطف على

تزرعون

{ سبع شداد } جمع شديدة اي سبع سنين صعب على الناس لان الجوع

اشد من الاسر والقتل

{ يأكلن ما قدمتم لهن } اي يأكلن اهلهن ما ادخرتم من الحبوب المتروكة

في سنابلها . وفيه تنبيه على ان امره بذلك كان لوقت الضرورة واسناد

الاكل اليهن مع انه حال الناس فيهن مجاز كما في نهاره صائم . وفيه تلويح

بانه تأويل لاكل العجاف السمان واللام في لهن ترشيح لذلك فكأن ما

ادخر في السنابل من الحبوب شيء قد هيئ وقدم لهن كالذي يقدم للنازل

والا فهو في الحقيقة مقدم للناس فيهن

{ الا قليلا مما تحصنون } تحززون وتدخرون للبذر

٤٩

{ ثم يأتي من بعد ذلك } اي من بعد السنين الموصوفة بما ذكر من الشدة

واكل الغلال المدخرة

{ عام فيه } سالى درو]

{ يغاث الناس } من الغيث اى يمطرون فيكون بناؤه من ثلاثى والفه مقلوبة من الياء يقال غاثنا الله من الغيث وبابه باع ويجوز ان يكون من الغوث اى ينقذون من الشدة فيكون بناؤه من رباعى تقول اغاثنا من الغوث فالالف مقلوبة من الواو

{ وفيه يعصرون } اى ما شانه ان يعصر من العنب والقصب والزيتون والسمسم ونحوها من الفواكه لكثرتها وتكرير فيه لان الغيث والغوث من فعل الله والعصر من فعل الناس واحكام هذا العام المبارك ليست مستنبطة من رؤيا الملك وانما تلقاه من جهة الوحي فبشرهم بها اول البقرات السمان والسنبلات الخضر بسنين مخصبة . والعجاف واليابسات بسنين مجدبة وابتلاع العجاف للسمان باكل ما جمع فى السنين المخصبة فى السنين المجدبة وبيانه ان البقر فى جنس الحيوانات هو المخصوص بالعجافة وتناول النباتات حلوها ومرها وشرب المياه صافيتها وكدرها كما ان السنة هى التى تسع الامور كلها مرغوبها ومكروهها وتأتى بالحوادث حسننها وسيئتها وايضا المعبر فى امر التنعير هو عبارة الرأى وقد عبر الملك عن رؤياه ببقرات وسنبلات فاستشعر يوسف من الاول بالاشتقاق الكبير على ما هو المعول عليه عند الاكابر بت قرب ومن الثانسنة بلاء ثم ان البلاء مشترك بين الخير

والشر والخضر فيه حرفان من الخير مع ظهور ضاد الضوء بها واليابس هو
البائس كذا فى شرح القصوص للشيخ مؤيد الدين الجندى قدس سره
يقول الفقير اصلحه الله القدير وجه تخصيص البقرات والسنابل ان البقر
عليه فى الاكل والحنطة معظم معاش الناس فاشارت الرؤيا الى ان الناس
يقعون فى ضيق معاش من جهة الحنطة التى هى **اول** مأكولاتهم ومعظم
اغذيتهم ولا ينافيه وجود قحط آخر من سائر الانواع
والاشارة ان السبع البقرات السمان صفات البشرية السبع التى هى الحرص
والبخل والشهوة والحسد والعداوة والغضب والكبر والعجاف صفات
الروحانية السبع التى هى اضرار صفات البشرية وهى القناعة والسخاء
والعفة والغبطة والشفقة والحلم والتواضع والملك الروح وهو ملك القلب
والملا الاعضاء والجوارح والحواس والقوى وليس التصرف فى الملكوت ومعرفة
شواهد من شأنها والناجى هى النفس الملهمة وهى اذا ارادت ان تعلم شيئاً
مما يجرى فى الملكوت ترجع بقوة التفكير الى القلب فتستخير منه فالقلب
يخبرها لانه يشاهد الملكوت ويطالع شواهدة وهو واقف بلسان القلب وهو
ترجمان بين الروحانيات والنفس فيما يفهم من لسان الغيب الروحاني يؤول
لنفس ويفهمها تارة بلسان الخيال زتارة بالفكر السليم وتارة بالالهام **وقوله**

{ تزرعون سبع سنين دأبا } يشير الى تربية صفات البشرية السبع بالعادة والطبيعة وذلك في سنى اوان الطفولية قبل البلوغ وظهور العقل وجريان قلم التكليف عليه

{ فما حصدم } من من هذه الصفات عند كماله فلا تستعملوه

{ فذروه } فماكنه

{ الا قليلا } مما تعيشون به وهو بمنزلة الغذاء لمصالح قيام القلب الى ان

تبلغوا حد البلاغة ويظهر نور العقل في مصباح السر عن زجاجة القلب كأنه ككب درىّ ونور العقل اذا ايد بتأييد انوار تكاليف الشرع بعد البلوغ وشرف بالهام الحق في اظهار فحور النفس وهو صفات البشرية السبع وتقواها وهو الاجتناب بالتزكية عن هذه الصفات والتحلية بصفات

الروحانية السبع وكان السبع العجاف قد اكلن السبع السمان وانما سمى السبع العجاف لانها من عالم الارواح وهو لطيف وصفقات البشرية من عالم الاجساد تنشأ وهو كثيف فسميت السمان ولا يبقى من صفات البشرية عند غلبات صفات الروحانية واضمحلال صفات البشرية يظهر مقام فيه يتدارك السالك جذبات العناية وفيه يتبرا العبد من معاملاته وينجو من حبس وجوده وحجب انانيته وكان حصنه وملجأه الحق تعالى كذا في التأويلات النجمية : قال الكمال الخجندى

جامه بده جان ستان روی مبیج از زیان ... عاشق بی مایه را عین زیانست

سود

سر فنا کوش کن جام بقا نوش کن ... حاجت تقریر نیست کز عدم

آمد وجود

اللهم اجعلنا من اصحاب الفناء والبقاء وارباب اللقاء

۵۰

{ وقال الملك } ای ملک مصر وهو الريان

{ ائتوني به } ای بیوسف وذلك ان الساقى لما رجع بتعبير الواقعة من

عندج يوسف الى الملك وفي محضره الاشراف اعجب به تعبيره وعلم ان له
علما وفضلا فاراد ان يكرمه ويقربه ويستمتع التعبير المذكور من فمه بالذات
سخن کزدوست آری شکر است آن ولی کرخود بگوید خوشتر است آن

ولذا قال ائتوني به فعاد الساقى

{ فلما جاءه } ای بیوسف

{ الرسول } وهو الساقى ليخرجه

که ای سرو ریاض قدس بخرام سوی بستان سرای شاه نه کام

وقال ان الملك يدعوك فابي ان يخرج معه

{ قال } للرسول

{ ارجع الى ربك } ای سیدک

{ فاسأله } ليسأل ويتفحص

{ ما بال النسوة اللاتي } [که جه حال بود حال آن زنان که]

{ قطعن ایدیهن } فی مجلس زلیخا کما سبق مفصلا

بگفتا من جه آیم سوی شاهی ... که جون من بیکیسی را بی کناهی

بزدان سالها محبوس کردست ... ز آثار کرم مأیوس کردست

اگر خواهد که من بیرون نهم بای ... ازین غمخانه کو **اول** بفرمای

که آنانی که جون رویم بدیدند ... زحیرت دررحم کفها بریدند

که جرم من جه بوداز من جه دیدند ... جرا رختم سوی زندان کشیدند

بودکین سرشود بر شاه روشن ... که باکست خیانت دامن من

مرا به کرزیم ثقب خزائن ... که باشم درفراش خانه خائن

ولم يذكر سیدته تأدبا ومراعاة لحقها واحترازا عن مکرها حیث اعتقدها

مقيمة فی عدوة العداوة

واما النسوة فقد كان یطمع فی صدعهن بالحق وشهادتهن باقرارها بانهار

راودته عن نفسه فاستعصم

قال العلماء انما ابی یوسف **عليه السلام** ان یخرج من السجن الا عد ان

یتفحص الملك عن حاله مع النسوة لتكشف حقيقة الحال عنده لا سیما

عند العزیز ویعلم انه سجن ظلما فلا یقدر الحاسد الی تقبیح امره ولیظهر

کمال عقله وصبره ووقاره فان من بقی فی السجن ثنتی عشرة سنة اذا طلبه

الملك وامر باخراجه ولم يبادر الى الخروج وصبر الى ان تتبين براءته من الخيانة في حق العزيز واهله دل ذلك على براءته من جميع انواع التهم وعلى ان كل ما قيل فيه كان كذبا وبهتاناً وفيه دليل على انه ينبغي ان يجتهد في نفي التهمة ويتقى مواضعها وفي الحديث (من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يقعن مواقع التهم) منه قال عليه السلام للمارين به في معتكفه وعنده بعض نسائه (هي فلانة) نفيا للتهمة

وروى عن النبي عليه السلام انه استحسّن حزم يوسف وصبره حيث دعا الملك فلم يبادر الى الخروج حيث قال عليه السلام (لقد عجبت من يوسف وكرمه وصبره والله يغفر له حين سئل عن البقرات العجاف والسمان ولو كنت مكانه ما اخبرتم حتى اشترطت ان يخرجوني ولقد عجبت حين اتاه ارسل فقال ارجع الى ربك الآية ولو كنت مكانه ولبثت في السجن ما لبثت لأسرعت الاجابة وبادرتم الباب وما ابتغيت العذر انه كان حليماً ذا اناة) الحلم بكسر الحاء تاخير مكافاة الظالم . والاناة على وزن القناة التأني وترك العجلة

قال ابن الملك هذا ليس اخباراً عن نبينا عليه السلام بتضجره وقلة صبره بل فيه دلالة على مدح صبر يوسف وترك الاستعجال بالخروج ليزول عن قلب الملك ما كان متهما به من الفاحشة ولا ينظر اليه بعين مشكوكة انتهى

وقال الطيبي هذا من رسول الله **صَلَّى الله عليه وسلَّم** على سبيل التواضع لا
انه كان مستعجلا في الامور غير متأن والتواضع لا يصغر كبيرا ولا يضع
رفيعا بل يوجب لصاحبه فضلا ويورثه جلالا وقدرًا
{ ان ربى } ان الله

{ بكيدهن } بمكر زنان وفريب ايشان
{ عليهم } حين قلن لى اطع مولاتك . وفيه استشهاد بعلم الله على انهن
كذبن وانه بريء من التهمة كأنه **قيل** احمله على التعرف يتبين له براءة
ساحتي فان الله يعلم ان الله كان كيذا منهن
جوانمرد اين سخن جون كفت باشاه ... زنان مصرا کردند آگاه
كه بيش شاه يكسر جمع كشتند ... همه بروانه آن شمع كشتند

۵۱

فلما حضرن
{ قال } الملك لهن
{ ما خطبكُن } **اي** شأنكن العظيم
{ اذا راودتن } ظاهر الآية يدل على انهن جميعا قد راودن لا امرأة العزيز
فقط فلا يعدل عنه الا بدليل والمرادوة المطالبة
{ يوسف } وخادعته
{ عن نفسه } هل وجدتن منه ميلا اليكن

کران شمع حریم جان جه دیدید ... که بروی تیغ بدنامی کشیدید
 زرویش در بهار و باغ بودید ... جراره سوی زندانش نمودید
 بتی کازار باشد برتنش کل ... کی ازدانا سزد بر کردنیش غل
 کلی کش نیست تاب باد شبکیر ... بیایش جون نهد جزآب زنجیر
 { قلن ای جماعة النساء محبة للملك }

{ حاش لله } اصله حاشا بالالف فحذفت للتخفيف وهو في الاصل
 حرف وضع هنا موضع المصدر ای التنزیه واللام لبيان من يبرأ وينزه وقد
 سبق في هذه السورة فهو تنزيه له وتعجب من قدرته على خلق عفيف مثله
 . والمعنى بالفارسية [باکست خدای تعالی آزانکه عاجز باشد از آفریدن
 مرد باکیزه جو یوسف]

{ ما علمنا عليه من سوء } من ذنب وخیانة
 زیوسف ما یجز باکی ندیدیم ... بجز عز و شرفنا کی ندیدیم
 نباشد در صدف کوهر جنان باک ... که بود ارتحمت ن جان جهان باک
 { قالت امرأة العزيز } ای زلیخا وکانت حاضرة في المجلس
 قال الکاشفی [جون زلیخا دیدکه جز راستی فائده دیگر نیست وی نیز
 بیباکی یوسف اقرار کرد]

{ الآن } ارادت بالآن زمان تکلمها بمذا الکلام لا زمان شهادتهن
 { حصص الحق } ای وضع وانکشف وتمکن فی القلوب والنفوس

{ انا راودته عن نفسه } [می جستیم یوسف را از نفس او و آرزوی وصال کردم] لا انه راودنی عن نفسی

{ وانه لمن الصادقین } ای فی قوله هی راوتندی عن نفسی : قال المولی الجامی

بجرم خویش کرد اقرار مطلق ... برآمد زو صدای حصحص الحق
بگفتا نیست یوسف را کناهی ... منم در عشق او کم کرده راهی
نخست اورا بوصل خویش خواندم ... جو کام من نداد از بیش راندم
بزندان از ستمهای من افتاد ... دران غمها زغمهای من افتاد
غم من چون گذشت از حدوغایت ... بجانش کرد حال من سرایت
جفایی کر رسید اورا زجافی ... کنون واجب بود اورا تلافی
هر احسان کاید از شاه نکوکار ... بصد جندان بود یوسف سزاوار
قال ابن الشیخ لما علمت زلیخا ان یوسف راعی جانبها حیث قال
{ ما بال النسوة اللاتی قطعن ایدیهن } فذکرهن ولم یذکر ایاها مع ان
الفتن کلها انما نشأت من جانبها وجزمت بان رعایتہ ایاها انما کانت
تعظیما لجانبها و اخفاء للامر علیها فارادت ان تکافئه علی هذا
الفعل الحسن فلذلك اعترفت بان الذنب کله کان من جانبها وان یوسف
کان بریئا من الكل -روی- ان امرأة جاءت بزوجه الى القاضی وادعت
علیه المهر فامر القاضی بان تکشف عن وجهها حت یتمکن الشهود من

اداء الشهادة على وجهها فقال الزوج لا حاجة الى ذلك فاني مقر بصدقها
في دعواها فقالت المرأة لما اكرمتنى الى هذا الحد فاشهدوا انى ابرأت ذمتك
عن كل حق كان لى عليك

قال فى الارشاد فانظرا ايها المتصف هل ترى فوق هذه المرتبة نزاهة حيث لم
تتمالك الخصماء عدم الشهادة بها والفضل ما شهدت به الخصماء
قال بعض ارباب التأويل ان قول نسوة القوى

{ حاش لله } وقول امرأة العزيز التى هى النفس الامارة

{ الآن حصحص الحق } اشارة الى تنور النفس والقوى بنور الحق واتصافها

بصفة الانصاف والصدق وحصول ذلك انما هو بتكميل الاسماء

السبعة **او** الاثنى عشر فى سجن الخلوة فان القلب بهذه الخلوة والتكميل

يصل الى نور الوحدة ويحصل للنفس التركية والاطمئنان والاقرار بفضيلة

القلب وصدفه وبراءته فان من كمال اطمئنان النفس اعترافها بالذنب

واستغفارها مما فرط منها حالة كونها اماراة والصدق فى الاعمال كونها موافقة

لرضى الله تعالى وخالية عن الاغراض وفى الاحوال كونها على وفق رضى الله

تعالى وطاهرة عن الصفات النفسانية

٥٢

{ ذلك } من كلام يوم يوسف **اى** طلب البراءة **او** ذلك التثبت والتشمر

لظهور البراءة

قال **الكاشفى** [ملك يوسف رابيعام دادكه زنان بكناه معترف شدند بياتا بحضورتو ايشانرا عقوبت كنم يوسف فرمودكه غرض من قوبت نبود اين خواست براى آن كردم كه]

{ ليعلم } اى العزيز

{ انى لم اخنه } فى حرمه لان المعصية خيانة

{ بالغيب } بظهر الغيب وهو حال من الفاعل اى لم اخنه وانا غائب عنه

فخفى على عينه او من المفعول اى وهو غائب عنى خفى عن

عينى او ظرف اى بمكان الغيب اى وراء الاستار والابواب المغلقة

{ وان الله } اى وليعلم ان الله

{ لا يهدى كيد الخائنين } اى لا ينفذه ولا يسدده بل يبطله ويزهقه كما

لم يسدد كيد امرأته حتى اقرت بخيانة امانة زوجها وسمى فعل الخائن كيدا

لان شأنه ان يفعل بطريق الاحتيال والتلبيس فمعنى هداية الكيد اتمامه

وجعله مؤديا الى ما قصديه . وفيه تعريض بامرأة العزيز فى خيانتها امانته

وبنفس العزيز فى خيانة امانة الله حين ساعدها على حبس يوسف بعد ما

رأوا آيات نزاهته ويجوز ان يكون ذلك لتأكيد امانته وانه لو كان خائنا لما

هدى الله امره واحسن عاقبته . وفيه اشارة الى ان الله تعالى يوصل عباده

الصادقين بعد الغم الى السرور ويخرجهم من الظلمات الى النور

قال بعضهم كنت اقرأ الحديث من الشيخ ابى حفص وكان بقرنا حانوت
 عطار فجاء رجل فاخذ منه العطر بعشرة دراهم فسقط من يده ففرع الرجل
 فقلنا تفرزع على يسير من الدنيا قال لو فزعت على الدنيا لفزعت حين
 سقط منى ثلاثة آلاف دينار مع جوهرة قيمتها كذاك ولكن الليلة ولد ولد
 لى فكلفت بلوازمه ولم يكن له غير هذه العشرة وقد ضاعت فلم يبق لى غير
 الفرار ففزعى لفراق الاهل والاولاد فسع جندى **قوله** فاخرج كيسا فيه
 الدنانير والجوهرة بالعلامة التى اخبر بها الرجل ولم يؤخذ منه شيء فسبحان
 من ابتلى عبده اولا بالشدائد ثم انجاه : قال المولى الجامى
 درين دهر كهن رسميست ديرين ... كه بى تلخى نباشد عيش شیرین
 خورد نه ماه طفلى در رحم خود ... كه آید بارخ جون ماه بیرون
 بسا سختی کخ بیند لعل درسنگ ... كه خورشید در خشانس دهدرنک
وفى الآية دلالة على ان الخيانة من الصفات الذميمة كما ان الامانة من
 الخصال الحمودة فالصلاة والصوم والوزن والكيل والعبيد والاماء والودائع
 كلها امانات وكذا الامامة والخطابة والتأذين ونحوها امانات يلزم على
 الحكماء تأديتها بان يقلدوها ارباب الاستحقاق ثم فى الوجود الانفسى
 امانات مثل السمع والبصر واليد والرجل ونحوها وكل اولئك كان عنه
 مسئولا والقلب امانة فاحفظه عن الميل الى ما سوى المولى : قال الصائب
 ترا بکوهر دل کرده اند اما نتدار ... زدزد امانت حق رانکاه دار محسب

فمن تيقن انه تعالى حاضر لديه ناظر عليه لم يجترئ على سوء الادب بموافقة النفس التي هي منبع القباحة والخيانة وحكى - ان شابا كان له رائحة طيبة فقيل له لك مصرف عظيم فتلك الرائحة وثيابي بالنجاسة فخلتني بظن الجنون فاعطاني الله تعالى تلك الرائحة ورأى الشاب في المنام يوسف الصديق فقال له طوبى خلصك الله من تلك المرأة بدون هم منك وقد صدر مني هم **اى** هجوم الطبيعة البشرية وان لم يكن هناك وجود مقتضاها نسأل الله العصمة والتوفيق في الدارين

٥٣

{ وما ابرئ نفسي } من كلام يوسف عليه السلام **اى** لا انزهها عن السوء ولا اشهد لها بالبراءة الكلية قاله تواضعا لله تعالى وهضما لنفسه الكريمة لا تزكية لها وعجبا بحالة في الامانة ومن هذا القبيل قوله عليه السلام (انا سيد ولد آدم ولا فخر لى) او تحديثا بنعمة الله تعالى عليه في توفيقه وعصمته **اى** لا انزهها عن السوء من حيث هي ولا اسند هذه الفضيلة اليها بمقتضى طبعها من غير توفيق من اللخ تعالى

{ ان النفس } اللام للجنس **اى** جميع النفوس التي من جملتها نفسى في حد ذاتها

{ لامارة بالسوء } تأمر القبائح والمعاصى لانها اشد استلذاذا بالباطل والشهوات واميل الى انواع المنكرات ولولا ذلك لما صارت نفوزس اكثر الخلق

مسخرة لشهواتهم فى استنباط الحيل لقضاء الشهوة وما صدرت منها الشرور
اكثر ومن ههنا وجب القول بان كل من كان اوفر عقلا واجل قدرا عند الله
كان ابصر بعيوب نفسه ومن كان ابصر بعيوبها كان اعظم اتهاما لنفسه
واقبل اعجابا

{ **الا ما رحم ربى** } من النفوس التى يعصمها من الوقوع فى المهالك ومن
جملتها نفسى ونفوس سائر الانبياء ونفوس الملائكة اما الملائكة فانه لم
تركب فيهم الشهوة

واما الانبياء فهم وان ركبت هى فيهم لكنهم محفوظون بتأييد الله تعالى
معصومون فما موصولة **بمعنى** من . وفيه اشارة الى ان النفس من حيث
كالبهائم والاستثناء من النفس **او** من الضمير المستتر فى اماره كأنه **قيل** ان
النفس لامارة بالسوء الا نفسا رحمها ربى فانها لا تأمر
بالسوء **او بمعنى** الوقت **اى** هى اماره بالسوء فى كل وقت الا وقت رحمة ربى
وعصمته لها ودل على عموم الاوقات صيغة المبالغة فى اماره يقال فى اللغة
امرت النفس بشيء فهى آمرة واذا اكرث الامر فهى اماره

{ **ان ربى غفور** } عظيم المغفرة لما يعترى النفوس بموجب طباعها

{ **رحيم** } مبالغ فى الرحمة لها بعصمتها من الجريان بمقتضى ذلك

قال فى التأويلات النجمية خلقت النفس على جبلة الامارية بالسوء طبعا
حين خلقت الى طبعها لا بأتى منها الا الشر ولا تأمر بالسوء ولكن اذا

رحمها ربها ونظر اليها بنظر العناية يقلبها من كعبها ويبدل صفاتها ويجعل
امارتها مبدلة بالمأمرية وشريرتها بالخيرية فاذا تنفس صبح الهداية في ليلة
البشرية وضاء افق سماء القلب صارت النفس لومة تلوم نفسها على سوء
فعلتها وندمت على ما صدر عنها من الامارية بالسوء فيتوب الله عليها فان
الندم توبة واذا طلعت شمس العناية من افق الهداية صارت النفس ملهمة اذ
هى تنورت بانوار شمس العناية فاهمها نورها فجورها وتقواها واذا بلغت
شمس العناية وسط سماء الهداية واشرقت الارض بنور ربها صارت النفس
مطمئنة مستعدة لخطاب وبها بحذبة ارجعى الى ربك راضية مرضية
انتهى **يقول الفقير** سلوك الانبياء عليهم السلام وان كان من النفس المطمئنة
الى الراضية والمرضية والصفية الا ان طبع النفوس مطلقا **اي** سواء كانت
نفوس الانبياء **او** غيرهم على الامارية وكون طبعها عليها لا يوجب ظهور
آثار الامارة بالنسبة الى الانبياء ولذا لم يقل يوسف **عليه السلام** ان نفسى
لامارة بالسوء بعد ما قال وما ابرئ نفسى بل اطلق القول فى الامارية
واستثنى النفوس المعصومة فلولا العصمة لوقع من النفس ما وقع ولذا
قال **عليه السلام**

(رب لا تكنى الى نفسى طرفه عين ولا اقل من ذلك) فالدليل على امارية
مطلق النفوس هذه الآية

وقد قال ابن الشيخ فى هذه السورة عند قوله تعالى

{ ولما بلغ اشدّه آتيناها حكما وعلما } يحتمل ان يكون المراد من الحكم
صيرورة نفسه المطمئنة حاكمة على نفسه الامارية مستعلية عليها قاهرة لها
انتهى فاثبت الامارية لنفس يوسف
وقال سعدى المفتى عند قوله تعالى

{ اصب اليهن } فى هذه السورة ايضا على قول البيضاوى اى امل الى
جانبهن او الى انفسهن بطبعى ومقتضى شهوتى قوله بطبعى اى بسبب
طبعى ونفسى الامارة بالسوء انتهى

وقال حضرة الشيخ نجم الدين دايه قدس سره عند قوله تعالى فى سورة
الانعام

{ وكذلك جعلنا لكل نبي عدوا شياطين الانس والجن } فشيطان الانس
نفسه امارة بالسوء وهى اعدى الاعداء انتهى

وصرح ايضا بذلك فى مواضع اخر من تأويلاته وهكذا ينبغى ان يفهم ها
المقام فانه من مزالق الاقدام وقد رأيت من تحير فيه وزلق ووقع فى هاوية
الاضطراب والقلق مع شهرته التامة والعامّة فى الافواه القائلة بمكاشفاته
ووصوله الى الله فليجتهد العبد مع النفس الامارة حتى يصل الى الاطمئنان
فبتخلص من كيدها والتوحيد اقوى الامور فى هذا الباب لانه اشد تأثيرا فى
تزكية النفس وطهارتها من الشرك الجلى والخفى

قال فى نفائس المجالس النفس منبع العناد والڤيانة ومعدن الشر والڤناية فهى منشأ الفتن فى الانفس والآفاق وسبب ظهور الظلم على الاطلاق فلو حصل بين سلطان الروح ووزير العقل ومفتى القلب اتفاق لارتفع من القوى النفسانية والطبيعية خلاف وشقاق -وحكى- ان ثلاثة

اثوار احدها اصفر والثانى ازرق والثالث اسود استولت على جبل باتفاق منها بحيث لم يقدر غيرها ان يرعى فى ذلك الجبل فتشاور الحيوانات يوما فى ذلك فقال اسداننا اتدرك بحيث لم يقدر غيرها ان يرعى فى ذلك الجبل فتشاور الحيوانات يوما فى ذلك فقال اسداننا اتدرك الامر فجاء الى سفح الجبل فلما هجم الاثوار لمنعه قال الاسد يا اخوتى الاثوار اتركنى حتى اكون معكن فانه يحصل بسببى زيادة قوة فرضين باخوته وكونه بينهما فيوما قال للثور الاصفر والازرق ايها الاخوان ألا تريان ان لا مناسبة بيننا وبين الاسود فلو دبرنا فيه لكان خيرا قالوا ماذا نفعل قال افعل ما ارى ان سامحتهما وسكتتما قالوا فافعل ما شئت فأتاه الاسد واكله ثم بعد زمان قال للاصفر يا اخى شعرك يشابه شعري فبني وبينك مناسبة تامة ولكنى مناسبة فى ان يكون هذا الازرق بيننا فتعال حتى نرفعه من البين ويخلو لنا الجبل فقال افعل ما شئت فأتاه وهو يرعى فلما اراد ان يتعرض له خار واستمد من اخيه فلم يرفع له اخوه رأسا فاكله ثم بعد زمان قال للاصفر تها فاني آكلك فان أى مناسبة فى ان يكون بيننا اخوة واتفاق فتضرع ولكن لم يسمعه

الاسد فقال الثور قد كنت اتصور مجيئ هذا الى رأسى منذ ما جاء الى رأس
اخى الثور الاسود ما جاء فافترسه واكله فالنفس مثل ها الاسد اذا ظهرت
فى جبل الوجود غلبت على القوى واكلتها وفى هذا التمثيل مواعظ كثيرة لمن
تأمل فيه : قال المولى جلال الدين الرومى قدس سره
بيت من بيت نيست اقليمست ... هزل من هزل نيست تعليمست

٥٤

{ وقال الملك } [آودره اندكه جون باملك مصر سخنان يوسف باز

كفتند آروزمندئ وى بديدار يوسف زياده شد]

{ ائتوني به } [بياريد يوسف را بيش من]

{ استخلصه } اجعله خالصا

{ لنفسى } وخصا بى

قال سعدى المفتى كان استدعاء الملك يوسف اولاً بسبب علم الرؤيا فلذلك

قال ائتوني به فقط فيما فعل يوسف ما فعل وظهرت امانته وصبره وهمته

وجودة نظره وتأنيه فى عدم التسرع اليه باول طلب عظمت منزلته عنده

وطلبه ثانيا بقوله ائتوني به استخلصه لنفسى

{ فلما كلمه } اى فاتوا به فلما كلمه يوسف اثر ما اتاه فاستنطقه وشاهد

منه ما شاهد من الرشد والدهاء وهو جودة الرأى

{ قال } له ايها الصديق

{ انك اليوم لدنيا } عندنا وبحضرتنا

{ مكين } ذو مكانة ومنزلة رفيعة

{ امين } مؤتمن على كل شيء واليوم ليس بمعیار لمدة المكانة بل هو آن

التكلم والمراد تحديد مبدأها احترازا عن احتمال كونهما بعد حين -روی-

ان الرسول [اللساقی](#) جاء الى يوسف فقال احب الملك : قال الحافظ

ماه كنعانی من مسند مصر آن توشد ... كاه آنست كه بدرود كنی زندانرا

قال المولى الجامی

شب یوسف بگذشت از درازی ... طلوع صبح کردش کار سازی

جو شد کوه کران برجانش اندوه ... برآمد آفتابش از بس کوه

فخرج من السجن وودع اهل السجن ودعاهم وقال لهم اعطف قلوب

الصالحين عليهم ولا تستر الاخبار عنهم فمن تقع الاخبار عن اهل السجن

قبل ان تقع عند عامة الناس وكتب على باب السجن هذه منازل البلوى

وقبور الاحياء وشماتة الاعداء وتجربة الاصدقاء ثم اغتسل وتنظف من درن

السجن ولبس ثيابا جددا [در تیسیر آورده كه ملك هفتاد حاجب را

باهفتاد مركب آراسته با تاج ولباس ملوكانه بزندان فرستاد]

جو یوسف شد سوی خسرو روانه ... بخلعتهای خاص خسروانه

فراز مركبی از بای تا فرق ... جوكوهی كشته دردرو كهر غرق

بهر جا طبله‌های مشك و عنبر ... زهر سو بدره‌ای زر وكوهر

براه مرکب اة می فشانند ... کدا را از کدایی می رهند

[وجون نزدیک ملک رسید اورا احترام تمام نموده استقبال فرمود]

زقرب مقدمش شه جون خبر یافت ... باستقبال او جون بخت بشتافت

کشیدش درکنار خویشتن تنک ... جو سرو کلرخ وشمشاد کلرنک

به بهلوی خودش برتخت بنشانند ... به بر سشهای خوش با او سخن راند

-روی- انه لما دخل على الملك قال اللهم اني اسألك بخيرك من خيره واعوذ

بعزتك وقدرتك من شره ثم سلم عليه ودعا له بالعبرانية وكان يوسف يتكلم

بأثنين وسبعين لسلنا فلم يفهمها الملك فقال ما هذا اللسان قال لسان

آبائي ابراهيم واسحاق ويعقوب ثم كلمه بالعربية فلم يفهمها الملك فقال ما

هذا اللسان قال لسان عمى اسماعيل وكان الملك يتكلم بسبعين لسانا

فكلمه بما فأجابه بجميعها فتعجب منه.

وفيه اشارة الى حال اهل الكشف مع اهل الحجاب فان اصحاب الحقيقة

يتكلمون في كل مرتبة شريعة كانت او طريقة او معرفة او حقيقة

واما ارباب الظاهر فلا قدرة لهم على التكلم الا في مرتبة الشريعة وعلمان

خير من علم واحد . وقال الملك ايها الصديق اني احب ان اسمع رؤياي

منك فحكاهما فعبها يوسف على وجه بديع واجاب لكل ما سأل بأسلوب

عجيب

جوابي دلکشن ومطبوع کفتش ... جنان کامدازان کفتن شکفتش

وفي الآية اشارتان . الاولى ان الروح يسعى في خلاص القلب من سجن صفات البشرية ليكون خالصا له في كشف حقائق الاشياء ولم يعلم انه خلق لصالح جميع رعايا مملكته روحانية وجسمانية كما قال عليه السلام) ان في جسد ابن آدم لمضغة اذا صلحت صلح بها سائر الجسد واذا فسدت فسدت بها سائر الجسد ألا وهي القلب) والثانية ان الله استحسن من الملك احسانه مع يوسف واستخلصه من السجن فاحسن اليه بان رزقه الايمان واستخلصه من سجن الكفر والجهل وجعله خالصا لحضرة بالعبودية وترك الدنيا وزخارفها وطلب الآخرة ودرجاتها

قال مجاهد اسم الملك على يده وجمع كثير من الناس لانه كان مبعوثا الى القوم الذين كان بين اظهرهم

يقول الفقير ايده الله القدير اذا كان الاحسان الى يوسف والاكرام له سببا للايمان والعرفان فما ظنك بمن آسى رسول الله صلى الله عليه وسلم وذبح عنه ما دام حيا وهو ابن عمه ابو طالب فالاصح انه ممن احياه الله للايمان كما سبق في الجلد الاول

واعلم ان اللطف والكرم من آثار السعادة الازلية فلو صدر من الكافر يرجى ان ذلك يدعو الى الايمان والتوحيد ويصير عاقبته الى الفلاح والنجاح ولو صدر من اهل الانكار اداه الى الاستسعاد بسعادة التوفيق الخاص كما لا يخفى على اهل المشاهدة

{ قال } يوسف

{ اجعلنى على خزائن الارض } اى ارض مصر فاللام للعهد اى ولنى امرها من الايراد والصرف [يعنى مرا برآنجه حاصل ولايت مصر باشد از نقود واطعمه خازن كردان]

{ انى حفيظ } لها عمن لا يستحقها

{ علیم } بوجوه التصرف فيها

وذلك انه لما عبر رؤيا الملك واخبر باتيان السنين المجدة قال له فما ترى يا يوسف قال ترزح زرعاً كثيراً وتأخذ من الناس خمس زروعهم فى السنين المخصبة وتدخر الجميع فى سنبله فيكفيك واهل مصر مدة السنين المجدة وفى بحر العلوم قال له من حقلك ان تجمع الطعام فى الاهراء فيأتيك الخلق من النواحي ويمتارون منك ويجمع لك من الكنوز ما لم يجمع لاحد قبلك فقال الملك ومن لى بذاك فقال

{ اجعلنى } الآية

ولى هرکاررا بايد کفیلی ... که از دانش بود باوى دلیلى
بدانش غایت آن کار داند ... جو داند کاررا کردن تواند
زهر جیزی که دلا عالم توان یافت ... جو من دانا کفیلی کم توان یافت
بمن تفویض کن تدبیر این کار ... که نابد دیکری جون من بدیدار

وذلك لانه علم فى الرؤيا التى رآها الملك ان الناس يصيبهم القحط فخاف عليهم القحط والتلف فاحب ان تكون يده على الخزانة ليعينهم وقت الحاجة شفقة على عبادة الله وهى من اخلاق الخلفاء وكانت خدمته معجزة لفراعنة مصر ولهذا قال فرعون زمانه حبن بنى الفيوم له هذ من ملكوت السماء وهو **اول** من دون الدفاتر وعين علوم الحساب والهندسة بانواع الاقلام والحروف

وفى الآية دليل على جواز طلب الولاية اذا كان الطالب ممن يقدر على اقامة العدل واجراء احكام الشريعة

قال العلماء سؤال تولية الاوقاف مكروه كسؤال تولية الامارة والقضاء - روى- ان قوما جاؤا الى النبى **عليه السلام** فسألوه ولاية فقال (**انا لن تستعمل على عملنا من اراده**) وذلك لان الله تعالى يعين المجبور ويسدده ويكل الطالب الى نفسه والولاية امور ثقيلة فلا يقدر على رعاية حقوقها واذا تعين احد للقضاء **او** الامارة **او** نحوهما لزمه القبول لانها من فروض الكفاية فلا يجوز اهمالها ويوسف **عليه السلام** كان اصلح من يقوم بما ذكر من التدبير فى ذلك الوقت فاقتضت الحال تقلده وتطلبه اصلاحا للعالم **وفى الآية** دلالة ايضا على جواز التقليد من يد الكافر والسلطان الجائر اذا علم انه لا سبيل الى الحكم بامر الله ودفع الباطل واقامة الحق الا بالاستظهار به وتمكينه وقد كان السلف يتولون القضاء من جهة البغاة

ويروونه -وحكى- الشيخ العلامة ابن الشحنة ان تيمور لنك ذكروا عنه كان يتعنت عن العلماء فى الاسئلة ويجعل ذلك سببا لقتلهم وتعذيبهم مثل الحجاج فلما دخل حلب فتحها عنوة وقتل واسر كثيرا من المسلمين وصعد نواب المملكة وسائر الخواص الى القلعة وطلب علماءها وقضاها فحضرنا اليه واوقفنا ساعة بين يديه ثم امرنا بالجلوس فقال لمقدم اهل العلم عنده وهو المولى عبد الجبار ابن العلامة نعمان الدين الحنفى قل لهم انى سائلهم عن مسألة سألت عنها علماء سمرقند وبخارى وهرات وسائر البلاد التى افتحتها ولم يفصحوا عن الجواب فلا تكونوا مثلهم ولا يجاوبنى الا اعلمكم وافضلكم وليعرف ما يتكلم به فقال لى عبد الجبار سلطاننا يقول بالامس قتل منا ومنكم فمن الشهيد قتلنا ام قبلكم ففتح الله علىّ بجواب جين بديع فقلت جاء اعرابى الى النبى **عليه السلام** فقال الرجل يقاتل للمغنم والرجل يقاتل للذكر والرجل يقاتل ليرى مكانه فى سبيل الله ومن قتل منا ومنكم لاعلاء كلمة الله فهو الشهيد فقال تيمور لنك (**خوب خوب**) وقال عبد الجبار ما احسن ما **قلت** وانفتح باب المؤانسة فتكررت الاسئلة والاجوبة وكان آخر ما سأل عنه ما تقولون فى على معاوية ويزيد فقلت لا شك ان الحق كان مع على وليس معاوية من الخلفاء فقال قل علىّ على الحق ومعاوية ظالم ويزيد فاسق **قلت** قال صاحبة لهداية يجوز تقليد للقضاء من ولاية الجور فان كثيرا من الصحابة والتابعين تقلدوا القضاء من معاوية

وكان الحق مع على في توبته فسر لذلك واحسن الينا والى من يتعلق بنا في
البلدة - وروی- ان الملك لما عين يوسف عليه السلام لامر الخزان توفى
قطفير في تلك الليالي كما قال المولى الجامی

جو يوسف را خدا داد این بلندی ... بقدر این بلندی ار جمندی
عزیز مصر را دولت زبون کشت ... لوای حشمت او سر نکون کشت
دلش طاقت نیاورد این خلل را ... بزودی شد هدف تیر اجل را
زلیخا روی در دیوار غم کرد ... زیار هجر یوسف بشت خم کرد
نه از جای عزیزش خانه آباد ... نه ازاندوه یوسف خاطر آزاد
فلک کودیر مهر وتیز کین است ... درین حرمان سراکاری اینست
یکی را برکشد چون خور بلاک ... یکی را افکند چون سایه برخاک
خوش آن دانا بھر کاری وباری ... که از کارش بکیرد اعتباری
نه از اقبال اة کردن فرازد ... نه از ادبار او جانش کدازد

-حکی- ان زلیخا بعد ما توفی قطفير انقطعت عن کل شيء وسكنت في
خرابة من خرابات مصر سنين كثيرة وکانت لها جواهر كثير جمعت في زمان
زوجها فاذا سمعت من واحد خبر يوسف او اسمه بذلت منها محبة له حتی
نفذت ولم یبق لها شيء

وقال بعضهم اصاب زليخا ما اصاب الناس من الضر والجوع في ايام
القحط فباعته حليها وحللها وجميع ما كانت تملكه وذهب نعمتها وبكت
بكاء الشوق ليوسف وهرمت

جواني تيره كشت از جرخ بيرش ... برنك شير موى حو قيرش
برآمد صبح و شب هنگامه برجيد ... بمشكستان او كافور باريد
به بشت خم آزان بودى سرش بيش ... كه جستى كم شده سرمايه خویش
ثم لما غيرها الجهد واشتد حالها بمقاساة شدائد الخلوة فى تلك الخرابة اتخذت
لنفسها بيتا من القصب على قارعة الطريق التى هى ممر يوسف وكان
يوسف يركب فى بعض الاحيان وله فرس يسمع صهيله على ميلين ولا
يصهل الا وقت الركوب فيعلم الناس انه قد ركب فتقف زليخا على قارعة
الطريق فا مر بها يوسف تناديه باعلى صوتها فلا يسمع لكثرة اختلاط
الاصوات

زيس بر كوشها ميزد زهرجا ... صهيل مركبان لاد بيما
زيس بر آسمان ميشد زهر سوى ... نفير جاوشان طرخوا كوى
كس از غوغا بحال اونيفتاد ... بحالى شد كه اوراكس مييناد
جوكردى كوش آن حيران ومهجور ... زجاووشان صدای دور شودور
زدی افغان كه من عمریست دورم ... بصد محنت دران دورى صبورم
زجانان تابكى مهجور باشم ... همان بهتر كه از خود دور باشم

بگفتی این و بیهوش اوفتادی ... زخود کرده فراموش اوفتادی
فاقبلت یوما علی صنمها الذی کانت تبعده ولا تفارقه وقالت له تبا لك
ولمن یسجد لك أما ترحم كبرى وعمای وفقری وضعفی فی قواى فانا اليوم
كافرة بك

بگفت این را بزد برسنك خارہ ... خليل آسا شكستش بارہ بارہ
تضرع كرد ورو بر خاك ماليد ... بدرکاه خدای باك ناليد
اكر رو دريت آوردم خدایا ... بآن بر خود جفا کردم خدایا
بلطف خود جفاى من بياמרز ... خطا کردم خطای من بيامرز
زبس راه خطا بيمایي از من ... ستاندى کوهري بينايي ازمن
جو آن کرد خطا ازمن فشاندى ... بمن ده باز آنچه از من ستاندى
بود دل فارغ ازداغ تأسف ... بچينم لاله ازباغ يوسف
فآمنت برب يوسف وصارت تذكر الله تعالى صباحا ومساء فركب يوسف
يوما بعد ذلك فلما سهل فرسه علم الناس انه ركب فاجتمعوا لمطالعة جماله
ورؤية احتشامه فسمعت زليخا الصهيل فخرجت من بيت القصب فلما مر
بها يوسف نادت باعلى صوتها سبحان من حغل الملوك عبيدا بالمعصية
وجعل العبيد ملوكا بطاعة فامر الله تعالى الريح فالقت كلامها في مسامع
يوسف فآثر فيه فبكى ثم التفت فرآها فقال لغلامه اقض لهذه المرأة حاجتها
فقال لها ما حاجتك قالت ان حاجتي لا يقضيها الا يوسف فحملها الى

دار يوسف فلما رجع يوسف الى قصر نزع ثياب الملك ولبس مدرعة من
الشعر وجلس في بيت عبادته يذكر الله تعالى فذلك العجوز فقال انها
زعمت ان حاجتها لا يقضيها غيرك فقال ائتنى بها فاحضرها بين يديه
فسلمت عليه وهو منكس الرأس فرق لها ورد عليها السلام وقال لها يا
عجوز انى سمعت منك كلاما فاعيديه فقالت انى **قلت** سبحان الله من
جعل العبيد ملوكا بالطاعة وجعل الملوك عبيدا بالمعصية فقال نعم
ما **قلت** فما حاجتك قال يا يوسف ما اسرع ما نسيتنى فقال من انت
ومالى بك معرفة

بكفت آتم كه جون روى توديدم ... ترا از جمله عالم بر كزيدم
فشاندم كنج وكوهر در بهايت ... دل وجان وقف كردم درهوايت
جوانى درغمت بر باد دادم ... بيدن ببرى كه مى بينى فتادم
كرفتى شاهد ملك اندر آغوش ... مرا يكبار تو كردى فراموش
أما انا زليخا فقال يوسف لا اله الا الله الذى يحيى ويميت وهو حى لا يموت
وانت بعدت فى الدنيا يا رأس الفتنة واساس البلية فقالت يا يوسف أبخلت
على بحياة الدنيا فبكى يوسف وقال ما صنع حسنك وجمالك ومالك قالت
ذهب به الذى اخرجك من السجن واورثك هذا الملك فقال لها ما حاجتك
قالت **او** تفعل قال نعم وحق شبيهة ابراهيم فقالت لى ثلاث
حوائج **الاولى والثانية** ان تسأل الله ان يرد علىّ بصرى وشبابى وجمالى فانى

بكيت عليك حتى تذهب بصرى ونخل جسمى فدعا لها يوسف فرد الله
بصرها وشبابها وحسنها

سفیدی شد زمشکین مهره اش دور ... در آمد در سواد نرکشش نور
جوانی بیریش را کشت هاله ... بس از جل سالکی شد هزده ساله
وقال بعضهم کان عمرها یومئذ تسعين سنة والحاجة والثالثة ان تتزوجنی
فسکت یوسف واطرق رأسه زمانا فاتاه جبریل وقال له یا یوسف ربك
یقراءك السلام ویقول لك لا تبخل عنها بما طلبت

که ما عجز زلیخا جو دیدیم ... بتو عرض نیازش را شنیدیم
دلش ار تیغ نومیدی نخستیم ... بتو بالای عرشش عقد بستیم
فتزوج بها فانها زوجتك فی الدنيا والاخرة
جو فرمان یافت یوسف از خداوند ... که بندد با زلیخا عقد ویبوند

دعال سلطان مصر وجميع الاشراف وضاف لهم
بقانون خليل ودين يعقوب ... بر آیین جمیل وصورت خوب
زلیخارا بعقد خود در آورد ... بعقد خویش یکتا کوهر آورد
ونزلت عليه الملائكة تهنئة بزواجه بها وقالوا هناك الله بما اعطاك فهذا ما
وعدك ربك وانت فی الحب فقال یوسف الحمد لله الذی انعم علی واحسن
الیّ وهوارحم الراحمین ثم قال الهی وشیدی اسألك ان تتم هذه النعمة وترینی
وجه یعقوب وتقر عینه بالنظر الیّ وتسهل لاختوی طریقا الی الاجتماع بی

فانك سميع الدعاء وانت على كل شيء قدير وارسلت زليخا الى بيت الخلوة فاستقبلتها الجوارى بانواع الحلى والحلل ففتزنت بها فلما جن الليل ودخل يوسف عليها قال لها أليس هذا خيرا مما كنت تريدین فقالت ایها الصديق لا تملنی فانی كنت امرأة حسناء ناعمة فی ملک ودنيا وكان زوجی عنینا لا یصل الى النساء وکنت کما جعلک الله فی صورتک الحسنة فغلبتنی نفسی شکيیای نبود از تو حد من ... بکش دامان عفوی از بد من زجرمی کر کمال عشق خیزد ... کجا معشوق با عاشق ستیزد فلما بنی بها یوسف وجدها عذراء واصابها وفک الخاتم کلید حقه **او** یاقوت ترساخت ... کشادش قفل دروی کوهر انداخت فحملت من یوسف وولدت له ابنین فی بطن **احدهما** افرایم **والآخر** میشا وکانا کالشمس والقمر فی **الحسن** والبهاء وباهی الله بحسنهما ملائكة السموات السبع واحب یوسف زليخا حبا شديدا وتحول عشق وليخا وحبها **الاول** اليه حتی لم یبق له بدونها قرار جو صدقش بود بیرون از نهایت ... در آخر بر یوسف سرايت وحول الله تعالی عشق زليخا المجازی الى العشق الحقیقی فجعل میلها الى الطاعة والعبادة وراودها یوسف یوما ففرت منه فتبعتهها وقد قمیصها من دبر فقالت فان قدت قمیصک من قبل فقد قددت قمیصی الآن فهذا بذاک درین کار از تفاوت بی هراسیم ... به بیراهن دری رأسا برأسیم

جو يوسف روی آورد بندکی دید ... وزان نیت دلش را زندگی دید
بنام او ز زر کشاشنه ساخت ... نه کاشانه عبادت خانه ساخت
ووضع فی البیت الذی بناه سریرا مرصعا بالجواهر فاخذ بیدها واجلسها علیه
وقال

درو بنشین بی شکر خدایی ... کزو داری بهرمویی عطایی
توانکر ساختن بعد از فقیری ... جوانی داد بعد از ضعف بیری
بجشم نور رفته نور دادت ... وزان بررو در رحمت کشادت
بس از عمری که زهر غم جشانندت ... بتریاک وصال من رسانندت
زلیخام بتوفیق الهی ... نشسته بر سریر بادشاهی
دران خلوت سرامی بود خرسند ... بوصل یوسف وفضل خداوند
وسیاتی وفاتهما فی آخر السورة فانظر ایها المنصف ان الدنيا ما شغلتهما
عن الله تعالى فاستعملوا الاعضاء والجوارح فی خدمة الله تعالى
والاشارة قال یوسف القلب لملك الروح

{ اجعلنی علی خزائن الارض } ارض الجسد فان الله تعالى فی کل شیء
وعضو من اعضاء ظاهر الجسد وباطنه خزانه من القهر واللفظ فیها نعمة
اخری کالعين فیها نعمة البصر فان استعملها فی رؤیة العين ورؤیة الآیات
والصنائع فیجد اللطف وینتفع به وان استعملها فی مستلذاتها وشهوات

النفس ولم يحفظ نفسه منها فيجد القهر ويضره ذلك فقس الباقي على هذا
المثال ولهذا قال يوسف

{ انى حفيظ عليم } اى حافظ نفسى فيها عما يصرها عليم
بنفعها او ضررها واستعمالها فيما ينفع ولا يضر

٥٦

{ وكذلك } الكاف منصوبة بالتمكين وذلك اشارة الى ما انعم الله به عليه
من انجائه من غم الحبس وجعل الملك الريان اياه خالصا لنفسه

{ مكنا ليوسف } اى جعلنا له مكانا

{ فى الارض } اى ارض مصر ة كانت اربعين فرسخا فى اربعين كما فى

الارشاد

وقال فى المدارك التمكن الاقدار واعطاه القدرة

وفى تاج المصادر مكناه فى الارض بواها اياها يتعدى بنفسه واللام كنصحته
ونصحت له

وقال ابو على يجوز ان يكون على حد ردف لكم

{ يتبوا منها } حال من يوسف اى ينزل من بلادها

{ حيث يشاء } ويتخذ مباءة ومنزلا وهو عبارة عن كمال قدرته على

التصرف فيها ودخولها تحت سلطانه فكأنها منزله يتصرف فيها كما يتصرف

الرجل فى منزله وفى الحديث (رحم الله اخى يوسف لو لم يقل اجعلنى على

خزائن الارض لاستعمله من ساعته ولكنه اخر ذلك سنة) وعن ابن عباس رضى الله عنهما لما انصرمت السنة من يوم سأل الامارة دعاه الملك فتوجه وختمه بخاتمه وردّاه بسيفه ووضع له سريرا من ذهب مكللا بالدر والياقوت وطول السرير ثلاثون ذراعا وعرضه عشرة اذرع عليه ثلاثون فراشا فقال يوسف اما السرير فاشدّ به ملكك واما الخاتم فادبر به امرك

واما التاج فليس من لباسى ولا لباس آبائى فقال الملك فقد وضعته اجالا لك واقرا بففضلك فجلس على السرير واتت له الملوكة وفوض اليه الملك امره كما قال المولى الجامى

جوشاه ازوى بديد اين كار سازى ... بملك مصر دادش سرفرازى
سبه را بنده فرمان او كرد ... زمين را عرصه ميدان او كرد

ونعم ما قيل

بيرست جرخ واختر بخت تو نو جوان ... آن به كه بير نوبت خود باجوان
دهد

وكان يوسف يومئذ ابن ثلاثين سنة كما فلا التبيان واقام العدل في مصر واحبته الرجال والنساء وامر اهل كل قرية وبلدة بالاشتغال بالزرع وترك غيره فلم يدعوا مكانا الا زرعوه حتى بطون الاودية ورؤوس الجبال مدة سبع سنين وهو يأمرهم ان يدعوه في سنبله فاخذ منهم الخمس وجعله في الاهراء وكذا

ما وزعه السلطان ثم اقبلت السنون المجدبة فحبس الله عنهم القطر من
 السماء والنبات من الارض حتى لم ينبت لهم حبة واحدة فاجتمع الناس
 وجاؤا له وقالوا له يا يوسف قد فنى ما فى بيوتنا من الطعام فبعنا مما عندك
 فامر يوسف بفتح الاهراء وباع من اهل مصر فى سنن القحط الطعام فى
 السنة **الاولى** بالدرهم والدنانير وفى الثانية بالحلى والجواهر وفى الثالثة بالدواب
 وفى الرابعة بالعبيد والاماء وفى الخامسة بالضياع والعقار وفى السادسة
 باولادهم وفى السابعة برقابهم حتى استرقهم جميعا فقالوا ما رأينا ملكا اجل
 واعظم منه فقال يوسف للملك كيف رأيت صنع ربى فيما خولنى فما ترى
 فقال ارى رأيك ونحن لك فقال انى اشهد الله واشهدك انى قد اعتقت اهل
 مصر عن آخرهم ورددت عليهم املاكهم
 قال **الكاشفى** [حكمت درين آن بود كه مصر يان يوسف را بوقت خريد
 وفروخت درصورت بندكى ديده بودند قدرت ازلى همه را طوق بندكى **او** در
 كردن نهاد تاكسى راكه درباره **او** سختى بى ادبانه نرسد] وكان لا يبيع من
 احد من המתارين اكثر من حمل بعير تقسيطا بين الناس وكان لم يشبع مدة
 القحط مخافة نسيان الجياع : قال **السعدى** قدس سره
 آنكه در راحت وتنعم زيست ... اوجه داندكه حال كرسنه جيست
 حال درماندكى كسى داند ... كه باحوال خود فروماند

{ نصيب برحمتنا } [ميرسانيم برحمت خود از نعيم دينى و دنيوى و صورتى

و معنوى] فالباء للتعدية

{ من نشاء } كل من نريد له ذلك لا يمنعنا منه شيء

{ لا نضيع اجر المحسنين } عملهم بل نوفيه بكماله فى الدنيا والآخرة -

روى - عن سفيان بن عيينة المؤمن يثاب على حسناته فى الدنيا والآخرة
والفاجر يعجل له الخير فى الدنيا وماله فى الآخرة من خلاق وتلا هذه الآية

وفى الحديث (ان للمحسنين فى الجنة منازل حتى المحسن الى اهله واتباعه

(والاحسان وان كان يعم امورا كثيرة ولكن حقيقته المشاهدة والعيان وهى

ليت رؤية الصانع بالبصر وهو ظاهر بل هو المراد بها حالة تحصل عند

الرسوخ فى كمال الاعراض عما سوى الله تعالى وتمام توجهه الى حضرته

بحيث لا يكون فى لسانه وقلبه وهمه غير الله تعالى وسميت هذه الحالة

مشاهدة لمشاهدة البصيرة اياه تعالى كما اشار اليها بعض العارفين بقوله

خيالك فى عينى وذكرك فى فمى ... وحبك فى قلبى فاين تغيب

٥٧

{ ولاجر الآخرة } اى اجرهم فى الآخرة فالاضافة للملابسة وهو النعيم

المقيم الذى لا نفاد له

{ خير } لانه افضل فى نفسه واعظم وادوم

{ للذين آمنوا وكانوا يتقون } الكفر والفواحش [جون يوسف باحسان

وتقوى ازقعر جاه تبخت وجاه رسيد]

بدني وعقبى كسى قدر يافت ... كه او جانب صبر وتقوى شتافت

وفي الآية اشارة الى ان غير المؤمن من المتقى لا نصيب له في الآخرة

قال بعض العارفين لو كانت الدنيا ذهبا فانيا والآخرة خزفا باقيا لكانت

الآخرة خيرا من الدنيا خذف فان والآخرة ذهب باق

وعن ابى هريرة قال قلنا يا رسول الله مم خلق الجنة قال (من الماء) قلنا

اخبرنا عن بنائها قال (لبنة من فضة ولبنة من ذهب وملاطها المسك

الاذفر وتراهما الزعفران وحصباؤها اللؤلؤ والياقوت ومن يدخلها ينعم ويخلد

ولا يموت ولا تبلى ثيابه ولا يفنى شبابه وان اهل الجنة ليزدادون كل يوم

جمالا وحسنا كما يزدادون في الدنيا هرما) ولا بد من الطاعات فانها بذر

الدرجات واجرة الجنات - حكي - ان ابراهيم بن ادهم اراد ان يدخل الحمام

فمنعه الحمامى ان يدخله بدون الاجرة فبكى ابراهيم وقال اذا لم يؤذن ان

ادخل في بيت الشيطان مجانا فكيف لى بالدخول في بيت النبيين

والصديقين

يقول الفقير فان كان المراد ببيت النبيين الجنة فلا بد من دخولها من صدق

الاعمال وان كان المراد القلب فلا بد في دخوله من صدق الاحوال وعلى

كلا التقديرين لا بد من العبودية لانها مقتضى الحكمة ولذا قال

{ للذين آمنوا وكانوا يتقون } فمن لا عبودية له لم تكن الآخرة عنده خيرا من الدنيا اذ لو علم خيريتها لاجتهد في العبودية لله تعالى والامتثال بالامر والاجتناب عن النهى وقد جعل التصرف في عالم الملك والمملوكات في العمل على وفق الشرع وخلاف الطبع اذ فيه المجاهدة التي هي حمل النفس على المكاره وترك الشهوات ألا ترى ان يوسف عليه السلام لما خالف الطبع ومقتضاه ونهى النفس عن الهوى ورضى بما قسم المولى وصبر على مقاساة شدائد الجب والسجن والعبودية جعله الله تعالى سلطانا في ارض مصر ففسح له في مكانه فكان مكافاة لضيق الجب والسجن وسخر له اهل مصر مجازاة للعبودية وزوجه زليخا بمقابلة كف طبعه عن مقتضاه والتقوى لا بد منها لاهل النعمة والمحنة اما اهل النعمة فتقواهم الشكر لانه وقاية من الكفران وجنة منه

واما اهل المحنة فتقواهم الصبر لانه جنة من الجزع والاضطراب فعلى العاقل ان يتمسك بعروة التقوى فانها لا انفصام لها ولها عاقبة حميدة **واما** غيرها من العرى فلها انفصام وانقطاع وليس لها نتيجة مفيدة كما شوهده مرة بعد اخرى اللهم اعصمنا من الزلل في طريق الهدى واحفظنا عن متابعة النفس والهوى واجعلنا من الذين عرفوك فوقفوا عند امرك وتوجهوا اليك فرفضوا علاقة المحبة لغيرك

{ وجاء اخوة يوسف } [آورده اند که اثر قحط بکنعان و بلاد شام رسیده
کار بر اولاد یعقوب تنگ کردید و گفتند ای بدر در شهر مصر ملکیت
که همه قحط زدکانرامی نوازند و کار غربا و ابناء سبیل بدخواه ایشان می
سازد]

زا حسانش آسوده بر ناویر ... وزو کشته خوش دل غریب و فقیر
بیخشش زابر بهاری فزون ... صفات کمالش زغایت برون
[اگر فرمائی برویم و طعامی جهت کرسنکان کنعان بیاریم یعقوب اجارت
فرمود و بنیامین را جهت خدمت خود باز گرفت و ده فرزند دیگر هریک
باشتری و بضاعتی که داشتند روی براه آوردند و یک شتر جهت بنیامین یا
بضاعت او همراه بردند] وقال بعضهم لما اجذبت بلاد الشام و غلت
اسعارها جمع یعقوب بنیه و قال لهم یا بنی أما ترون ما نحن فيه من القحط
فقالوا یا ابانا وما حیلتنا قال اذهبوا الی مصر و اشترؤا منها طعاما من العزیز
قالوا یا نبی الله کیف یطیب قلبک ترسلنا الی فراعنة الارض و انت تعلم
عداوتهم لنا و لا نأمن ان ینالنا منهم شر و کانت تسمى ارض مصر بارض
الجباة لزیادة الظلم و الجور فقال لهم یا بنی قد بلغنی انه ولی مصر ملک
فاذهبوا الیه و اقرووه منی السلام فانه یقضی حاجتکم ثم جهز اولاده العشرة
و ارسلهم فذلک قوله تعالی

{ وجاء اخوة يوسف { اى ممتارين قالوا لما دنا ملاقة يعقوب بيوسف
وتحول الحال من الفرقة الى الوصلة ومن الالم الى الراحة ابتلى الله الخلق ببلاء
القحط ليكون ذلك وسيلة الى خروج ابناء يعقوب لطلب المعاش وهو الى
المعارفة والمواصلة وكانت بين كنعان ومصر ثماني مراحل لكن ابهم الله تعالى
ليعقوب عليه السلام مكان يوسف ولم يأذن فى تعريف حاله له الى مجيئ
الوقت المسمى عند الله تعالى فجاءوا بهاذ السبب الى يوسف فى مصر
{ فدخلوا عليه { اى على يوسف وهو فى مجلس حكومته على زينة
واحتشام

{ فعرفهم { فى بادئ الرأى واول النظر لقوة فهمه وعدم مباينة احوالهم
السابقة لحالهم يومئذ لمفارقتهم اياهم وهم رجال وتشابه وهياتهم وزيتهم فى
الحالين وليكون همته معقودة بهم وبمعرفة احوالهم لا سيما فى زمان القحط
وقد احبره الله حين ما القاء اخوته فى الحب لتنبئتهم بامرهم هذا وهم لا
يشعرون فعلم بذلك انهم يدخلون عليه البتة فلذلك كان مترصدا لوصولهم
اليه فلما رآهم عرفهم

{ وهم لهم منكرون { اى والحال انهم منكرون ليوسف لطول العهد لما
قال ابن عباس رضى الله عنهما انه كان بين ان قذفوه فى البئر وبين ان
دخلوا عليه اربعون سنة ومفارقتهم اياهم فى سن الحداثة ولاعتقادهم انه قد
هلك ولذهابه عن اواهامهم لقلة فكرهم فيه ولبعد حاله التى رأوه عليها من

الملك والسلطان عن حاله التي فارقه عليها طريقا في البئر مشريا بدراهم
معدودة وقلة تأملهم في حلاه من الهيبة والاستعظام
وفي التأويلات النجمية عرفهم بنور المعرفة والنبوة
{ وهم له منكرون } لبقاء ظلمة معاصيهم وحرمانهم من نور التوبة
والاستغفار ولو عرفوه حق المعرفة ما باعوه بثمن بخس

٥٩

{ ولما جهزهم بجهازهم } اى اصلحهم بعدتهم وهى عدة السفر من الزاد
وما يحتاج اليه المسافر وافر ركائبهم اى اثقل بما جاؤا لاجله من الميرة وهى
بكسر الميم وسكون الياء طعام يمتاره الانسان اى يجلبه من بلد الى بلد
{ قال اثنتونى باخ لكم من ابيكم } [ياريد بمن برادى كه شماراست ازبدر
شما يعنى علايتست نه اعيانى] والعلة الضرة وبنوا العلات بنوا امهات شتى
من رجل لان الذى تزوجها على الاولى قد كانت قبلها تأهل ثم عل من
هذه وبنوا الاعيان اخوة لاب وام وبنوا الاخياف اخوة امهم واحدة والآباء
شتى ولم يقل باخيكم مبالغة فى اظهار عدم معرفته لهم فانه فرق بين مررت
بغلامك ومررت بغلام لك فانك فى التعريف تكون عارفا بالغلام وفى
التنكير انت جاهل به ولعله انما قاله لما قيل من انهم سألوه حملا زائدا على
المعتاد لبنيامين فاعطاهم ذلك وشرطهم ان يأتوا به ليعلم صدقهم وكان
يوسف يعطى لكل نفس حملا لا غير تقسيطا بين الناس

وقال **الكاشفي** [هريك را يك شتر بار كندم دادند كفتنديك شتروار ديكر
 بجهت برادر ما كه خدمت بدر است بدهيد يوسف كفت من شمار مردم
 ميدهم نه بشمار شتر ايشان مبالغه نمودند قال اثتوني] الآية
 وقال في بحر العلوم لا بد من مقدمة سبقت له معهم حتى اجترأ القول هذه
 المسئلة -روى- انه لما رآهم وكلموه بالعبرانية قال لهم اخبروني من انتم وما
 شأنكم فاني انكركم قالوا نحن قوم من اهل الشام رعاة اصابنا الجهد فجئنا
 نمتار فقال لعلكم جئتم عيونا تنظرون عورة بلادى قالوا معاذ الله نحن اخوة
 بنوا اب واحد وهو شيخ صديق نبى من الانبياء اسمه يعقوب قال كم انتم
 قالوا كنا اثني عشر فهلك منا واحد قال فكم انتم ههنا قالوا عشرة قال فاين
 الآخرة الحادى عشر قالوا عند ابيه ليتسلى به من الهالك قال فمن يشهد
 اكم انكم لستم بعيون وان الذى تقولون حتى قالوا انا ببلاد لا يعرفنا فيها
 احد فيشهد لنا قال فدعوا بعضكم عندى رهينة واثتوني باخيكم من ابيكم
 وهو يحمل رسالة من ابيكم حتى اصدقكم فاقترعوا بينهم فاصابت القرعة
 شمعون فخلفوه عنده

{ **الا ترون** } [اياغى بينيد]

{ **انى اوفى الكيل** } اتمه لكم

قال **الكاشفي** [من تمام مى ييمايم ييمانه را وحق كسى بازغى كيرم]

{ وانا خير المنزلين } والحال انى فى غاية الاحسان فى انزالكم وضيافتكم
وقد كان الامر كذلك [يعنى] درانزال مهمانان واکرام واحسان با ايشان
دقیقة فروغیکذاریم] ولم یقله علیه السلام بطریق الامتنان بل لحثهم على
تحقیق ما امرهم به

٦٠

{ فان لم تأتونی به } [بس اکر نیارید بمن آن برادر را]
{ فلا کیل لکم عندی } من بعد ای فى المستقبل فضلا عن ایفائه
والمقصود عدم اعطاء الطعام کیلا
{ ولا تقربون } بدخول بلادی فضلا عن الاحسان فى الانزال والضيافة
قالوا الله امره بطلب اخیه ليعظم اجر ابيه على فراقه وهو ما انهى او نفى
معطوف على الجزاء كأنه قيل فان لم تأتونی به تحرموا ولا تقربوا يعنى انه سواء
کن خبرا او نفيا یكون داخلا فى حکم الجزاء معطوفا علیه لکن جزمه
على الثانى بلا الناهية وعلى الاول بالعطف على ما هو محل الجزم
قال فى الارشاد وفيه دلیل على انهم كانوا على نية الامتیاز مرى بعد اخرى
وان ذلك كان معلوما له علیه السلام

٦١

{ قالوا سناود عنه اباه } سنخادعه عنه ونحتال فى انتزاعه من یده ونجتهد
فى ذلك وزفيه تنبيه على عزة المطلب وصعوبة مناله

{ وانا لفاعلون } ذلك غير مفرطين ولا متوانين عبروا بما يدل على الحال

تنبيهها على تحقق وقوعه كما في قوله تعالى

{ وان الدين لواقع } وفيه اشارة الى ان لطائف الحيل وسائل في الوصول الى المراد وان الانخداع كما انه من شأنه العامة كذلك هو من شأن خواص العباد بموجب البشرية التي ركبها الله على السوية بين الافراد [آورده اندكه چهار كس درباغی رفتند بی اجازت مالك و بخوردن میوه مشغول كشتند . یکی ازان جمله دانشمندی بود . ودوم علوی . وسوم لشكری . وجهارم بازاری خداوند باع در آمد جون دیدكه دست خیانت دراز كرده اند ومیوه بسیار تلف شده باخود اندیشه كردكه اكرنه بنوع از فریب ومكر وحیلت دریش آیم با ایشان برنیایم . اول روی بمرء عالم آورد وكفت تومرد ددانشمندی ومقتدای مایی ومصالح معاش ومعاد ما ببركت اقلام وحركت اقدام شمامنوطست واین بزرگ دیگر ازخاندان نبوت واراھل فتوت است وما از جمله جاكران خاندان ویمم ودوستی ایشان برماواجبست چنانكه حق تعالى میفر مايد

{ قل لا اسألكم عليه اجرا الا المودة في القربى } واین عزیز دیگر مرد

لشكریست وخانمان وجان ما بتیغ بران وسعی وتدبیر ایشان آبادان وباقیست شما اكر درباغ من آید وتمام میوها بمصلحت خود صرف كنید جان ما وباغ ما فدای شما باد این مرد بازاری کیست واورا حجت جیست

و بجه سبب درباغ من آمده است و دست دراز کرده کریبان وی بگرفت
 و او را دست بردی تمام نمود که آواز بای در آمد و دست و بایش محکم بیست
 و بینداخت بعد ازان روی بلشکری نهاد و گفت من بنده سادات و علما ام
 توندانسته که من خراج این باغ بسططان داده ام اگر سادات وائمه بجان ما
 حکم فرمایند حاکم باند اما بکوی که تو کیستی و بجه سبب درباغ من
 آمدی اورانیز بگرفت و کوشمالی تمام بتقدیم رسانید و او را نیز محکم در بست
 بعد ازان روی بدانشمند آورد که همه عالمان بندکان سادات و حرمت داشتن
 ایشان بر همه کس واجبست اما تو که مرد عالمی این قدر ندانی که در ملک
 دیگران لی اجازت نباید رفت و مال مسلما نان بغصب نباید برد جان من
 و خانمان من فدای سادات باد هر جاهل که خود را دانشمند خواند و هیچ
 نداند درخور تأدیب و مستحق تعذیب باشد او را نیز تمام برنجانید و مقید
 کردانید بعد ازان روی بعلوی آورد و گفت ای لا سید مکار وای مدعی
 نابکار ای ننگ سادات عظام وای عار و شینشرفاء کرام بجه سبب درباغ من
 آمده و بکدام دل و زهره این دلیری نموده رسول فرموده است که مال امت
 من بر لا علویان حلالست اورانیز ادب بلیغ بتقدیم رسانید و محکم دست
 و بای وی در بست و بلطف حیل هر جار را تأدیب کرد و بهای میوه که
 خورده بودند از ایشان بستاد و بشفاعت دیگران دست از ایشان بداشت اگر
 حیلۀ درامور دنیوی نبودی صاحب باغ که بك تن بود تأدیب چهار مرد

نتوانستی کرد ومقصود او بحصول موصول نکشتی [فاذا انقطع اسباب
الحیل يلزم حينئذ الغلظة في المعاملة ان اقتضت الحال ذلك والايسكت
ويسلم

جو دست از همه حیلتی در کسست ... حلالست بردن بشمشیر دست

۶۲

{ وقال } يوسف

{ لفتيانہ } غلمانہ الکیالین ای الموکلین علی خدمة الکیل جمع فتی وهو

المملوك شابا كان او شیخا

{ اجعلوا بضاعتهم في رحالهم } دسوها فی جوالیقهم وذلك بعد اخذها

وقبولها واعطاء بدلها من الطعام . والبضاعة من البضع بمعنى الشق والقطع
لانها قطعة من المال . والرحل الوعاء ويقال لمنزل الانسان ومأواه رحل ايضا
ومنه نسی الماء فی رحله وكل بكل رحل من یعی فیہ بضاعتهم التي شروا بها
الطعام وكانت نعالا وادما

وقیل فی دراهم فان نقابلة الجمع بالجمع تقتضى انقسام الآحاد بالآحاد وانما
فعله علیه السلام تفضلا علیهم وخوفا من ان لا یكون عند ابيه ما یرجعون
به مرة اخرى

{ لعلهم يعرفونها } ای یعرفون حق ردها وحق التكرم باعطاء البدلین

{ اذا انقلبوا } ای رجعوا

{ الى اهلهم } وفتحوا اوعيتهم فالمعرفة مقيدة بالرجوع وتفرغ الاوعية
{ لعلهم يرجعون } لعل معرفتهم بذلك تدعوهم الى الرجوع اليها مرة اخرى
باخيهم بنيامين فان التفضل عليهم باعطاء البدلين ولا سيما عند اعادة
البضاعة من اقوى الدواعى الى الرجوع

٦٣

{ فلما رجعوا } من مصر
{ الى ابيهم } فى كنعان
{ قالوا } قبل ان يستغلوا بفتح المتاع
{ يا ابانا منع منا الكيل } مصدر كلت الطعام اذا اعطيته كيلا ويجوز ان
يراد به المكيال ايضا على طريقة ذكر المحل وارادة الحال **اي** منع ذلك فيما
بعد فى المستقبل وفيه ما لا يخفى من الدلالة على كون الامتياز مرة بعد
اخرى معهودا فيما بينهم وبينه عليه السلام
قال **الكاشفى** [**يعنى** ملك كصر حكم كركه ديكر طعام برمانه ييمانند
اكر بنيامين را نبريم] وذكروا له احسانا وقالوا انا قدمنا على خير رجل
انزلناه واكرمنا بكرامة لو كان رجلا من آل يعقوب ما اركمنا كرامته وذكروا
انه ارتهن شمعون
{ **فارسل معنا اخانا** } بنيامين الى مصر وفيه ايذان بان مدار المنع عدم
كونه معهم

{ نكتل } بسببه ما نشاء من الطعام من الاكتيال يقال اكتلت

عليه **اي** اخذت منه كيلا

{ وانا له لحافظون } من ان يصيبه مكروه ضامنون برده

٦٤

{ قال } يعقوب

{ هل آمنكم عليه } استفهام في معنى النفي وآمن فعل مضارع والامن

والايمان بمعنى وهو **بالفارسية** [امين داشتن كسى را]

{ الا كما امنتمكم على اخيه } منصوب على انه نعت مصجر

منصوب **اي** الا امنا كامنى اياكم على اخيه يوسف

{ من قبل } وقد قلت في حقه ما قلت ثم فعلتم به ما فعلتم فلا اثق بكم ولا

بحفظكم وانما افوض الانر الى الله تعالى

{ فالله خير } منى ومنكم

{ حافظا } تمييز **او** حال مثل لله دره فارسا

{ وهو ارحم الراحمين } من اهل السموات والارضين فارجو ان يرحمنى

بحفظه ولا يجمع على مصيبتين وهذا كما ترى ميل منه الى الاذن والارسال

لما رأى فيه من المصلحة

قال كعب لما قال يعقوب فالله خير حافظا **قال الله تعالى** وعزتي لاردن

عليك كليهما بعد ما توكلت على فينبغى ان يتوكل على الله ويعتمد على

حفظه دون حفظ ما سواه فان ما سواه محتاج في حفظه الى الاسباب والآلات والله تعالى غنى بالذات مستغن عن الوسائط في كل الامور وفي جميع الحالات ولذا حفظ يوسف في الحب وكذا دانيال عليه السلام فان بخت نصر طرحه في الحب والقي عليه اسدين فلم يضره وجعلا يلحسانه ويتصبصان اليه فاتاه رسول فقال يا دانيال فقال من انت قال انا رسول ربك اليك ارسلني اليك بطعام فقال الحمد لله الذي لا ينسى من ذكره ومن حفظه تعالى ما روى عن **ابن عباس رضي الله عنهما** قال كان رسول الله **صلّى الله عليه وسلّم** اذا اراد الحاجة ابعد فذهب يوما تحت شجرة فنزع خفيه قال ولبس احدهما فجاء طائر فاخذ الخف الآخر فحلق به في السماء فانفلت منه اسود سالخ وهو نوع من الافعوان شديد السواد وسمى بلك لانه يسليخ جلده كل عام فقال النبي عليه السلام (هذه كرامة اكرمني الله بها اللهم اني اعوذ بك من شر من يمشى على رجلين ومن شر من يمشى على اربع ومن شر من يمشى على بطنه)

ومن لطائف الاخبار ما ذكر في انيس الوحدة **بالفارسية** [مردی رازنی بود صاحب جمال واوازاغایت غیرت که از لوازم محبت است طاقتی نداشتی که باد برسر زلفاو کذر یا فتی یا آفتاب جهان تاب دروی تافتی بادرا کر خبر از غیرت عاشق بودی ... بر سر سنبل زلفش نکذشتی از یمیم

اطراف وجوانب خانه جنان محفوظ و مضبوط گردانیده که از نظر دائما
مصون و مستور بودی زن جون روزی چند دران خانه ضیق بماند بتنگ آمد
شوهررا گفت مراتا این غایت جرادر بند میداری
در قفص طلبد هرکجا گرفتاریست ... بیش ازین مرا گرفتار مدارزن اگر بد
دار و نابکار باشد هیچ آفریده اورا نگاه نتواند داشت و ندارد و اگر بارسا
و عقیقه و نیکو کار باشد سر بھرکه درجهان بلکه بمان آسمان فرونیارد ازین
بندو حبس دست بدار و مرا بامستوری من سبارکه عفت من مرا حافظی بی
مثل وراقی بی نظیرست ازین نوع چند انکه گفت درنکرفت بلکه در
محافظت اویشترمی کوشید زن خواست که اورا برهانی نماید درجوار اوزالی
بودکه گاه گاهی از شکاف دربا او سخن گفتی روزی اورا بخواند و بجوانی که
دران همسایه بود فرستاد و گفت مدتی است تادر عشق گرفتارم و بی تو
عاشق زارم و خواهان دولت مواصلت و آرزومند سعادت ملاقات زال تبلیغ
رسالت کرد جوان جون وصف حسن و جمال اوشنیده بود ازشادی در
طرب و اهتزاز آمد و از مسرت و ابتهاج در هوای عشق جون باز بیرواز
جواب فرستاد که
جانا بز بان من سخن میکوی ... باخود سخن از زبان تو میکوی

کیست آنکس که نخواهد که توجانش باشی ... من بعد در سراین کارم
وعشق ترا بجان خریدار اما شوهر مردی عظیم غیورست و تمنای وصال
اندیشه دور گفت

راه وصل ما بیای عاشقان ... کر ترا رغبت بود کامی بود
مصلحت آنست که بعزم سفر آوازه دراندازی و صندوقی بزرگ بشازی
و بشوهر من فرستی که بسفر میروم و صندوقی بر از متاع دارم و بجز از تو
بهیچ کس اعتماد ندارم میخزاهم که بخانه شو آرم و بامانت بسبارم اگر قبول
کنی لطفی بموقع خود بود و رهین منت کردم اورا و دای کنی و بروی و بعد از آن
درین صندوق روی و غلامت بخانه ما آرد و هرگاه که شوهرم بیرون رود
تو ز صندوق خویش بیرون آی ... وز جاملم همیشه می آسای
جوانرا این تدبیر خوش آمد و بران موجب کار بیش گرفت چون صندوق را
بخانه آن فرستاد و موضعی معین کرد که صندوق بنهد زن بیش شوهر آمد
و گفت این چیست و صندوق چیست شوهر حال باز گفت زن گفت
میدانیکه در صندوق چیست گفت نمی دانم گفت از عقل دور باشد که
صندوقی مقفل بخانه آری و ندانیکه در آنجا چیست اگر فردا خصا بیاید
و کوید در آنجا انواع جواهر و لالی بود و خلاف آن باشد چون از عهده آن
بیرون آی صواب آن باشد که یکی را از خانه او بیاری و جمعی از محلت
حاضر کردانی تا سر صندوق بکشایند و هرچه در آنجا باشد بنمایند تا در

وقت مطالبت امانت طرق **قیل** وقال مسدود باشد مردجون سخن مقبول شنید صلاح درین دید غلام آن مرده وجماعتی جند حاضر گردانید و سر صندوق بکشادند وجوانرا دیدند در آنجا جون مغزدر بسته نشسته وازغاریت خجالت وشر مساری زیان نطق بسته شوهر زن صاحب جمال نیک متحیر و متغیر شد زن گفت **ای** خواجه این جوانرا هیچ کناهی نیست این کارمنست وپیشه من غرض آن بود که جون بیوسته مرا مقید و معذب میداشتی خواستم که باتو نمایم که زنانرا هرگز نگاه نتوان داشت زن باید که خود مستور و نیک نام بود اگرچه از آنچه احتراز میکردی مرا بدان میل والتفاتی بودی یا نه عفت من مانع آن حالت کشتی تو بدست خود یاری آورده بودی اما غرض من نمودن برهانست و اظهار عفت خود اکنون مرا با عفت خود سبار و دست از محافظت و مراقبت من بدار مردجون آن حال مشاهده کرد دست از رعایت **او** بداشت و بیش ازان او را مقید نداشت و بحفظ حق حواله کرد]

۶۵

{ ولما فتحوا متاعهم } الذی حملوه من مصر وهواسم من متع كالکلام والسلام من کلم وسلم وهو فی الاصل کل ما انتفع به هو والمراد به هنا اوعية الطعام مجازا اطلاقا للکل علی بعض مسمیاته ویسمی بعضهم هذا النوع من المجاز اعنی اطلاق الکل علی البعض حقيقة قاصرة

{ وجدوا بضاعتهم } [يافتند بضاعت خود را که تسلیم ملک کرده بودند

[

{ ردت اليهم } تفضلا وقد علموا لك بدلالة الحال كأنه قيل ماذا قالوا

حيثذ فقيل

{ قالوا } لاييهم ولعله كان حاضرا عند الفتح كما في الارشاد ويؤيده ما في

القصص من ان يعقوب قال لهم يا بني قدموا احمالكم لادعو لكم فيها

بالبركة فقدموا احمالهم وفتحوها بين يديه فأرأوا بضاعتهم في رؤس احمالهم

فقالوا عند ذلك

{ يا اباانا ما نبغى } ما استفهامية منصوبة ينبغى وهو من

البعى بمعنى الطلب اى أى شيء نطلب وراء هذا من الاحسان

{ هذه بضاعتنا } [تينست بضاعت ماكه غله بدين بضاعت بما فروخته

اند]

{ ردت الينا } اى حال كونها مردودة الينا تفضلا من حيث لا ندرى بعد

ما من علينا بالمنن العظام هل من مزيد على هذا فنطلبه ارادوا الاكتفاء به

في استيجاب الامثال لامره والالتجاء اليه في استجلاب المزيد

{ ونمير اهلنا } اى نجلب اليهم الطعام من عند الملك وهو معطوف على

مقدر اى ردت الينا فنستظهر بها ونمير اهلنا في رجوعنا الى الملك يقال مار

اهله يميزهم ميرا اذا اتاهم بالميرة وهى الطعام المجلوب من بلد الى بلد ومثله
امتار

{ ونحفظ اخانا } من الجوع والعطش وسائر المكاره

{ ونزداد } [وزياده بستانيم بواسطه او]

{ كيل بعير } اى حمل بعير يكال لنا من اجل اخينا لانه كان يعطى باسم

كل رجل حمل بعير كأنه قيل اى حاجة الى الازدياد فقيل

{ ذلك } اى ما يحمله باعرنا

{ كيل يسير } اى مكيل قليل لا يقوم باودنا اى قوتنا

٦٦

{ قال } ابوهم

{ لن ارسله معكم } بعد ما عاينت منكم ما عاينت

{ حتى تؤتون } [تابدهيدمرا]

{ موثقا من الله } اى عهدا موثوقا به اى متعمدا مؤكدا بالحلف وذكر الله

وهو مصدر ميمى بمعنى الثقة استعمل فى الآية بمعنى اسم المفعول اى الموثوق

به وانما جعله موثقا منه تعالى لان توكيد العهود به مأذون فيه من جهاته

تعالى فهو اذن منه تعالى

{ ليأتينى به } جواب القسم اذ المعنى حتى تحلفوا بالله لتأتينى به فى كل

الاوقات

{ **الا ان يحاط بكم** } الا وقت الاحاطة بكم وكونهم محاطا بهم اما كناية عن كونهم مغلوبين مقهورين بحيث لا يقدرّون على اتيانه البتة وعن هلاكهم وموتهم جميعا واصله من العدو فانه من احاط به العدو يصير مغلوبا عاجزا عن تنفيذ مراده **او** هالكا بالكلية ولو صدقت هذه القصة المثل السائر وهو قولهم البلاء موكل بالمنطق فان يعقوب عليه السلام قال اولاً في حق يوسف { **واخاف ان يأكله الذئب** } فابتلى من ناحية هذا القول حيث قالوا اكله الذئب وقال ههنا

{ **لتأتيني به الا ان يحاط بكم** } فابتلى ايضا بذلك واحيط بهم وغلبوا عليه كما سيأتى

قال **الكاشفى** [درتبيان فرموده كه اورا بشما ندهم تا سوكنند خوريد بحق محمد صلى الله عليه وسلم خاتم النبيين وسيد المرسلين ايشان قبول نموده بمنزلت حضرت بيغمبر ما سوكنند خوردند كه درمهم بنيامين غدر نكنند] { **فلما آتوه موثقهم** } عهدهم من الله حسبما اراد يعقوب

{ **قال الله على ما نقول وكيل** } **اى** على ما قلنا فى اثناء طلب الموثق وايتائه من الجانبين وكيل مطلع رقيب يريد به عرض ثقته بالله وثهم على مراعاة ميثاقهم

وفيه اشارة الى ان التوكل بعد التوكيد **كقوله تعالى**

{ **فاذا عزمتم فتوكل على الله** } وفى **الكواشى** فى قول يعقوب

{ لن ارسله معكم } الآية دليل على جواز التعلق بالاسباب الظاهرة مع

صحة التوكل : وفي المتنوى

كر توكل ميكنى در كار كن ... كشت كن بس تكيه بر جباركن
فينبغى للانسان ان يجمع بين رعاية الاسباب المعبرة فى هاذ العالم وبين ان
لا يعتمد عليها وان لا يراعيها الا لمحض التعبد بل يربط قلبه بالله وبتقديره
ويعتمد عليه وعلى تدبيره ويقطع رجاء عن كل شيء سواه وليس الشأن ان
لا تترك السبب بل الشأن ان تترك السبب وارادتك الاسباب مع اقامة الله
اياك فى التجريد انحطاط عن الهمة العلية لان التجريد حال الآخذ من الله
بلا واسطة فالمنجرد فى هذه الحالة كمن خلع عيله الملك خلعة الرضى
فجعل يتشوق لسياسة الدواب

قال بعض المشايخ مثل التجرد والمتسبب كعبددين للملك قال لاحدهما
اعمل وكل من عمل يدك وقال للآخر الزم انت حضرتى وانا اقوم لك
بقسمتى فمتى خرج واحد منهما عن مراد السيد منه فقد اساء الادب
وتعرض لاسباب المقت والعطب والاسباب على انواع
فقد قيل من وقع فى مكان بحيث لم يقدر على الطعام والشراب فاشتغل
باسم الصمد كفاه والصمدية هى الاستغناء عن الاكل والشرب
وعن بعضهم انه سافر للحج على قدم التجريد وعاهد الله سبحانه ان لا
يسأل احدا شيئاً فلما كان فى بعض الطريق مكث مدة لا يفتح عليه شيء

فعجز عن المشيء ثم قال هذا حال ضرورة تؤدى الى تهلكة بسبب الضعف المؤدى الى الانقطاع وقد نهى الله عن الالتقاء الى التهلكة ثم عزم على السؤال فلما همّ بذلك انبعث من خاطره رده عن ذلك العزم ثم قال اموت ولا انقض عهدا بينى وبين الله تعالى فمرت القافلة وانقطع واستقبل القبلة مضجعا ينتظر الموت فيبينما هو كذلك اذا هو بفارس قائم على رأسه معه اداوة فسقاه وازال ما به من الضرورة فقال له أتريد القافلة فقال واين منى القافلة فقال قم وسار معه خطوات ثم قال قف هنا والقافلة تأتيك فوقف واذا بالقافلة مقبلة من خلفه فانظر ان البقاء فرع الفناء فما دام لم يحصل للمرء الفناء عن الوجود لم يجد البقاء من الله ذى الفيض والوجود يكجو از خر من هستى نتواند برداشت ... هرکه در كوى فنا درره حق دانه نكشت

٦٧

{ وقال } يعقوب ناصحا لبنيه لما ازمع على ارسالهم جميعا

{ يا بنى لا تدخلوا } مصر

{ من باب واحد } وكان لها اربعة ابواب

{ وادخلوا من ابواب متفرقة } اى من طرق شتى وسكك مختلفة مخافة

العين فان العين والسحر حق اى كائن اثرهما فى المعين والمسحور وصاهم

بذلك فى هذه الكرة لانهم كانوا ذوى جمال وهيئة حسنة مشتهرين فى مصر

بالقربة عند الملك فخاف عليهم ان دخلوا جماعة واحدة ان يصابوا بالعين
ولم يوصهم في الكرة لانهم كانوا مجهولين حينئذ مغمورين بين الناس غير
متجملين تحملهم في الثانية وكان الداعى اليها خوفه على بنيامين [در
لطائف آورده كه يعقوب در اول مهر بيدا كرد وآخر عجز بندكى آشكار
كرد كه گفت]

{ وما اغنى عنكم } اى لا انفعكم ولا ادفع عنكم بتدبيرى

{ من الله } وقضائه

{ من } من رائدة لتأكيد النفى

{ شيء } اى شيئاً فان الحذر لا يمنع القدر

من جهد فى كنم قضا ميكويد ... بيرون زكفايت توكار دكرست

ولم يرد به الغاء الحذر بالمرّة كيف لا وقد قال تعالى

{ ولا تلقوا بايدىكم الى التهلكة } وقال

{ خذوا حذرکم } بل اراد بيان ان ما وصاهم به ليس مما يستوجب المراد لا

محالة بل هو تدبير فى الجملة وانما التأثير وترتب المنفعة عليه من العزيز القدير

وان ذلك ليس بمدافعة للقدر بل هو استعانة بالله وهرب منه اليه

{ ان الحكم } اى ما الحكم مطلقا

{ الا الله } لا يشاركه احد ولا يمانعه شيء فلا يحكم احد سواه بشيء من

السوء وغيره

{ عليه } لا على احد سواه

{ توكلت } فى كل ما آتى واذر . وفيه دلالة على ان ترتيب الاسباب غير

مخل بالتوكل

{ وعليه } دون غيره

{ فليتوكل المتوكلون } الفاء لافادة التسبب فان فعل الانبياء سبب لا

يقتدى بهم

قال سهل بن عبد الله التستري قدس سره للعباد على ثلاثة اشياء تكليفهم

وآجالهم والقيام بامرهم والله على العباد ثلاثة التوكل عليه واتباع نبيه والصبر

على ذلك الى الموت . ومعنى ذلك ان الثلاثة الاول دخول العبد فيها

تكلف اذ لا يتصور وجودها بسبب منه لولا يجب على الله شيء . والثلاثة

الآخر لا لد من قيام العبد بها اذ لا بد من تسببه فيها واعلم انه قد شهدت

باصابة العين تجارب العلماء من الزمن الاقدم وتطابق السنة الانبياء على

حقيقتها : قال الكمال الخجندی عقل باطل شمر دجشم توهر خون كه كند

ظاهرا بى خبر از نكته العين حقست وفى الحديث (ان العين تدخل الرجل

القبر والجمل القدر) وعن على رضى الله عنه ان جبريل اتى النبى صلى الله

عليه وسلم فوافقه مغتما فقال يا محمد ما هذا الغم الذى اراه فى

وجهك فقال (الحسن والحسين اصابهما عين) فقال يا محمد صدقت فان

العين حق وتحقيقه ان الشيء لا يعان الا بعد كماله وكل كامل فانه يعقبه

النقص بقضاء ولما كان ظهور القضاء بعد العين اضعف ذلك اليها فالتأثير
الحاصل عقبيه هو فعل الله على وفق اجراء عادته اذلا تأثير للعين حقيقة
على ماهو مذهب اهل السنة وقال بعضهم تأثير المؤثر في غيره لا يجب ان
يكون مستندا الى القوى الحسمانية بل قد يعمون التأثير نفسانيا محضا ويدل
عليه ان اللوح الذى يكون قليل العرض اذا كان موضوعا على الرض يقدر
الانسان على المشى عليه ولو كان موضوعا فيما بين جدارين عاليين يعجز
عن المشى عليه وما ذلك الا لان خوفه من السقوط يوجب سقوطه منه
فعلمنا ان التأثيرات النفسانية موجودة من غير ان يكون للقوى الجسمانية
مدخل لها وايضا اذا تصور الانسان كون فلان مؤذيا له حصل في قلبه
غضب يسخن بذلك مزاجه جدا فمبدأ تلك السخونة ليس الاذاك التصور
النفساني ولن مبدأ الحركات البدنية ليس الا التصورات النفسانية فلما ثبت
ان تصور النفس يوجب تغير بدنه الخاص لم يبعد ايضا ان يكون بعض
النفوس بحيث تتعدى تأثراتها الى سائر الابدان فثبت انه لا يمتنع في العقل
ان يكون بعض النفوس مؤثرا في سائر الابدان فان جواهر النفس مختلفة
بالماهية فجاز ان يكون بعض النفوس بحيث يؤثر في تغيير بدن حيوان آخر
بشرط ان يراه ويتعجب منه وقال بعضهم وجه اصابة العين ان الناظر اذا
نظر على شىء واستحسنه ولم يرجع الى الله والى رؤية صنعه قد يحدث الله
في المنظور علة بجنائية نظره على غفلة ابتلاء من الله لعباده ليقول الحق انه

من الله وغيره من غيره فيواخذ الناظر لكونه سببا **وقال بعضهم** صاحب العين اذا شاهد الشيء واعجب به كانت المصلحة له في تكليفه ان يغير الله ذلك الشيء حتى لا يبقى قلب المكلف متعلقا به **وقال بعضهم** لا يستبعد ان يبعث من عين بعض الناس جواهر لطيفة غير مرئية فتتصل بالمعين فيتضرر بالهلاك والفساد كما **قيل** مثل ذلك في بعض الحيات فلن من انواع الافاعي ما اذا وقع بصرها على عين انسان مات من ساعته والتأثير غير موقوف على الاتصالات الجسيمة بل بعضها بالمقابلة والرؤية وبعضها لا يحتاج على المقابلة بان يتوجه الروح اليه ونحوه.

ومن هذا القبيل شر الحسود المستعاذ منه حتى **قال بعضهم** ان بعض العائنين لا يتوقف عينهم على الرؤية بل ربما يكون اعمى فيوصف له الشيء فتؤثر نفسه بالوصف من غير رؤية قال القزويني ويختص بعض النفوس من الفطرة بامر غريب لا يوجب مثله لغيرها كما ذكر ان في الهند قوما ما اذا اهتموا بشئ اعتزلوا عن الناس وصرفوا عمتهم الى ذلك الشيء فيقع على وفق اهتمامهم.

ومن هذا القبيل ذكر ان السلطان محمود غزا بلاد الهند اذا صرفوا همهم الى ذلك يقع المرض على وفق ماهتموا فاشار اليه بعض اصحابه بدق الطبول ونفخ البوقات الكثيرة لتشويش همهم ففعل ذلك فزال المرض واستخلصوا المدينة فهذا تأثير الهمة .

واما تأثير المحبة فقد حكى ان بعض الناس كان يهوى شابا يلقب ببدر الدين فاتفق انه توفي في ليلة البدر فلما اقبل الليل وتكمل البدر لم يتمالك محبة رؤيته من شدة الحزن وانشد يخاطب البدر شقيقك غيب في لحجه وتطلع يا بدر من بعده فهلا خسفت وكان الخسوف لباس الحداد على فقده فخسف القمر من ساعته لانظر على صدق هذه المحبة وتأثيرها في القمر وصدق من قال ان المحبة معناتيس القلوب وتأثير الارواح في الاجسام امر مشاهد محسوس فالتأثير للارواح ولشدة الاتباطها بالعين نسبت اليها قال بعض الحكماء ودليل ذلك ان ذوات السموم اذا اقتلت بعد لسعها خف اثر لسعها لان الجسد تكيف بكيفية السم وصار قابلا للانحراف فما دامت حلة فان نفسها تمده بامتزاج الهواء بنفسها وانتشاق الملسوع به وهذا مشاهد ولا اقول ان خاصية قتلها منحصرة فيها فقط بل هي احدى فوائدها المنقولة عنها واصل ذلك كله من اعجاب العائن بالشئ فيتبعه كيفية نفسه الخبيثة فيستعين على تنفيذ سميتها بعينه وقد يعين الرجل نفسه بغير ارادة منه وهذا ارجى ما يكون وينبغي ان يعلم ان ذلك لا يختص بالانس بل قد يكون في الجن ايضا

وقيل عيونهم انفذ من اسنة الرماح وعن ام سلمة **رضي الله عنها** ان النبي **عليه السلام** رأى في بيتها جارية وفي وجهها صفرة فقال استرقوا لها فان بها النظرة واراد بها العين اصابتها من الجن قال الفقهاء من عرف بذلك

حبسه الامام واجرى له النفقة الى الموت لما كان اصل ذلك استحسانه قال
عثمان **رضى الله عنه** لما رأى صيبا مليحا دسموا نونته للا تصيبه

العين **اي** سودوا نقرة ذقته قالوا ومن هذا القبيل نصب عظام الرأس في
الموارع والكرو ووجهه ان النظر الشؤم يقع عليه اولا فتكسر سورته فلا يظهر
اثره وقد جعل الله لكل داء دواء ولكل شئء ضدا فالدعوات والانفاس
الطيبة تقابل الاثر الذى حصل من النفوس الخبيثة والحواس الفاسدة فتزيله
- وروى - عن عبادة بن الصامت **رضى الله عنه** قال دخلت على رسول
الله صلى الله عليه وسلم في اول النهار فرايته شديد الوجع ثم عدت اليه
آخر النهار فرايته معافى فقال (ان جبريل عليه السلام اتانى فرقانى وقال
بسم الله اريقك من كل شئ يؤذيك ومن كل عين وحاسد الله يشفيك قال
عليه السلام فافقت) وفيه فيما ذكر من حديث ام سلمة دلالة على جواز
الاسترقاء وعليه عامة العلماء هذا عذا كانت الرقى من القرآن او الاذكار
المعروفة اما الرقى التي لا يعرف معناها فمكروهة وعن عائشة **رضى الله عنها**
انها قالت لهصلّى الله عليه وسلّم (هلا تنشرت) **اي** تعلمت النشرة وهى
الرقية

قال بعضهم وفيه دليل على عدم كراهية استعمال النشرة حيث لم ينكر عليه
السلام ذلك عليها وكرهها جمع واستدلوا بحديث فى سنن ابى داود مرفوعا (**النشرة من عمل الشيطان**) وحمل ذلك على النشرة التي تصحبها العزائم

المشتملة على الاسماء التي لا تفهم كما قال المطرزي في المغرب انما تكره الرقية اذا كانت بغير لسان العرب ولا يدري ما هو ولعله يدخل فيه سحرا وكفرا

واما ما كان من القرآن وشئ من الدعوات فلا بأس به
واما تعليق التعويذ وهو الدعاء المجرب والآية المجربة ار بعض اسماء الله لدفع البلاء فلا بأس به ولكن ينزعه عند الخلاء والقربان الى النساء كذا في التتار خانية وعند البعض يجوز عدم النزع اذا كان مستورا بشئ والاولى النزع.
وكان عليه السلام يعوذ **الحسن** والحسين رضى اللع عنهما فيقول (اعيدكما بكلمات الله التامة من كل شيطان وهامة ومن كل عين لامة فعوذوا بها اولادكم فان ابراهيم كان يعوذ بها اسماعيل واسحاق) رواه البخارى فى صحيحه . وكلمات الله كتبه المنزلة على انبيائه **او** صفات الله كالعزة والقدرة وغيرهما وكونها تامة لعرائها عن النقص والانقصام . وكان احمد بن حنبل يستدل **بقوله** بكلمات الله التامة على ان القرآن غير مخلوف ويقول ان رسول الله **صلّى الله عليه وسلّم** لا يستعيذ بمخلوق وما من كلام مخلوق الاوفية نقص فالموصوف منه بالتمام غير مخلوق وهو كلام الله تعالى يقول الفقير جاءت الاستعاذة بمخلوق فى قول **على رضى الله عنه** اذا كنت بواد تخاف فيه السبع فقل اعوذ بدانيال وبالجب من شر الاسد وذلك ان دانيال

وبالحب من شر الاسد وذلك ان دانيال لما ابتلى بالسباع كما ذكرناه
عند قوله تعالى

{ فالله خير حافظا وهو ارحم الراحمين } جعل الله الاستعاذة به في ذلك

تمنع شر الذى لا يستطيع كما في حياة الحيوان

قال بعضهم هذا مقام من بقى له التفات الى غير الله فاما من توغل في بحر

التوحيد حيث لا يرى في الوجود الا الله لم يستعذ غلا بالله ولم يلتجئ الا

الى الله والنب عليه السلام ولما ترقى عن هذا المقام قال (اعوذ بك منك

) والهامة احدى الهوام وهى حشرات الارض وقال الخطابة ذوات السموم

كالحية والعقرب ونحوهما

واما حديث ابن عجرة (أيؤذيك هوام رأسك) فالمراد بها القمل على

الاستعارة واللامة الملمة من الميت به اى نزلت وجيئ على فاعلة ولم يقل

ملمة للازدواج بهامة ويجوز ان يكون على ظاهرها بمعنى جامعة للشر على

المعيون من له يلمه اذا جمعه يقال ان ادراك قلم الناس اى تجمعهم وفي

القتوحات المكية ان التأثير الحاصل من الحروف واسماء الله تعالى من جنس

الكرامات اى اظهار الخواص بالكرامة فان كل احد لا يقدر استخراج

خواص الاشياء وعن عائشة رضى الله عنها يؤمر العائن ان يتوضأ ثم يغتسل

منه المعين وهو الذى اصيب بالعين وعن الحسن دواء اصابة العين ان تقرأ

هذه الآية

{ وان يكاد الذين كفروا ليزلقونك بابصارهم بماس معوا الذكر ويقولون انه
لجنون وما هو الا ذكر للعالمين } وليس في الباب انفع من هذه الآية لدفع
العين وعن عائشة رضى الله عنها ان النبي عليه السلام اذا أوى الى فراشه كل
ليلة جمع كفيه فقراً قل هو الله احد والمعوذتين فنفت فيهما ثم يمسح بهما
ماس استطاع من جسده يبدأ بهما على رأسه ووجهه يفعل ذلك ثلاث
مرات وقد قيل ان ذلك امان من السحر والعين والهوام وسائر الامراض
والجراحات والسنة لمن رأى شيئاً فاعجبه فخاف عليه العين ان يقول ما شاء
الله لا قوة الا بالله ثم يبرك عليهما فيقول بارك الله فيك وعليك وذكر
ان اعجب ما في الدنيا ثلاثة.

اليوم لا تظهر بالنهار خوف ان تصيبها العين لحسنها كما قال في حياة
الحيوان ولما تصور في نفسها انها احسن الحيوان لم تظهر الا بالليل . والذاني
الكركى لا يشبع من الماء خشية ان يفنى فيموت عطشا . ونظيره ان دودا
بطبرستان يكون بالنهار من المثقال الى الثلاثة يضىء في الليل كضوء الشمع
ويطير بالنهار فيرى له اجنحة وهى خضراء ملساء لا جناحين له في الحقيقة
غذاؤه والتراب لم يشبع قط منه خوفاً من ان يفنى تراب الارض فيهلك
جوعاً يقول الفقير ذلك الطائر وهذا الدود اشارة الى اهل الحرص والبخل
من اهل الثروة فانهم لا يشبعون من الطعام بل من الخبز خوفاً من نفاذ
اموالهم مع كثرتها ونعوذ بالله وقد التقطت الى هنا من انسان العيون وشرح

المشارك لابن الملك وشرح الشريعة لابن السيد على انوار المشارق وشرح
الطريقة لمحمد الكردي والاشرار المحمدية ولغة المغرب وحياة الحيوان وشرح
الحكم وحواشي ابن الشيخ وحواشي سعد المفتي

٦٨

{ لما دخلوا } [آن هنكام كه در آمدند اولاد يعقوب]

{ من حيث امرهم ابوهم } من الابواب المتفرقة في البلد والجار والمجرور في

موضع الحال اي دخلوا متفرقين

{ ما كان يغني عنهم } رأى يعقوب ودخولهم متفرقين

{ من الله } من جهته تعالى

{ من شيء } اي شيئاً مما قصله عليهم والجملة جواب لما

{ الا حاجة في نفس يعقوب قضيتها } حاجة منصوبة

بالالكوئها بمعنى لكن وقضاها بمعنى اظهرها ووصى بها خبر لكن . والمعنى ان

رأى يعقوب في حق بنيه وهو ان يدخلوا من الابواب المتفرقة واتباع بنيه له

في ذلك الرأي ما كان يدفع عنهم شيئاً مما قضاه الله عليهم ولكن يعقوب

اظهر بذلك الرأي ما في نفسه من الشفقة والاحتراز من ان يعانوا اي

يصابول بالعين ووصى به اي لم يكن للتدبير فائدة سوى دفه الخاطر من

غير اعتقاد ان للتدبير تأثيراً في تغيير التقرير

واما اصابة العين فانما لم تقع لكونها غير مقدرة عليهم لا لانها اندفعت

بذلك مع كونها مقتضية عليهم : قال في المثنوی

كرشود درات عالم حيلة بیج ... باقضاة آسمان هیجست هیج

هرجه آیدز آسمان سوی زمین ... فی مقر دارد نه جاره نه کمین

{ وانه { ای یعقوب

{ لذو علم { جلیل

{ لما علمناه { بالوحی ونصب الادلة وذلك قال

{ وما اغنی عنکم من الله من شئ { لان العين لو قدر ان تصیبه

اصابتهم وهم متفرقون كما تصیبه

{ ولكن اکثر الناس لا یعلمون { اسرار القدر ویزعمون ان یغنی الحذر

تذیر کند بنده وتذیر نداند ... تقدیر خداوند یتذیر نماند

وفي التاویلات النجمية

{ ولكن { ارباب الصورة

{ لا یعلمون { ان ما یجری علی خواص العباد انما هو بوحینا والهامنا

وتعلیمنا فهم یعلمون بما نامرهم ونحن نفعل ما نشاء بحکمتنا

٦٩

{ ولما دخلوا علی یوسف { [وآن وقت که آمدند اولاد یعقوب بر یوسف

ببارکاه او رسیدند یوسف بر تخت نشسته بود ونقاب فرو گذاشته برسیدکه

جه خواستيم وبعهد وبيمان لاورديم] فقال لهم اسحتتم وستجدون ذلك
عندى فاجلسوا فجلسوا على حاشية البساط فاكرمهم ثم اضافهم واجلسهم
مثنى مثنى **ای** كل اثنين منهم على قصعة
وفي التبيان على خوان

قال **الكاشفی**] يوسف فرمود که هر برادر که از يك پدر و مادرند بريك
خوان طعام خورند هردوكس بريك خوان بنشستند بنيامين تنها مانده بکريه
درآمد و ميکريست تا بيهوش شد يوسف فرمود تا کلاب بروی **او** زدند
جون بهوش آمد برسيده که **ای** جوان کنعانی تراچه شد که بيهوش شدی
گفت **ای** ملك حکم فرموديد که هرکس با برادر اعيانی طعام خورد مرا
برادری از مادر و پدر که يوسف نام داشت بياد آمد باخوذ گفتم لو کان
اخي يوسف حيا لاجلسني معه از شوق اين حال بی طاقت شدم سيب
کريه و بيهوشی من ابن لود گفت بياتا من برادر تو باشم و با تو بريك خوان
نشیئم بس فرمود تا خوان و برابر اشتند و دريس برده آوردند و اورانيز طلبيده
و بدین بهانه]

{ اوی اليه } فی الطعام

{ اخاه } بنيامين وكذا فی المنزل والميت وانزل كل اثنين منهم بيتا ثم قال له
هل تزوجت قال نعم ولی عشرة بنين اشتقت اسماءهم من اسم اخ لی هلك

وفى القصص وزقت ثلاثة اولاد ذكور قال فما اسماءهم قال اسم احدهم
 ذئب فقال له يوسف انت ابن نبى فكيف تسمى ولدك لاسماء الوحوش
 فقال ان اخوتى لما زعموا ان اخى اكله الذئب سميت ابنى ذئبا حتى اذا
 سحت به ذكرت اخى فابكى فبكى يوسف وقال ما اسم الآخر قال دم ولم
 سميت بهذا الاسم فقال اخوتى جاؤوا بقنيص اخى متضمخا بالدم فسميته
 بذلك حتى اذا صحت به ذكرت اخى يوسف فابكى فبكى يوسف وقال
 ما اسم الثالث قال يوسف سميت به حتى اذا اراه بهذا الحزن فكيف يكون
 حال الشيخ يعقوب اللهم اجمع بينى وبينه قب فراق الدنيا ثم ثال له اتحب
 ان اكون الخاك بدل اخيك الهالك قال من يجد اخا مثلك ولكن لم يدلك
 يعقوب ولا راحيل فبكى يوسف وقام اليه وعانقه وتعرف اليه وعند ذلك
 { قال انى انا اخوك } يوسف

قال الكاشفى [يوسف نقاب بسته دست بطعام كردجون بنيامين را نظر
 بردست يوسف افتاد بكريست يوسف اورا برسيدكه اين جه كره است
 گفت اى ملك جه مانندست دست توبدست برادرى يوسف كه اين كلمه
 راشنيد طاقتش تماند نقاب ازجهره برادشت وبنيامين را گفت منم برادرتو]
 وفى القصص جعل بنيامين يأكل ويغص باكله ويطيل النظر على يوسف
 فقال له يوسف اراك تطيب النظر على فقال ان اخى الذى اكله الذئب
 يشبهك فقال له يوسف أنا اخوك

{ فلا تبتئس } فلا تحزن

قال في تهذيب المصادر [الابتئاس : اندو هكين شدن]

{ بما كانوا يعملون } بنا فيما مضى فان الله قد احسن غلبنا وجمعنا بخير

وامره ان لا يخبرهم بل يخفى الحال عنهم.

وفيه تنبيه على ان اخفاء المرام وكتمه مما يستحب في بعض المكان ويعين على تحصيل المقاصد ولذلك ورد في الاثر (استعينوا على قضاء حوائجكم بالكتمان) وايضا في الضيافة المذكورة اشارة الى ان الطعام الطعام من سنن الانبياء العظام كان ابراهيم عليه السلام مضيافا لا يأكل طعاما بلا ضيف وعن جابر رضى الله عنه قال كنا عند رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال (ألا احدثكم بغرف الجنة) قلنا بلى يا رسول الله باينا وامنا قال (ان في الجنة غرفا من اصناف الجواهر يرى ظاهرها من باطنها من ظاهرها وفيها من النعيم واللذات والسرور ما لا عين رأت ولا اذن سمعت ولا خطر على قلب بشر) قال قلت لمن هذه الغرف يا رسول الله (لمن افشى السرم واطعم الطعام وأدام الصيام وصلى بالليل والناس نيام)

ثم ان في قوله

{ فلا تبتئس بما كانوا يعملون } اشارة الى ان الله تعالى لا يهدى كيد

الحادسين بل النصر الالهى والتأييد الرباني مع القوم الصالحين ولذلك قال النبي صلى الله عليه وسلم لصاحبه في الغار (لا تحزن ان الله معنا) لا ترى

الى ما فعل اولاد يعقوب في حق يوسف واخيه من الحسد والاذى فما
وصلوا الى ما املوا بل الله تعالى جمع بينهما الا الاخوين ولو بعد حيم وكذا
بين يعقوب ويوسف

۷۰

{ فلها جهزهم بجهازهم } الجهاز المتاع وهو كل ما ينتفع به **ای** كال
كيلهم واعطى كل واحد منهم حمل بعير واصلحهم بعدتهم وهى الزاد في
السفر

وفي القصص قال يوسف لاختوته أتحبون سرعة الرجوع الى أبيكم قالوا نعم
فامر الكيال بكيل الطعام وقال له زدهم وقر بعير ثم جهزهم باحسن جهاز
وامرهم بالمسير - روى - ان يوسف لما تعرف الى اخيه بنيامين [از هوش
برفت وباخوذ آمده دست درکردن يوسف اغکند وبزبان حال کفت
این که می بینم بیداریست یارب یا بخواب ... خویشترین رادرجنین راحت
بس ازجندین عذاب

آنکه دست در دامن زد] قائلا له فانا لا افارقك قال يوسف قد علمت
اغتمام والدى بي فاذا حبستك ازداد غمه ولا سبيل الى ذلك الا ان اشهرک
بامر فطیع قال لا ابالي فافعل ما بدالك قال ادس صاعی في رحلك ثم
انادی عليك بانك سرقه ليتیها لی ردك بعد تسريحك معهم قال افعل فلما
جهزهم بجهازهم

{ **جعل السقاية** } هى مشربة بكسر الميم **اى** اناء يشرب منه جعلت صواعا يكال به وكانت من فضة وكان الشرب فى اناء الفضة مباحا فى الشريعة **الاولى او** من بلور لو زمردة خضراء لو ياقوتة حمراء تساوى مائتى الف دينار ويشرب يوسف منها وقال فى **الكواشى** كانت من ذهب مرصعة بالجواهر كال بها لاختوته اكراما لهم وقال **الكاشفى** [ملك ازان آل خوردي دوين وقت بجعت عزت ونفاست طعام آنرا بيمانة ساخنة بود]

{ **فى رحل اخيه** } بنيامين ولما تنفصلوا عن مصر نحو الشام ارسل يوسف من المستوقفهم فوقفوا

{ **ثم اذن مؤذن** } **اى** نادى مناد من فتيان يوسف واسمه افرائيم

{ **ايتها العير** } [**اى** كاروانيان] وهى الابل التى عليها الاحمال لانها تعير **اى** تذهب وتجتئ **والمراد** اصحاب الابل

{ **انكم لسارقون** }

قال بعضهم هذا الخطاب بامر يوسف فلعله اراد بالسرقة اخذهم له من ابيه ودخول بنيامين فيه يطريق التغليب وهو من قبيل المبالغة فى التشبيه **اى** اخذتم يوسف من ابيه على وجه الخيانة كالسراق وقد صار التعريض والتورية من الانبياء عليهم السلام - روى - ان رسول الله **صلّى** الله عليه وسلم لما نزل قريبا من بدر ركب هو وابو بكر حتى وقفا على شيخ

من العرب يقال له سفيان فسأله عليه السلام عن قريش وعن محمد واصحابه وما بلغه عنهم فقال لا اخبركما حتى تخيراني من انتما فقال له عليه السلام اذا اخبرتنا اخبرناك فاخبر الشيخ حسبما بلغه خبرهم فلم افرغ قال من انتما فقال عليه السلام (نحن من ماء دافق) واوهم انه من ماء العراق ففيه تورية واضيف الماء الى العراق لكثرت به - وروى - ان رسول الله صلى الله عليه وسلم لما خرج من الغار وتوجه الى المدينة كان ابو بكر رضى الله عنه رديفا له واذا سأله اى ابا بكر سصائل من هذا الذى معك يقول هذا الرجل يهدينى الطريق يعنى طريق الخير كذا فى انسان العيون قال فى حواشى سعدى المفتى الكذب اذا تضمن مصلحة يرخص فيه [دروغ مصلحت آميز به رزراست فتنه انكيز] وقال بعضهم هذا الخطاب من قبل المؤذن بناء على زعمه وذلك ان يوسف وضع الشقاية بنفسه فى رحل اخيه واخفى الامر عن الكل او امر بذلك بعض خواصه قال فى القصص انه ابنه وامره باخفاء ذلك عن الكل ثم ان اصحاب يوسف لما طلبوا السقاية وما وجدوها وما كان احد غير الذين ارتحلوا غلب على ظنهم انهم هم الذين اخذوها فنادى المنادى من بينهم على حسب ظنه انكم لسارقون

٧١

{ قالوا } اى الاخوة

{ واقبلوا عليهم } جملة حالية من قالوا بها للدلالة على ازعاجهم مما سمعوه

لما بينته لحالهم اى وقد اقبلوا على طالبي السقاية

{ ماذا تفقدون } اى تعدمون تقول فقدت الشئ اذا عدمته بان ضل

عنك لا بفعلك والمأل ما الذي ذاع منكم

٧٢

{ قالوا } فى جوابهم

{ نفقد صواع المل } وصيغة المضارع فى كلا المحلين لاستحضار الصورة ثم

قالوا تربية لما تلقوه من قبلهم واراءة لاعتقاد انه انما بقى فى رحلهم اتفاقا

{ ولمن جاء به } من عند نفسه مظهرها له من قبل التفتيش

وفى البحر ولمن دل على سارقه وفضحه

{ حمل بغير } من البر جعلوا له

{ وانا به زعيم } كفيل أؤديه الى من جاء به ورده لان الملك يتهمنى فى

ذلك وهو قول المؤذن

فى التأويلات النجمية فيه اشارة الى ان من يكون مستأهلا لحمل البعير الذى

هو علف الدواب متى يكون مستحقا لمشربة هى من مشارب الملوك

٧٣

{ قالوا تالله لقد علمتم ما جئنا فى الارض } قسم فيه معنى العجب مما

اضيف اليهم والجمهور على ان التاء بدل من الواو مختصة باسم الله تعالى

. والمعنى ما اعجب حالكم انتم تعلمون علما جليا من ديانتنا وفرط امانتنا

اننا بريغون مما تنسبون الينا فكيف تقولون لنا انكم لسارقون

. وقوله لنفسد اى لنسرق فانه من اعظم انواع الفساد

{ وما كنا سارقين } اى ما كنا نوصف بالسرقة فقط وانما حكموا بعلمهم

ذلك لان العلم بحوالهم الشاهدة يستلزم العلم بحوالهم الغائبة

٧٤

{ قالوا } اى اصحاب يوسف

{ فما جزاؤه } على حذف المضاف اى فما جزاء سرقة الصواع عندكم وفى

شريعتم

{ ان كنتم كاذبين } فى جحودكم ونفى كون الصواع فيكم

٧٥

{ قالوا جزاؤه من وجد } اى اخذ من وجد الصواع

{ فى رحله } واسترقاقه وكان حكم السارق فى شرع يعقوب ان يسترق سنة

بدل القطع فى شريعتنا

{ فهو جزاؤه } تقرير لذلك الحكم اى فاخذه جزاؤه

{ كذلك } اى مثل ذلك الجزاء الادنى

{ نجزى الظالمين } بالسرقة تأكيد للحكم المذكور غب تأكيد وبيان بقبح

السرقة ولقد فعلوا ذلك ثقة بكمال براءتهم منها وهم عمل فعل بهم غافلون

{ فبدأ } يوسف بعد ما رجعوا اليه التفتيش

{ باوعيتهم } باوعية الاخوة العشرة **اي** بتفتيشها

{ قبل } تفتيش

{ وعاء اخيه } بنيامين لنفى التهمة - روى - ان اصحاب يوسف قالوا

انيخو نفتش رجالكم فاناخو واثقين ببراءتهم ففتشوا رجل الاخ الاكبر ثم
الذى يليه ثم وثم الى ان بلغت النوبة الى رجل بنيامين فقال يوسف ما اظن
اخذ هذا شيئاً فقالوا والله لا نتركه حتى ننظر في رحله فانه اطيب لنفسك
وانفسنا فلما فتحوا متاعه استخرجوه منه وذلك **قوله**

{ ثم استخرجها } **اي** الصواع لانه يذكر ويؤنث

{ من وعاء اخيه } فلما وجد الصاع مدسوسا في رحل بنيامين واستخرج

منه نكسوا رؤسهم وانقطعت ألسنتهم فاخذوا بنيامين مع ما معه من الصواع
وردوه الى يوسف واخذوا يستمونونه بالعبرانية وقالوا له يا لص ما حملك على
سرقة صاع الملك ولا يزال ينالنا منك بلاء كما لقينا من ابن راحيل فقال
بنيامين بل ما لقي ابنا راحيل البلاء الا منكم فاما يوسف فقد عملتم به ما
فعلتم

واما انا فسرقتموني **اي** نسبتموني الى السرقة قالوا فمن جعل الاناء في

متاعك أليس قد خرج من رحلك قال ان كنتم سرقتم

بضاعتمكم **الاولى** وجعلتموها في رحالكم فكذاك انا سرقت الصاع وجعلته في رحلى فقال روبيل والله لقد صدق واراد بنيامين ان يخبرهم بخبر يوسف فذكر وصيته له فسكت

{ كذلك } نصب على المصدرية والكاف مقحمة للدلالة على فخامة المشار اليه وكذا ما في ذلك من معنى **اي** مثل ذلك الكيد العجيب وهو عبارة عن ارشاد الاخوة الى الافتاء المذكور باجرائه على ألسنتهم وبحملهم عليه بواسطة المستفتين من حيث لم يحتسبوا فمعنى **قوله تعالى**
{ كدنا ليوسف } ضعنا له ودبرنا لاجل تحصيل غرضه من المقدمات التي رتبها من دس الصواع وما يتلوه فاللام ليست كما **في قوله**

{ فيكيدوا لك كيدا } فانها داخلة على المتضرر على ما هو الاستعمال الشائع . والكيد في الاصل عبارة عن المكر والخديعة وهو ان توهم غيرك خلاف ما تخفيه

{ ما كان } يوسف

{ ليأخذ اخاه في دين الملك } استئناف وتعليل لذلك الكيد وصنعه كانه **قيل** لماذا فعل يوسف ذك فقيل لانه لم يكمل ليأخذ اخاه بما فعل في دين ملك مصر في امر السارق **اي** في حكمه وقضائه الا به لان جزاء السارق في دينه انما كان ضربه وتغريمه ضعف ما اخذ دون الاسترقاق

والاستعباد كما هو في شريعة يعقوب فلم يتمكن بما صنعه من اخذ اخيه بالسرقة التي نسبها اليه في حال من الاحوال

{ **الا ان يشاء الله** } **اى** الا حال مشيئته التي هي عبارة عن ارادته لذلك الكيد والا حال مشيئته للاخذ بذلك الوجه

قال **الكواشى** لولا شريعة ابيه لما تمكن من اخذ اخيه انتهى

قال في بحر العلوم وحكم هذا الكيد حكم الحيل الشرعية التي يتوصل بها الى مصالح ومنافع دينية **كقوله** لايوب

{ **وخذ بيدك ضغثا** } ليتخلص من جلدتها ولا يحنث وكقول ابراهيم

{ **هي اختي** } لتسلم من يد الكافر وما الشرائع كلها الا مصالح وطرق الى التخلص من الوقوع في المفساد وقد علم الله في هذه الحيلة التي لقنها يوسف مصالح عظيمة فجعلها سلما وذريعة اليها فكانت حسنة جميلة وانزاحت عنها وجوه القبح

{ **نرفع درجات** } **اى** رتبا كثيرة عالية من العلم وانتصابها على المصدرية **او** الظرفية **او** على نزع الخافض **اى** الى درجات والمفعول **قوله تعالى**

{ **من نشاء** } **اى** نشاء رفعه حسبما تقتضيه الحكمة وتستدعيه لمصلحة كما رفعنا يوسف

{ **وفوق كل ذى علم** } من الخلق

{ **عليم** } ارفع درجة منه فى العلم **يعنى** ليس من عالم الا وفوقه اعلم منه

حتى ينتهى العلم الى الله تعالى

دست شد بالاى دست اين تاكجا ... تا بيزدان كه اليه المنتهى

كان يكي درياست بى غور وكران ... جمله درياها جوسيلي بيش آن

وعن محمد بن كعب ان رجلا سال عليا **رضى الله عنه** عن مسألة فقال فيها

قولا فقال الرجل ليس هو كذا ولكنه كذا وكذا فقال على اصبت واخطأت

وفوق كل ذ علم عليم

وفى التأويلات النجمية

{ **نرفع درجات من نشاء** } من عبادنا ان نؤتيه على الصعود من حضيض

البشرية الى ذروة العبودية بتوفيق الربوبية

{ **وفوق كل ذى علم** } آتينا علم الصعود

{ **عليم** } يجذبه من المصعد الذى يصعد اليه بالعلم المخلوق الى مصعد لا

يصعد اليه الا بالعلم القديم وهو السير فى الله بالله الى الله وهذا صواع يسعه

اوعية الانسانية انتهى كلام التأويلات

٧٧

{ **قالوا** } ان الصواع لما خرج من رحل بنيامين افتضح الاخوة ونكسوا

رؤسهم حياء فقالوا تبرئة لساحتهم

{ **ان يسرق** } بنيامين فلا عجب

{ فقد سرق اخ له من قبل } يريدون به يوسف

واختلف فيما اضافوا الى يوسف من السرقة ف قيل كان اخذ في صباه صنما كان لجده ابي امه لانه كان يعبد الاصنام بحران وهى بفتح الحاء المهملة وتشديد الراء قرية فى جانب دمشق فقالت راحيل لابنها يوسف خذ الصنم واكسره لعله يترك عبادة الصنم فاخذه يوسف وكسره والقاه بين الجيف فى الطريق وهو الاصح لما ذكر فى الفردوس ان النبى صلى الله عليه وسلم قال (سرق يوسف صنما لجده ابي امه من فضة وذهب فكسره والقاه على الطريق) وغيره اخوته بذلك

وفيه اشارة الى ان الانسان الكامل قابل لتهمة الشرقة فى بدء الامر وهى الاستراق من الشهوات الدنيوية النفسانية ويخلص فى النهاية للامور الاخروية الروحانية فبيناول الامر وآخره فرق كثير

وقيل كانت للابراهيم منطقة يتوارثها اكابر ولده فورثها اسحاق ثم وقعت الى ابنته وكانت اكبر اولاده فحضنت يوسف وهى عمته بعد وفاة امه راحيل وكانت تحبه حبا شديدا بحيث لا تصبر عنه فلما اراد يعقوب ان ينزعه منها فاحتالت بان شدت المنطقة على وسط يوسف تحت ثيابه وهو نائم وقالت فقدت منطقة اسحاق فانظروا من اخذها ففتشوا فوجدوها مشدودة على يوسف تحت ثيابه فقالت انه سرقها منى فكان سلما لى وكان

حكمهم انه من سرق يسترق فتوسلت بهذه الحيلة الى امساكه عند نفسها
فتركه يعقوب عندها الى ان ماتت

{ فاسرها يوسف } **اى** اكن الحزاة الحاصلة مما قالوا والحزاز وجع فى القلب
من غيظ ونحوه كما فى القاموس

وقال فى **الكواشى** فاسرها **اى** كلمتهم انه سرق

{ فى نفسه } لا انه اسرها فى بعض اصحابه كما فى قوله

{ واسررت لهم اسراراً } { ولم يبدها لهم } **اى** لم يظهرها لهم لا قولاً ولا
فعلاً صفحا عنهم وحلما كأنه قيل فماذا قال فى نفسه عند تضاعيفه ذلك
الاسرار فقليل

{ قال انتم شر مكانا } **اى** منزلة حيث سرقتهم اخاكم من ابيكم ثم طفقتهم
تقترون على البرئ

وعن **ابن عباس** **رضى الله عنهما** عوقب يوسف بثلاث حيث همّ بزليخا
فسجن وحيث قال اذكرنى عند ربك فلبث فى السجن بضع سنين وحين
قال انكم لسارقون فردوا عليه وقالوا فقد سرق اخ له من قبل

{ والله اعلم بما تصفون } **اى** عالم علما بالغا الى اقصى المراتب بان الامر
ليس كما تصفون من صدور السرقة بل منا انما هو افتراء علينا فالصيغة لمجرد
المبالغة لا لتفضيل علمه على علمهم كيف لا وليس بذلك من علم

وفي البحر اعلم بما تصفون منكم لانه عالم بحقائق الامور وكيف كانت سرقة اخيه الذي احلتم سرقة عليه انتهى

فاعلم على ما قرره على **معناه** التفضيلي **فان قيل** لم يكن فيهم علم والتفضيل يقتضى الشركة فقلنا يكفى الشركة بحسب زعمهم فانهم كانوا يدعون العلم لانفسهم الا يرى الى قولهم فقد سرق اخ له من قبل على سبيل الجزم كما فى الحواشى السعدية - روى - انهم كلموا العزيز فى اطلاق بنيامين فقال روبييل ايها الملك لتردّ الينا اخانا اولا صحيحة تضع منها الحوامل فى مصر وقامت شعور جسده فخرجت من ثيابه وكان بنوا يعقوب اذا غضبوا لا يطاقون خلا انه اذا مس من غضب واحد منهم سكن غضبه فقال يوسف لابنه قم الى جنبه فمسه ويروى خذ بيده فمسه فسكن غضبه فقال روبييل ان هنا لبذرا من بذر يعقوب وروى انه غضب ثانيا فقال اليه يوسف فركضه برجله واخذ بتلابيبه فوقع على الارض فقال انتم معشر العبرانيين تطنون ان لا احد اشد منكم

خدائي كه بالا وبست آفريد ... زبردست هردست دست آفريد

قال السعدى

كرجه شاطر بودخروس بجنك ... جه زند بيش باز رويين جنك
كربه شيرست در گرفتن موش ... ليك موشست در مصاف بلنك
ولما رأوا ان لا سبيل لهم الى تخليصه خضعوا حيث

{ قالوا } مستعطفين

{ يا ايها العزيز ان له ابا شيخا كبيرا } في السن لا يكاد يستطيع فراقه [

وبعد از هلاك بسرخود يوسف بدو انس والفت دارد]

{ فخذ احدنا مكانه } بدله على وجه الاسترهان او الاستراق فلسنا عنده

بمنزلته من المحبة والشفقة

{ انا نريك من المحسنين } الينا في الكيل والضيافة فاتم احسانك بهذه

النعمة

{ قال } يوسف

{ معاذ الله } من اضافة المصدر الى المفعول به **اي** نعوذ بالله معاذنا من

{ ان ناخذ الا من وجدنا متاعنا عنده } غير من وجد الصواع في رحله

لان اخذنا له انما هو بقضية فتواكم فليس لنا الاخلال بموجبها

{ انا اذا } **اي** اذا اخذنا غير من وجد متاعنا عنده ولو برضاه

{ لظالمون } في مذهبكم ومالنا ذلك

قال في بحر العبوم واذا جواب لهم وجزاء لان **المعنى** ان اخذنا بدله ظلمنا

هذه زاهره

واما باطنه فهو ان الله امرني بالوحي ان آخذ بنيامين لمصالح علمها الله في ذلك فلو اخذت غيره لكنت ظالما وعاملا بخلاف الوحي وفيه اشارة الى ان العمل بخلاف الالهام ايضا ظلم لان كل وارد يرد من الله تعالى لا بد ان يعمل به النبي والولي ويضعه في المحل الذي عينه فالانبياء والاولياء منتظرون لامر الله في كل حادثة فما لم يأمرؤا به ولم يخبروا لا يصدقونه ولا يتبعونه

وكان لسرى تلميذة ولها ولد عند المعلم فبعث به المعلم الى الرضى فنزل الصبي في الماء فغرق فاعلم المعلم سرىا بذلك فقال السرى قوموا بنا الى امه فمضوا اليها وتكلم السرى عليها في علم الصبر ثم تكلم في علم الرضى فقال يا استاذ وأى شيء تريد بها فقال لها ان ابنك قد غرق فقال نعم قالت ان الله تعالى ما فعل هذا ثم عاد السرى في كلامه في الصبر والرضى فقالت قوموا بنا فقاموا معها حتى انتهوا الى النهر فقالت اين غرق قالوا ههنا فصاحت ابني محمد فاجابها لبيك يا امه فنزلت واخذت بيده فمضت به الى منزلها فالتفت السرى الى الجنيد وق **أى** شيء هذا فقال اقول قال قل قال ان المرأة مراعية لما عليها وحكم من كان مراعيما لما الله عليه ان لا تحدث حادثة حتى يعلم بها فلما تكن تعلم هذه الحادثة انكرت فقالت ان ربي ما فعل هذا

ثم ان الظلم على انواع فالحكم بغير ما حكم الله به ظلم وطلب الظلم ظلم والصحة بغير المجانس ظلم زمن ابتلى بالظلم وسائر الاوزار فعليه التدارك بالتوبة والاستغفار

قال سهل اذا احب الله عبدا جعل ذنبه عظيما وفي نفسه وفتح له بابا من التوبة الى رياض انسه واذا غضب على عبد جعل ذنبه صغيرا في عينيه فكلما ادبه لا يتعظ نسال الله التوبة

٨٠

{ فلما استيأسوا منه } يئسوا غاية اليأس بدلالة صيغة الاستفعال قال الكاشفي [بس آن وقت كه نوميد شدند از يوسف ودانستند كه برادررا بدیشان نمی دهد]

{ خلصوا } اعتزلوا وانفردوا عن الناس خالصين لا يخالطهم غيرهم { نجيا } متناجين في تدابير امرهم على أي صفة يذهبون وماذا يقولون لايبهم في شان اخيهم

قال في الكواشي جماعة يتناجون سرا لان النجى من تساره وهو مصدر يعم الواحد والجمع والذكر والانثى

{ قال كبيرهم } في السن وهو روبيل او في العقل وهو يهودا او رئيسهم وهو شمعون وكانت له الرياسة على اخوته كأثم اجمعوا عند التناجي على الانقلاب جملة ولم يرض فقال منكر عليهم

{ أَلَمْ تَعْلَمُوا } **اى** قد علمتم يقينا

{ ان اباكم قد اخذ عليكم موثقا من الله } عهدا وثيقا وهو حلفهم بالله

وكرنه من الله لاذن فيه

وقال **الكاشفى** [وشما سوکند خوريد بمحمد آخر زمان که درشان وى غدر

نکنيدا اکنون اين صورت واقع شد]

{ ومن قبل } **اى** من قبل هذا وهو متعلق بالفعل الآتى

{ ما } **مزیدة**

{ فرطتم فى يوسف } **اى** قصرتم فى شأنه ولم تحفظوا عهد ابيكم وقد قلت

وانا لناصرهم وانا له لحافظون فحن متهمون بواقعة يوسف فليس لنا

مخلص من هذه الورطة

{ فلن ابرح الارض } ضمن معنى المفارقة فعدى الى المفعول **اى** لن افارق

ارض مصر ذاهبا منها فلن ابرح تامة لا ناقصة لان الارض لا تحمل على

المتكلم

{ حتى يأذن لى ابنى } فى العود اليه وكأن ايمانهم كانت معقودة على عدم

الرجوع بغير اذن يعقوب

{ او يحك الله لى } بالخروج منها على وجه لا يؤدى الى نقض

الميثاق **او** بخلاص اخى بسبب من الاسباب

{ وهو خير الحاكمين } اذ لا يحكم الا بالحق والعدل

قال الكاشفى [وميل ومداهنه درحکم او نیست]

۸۱

{ ارجعوا } انتم

{ الى ابيكم فقولوا يا ابانا ان ابنك سرق } على ظاهر الحال

{ وما شهدنا } عليه بالسرقة

{ الا بما علمنا } وشاهدنا ان الصواع استخرج من وعائه

{ وما كنا للغيب } اى باطن الحال

{ حافظين } فما ندرى أحقيقة الامر كما شاهدنا ام هى بخلافه : يعنى]

بظاهر دزدى اوديدم اما از نفس الامر خبر نداريم كه بروتهمت كردند

وصاع را دربار او نهادند يا خود مباشر اين امر بوده] ثم انهم لما كانوا

متهمين سبب واقعة يوسف امرهم كبيرهم بان يبالغوا فى ازالة التهمة عن

انفسهم

۸۲

ويقولوا

{ واسأل القرية التى كنا فيها } اى وقولوا لابيكم ارسل الى اهل مصر

واسالهم عن كنه القصة لتبين لك صدقنا

{ والعرى التى اقبلنا فيها } العرى الابل التى عليها الاحمال اى اصحاب العير

التي توجهنا فيهم وكنا معهم وكانوا قوما من كنعان من جيران يعقوب

{ وانا لصادقون } ثم رجع كبيرهم فدخل على يوسف فقال له لم رجعت
قال انك اتخذت اخي رهينة فخذني فجعله عند اخيه واحين اليهما
كأنه قيل فماذا كان عند قول المتوقف لاختوته ما قال

۸۳

فقيل

{ قال } يعقوب عندما رجعوا اليه فقالوا له ما قاله لهم اخوهم
{ بل } اضراب عما يتضمن كلامهم من ادعاء البراءة من التسبب فيما
نزل به وانه لم يصدر منهم ما يؤدي الى ذلك من قول او فعل كأنه قيل لم
يكن الامر كذلك بل وانه لم يصدر منهم ما يؤدي الى ذلك من
قول او فعل كأنه قيل لم يكن الامر كذلك بل
{ سولت لكم } زينت وسهلت

{ انفسكم امرا } من الامور اردتموه ففعلتموه وهو فتواكم ان جزاء السارق
ان وخذ ويسترق والا فما ادرى الملك ولولا فتواكم وتعلمكم لما حكم الملك
بذلك ظن يعقوب عليه السلام سوا بهم كما كان في قصة يرسف قبل فاتفق
ان صدق ظنه هناك ولم يتحقق هنا

قال السعدى [دروغ گفتن بضربت لازب ماند كه اكر نيز جراحت درست
شود نششان بماند جون برادران يوسف بدروغى موسوم شدند بر راست
گفتن ایشان نیز اعتماد نماند] قال الله تعالى

{ بل سولت لكم } الآية

كسی را که عادت بزد راستی ... خطا کر دند در گذارند ازو
وکر نامور شد بناراستی ... ذکر راست باور ندارند ازو
{ فصبر جميل } ای فامری صبر جميل وهوان لا يكون فيه شكوى الى

الخلق

وعن ابى الحسن قال خرجت حاجا الى بيت الله الحرام فبينا انا اطوف واذا
بامرأة قد اضاء حسن وجهها فقلت والله ما رأيت الى اليوم قط نضارة
وحسنا مثل هذه المرأة وماذ ذاك الا لقلة الهم والحزن فسمعت ذلك القول
منى فقالت كيف قلت يا هذا الرجل والله انى لوثيقة بالاحزان مكلمة الفؤاد
بالموم والاشجان ما يشركنى فيها احد فقلت وكيف ذلك قال ذبح زوجى
شاه ضحينا بها ولى ولدان صغيران يلعبان وعلى يدى طفل يرضع فقمتم
لاصنع لها طعاما اذ قال ابني الكبير للصغير ألا اريك كيف صنع ابى بالشاة
قال بلى فاضطجعه وذبحه وخرج هاربا نحو الجبل فاكله ذئب فانطلق ابوه فى
طلبه فادركه العطش فمات فوضعت الطفل وخجرت الى الباب انظر ما
فعل ابوهم فدب الطفل الى البرمة وهى على النار فالقى يده فيها وصبها الى
نفسه وهى تغلى فانتشر لحمه من عظمه فبلغ ذلك ابنة لى كانت عند
زوجها فرمت بنفسها الى الارض فوافقت اجلها فافردنى الدهر من بينهم
فقلت لها فكيف صبرك على هذه المصائب العظيمة فقالت ما من احد ميز

الصبر والجزع الا وجد بينهما منهاجا متفاوتا فاما الصبر بحسن العلانية
فمحمود العاقبة

واما الجزع فصاحبه غير معوض ثم اعرضت وهى تنشدنى
صبرت وكان الصبر غير معول ... وهل جزع يجدى على فاجزع
صبرت على ما لو تحمل بعضه ... جبال غرور أصبحت تتصدع
ملككت دموع العين حتى رددتها ... الى ناظرى فالعين فى القلب تدمع
{ عسى الله ان ياتينى بهم جميعا } [شايدكه خدای تعالى آورد همه ايشانرا
بمن] اى بيوسف واخيه والمتوقف بمصر فانهم حين ذهبوا الى البادية اول مرة
كانوا اثنى عشر فضاع يوسف وبقي احد عشر ولما ارسلهم الى مصر فى
الكرة الثانية عادوا تسعة لان بنيامين حبسه يوسف واحتبس ذلك الكبير
الذى قال فلن اربح الارض فلما بلغ الغائبون ثلاثة لاجرام اورد صيغة الجمع
{ انه هو العليم } بحال فى الحزن والاسف
{ الحكيم } الذى لم يتلنى الا لحكمة بالغة
واعلم ان البلاء على ثلاثة اضرب . منها تعجيل عقوبة للعبد . ومنها
امتحان ليبرز ما فى ضميره فيظهر لخلقه درجته اين هو من ربه . ومنها
كرامة ليزداد عنده قرينة وكرامة .

واما تعجيل العقوبة فمثل ما نزل بيوسف عليه السلام من لبثه فى السجن
بالهم الذى هم به ومن لبثه بعد مضى المدة فى السجن بقوله

{ اذكرتني عند ربك فاسناه الشيطان ذكر ربه فلبث في السجن بضع سنين }

{ ومثل ما نزل يعقوب كما قال وهب اوحى الله الى يعقوب أتدرى لما عاقبتك وحبست عنك يوسف ثمانين سنة قال لا الهى قال لانك شويت عناقا وقترت على جارك واكلت ولم تطعمه -وروى- ان سبب ابتلاء يعقوب انه ذبح عجلا بين يديه امه وهو يخور

وقيل اشترى جارية مع ولدها فباع ولدها فبكت حتى عميت -وروى- انه اوحى اليه انما وجدت عليكم لانكم ذبحتم شاة فقام ببابكم مسكين فلم تطعموه منها شيئا .

واما الامتحان فمثل ما نزل بايوب عليه السلام قال تعالى

{ انا وجدناه صابرا نعم العبد انه اواب }

واما الكرامة فمثل ما نزل بيحيى بن زكريا عليهما السلام ولم يعمل خطيئة قط ولم يهيم بها فذبح ذبحا واهدى رأسه الى بغى من بغايا بنى اسرائيل وفي الكل عظم الاجر والثواب بالصبر وعدم الاضطراب وقام بعضهم ليقضى ورده من الليل فاصابه من شدته فجازت عليه سنة فقال له قائل ما جزاء ان ائمناهم واقمنالك الا ان تبكى علينا فانته واستغفر قال ابو القاسم القشيري سمعت الاستاذ ابا على الدقاق يقول فى آخر عمره وقد اشتدت به العلة من امارات التأيد حفظ التوحيد فى اوقات الحكم ثم

قال كالمفسر لفعله مفسرا لما كان فيه من حاله وهو ان يقرضك بمقاريض
القدرة في امضاء الاحكام قطعة قطعة وانت ساكن خامد : قال الحافظ
عاشقانرا كدر آتش می بسندد لطف یار ... تنك چشم كرد نظر چشمه
كوثر كنم

۸۴

{ وتولى عنهم } ارض يعقوب عنهم كراهة لما سمع منهم
قال الكاشفي [بس يعقوب ازغایت ملال توجه به بیت الاحزان فرمود]
قال الجامی
روای همدم تودر زم طرب بادوستان خوش زی ... مرا بگذار تاتنها درین
بیت الحزن میرم

{ وقال يا اسفى على يوسف } الاسف اشد الحزن والحسرة واصله يا
اسفى باضافة الاسف الى ياء المتكلم فقلبت الياء الفا طلبا للتخفيف لان
الفتحة والالف اخف من الكسرة والياء نادى اسفه وقال يا اسفا تعالى
واحضر فهذا اوانك : قال الجامی

كرجو يوسف زما شوى غائب ... همجو يعقوب ما ويا أسفا
وقال الحافظ
يوسف عزيزم رفعت ای برادران رحمى ... كز غمش عجب دیدم حال بیر
كنعانی

وانما تأسف على يوسف مع ان الحادث مصيبة اخويه بنيامين والمحتبس
 والحادث اشد على النفس دلالة به على تمدى اسفه على يوسف وان زراه ا
 مصيبيته مع تقادم عهده كان غضا عنده طريا ولان زراً يوسف كان قاعدة
 المصيبات ولانه كان واثقا بجياهما عالما بمكانهما طامعا في اياهما
 واما يوسف فلم يكن في شأنه ما يحرك سلسلة رجائه سوى رحمة الله وفضله
 وفي الحديث (لم تعط امة من الامم انا لله وانا اليه راجعون عند المصيبة الا
 امة محمد صلى الله عليه وسلم) الا يرى الى يعقوب حين اصابه ما اصابه
 لم يسترجع بل قال يا اسفا على يوسف
 وعن ابي ميسرة قال لو ان الله ادخلني الجنة لعاتبني يوسف بما فعل بابيه
 حيث لم يكتب كتابا ولم يعلم حاله ليسكن ما به من الغم انتهى
 يقول الفقير هذا كلام ظاهري وذهول عما سيأتى من الخبر الصحيح ان
 هذا كان بمر جبرائيل عن امر الله تعالى والا فكيف يتصور من الانبياء قطع
 الرحم وقد كان بين مصر وكنعان ثمانى مراحل
 { وابيضت عيناه من الحزن } الموجب للبكاء فان العبرة اذا كثرت محقت
 سواد العين وقلبته الى بياض وقد تعميها كما اخبر عن شعيب عليه
 السلام فانه بكى من حب الله تعالى حتى عمر فرد الله عله بصره وكذابكى
 يعقوب حتى عمى وهو الاصح لقوله تعالى
 { فارتد بصيرا } قال الكمال الخجندى

زكريه برسر مردم يقين كه خانه چشم ... فرو رود شب هجران وبس كه
بارانست

-روى- انه ماجفت عينا يعقوب من يوم فراق يوسف الى حين لقائه ثمانين
سنة وما على وجه الارض اكرم على الله من يعقوب
فان قلت لم ذهب بصر يعقوب بفراقه واشتياقه الى يوسف
قلت لئلا يزيد حزنه النظر الى اولاده ولسر شهود الجمال لما ورد فى الخبر
النبوى يرويه عن **جبريل** عن ربه **قال (يا جبريل ما جزاء من سبت كرمتيه**
(يعنى عينيه قال) سبحانك لا علم لنا الا ما علمتنا قال تعالى جزاؤه
الخلود فى دارى والنظر الى وجهى وفى الخبر اول من ينظر الى وجه الر بتعالى
(الاعمى)

قال بعض الكبار اورث ذلك العمى بذهاب بصره النظر الى الجمال
اليوسفى الذى هو مظهر من مظاهر الجمال المطلق لان الحق تعالى تجلى
بنور الجمال فى الكجلى اليوسفى فاحبه ابوه وابتلى بحبه اهل مصر من وراء
الحجاب

وفيه اشارة الى انه ما لم يفن العارفين العين الكونى الشهادى لا يصل الى
شهود الجمال المطلق

هر محنتى مقدمة راحتى بود ... شد همزبان حق جو زبان كلیم سوخت

فالعارف يشاهد الجمال المطلق بعين السر في مصر الوجود الانساني وينقاد
له القوى والحواس جميعا

واستدل بالآية على جواز التأسف والبكاء عند النوائب فان الكف عن
ذلك مما لا يدخل تحت التكليف فانه ان قل من يملك نفسه عند الشدائد
قال انس **رضي الله عنه** دخلنا مع رسول الله **صلى الله عليه وسلم** على ابي
سيف القين وكان ظئرا لابراهيم ولده **عليه السلام** فاخذ رسول الله ابراهيم
فقبله وشمه ثم دخلنا عليه بعد ذلك وابراهيم يجود بنفسه فجعلت عينا رسول
الله تذرفان فقال له عبد الرحمن بن عوف وانت يا رسول الله قال (يا ابن
عوف انها رحمة) ثم اتبعها اخراى دمة اخرى فقال (ان العين تدمع
والقلب يحزن ولا نقول الا ما يرضى ربنا ون بفراقك يا ابراهيم لمحزونون)
قال في الروضة وابراهيم نبي النبي **عليه السلام** مات في المدينة وهو ابن ثمانية
عشر شهرا انتهى

وانما الذى لا يجوز ما يفعله الجهلة من الصياح والنياحة ولطم الحدود
والصدور وشق الجيوب وتمزيق الثياب
وعنه **عليه السلام** انه بكى على ولد بعض بناته وهو يجود لنفسه فقيل يا
رسول الله تبكى وقد نهيئنا عن البكاء فقال (ما نهيئكم عن البكاء وانما
نهيئكم عن صوتين احمقين صوت عند الفرح وصوت عند الترنح) قال في

المغرب الحمق نقصان العقل وانما قيل لصوتى النياحة والترنم فى اللعب
احمقان لحمق صاحبهما

والبكاء على ثلاث اوجه من الله وعلى الله والى الله فالبكاء من توبيخه
وتهديده والبكاء اليه من شوقه ومحبتة والبكاء عليه من خوف الفراق وفرق
الله بين يوسف وابيه لميله اليه ومحبتة عليه والمحبوب يورث المحنة
والعميان من الانبياء اسحاق ويعقوب وشعيب

ومن الاشراف عبد المطلب بن هاشم وامية بن عبد شمس وزهرة بن كلاب
ومطعم بن عدى

ومن الصحابة سواء كان اعمى فى عهده او حدث له بعد وفاته عليه
السلام البراء بن عازب وجابر بن عبد الله وحسان بن ثابت والحكم بن ابى
العاص وسعد بن ابى وقاص وسعيد بن يربوع وصخر بن حرب ابو سفيان
والعباس بن عبد المطلب وعبد الله بن الارقم وعبد الله بن عمر وعبد الله بن
عباس وعبد الله عمير وعبد الله بن ابى اوفى وعتبان بمن مالك وعتبة بن
مسعود الهذلى وعثمان بن عامر ابو قحافة وعقيل بن ابى طالب وعمرو بن
ام مكتوم المؤذن وقتادة بن النعمان

{ فهو كظيم } مملوء من الغيظ على اولاده ممسك له فى قلبه

در ديست درين سينه كه كفتن نتوانيم ...

{ قالوا تالله تفتنوا } اى لا تفتأ ولا تزال وحذفت لا لعدم الالتباس لانه لو

كان اثباتا للزومه اللام والنون او احدهما

{ تذكر يوسف } تفجعا عليه

{ حتى تكون حرضا } مريضا مشرفا على الهلاك

{ او تكون من الهالكين } اى الميتين

وفيه اشارة الى انه لا بد للمحب من ملامة الخلق فاول ملامتى فى العالم

آدم عليه السلام حين طعن فيه الملائكة

{ قالوا أتعجل فيها من يفسد فيها } ولو امعنت النظر رأيت او ملامتى

على الحقيقة حضرة الربوبية لقولهم

{ اتعجل فيها } وذلك لانه تعالى كان اول محب ادعى المحبة وهو قوله

{ يحبهم } فطالما يلوم اهل السلو المحين ومن علامة المحب انلا يخاف فى

الله لومة لائم

ملامت كن مرا جندانكه خواهى ... كه نتوان شستن از زنگى سياهى

٨٦

{ قال انما اشكو بشى } البث اصعب الهم الذى لا يصبر عليه صاحبه فيثته

الى الناس اى ينشره فكأنهم قالوا له ما قالوا بطريق التلسية والاشكاء فقال

لهم انى لا اشكو ما بى اليكم او الى غيركم حتى تتصدوا للتسلى وانما اشكو

همى

{ وحزنى الى الله } ملتجأ الى جنبه تضرعا لدى بابه فى دفعه

رازكويم بخلق وخوار شوم ... باتو كويم بزر كوار شوم

والحزن اعم من البث فاذا عطف على الخاص يراد به الافراد الباقية

فيكون المعنى لا اذكر الحزن العظيم والحزن القليل الا مع الله

فان قيل لم قال يعقوب فصبر جميل ثم قال يا اسفا على يوسف وقال انما

اشكة بشى وحزنى الى الله فكيف يكون الصبر مع الشكوى

قل ليس هذا الا شكاية من النفس الى خالقها وهو جائز الا ترى ان

ايوب عليه السلام قال

{ رب انى مسنى الضر وانت ارحم الراحمين } وقال تعالى مع شكواه الى

ربه فى حقه

{ انا وجدنا صابرا نعم العبد } لانه شكا منه اليه وبكى منه عليه فهو

المعذور لديه لان حقيقة الصبر ومعناه الحقيقى حبس النفس ومنعها عن

الشكوى الى الغير وترك الركون الى الغير وتحمل الاذى والابتلاء لصدوره من

قضائه وقدره كما قيل بلسان الحقيقة

كل شيء من المليح مليح ... لكن الصبر عنه غير مليح

وقيل

والصبر عنك فمذموم عواقبه ... والصبر فى سائر الاشياء محمود

وذلك لان المحب لا يصبر عن حضرة المحبوب فلا يزال يعرض حاله وافتقاره الى حضرته ولسان العشق لسان التضرع والحكاية لا لسان الجزع والشكاية كما اشار العاشق

بشنوازي جون حكايت ميكنند ... از جدايها شكاييت ميكنند
يعني شكايه العارف الواقف في صورة الشكوى كايه حاله وتضرعه وافتقاره الى حبيبه

وعن انس **رضي الله عنه** رفعه الى النبي عليه الصلاة والسلام (ان رجلا قال ليعقوب ما الذي اذهب بصرك وحنى ظهرك قال اما الذي اذهب بصري فالبكاء على يوسف

واما الذي حنى ظهري فالحزن على اخيه بنيامين فاتاه **جبريل** فقال أتشكو الى غير الله انما اشكو بنى وحزنى الى الله قال **جبريل** الله اعلم بما قلت منك قال ثم انطلق **جبريل** ودخل يعقوب بيته فقال اى رب اما ترحم الشيخ الكبير اذهبت بصري وحنيت ظهري فرد على ريحانتي فاشتمهما شمة واحدة ثم اصنع بى ما شئت فاتاه **جبريل** فقال يا يعقوب ان الله يقرئك السلام ويقول ابشر فانهما لو كانا ميتين لنشر تهما لك لاقر بهما عينك ويقول لك يا يعقوب أتدري لم اذهب بصرك وحنيت ظهرك ولم فعل اخوة يوسف بيوسف ما فعلوه قال لا قال انه اتاك يتيم مسكين وهو صائم جائع وزجحت انت

واهلك شاه قطعتموها ولم تطعموه ويقول انى لم احب من خلق شيئاً حبي
اليتامى والمساكين فاصنع طعاما وادع المساكين)
قال انس قال عليه السلام (فكان يعقوب كلما امسى نادى مناديه من
كان صائماً فليحضر طعام يعقوب واذا اصبح نادى مناديه من كان مفطراً
فليفطر على طعام يعقوب) ذكره فلتريغيب والترهيب : قال السعدى قدس
سره

نخواهى كه باشى برا كندل دل ... برا كندكانرا زخاطر مهل
كسى نيك بيند بھر دو سراى ... كه نيكى رساند بخلق خداى
{ واعلم من الله } من لطفه ورحمته
{ ما لا تعلمون } فارجو ان یرحمنى ویلطف بى ولا یخيب رجائى او اعلم
من الله بنوع من الالهام ما لا تعلمون من حیاة یوسف - وروى - انه راى
ملك الموت فى منامه فسأله عنه فقال هو حى
وقيل علم من رؤيا یوسف انه لا یموت حتى یخروا له سجدا - وروى - ان
یوسف قال لجریل ایها الروح الامین هل لك علم بیعقوب قال نعم وهب
الله لك الصبر الجمیل وابتلاه بالحزن عليك فهو كظیم قال فما قدر حزنه
قال حزن سبعین ثكلى قال فما له من الاجر قال اجر مائة شهيد وما ساء
ظنه بالله ساعة قط

وقال السدى لما اخبره ولده بسيرة الملك احست نفسه فطمع وقال لعله

يوسف

٨٧

فقال

{ يا بنى اذهبوا } الى مصر

{ فتحسسوا من يوسف واخيه } اى تعرفوا من خبرهما بحواسكم فان

التحسس طلب الشيء بالحاسة

قال فى تهذيب المصادر [التحسس مثل التجسس : آكاهى جستن] وفى

الاحياء بالجيم فى تطلع الاخبار وبالحاء فى المراقبة بالعين

وقال فى انسان العيون ما بالحاء ان يفحص الشخص عن الاخبار بنفسه

وما بالجيم ان يفحص عنها بغيره وجاء تحسسوا ولا تجسسوا انتهى

والمراد باخيه بنيامين ولم يذكر الثالث وهو الذى قال فلن ابرح الارض

واحتبس بمصر لان غيبته اختيارية لا يعسر ازلتها

قال ابن الشيخ فان قلت كيف خاطبهم بهذا اللطف وقد تولى عنهم

فالجواب ان التولى التجاء الى الله الشكاية اليه والاعراض عن الشكاية الى

احد منهم ومن غيرهم لا ينافى الملاطفة والمكالمة معهم فى امر آخر انتهى

قالوا له بنيامين فلا نترك الجهد فى امره

واما يوسف فانه ميت وانا لا نطلب الاموات فانه اكله الذئب منذ زمان
فقال لهم يعقوب

{ ولا تيأسوا من روح الله } لا تقنطا من فرجه وتنفيسه واليأس والقنوط
انقطاع الرجاء

وعن الاصمعي ان الروح ما يجد الانسان من نسيم الهواء فيسكن اليه
وتركيب الرء والواو والحاء (روح) يفيد الحركة والاهتزاز فكل ما يلتذ الانسان
ويهتز بوجوده فهو روح

قال في الكواشي اصله استراحة القلب من غمه . والمعنى لا تقنطوا من راحة
تاتيكم من الله انتهى

وقرئ من روح الله بالضم اى من رحمته التى يحيى بها العباد
{ انه لا ييأس من روح الله الا القوم الكافرون } لعدم علمهم بالله وصفاته
فان العارف لا يقنط فى حال من الاحوال اى فى الضراء والسراء
ويلاحظ قوله تعالى

{ ان مع العسر يسرا } فصنع الله عجب وفرج الله قريب وفى الحديث (
الفاجر الراجى اقرب الى الله من العابد القانط) -وروى- ان رجلا مات
فاوحى الله تعالى الى موسى عليه السلام مات ملئ من اوليائى فاغسله
فجاء موسى عليه السلام فوجده قد طرحه الناس فى المزابل لفسقه فقال يا
موسى انت تسمع مقالة الناس فى حقه فقال تعالى يا موسى انه تشفع عند

موته بثلاثة اشياء لو سال بها جميع المذنبين لغفرت . **الاول** انه كان قال يا رب انت تعلم اني وان كنت ارتكبت المعاصي بفعل الشيطان والقرين السوء ولكن كنت اكرهها بقلبي . **والثاني** اني وان كنت مع الفسقة بارتكابالمعاصي ولكن الجلوس مع الصالحين كان احب الى . **والثالث** لو استقبلني صالح وفاجر كنت اقدم حاجة الصالح

وفي رواية وهب ب منبه قال يا رب لو عفوت عنى لفرح انبياءك واولياؤك وحزن عدوك الشيطان ولو عذبتنى لكان الامر بالعكس ولا ريب ان فرح الاولياء احب اليك من فرح الاعداء فارحمنى وتجاوز عنى **قال الله**

تعالى فرحمته فاني غفور رحيم خاصة لمن اقر بالذنب فعلى العاقل ان لا يقنط من رحمة ربه فانه تعالى يكشف الشدائد فى الدنيا والآخرة - حكى - ان رجلا بقى فى جزير بلا زاد فقال بطريق اليأس اذا شاب الغراب اتيت اهلى ... وصار القار كاللبن الحليب فسمع قائلا يقول

عسى الكرب الذى امسيت فيه ... يكون وراءه فرج قريب فلما نزر رأى سفينة فوصل بها الى اهله قال فى التاويلات النجمية فى الاية اشارة الى ان الواجب على كل مسلم ان يطلب يوسف قلبه وبنيامين سره ولا ييأس ان يجد روح الله **اى** ريجيه منهما

بل من وجد قلبه وجد فيه ربه اذ هو سبحانه متجل لقلوب اوليائه المؤمنين
وقد وعد الله بوجدانه الطالبين فقال

{ **الا من طلبني وجدني** } والسر فيه ان طلب الحق تعالى يكون بالقلب لا
بالقالب ووجدانه ايضا يكون في القلب كما قال موسى **عليه السلام** الهى
اين اطلبك قال

{ **انا عند المنكسرة قلوبهم من اجلى** } **اى** من محبتى **وفى قوله**
{ **انه لا يئأس من روح الله الا القوم الكافرون** } اشارة الى ان ترك طلب
اليأس من وجدانه كفر انتهى : وفى المتنوى

كركران وكر شتابنده بود ... آنكه جويندست يابنده بود
در طلب زن دائما توهر دودست ... كه طلب درراه نيكو رهبرست
لنك ولوك وخفته شكل بى ادب ... سوى اومى غيثر واورامى طلب
كه بكفت وكه بخاموشى وكه ... بوى كردن كير هرسو بوى شه
كفت آن يعقوب با اولاد خویش ... جستن يوسف كنيد ازحد بیش
هرخسى خودرا درین جستن بجد ... هر طرف رانید شكل مستعد
كفت از روح خدا لا تئأسوا ... همجوكم کرده بسر رو سوبسو
ازره حس دهان برسان شويد ... كوش را بر جار راه اونھيد
هرجكا بوى خوش آيد بويريد ... سوى آن سرকাশناى آن سريد
هرجكا لطفى ببينى ازكسى ... سوى اصل لطف ره يابى عسى

این همه خوشها زدریا بیست زرف ... جزورا بکذار و برکل دار طرف

۸۸

{ فلما دخلوا عليه } - روی - ان یعقوب امر بعض اولاده فكتب بسم الله الرحمن من یعقوب اسرائیل الله ابن اسحاق ذبیح الله ابن ابراهیم خلیل الله الی عزیز مصر اما فانا اهل بیت موکل بنا البلاء اما جدی ابراهیم فانه ابتلی بنار النمرود فصبر وجعلها الله علیه بردا وسلاما وانا ابی اسحاق فابتلی بالذبح فصبر ففداه الله بذبح عظیم

واما انا فابتلانی الله بفقد ولدی لذی امسکته عندک وزعمت انه سارق وانا اهل بیت لا نسرق ولا نلد سارقا فان رددته علیّ والا دعوت علیک دعوة تدرك السابع من ولد السلام [بس نامه بفرزندان داد واندک بضاعتی ازیشم وروغن وامثال آن ترتیب نموده ایشانرا بمصر فرستاد ایشان بمصر آمده برادریرا که آنجا بود ملاقات کردند وباتفاق روی ببارکاه یوسف نهادند بس آن هنگام درآمدن برادران یوسف بروی]

{ قالوا يا ايها العزيز } ای الملك القادر الغالب

{ مسنا } اصابنا

{ واهلنا } وهم من خلفوهم

{ الضر } الفقر والحاجة وكثرة العيال وقلة الطعام

{ وجئنا ببضاعة } [وآورده ایم بضاعتی]

{ مزجية } [اندك وبى اعتبار] اى مردودة مدفوعة يدفعها كل تاجر
رغب عنها واحتقاراً لها من ازجيته اذا دفعته وطردته وكانت بضاعتهم من
متاع الاعراب صوفاً وسمناً
وقيل هى الصنوبر والحبة الخضراء وهى الفستق او دراهم زيوف لا تؤخذ الا
بنقصائها

{ فاوف لنا الكيل } فاتم لنا الكيل الذى هو حقنا
قال بعضهم اعطنا بالزيوف كما تبيع بالدرهم الجياد ولا تنقصنا شيئاً
{ وتصدق علينا } تفضل بالمساحة وقبول المزجاة فان التصدق التفضل
مطلقاً واختص عرفاً بما يبتغى به ثواب الله ولذا لا يقال فى العرف اللهم
تصدق على لانه لا يطلب الثواب من العبد بل يقال اعطنى او تفضل علىّ
وارحمنى

ثم هذا اى حمل التصدق على المساهلة فى المعاملة على قول من يرى تحريم
الصدقة على جميع الانبياء واهليهم اجمعين
واما على قول من جعله مختصاً بنبينا عليه السلام فالمراد حقيقة الصدقة
{ ان الله يجزى المتصدقين } يثيب المتفضلين احسن الجزاء والثواب
قال الضحاك لم يقولوا ان الله يجزيك لانهم لم يعلموا انه مؤمن

يقول الفقير دخل يوسف فى لفظ الجمع سواء شافهوه بالجزاء اولاً مع ان
الجزاء ليس بمقصود على الجزاء الاخرى بل قد يكون دنيوياً وهو اعم فافهم

ومن آثار الثواب الدنيوى ما حكى عن الشيخ ابى الربيع انه قال سمعت
ارمأة فى بعض القرى اكرمها الله بشاة تحلب لبنا وعسلا فجئت اليها
وحلبت الشاة فوجدتها كما سمعت وسألت عن سببها **قلت** لنا شاة نتقوت
بلبنها فنزلت علينا ضيف وقد امرنا باكرامه فذبجنا له لوجه الله تعالى فعوضنا
الله تعالى هذه الشاة ثم قالت انها ترعى فو قلوب المريدين **يعنى** الخالصة
وطيب الخاطر لها تأثير عظيم - حكى - ان السلطان محمود مر على ارض
قوم يكثر فيها قصب السكر وكان لم ير بعد فقشعر له بعض القصبات فلما
مص منه السكر استحسنه والتذ منه فى الغاية فخطر بباله ان يضع فيه شياً
من لرسوم كالباج والخراج حتى يحصل له من هذا القصب فى كل سنة كذا
وكذ فيما مص بعد هذه الخاطرة وجد قصباً يابساً خالياً عن السكر فسمعه
من تلك القبيلة شيخ عتيق وقال قد هم الملك بان يفعل بدعة وظلماً فى
مملكته **او** فعلها فلذلك نفذ سكر القصب فاستتاب السلطان فى نفسه
ورجع عما خطر بباله فلما مصه ثانياً بعد ذل وجده مملوئاً من السكر كما
كان فهذا من تأثير النية والهمة

ثم ان للصدقة لا تختص بالمال بل كل معروف صدقة ومنها العدالة بين
الاثنتين والاعانة والكلمة الطيبة والمشى الى الصلاة واماطة الاذى عن الطريق
ونحوها وكذا النوافل لا تختص عند اهل الاشارة بالصلوات بل تعم كل خير
زائد وفى الحديث القدسى (لا يزال عبدى يتقرب الىّ بالنوافل حتى احبه

فاذا احببته كنت سمعه وبصره) فعلى العاقل الاشتغال بنوافل الخيرات من

الصدقات وغيرها : قال السعدى قدس سره

يکى دريابان سکی تشنه يافت ... برون از رملق در حياتش نه يافت
کله دلو کرد آن بسنديده کيش ... جو جبل اندران بست دستار خویش
به خدمت میان بست وبازو کشاد ... سک ناتوان را دمی آب داد
خير داد ييغمير از حال مرد ... که داور کناهان او عفو کرد
ألا کر جفا کارا اندیشه کم ... وفایش کيرو کرم بيشه کن
کسی باسکی نيکوی کم نکرد ... کجاکم شود خير بانیک مرد
کرم کن جنان کت برآيدزدست ... جهانبان در خير برکس نبست
کرت در بيانان نباشد جهی ... جراغی بنه در زیارتکھی
به قنطار رزرنخش کردن زکنج ... نباشد جو قيراطی ازدست رنج
بردهر کسی بار درخوردزور ... کرانست بای ملخ بيش مور
ثم فی قوله

{ وجئنا ببضاعة مزجية } الآية اشارة الى ان طالب الحق ينبغي له عرض
الحاجة والفقر والافتقار ورؤية تقصيره فان الفناء محبوب المحبوب وطريق
حسن لنيل المطلوب ولذلك لما سمع يوسف كلامهم هذا ادركته الرحمة ورفع
الحجاب وخلصهم من ألم الفرقة والاضطراب

ومن هذا المقام ما قيل لابي يزيد البسطامي قدس سره خزائننا مملوءة
بالاعمال فأين العجز والافتقار والتضرع والسؤال ولا يلزم من ها ترك العمل
فانه لا بد منه في مقامه ألا ترى ان الاخوة انما قالوا ما قالوا بعد ان جاؤا
ببعض الامتعة فللطالب ان يعمل قدر طاقته ولكن لا يعتر بعلمه بل يتقرب
اليه بالفناء وترك الرؤية ليكون ذلك وسيلة الى المعرفة والقربة والوصلة : قال
ابو يزيد البستامي قدس سره

جار جيز آورده ام شاهها كه در كنج تو نيست ... نيستی و حاجت و عجز
و نیاز آورده ام

-قال- لما رأى يوسف تمسكن اخوته رق لهم فلم يتمالك من ان عرفهم
نفسه

قال الكاشفي [آن نامه يعقوب بر كوشه تخت نهادند يوسف نامه را بخواند
كربه بروى غلبه كرد عنان تمالك از دست داده گفت ای برادران]

۸۹

{ هل علمتم ما فعلتم بيوسف واخيه } ای هل تبتم عن ذلك بعد علمكم
بقبحه فهو سؤال عن الملزوم والمراد لازمه وفعلهم باخيه بنيامين افراده عن
يوسف واذاه بانواع الاذى واذلاله حتى كان لا يقدر ان يكلمهم الا بعجز
وذلة

{ اذا انتم جاهلون } [جه آن وقت نادان بودید بقبح آن] فلذلك
اقدتمتم على ذلك او جاهلون بما يؤول اليه امر يوسف وانما كان كلامه هذا
شفقة عليهم وتنصحا لهم في الدين وتحريضا على التوبة لا معاتبة وتثريبا
اشارا لحق الله على حق نفسه - روى - انه لما قرأ الكتاب بكى وكتب اليه (
بسم الله الرحمن الرحيم الى يعقوب اسرايل الله من ملك مصر ما بعد ايها
الشيخ فقد بلغنى كتابك وقرأته واحطت به علما وذكرت فيه آباءك
الصالحين وذكرت انهم كانوا اصحاب البلايا فانهم ان ابتوا وصبروا ظفروا
فاصبر كما صبروا والسلام فلما قرأ يعقوب الكتاب قال والله ما هذا كتاب
الملوك ولكنه كتاب الانبياء ولعل صاحب الكتاب هو يوسف)
قال الكاشفي [آنكه نقاب افكند وتاج ازسر برداشت ايشانرا نظر بران
شكل وشمائل افتاد]

۹۰

{ قالوا أئناك لانت يوسف } استفهام تقرير [يعني البتة توبى يوسف كه
بابن جمال وكمال ديكرى نتواند بود]
كه دارد ازهمه خوبان رخی جنين كه تو دارى ... تبارك الله ازین روى
نازنین كه تودارى
{ قال انا يوسف وهذا اخى } من ابى وامى ذكره مبالغة فى تعريف نفسه
وتفخيما لشأن أخيه وادخالا له فى قوله

{ قد منّ الله علينا } فكأنه قال هل علمتم ما فعلتم بنا من التفريق
والاذلال فانا يوسف وهذا اخى قد انعم الله علينا بالخلاص لما ابتلينا به
والاجتماع بعد الفرقة والانس بعد الوحشة
{ انه } اى الشأن
{ من } [هرکه]
{ يتق } اى يفعل التقوى فى جميع احواله اويق نفسه عما يوجب سخط
الله وعذابه

{ ويصبر } على المحن كمفارقة الاوطان والاهل والعشائر والسجن
ونحوها او على مشتقة الطاعات او عن المعاصى التى تستلذها النفس
{ فان الله يضيع اجر المحسنين } اى اجرهم وانما وضع المظهر موضع
المضمّر للتنبيه على ان المحسن من جمع بين التقوى والصبر [جون برادران
يوسف را بشناختند در کنار گرفت]

٩١

{ قالوا تالله لقد آثرك الله علينا } اختارك وفضلك علينا بالجمال والكمال
والجاه والمال
{ وان } اى وان شأننا وحالنا

{ كنا لحاطئين } يقال خطئ فعل الاثم عمدا و اخطأ فعله غير
عمد **اي** المتعمدين بالذنب اذ فعلنا بك ما فعلنا ولذلك اعزك واذلنا وفيه
اشارة بالتوبة والاستغفار

٩٢

ولذلك

{ قل لا تثريب عليكم اليوم } [هيج سرزنش نيست بر شما امروز ومن
هرکز ديکر کناه شمارا باروی شما نیارم] وهو تفعيل من الشرب وهو الشحم
الذى يغشى الكرش ومعناه ازالة لثرب فكان التعبير والاستقصاء فى اللوم
يذيب جسم الكريم وثره لشدته عليه كما فى **الكواشى**
وقال ابن الشيخ سمى التقرع تثريبا تشبيها له بالتثريب فى اشمال كل منهما
على معنى التمزيق فان التقرع يمزق العرض ويذهب ماء الوجه . واليوم
منصوب بالتثريب **اي** لا تثريب عليكم اليوم الذى هو مظنة التثريب فما
ظنكم بسائر الايام باليوم لزمان مطلقا ثم ابتداء فقال
{ يغفر الله لكم } فدعا لهم بمغفرة ما فرط منهم **او** منصوب بيغفر وذلك
ان يوسف صفح عن جرماتهم يومئذ فسقط حق العبد وتابوا الى الله فلم يبق
حق الله لان الله تعالى يقبل التوبة عن عباده فلذلك قال { يغفر الله لكم }
وفى التأويلات النجمية اخبر بصنيعهم فى البداية ولكنه كان سبب رفعة
منزلته ونيل مملكته فى النهاية فلذلك قال

{ يغفر لالله لكم } انتهى

ومن كرم يوسف ان اخوته ارسلوا اليه انك تدعوننا الى طعامك بكرة وعشيا ونحن نستحي منك بما يفرط منا فيك فقال ان اهل مصر وان ملكت فيهم كانوا ينظرون الىّ بالعين الاولى ويقوبون سبحان من بلغ عبدا بيع بعشرين درهما ما بلغ ولقد شرفت بكم الآن وعظمت في العيون حيث علم الناس انكم اخوتي واني من حفدة ابراهيم عليه السلام -وروى- ان رسول الله صلى الله عليه وسلم اخذ بعضادتي باب الكعبة يوم الفتح فقال لقريش (ما ترونني فاعلا بكم) قالوا نظن خيرا اخ كريم وابن اخ كريم وقد قدرت فقال (اقول ما قال اخي يوسف لا تثريب عليكم اليوم) -وروى- ان ابا سفيان لما جاء ليسلم قال له العباس اذا أتيت الرسول فاتل عليه { لا تثريب عليكم اليوم } ففعل فقال عليه السلام (غفر الله لك ولمن علمك)

{ وهو ارحم الراحمين } لان رحمة الراحمين ايضا برحمته او لان رحمتهم جزء من مائة جزء من رحمته تعالى والمخلوق اذا رحم فكيف الخالق بأهى بسوزد جهاني كناه ... بأشكى بشويد درون سياه بدر ماندهه تحت شاهي دهد ... بدر ماند كان هر جه خواهي دهد قال السعدي قدس سره

نه يوسف كه جندان بلاديد وبنند ... جو حكمش روان كشت وقدرش
بلند

كنه عفو كرد آل يعقوب را ... كه معنى بود صورت خوب را
بكر دار بدشان مقيد نكرد ... بضاعات مرجات شان رد نكرد
ز لطف همين چشم داريم نيز ... درين بى بضاعت ببخش **اى** عزيز
بضاعت نياوردم الا اميد ... خدايا ز عقوم مكن ن اميد
قال فى بحر العلوم الذنب للمؤمن سبب للوصلة والقرب من الله فانه سبب
لتوبته واقباله على الله

قال ابو سليمان الداراني ما عمل داود **عليه السلام** عملا انفع له من
الخطيئة ما زال يهرب منها الى الله حتى اتصل
وقال فى التأويلات النجمية **فو قوله**

{ وهو ارحم الراحمين } اشارة الى انه ارحم من ان يجرى على عبد من
عباده المقبولين امرا يكون فيه ضرر لعبد آخر فى الحال وانفع فى المآل ثم لا
يوفقه لاسترضاء الخصم ليعفو عنه ما جرى منه ويستغفر له حتى يرحمه الله
وايضا انه تعالى ارحم للعبد المؤمن من والديه وجميع الرحماء انتهى
-حمى- انه اعتقل لسان فتى عن الشهادة حيث اشرف على الموت فاخبروا
النبي **صلّى الله عليه وسلّم** فدخل عليه وعرض الشهادة فاضطرب ولم يعمل
لسانه فقال عليه السلام (**أما كان يصلى أما كان يزكى أما كان يصوم**) قالوا

بلى قال (فهل علق والديه) قالوا نعم قال (هاتوا بامه) فجاءت وهى
عجوز عوراء فقال عليه السلام (هلا عفوت أَلنار حملته تسعة اشهر أَلنار
ارضعته سنين فأين رحمة الام) فعند ذلك انطلق لسانه بالكلمة والنكتة انها
كانت رحيمة لا رحمانية فللقليل من رحمتها ما جوزت احراقه بالنار فالرحمن
الرحيم الى لا يتضرر بجناية العباد كيف يستجيز احراق المؤمنين المواظب
على كلمة الشهادة سبعين سنة

٩٣

{ اذهبوا } لما عرفهم يوسف نفسه وعرفوه سألمهم عن أبيه فقال ما فعل ابى
بعدى قالوا اذهب عيناه فاعطاهم قميصه وقال اذهبوا يا اخوتي
{ بقميصى هذا } حال والباء للملابسة والمصاحبة ويجوز ان تكون للتعديّة
. فالمعنى **بالفارسية** يريد اين بيراهن مرا [وهو القميص المتوارث كما روى
عن انس بن مالك عن رسول الله صَلَّى الله عليه وسلّم قال (اما قوله
اذهبوا بقميصى هذا فان نمود الجبار لما القى ابراهيم فى النار نزل
الله **جبريل** بقميص من الجنة وطنفسة من الجنة فالبسه القميص واقعده على
الطنفسة وقعد معه يحدثه فكسا ابراهيم ذلك القميص اسحاق وكساه
اسحاق يعقوب وكساه يعقوب فجعله فى قصبة من فضة وعلقها اى
للحفظ من العين وغيرها)

وفى التبيان مخافة من اخوته عليه فالقى فى الحب والقميص فى عنقه وكان فيه ريح الجنة لا يقع على مبتلى **او** سقيم الاصح وعوفى وفى التأويلات النجمية فيه اشارة الى ان قميص يوسف القلب من ثياب الجنة وهو كسوة كساه الله تعالى من انوار جماله اذا القى على وجه يعقوب الروح الاعمى يرتد بصيرا ومن هذا السر ارباب القلوب من المشايخ يلبسون المريدين خرقتهم لتعود بركة الخرقه الى ارواح المريدين فيذهب عنهم العمى الذى حصل على من حب الدنيا والتصرف فيها انتهى قال بعض الحفاظ من الكذب قول من قال ان عليا البس الخرقه **الحسن البصرى** فان ائمة الحديث لم يثبتوا للحسن من على سماع فضلا عن ان يلبسه الخرق انتهى

يقول الفقير هذا من سنة المشايخ قدس الله اسرارهم فانهم لبسوا الخرقه والبسوها تبركا وتيمنا وهم قد فعلوا ذلك بالهام من الله تعالى واشارة فليس لاحد ان يدعى انه من الزيادات والبدع القبيحة

وزرت فى بلدة قونية مرقد حضرة الشيخ صدر الدين قدس سره وله فى حجرة الكتب خرقه لطيفة محفوظة يقال انها من البسة الجنة وغسلت طرفا من ذيلها فى طست له يستشفى بمائه وشربت على نية زوال الامراض الظاهرة والباطنة والحمد لله

{ فالتقه على وجه ابى يأت بصيرا } يصير بصيرا كقولك جاء البناء

محكما بمعنى صار ويشهد له فارتد بصيرا ويأت الى حال كونه بصيرا ذاهبا
بياض عينه وراجعا اليها الضوء وينصره قوله

{ وائتوني } [ويبايد بمن] اى اتم واى ففيه تغلب المخاطبين

{ باهلكم اجمعين } بنسائكم وذرائكم ومواليكم فان الاهل يفسر بالازواج
واولاد وبالعبيد والاماء وبالاقارب وبالاصحاب وبالمجموع -روى- ان يهودا
حمل القميص وقال انا احزنته بحمل القميص الملطخ بالدم اليه فافرحه كما
احزنته فحمله وهو حاف حاسر من مصر الى كنهان ومعه سبعة ارغفة لم
يستوف اكلها حتى اتاه وكانت المسافة ثمانين فرسخا

قال الكاشفى [براهن بوى داد واسباب راه جهت بدر ومتعلقان مهياسا
خته بردران تسليم كرد]

٩٤

{ ولما فصلت العير } يقال فصل من البلد فصولا اذا انفصل منه وجاوز

حيطانه وعمرانه

قال الكاشفى [وآن وقت كه جدا شد يعنى بيرون آمد كاروان از عمارت
مصر وبفضاء صحرا رسیده]

{ قال ابوهم } يعقوب لمن عنده من ولد ولده وغيرهم

{ انى لاجد ربح يوسف } اوجدته اى جعله واجد اربح ما عبق اى لزق

ولصق من ربح يوسف من ثمانين فرسخا حين اقبل به يهودا

ايها السالون قوموا واعشقوا ... تلك ر يا يوسف فاستنشقوا

قال فى المشنوى

بوى ببراهان يوسف را تديد ... آنكه حافظ بود يعقوبش كشيد

وهذا البيت اشارة الى حال اهل السلوك والسكر واصحاب الزهد والعشق

وذلك لان الزاهد ذاهل عما عنده كالحمار الغافل عما استصعبه من

الكتب فكيف يعرف ما عنده غيره والعاشق يستنشق من كل مظهر ربح

سر من الاسرار ويدخل فى خيشومه من روائح النفس الرحمانى ما لو عاش

الزاهد الف سنة على حاله ماشم شيئاً منها

قال اهل المعانى ان الله اوصل اليه رائحة يوسف عند انقضاء المحنة ومجيئ

وقت الروح والفرح من المكان البعيد ومنع من وصول خبره اليه مع قرب

احدى البلدتين من الاخرى وذلك يدل على ان كل سهل فهو فى زمان

المحنة صعب وكل صعب فهو فى زمان الاقبال سهل

وذكر أن ربح الصبا استأذنت ربها فى ان تأتى بعقوب بربح يوسف قبل ان

يأتية البشير بالقميص فأذن لها فأتته بها : قال المولى الجامى

ديرمى جنبد بشير اى باد بر كنعان كذر ... مزده ببراهن يوسف ببر

يعقوب را

ولذلك يستروح كل محزون بريح الصبا ويتنسمها المكروبون فيجدون لها روحا
وهى التى تأتى من ناحية المشرق وفيها لين اذا هبت على الابدان نعمتها
وليبتها وهيجت الاسواق الى الاحباب والحنين الى الاوطان قال الشاعر
أيا جبلى نعمان بالله خليا ... نسيم الصبا يخلص الى نسيمها
فان الصبا ريح اذا ما تنفست ... على نفس مهموم تجلت همومها
قال الحافظ

باصبا همراه بفرست ازرحت كلدسته ... بوكه بويى بشنويم ازخاك بستان شما
وفى التبيان هاجت الريح فحملت ريح القميص من مسافة ثمانين فرسخا
واتصلت بيعقوب فوجد ريح الجنة فعلم انه ليس فى الدنيا من ريح الجنة الا
ما كان من ذلك القميص انتهى

يقول الفقير هذا موافق لما ذكر من انه كان فى القميص ريح الجنة لا يقع
على مبتلى الا صح فالخاصية فى ريح الجنة لا فى ريح يوسف كما ذهب
اليه **البضاوى**

واما الاضافة فى قوله

{ ريح يوسف } فللملابسة كما لا يخفى

قال الامام الجلدكى فى كتاب الانسان من كتاب البرهان لعمرى كلما
كثفت طينة الانسان وزادت كثافتها نقصت حواسه فى مدركاتها لحجب
الكثافة الطارية على اذت الانسان من اصل فطرته

واما جوهر ذات الانسان اذا لطف وتزايدت لطافته فان جميع حواسه تقوى
ويزيد ادراكها وكثير من اشخاص النوع الانساني يدركون بحاسة الشم الروائح
العطرة من بعد المسافة على مسافة ميل او اكثر من ذلك على مسيرة اميال
ولعل من تزايدت لطافته يدرك رائحة ما لا رائحة له من الروائح المعتادة
كما قال الله تعالى حكاية عن يعقوب

{ انى لاجد ريح يوسف } وهذه الحاسة مخصوصة باهل الكشف لا بغيرهم
من الناس انتهى : وفى المثنوى

بود وای چشم باشد نور ساز ... شد زیوی دیده دیده یعقوب باز
بوی بد مریدیه را تارى کند ... بوی یوسف دیده را بارى کند
بوی کل دیدی که انجا کل نبود ... جوش مل دیدی که انجامل نبود
آن شنیدی داستان بایزید ... که زحال بو الحسن پیشین جه دید
روزی آن سلطان تقوى میکذشت ... بامریدان جانب صحرا ودشت
بوی خوش آمد مراورا ن کهان ... از سوادری زسوی خارقان
هم بر انجا ناله مشتاق کرد ... بوی را ازباد اشتنشاق کرد
جون در و آثار مستی شد بدید ... یکک مرید اورا ازان دم بر رسید
بس بیرسیدش که این احوال خوش ... که برونست از حجاب بنج وشش
کاه سرخ وکاه زرد وکه سبید ... می شود رویت جه حالست ونوید
می کشی بوی وبظاهر نیست کل ... بی شك از غیبت واز کلزار کل

گفت بوی بو العجب آمد بمن ... همچانکه مصطفی را از یمن
 که محمد گفت پرست صبا ... از یمن آیدم بوی خدا
 از اویس و از قرن بوی عجب ... مر نبی را مست کرد و بر طرب
 گفت ازین سوبری یاری می رسد ... اندرین ده شهریاری می رسد
 بعد چندین سال می زاید شهی ... می زند بر آسمانها خر کهی
 رویش از کلزار حق کلبون بود ... از من او اندر مقام افزون بود
 چیست نامش گفت نامش بو الحسن ... حلیه اش واگفت از کیسو ذقن
 قد او ورنک او و شکل او ... يك بیک واگفت از کیسو ورو
 حلیهای روح او را هم نمود ... از صفات واز طریق و جا و بود
 { لولا ان تفندون } ای تنسبونی الی الفند وهو الخرف ونقصان العقل
 وفساد الرأی من هرم يقال شيخ مفند ولا يقال عجوز ممفندة اذ لم تكن فی
 شبیبته ذات رأی فتفند فی کبرها ای نقصان عقلها ذاتی لا حادث من
 عارض الهرم وجواب لولا محذوف تقدیره لولا تفنیدکم لصدقتمونی
 واعلم ان الخرف بالفارسیة [فرتوت شدن] لا یطراً علی الانبیاء والورثة
 لانه نوع من الجنون الذی هو من النقائص وهم مبرأون مما یشین بهم من
 الآفات

۹۵

{ قالوا } ای الحاضرون عنده

{ تالله انك لفي ضلالك القديم } [درهمان حیرت قدیمی در افراط محبت

یوسف و بسیاری ذکر او توقع ملاقات او بعد از جهل سال یا هشتاد
سال] وکان عندهم قد مات وفيه اشار الى انه لا بد للعاشق من لائم
یا عاذل العاشقين دع فئة ... اضلها الله كيف ترشدها
مکن بنامه سیاهی ملامت من مست ... که آکھست که تقدیر برسرش
جه نوشت

۹۶

{ فلما ان } ان صلة ای زائدة لتأكيد الفعلين واتصالهما حتى كأنهما وجدا

في جزء واحد من الزمان من غير وقت

{ جاء البشير } [مزده دهنده] وهو يهودا

{ القيه على وجهه } طرح البشير القميص على وجه يعقوب

{ فارتد } الارتداد انقلاب الشيء الى حال كان عليها وهو من الافعال

الناقصة ای عاد ورجع

{ بصيرا } بعدما كان قد عمى ورجعت قوته وسروره بعد الضعف والحزن

داشت در بیت حزن جامی جای ... جاء منك بشيرا فنجا

قال في التأويلات النجمية

{ فلما ان جاء البشير } من حذرة يوسف القلب الى يعقوب الروح

بقميص انوار الجمال

{ اقيه على وجهه فارتد بصيرا } يشير الى ان الروح كان بصيرا في بدوة الفطرة ثم عمى لتعلقه بالدنيا وتصرفه فيها ثم ارتد بصيرا بوارد من القلب ورد البشير بما اقر الاعينا ... وشفى النفوس فنلن غايات المنى وتقاسم الناس المسرة بينهم ... قسما فكان اجلهم حظا انا وفيه اشارة الى ان القلب في بدو الامر كان محتاجا الى الروح في الاستكمال فلما كمل وصلح لقبول الحق بين الاصبعين ونال مملكة الخلافة بمصر القربة في النهاية صار الروح محتاجا اليها لاستنارته بانوار الحق وذلك لان القلب بمثابة المصباح في قبول نار الالهية والروح بمثابة الزيت فيحتاج المصباح في البداية الى الزيت في قبول النار ولكن الزيت يحتاج الى المصباح وتركيبه في النهاية ليقبل بواسطته النار فان الزيت بلا مصباح وآلاته ليس قابلا للنار فافهم جدت

{ قال ألم اقل لكم اني اعلم ما لا تعلمون } اي ألم اقل لكم يا لنى حين ارسلتكم الى مصر وامرتكم بالتجسس ونهيتكم عن اليأس من روح الله انى اعلم من الله ما لا تعلمون من حياة يوسف وانزال الفرج - وروى - انه سأل البشير كيف يوسف فقال هو ملك مصر قال ما اصنع بالملك وعلى أي دين تركته قال على دين الاسلام قال الآن تمت النعمة

{ قالوا يا ابانا استغفر لنا ذنوبنا } [آمرزش طلب برای ما ازخدا عز وجل

[

{ انا كنا خاطئين } متعمدين للخطيئة والاثم مذنبين بما فعلنا بك ويوسف

وبنيامين ومن حق شفقتك علينا ان تستغفر لنا ذنوبنا فانه لولا ذلك لكنا

هالكين

٩٨

{ قال سوف استغفر لكم ربى انه هو الغفور الرحيم } سوف وعسى ولعل

في وعد الاكابر والعظماء يدلا على صدق الامر وجده ووقع ذلك منهم

موقع القطع والبت وانما يعنون بذلك اظهار وقارهم وترك استعجالهم فعلى

ذلك جرى وعد يعقوب كأنه قال انى استغفر لكم لا محالة وان تأخر كما

في بحر العلوم

وعن شعبي قال

{ سوف استغفر لكم ربى } قال اسأل يوسف ان عفا عنكم واستغفر لكم

ربى فان عفو المظلوم شرط المغفرة فاخلا الاستغفار الى وقت الاجتماع

بيوسف فلما قدموا عليه في مصر قام الى الصلاة في السحر ليلة الجمعة

وكانت ليلة عاشوراء فلما فرغ رفع يديه وذال اللهم اغفر جزعى على يوسف

وقلة صبري عنه واغفر لولدى ما اتوا به اخاهم وقام يوسف خلفه يؤمن

وقام اخوته خلفهما اذلة خاشعين فاوحى الله اليه ان الله قد غفر لك ولهم

اجمعين ثم لم يزل يدعو لهم كل ليلة جمعة في نيف وعشرين سنة الى ان حضره الوفاة

والتحقيق في هذا المقام ما قاله حضرة شيخى وسندى قدس الله سره في بعض تحريراته وهو انه تعالى قال في حكاية قول يوسف عليه السلام { يغفر الله لكم وهو ارحم الراحمين } وقال في حكاية قول يعقوب عليه السلام

{ سوف استغفر لكم ربى انه هو الغفور الرحيم } وذلك لانه انبعث من غيب قلب يوسف النظر الى ما نال اليه بسبب اخوته من النعماء والآلاء وانبعث ايضا من غيب قلبه النية والارادة للاستغفار لهم فقال بلا توقف ولا تأخر

{ يغفر الله لكم وهو ارحم الراحمين } اى وهو ارحم بكم منى ومن ابى ومنكم ومن سائر الراحمين وهو يرحمكم ويغفر لكم بسبب استغفاري لكن قدر ما نلت البيع بسبب ابتلائي بكم بل فوqe اذ لولا رحمته ومغفرته لكم لما ابتلانى بكم ولما انالنى الى ما رأيتم من السلطنة الظاهرة والباطنة والنعمة التامة الكاملة ولم ينبعث من غيب قلب يعقوب عليه السلام ذلك بل انبعث النظر الى ما وصل اليه بسببهم من العناء والحن ولم تنبعث النية للاستغفار لهم بل توقف وتأخر الى انبعث النية من جانب الغيب حتى

يستغفر لهم بالنية الصادقة المأذونة من قبل الحق تعالى فقال اشارة الى هذا وتنبيهها لهم عليه

{ سوف استغفر لكم } ربى حين تنبعث نية الاستغفار الى قلبي من قبل العزيز الغفار ولا تستعجلوا

{ انه هو العفور الرحيم } لانه كما انزل على هذه المنح في صورة الخن من قبلكم يرحمكم ويغفر لكم ولولا ارادته الرحمة والمغفرة لكم لما ابتلاكم بهذا البلاء ولكن هذه الوقعة نعمة في صورة النعمة ورحمة في صورة الغضب الحمد لله على ما انعم وهو الاكرم والارحم واصل ذلك ارادة الحق سبحانه ان يتحلى لهم بالقبض والجلال من جانب اليهم وبالبسط والجمال من جانب اخيهم حتى ينالوا الى مرتبة الصبر بالتجلى **الاول** ويصلوا الى مرتبة الشكر التجلى **الثاني** وتكون تربيتهم بالقبضتين واليدين ومرتبتهم جامعة بين المرتبتين فلو كان التجلى من كلا الجانبين بالقبضة واليد الواحدة لكان مخالفا لسننه القديمة فانه لا يتجلى لاحد من مجليين الابصورتين مختلفتين وكذا لا يتجلى لشخصين من مجليين الابصورتين ألا ترى انه لا يوجد شخصان في صورة واحدة وان كانا من اب واحد لان في اتحاد التجلى فيهما تحصيل حاصل وهو نوع عبث تغلاى شأنه عن العبث علوا كبيرا

{ فلما دخلوا على يوسف } - روى - ان يوسف وجع الى ابيه جهازا

كثيرا ومائتي راحلة وسأله ان يأتيه باهله اجمعين فتهيا يعقوب للخروج الى

مصر : قال الخدندى

کرد شیرین دهن ما خبر یار عزیز ... که زمصرت دکرا ینک شکری می

آید

فتوجه مع اولاده واهاليهم الى مصر على رواحلهم فلما قربوا من مصر اخبر

بذلك يوسف

صبا زدوست بیامی بسوی ما آورد ... بهمدمان کهن دوستی بجا آورد

برای چشم ضعیف رمد کرفته ما ... زخاک مقدم محبوب توتیا آورد

فاستقبله يوسف والملك الريان في اربعة آلاف من الجند او ثلاثمائة الف

فارس والعظماء واهل مصر باجمعهم ومع كل واحد من الفرسان جنة من

فضة وراية من ذهب فتنزيت الصحراء بهم واصطفوا صفوفوا وكان الكل

غلماں يوسف ومراكبه ولما صعد يعقوب تلا ومعه اولاده وحفدته اي اولاد

اولاده ونظر الى الصحراء مملوءة من الفرسان مزينة بالالواننظر اليهم متعجبا

فقال له جبريل انظر الى الهواء فان الملائكة قد حضرت سرورا بحالكم كما

كانوا محزونين مدة لاجلك . يعنى [ازين لشكر وتحمل عجب ميدارة ببالا

نکر جنود ملك از زمين تا فلك بتفرج آمده بشادى تو مبتهيج ومسورند

جنانجه درين مدت ازاندوه تومخرون ورنجور بوجند] ثم نظر يعقوب الى

الفرسان فقال ايهم ولدى يوسف فقال **جبريل** هو ذاك الذى فوق رأسه ظلة
فلم يتمالك ان اوقع نفسه من البعير فجعل يمشى متوكئا على يهودا
راه نزيديك وبماندم سخت دير ... سير كشتم زين سوارى سيرير
سرنكون خودرا زاشتردرفكند ... كيف سوزندم زغم تاجند جند
فقال **جبريل** يا يوسف ان اباك يعقوب قد نزل فانزل له فنزل من فرسه
وجعل كل واحد منهما يعدى الى الآخر فلما تقربا قصد يوسف ان يبدأ
بالسلام فقال **جبريل** لا حتى يبدأ يعقوب به لانه افضل واحق قابتداً به وقال
السلام عليك يا مذهب الاحزان
جه جورها كه كشيدند بلبان ازدي ... ببوى آنكه ذكر نو بهار باز آيد
فتعانقا وبكيا سرورا وبكت ملائكة السموات وماج الفرسان بعضهم فى
بعض وصهلت الحيوول وسبحت الملائكة وضرب بالطبول والبوقات فصار
كأنه يوم القيامة
جه خوش حاليست روى دوست ديدن ... بس از عمرى بيك ديكر
رسيدن
بكام دل زمانى آرميدن ... بهم گفتن سخن وزهم شنيدن
قال يوسف يا ابت بكيت على حتى ذهب بصرك ألم تعلم ان القيامة تجمعنا
فقال بلى ولكن حشيت ان يسلب ديتك فيحال بينى وبينك نسأل الله
الثبات على الايمان انه الكريم المنان

عروسی بود نوبت ماتمت ... کرت نیک روزی بود خاتمت

{ آوی الیه ابویه } الجمهور علی ان المراد بابویه ابوه وخالته لیا لان امه

راحیل كانت قد ماتت فی ولادة بنیامین ولذلك سمی بنیامین فان یامین

وجع الولادة بلساھم کما فی تفسیر ابی الیث.

والرابة وهی موطوءة الال تدعی اما لقیامها مقام الام او لان الخالة ام کما

ان العم اب . والمعنی ضمهما الی نفسه فاعتنقهما وكأنه علیه السلام حین

استقبلهم نزلهم فی خيمة او بیت كان له هناك فدخلوا علیه فی ذلك

البیت او الخيمة وضمهما الیه

وقال **الکاشفی** [یس در مزدیک مصر موضعی بود ازان یوسف وقصر رفیع

در آنجا ساخته بودند یوسف درانجا نزول فرمود بس آن هنگام که در

آمدبر یوسف دران منزل لآوی الیه ابویه جای داد بسوی خود بدر وخاله

خودرا که بجای مادرش بود ودیکر باره برادران را درکنار گرفت خالته

رابرسش فرمود وبرادر زادکانرا نوازش کرد]

{ وقال } لهم قبل ان یدخلوا مصر

{ ادخلوا مصر ان شاء الله آمین } من الجوع والخوف وسائر المکاره قاطبة

لانهم كانوا قبل ولایة یوسف یخافون ملوک مصر ولا یدخلونها الا باجازتهم

لکونهم جبابة والمشیئة متعلقة بالدخول والامن معاکقولک للغازی ارجع

سالمًا غانمًا ان شاء الله فالمشيئة متعلقة بالسلامة والغنم معا والتقدير ادخلوا
مصر آمنين وذو الحال هو فاعل ادخلوا

١٠٠

{ ورفع ابويه } عند نزولهم بمصر وكانوا اثنين وسبعين رجلا وامرأة وكانوا
حين خرجوا منها مع موسى عليه السلام ستمائة الف وخمسمائة وبضعا
وتسعين او سبعين رجلا سوى الذرية والمهرمى وكانت الذرية الف الف
ومائتي الف

{ على العرش } وهو السرير الذى كان يجلس عليه يوسف
وهو بالفارسية [تحت] اى اجلسهما معه على سرير الملك تكرامة لهما
فوق ما فعله لاخته واشتركوا فى دخول دجار يوسف لكنهم تباينوا فى
الاىواء فانفرد الابوان بالجلوس معه على سرير الملك لبعدهما من الجفاء كذا
غدا اذا وصلوا الى الغفران يشتركون فيه فى دخول الجنة ولكنهم يتباينون فى
بساط القرية فيختص به اهل الصفاء دون من اتصف اليوم بالالتواء
هركسى ازهمت والای خویش ... سود برد در خور كالای خویش

{ وخروا له } [وبروى درافتادند بدر وخاله وبرادران مرورا]

{ سجدا } حال مقدرة لان السجود بعد الخور يكون اى حال كونهم
ساجدين تحية وتكرمة له فانه كان السجود عندهم جاريا مجرى التحية
والتكرمة كالقيام والمصافحة وتقبيل اليد ونحوها من عادات الناس الناشئة فى

التعظيم والتوفير والرفع مؤخر عن الخور اذ السجود دله كان قبل الصعود
على السرير فى اول الملاقاة لان ذلك هو وقت التحية الا انه قدم لفظا
للاهتمام بتعظيمه لهما والترتيب الذكرى لا يجب كونه على وقف الترتيب
الوقوعى وليصل به ذكر كونه تعبير الرؤيا
قال الكاشفى [يوسف كه آن حال مشاهدة نمود اظهار مسرت وبهجت
فرمود]

{ وقال يا ابت { [اى بدر من]

{ وهذا { [اين سجده كردن شمارا]

{ تأويل رؤياى { التى رأيتها وقصصتها عليك

{ من قبل { فى زمن الصبي يريد قوله

{ انى رأيت احد عشر كوكبا والشمس والقمر رأيتهم لى ساجدين { {

وقد جعلها ربى حقا { صدقا فى اليقظة واقعا بعينها

قال بعضهم وقعت رؤيا يوسف بعد اربعين سنة واليها ينتهى الرؤيا

يقول الفقير فيكون القول بان الاجتماع كان بعد ثمانين سنة مرجوحا

واعلم ان السبب فى تأخير ظهور المنامات الجيدة وسرعة الرديئة هو آن

القدرة الالهية المظهرة لهذه المنامات تعجل البشارة بالخيرات الكامنة قبل

اوانها بمدة طويلة لتكون مدة السرور اطول وتؤخر الانذار بالشورر الكامنة

الى زمان يقرب من حصولها ليقصر زمان الهم والحزن

قال الشيخ صدر الدين الفتوى قدس سره في شرح قوله عليه السلام (اصدق المنامات ما رؤى في السحر) اعلم ان السحر هو زمان اواخر الليل واستقبال اول النهار والليل مظهر الغيب والظلمة والنهار هو زمان الكشف والوضوح ومنتهى سير المغيبات والمقدرات الغيبية في العلم الالهى ثم عاد المعانى والارواح ولما كان السحر هو مبدأ زمان السحر هو مبدأ زمان استقبال كمال الانكشاف والتحقيق لزم ان الذى يرى اذ ذاك يكون قريب الظهور والتحقيق الى ذلك اشار يوسف بقوله هذا

{ تأويل رؤياى من قبل قد جعلها ربى حقاً } اى ما كملت حقيقة الرؤيا الا بظهورها فى الحس فان فيه ظهر المقصود من تلك الصورة الممثلة وايضاً

ثم رآها انتهى

وقال حضرة الشيخ الاكبر قدس سره الاظهر

{ هذا تأويل رؤياى من قبل قد جعلها ربى حقها } اى اظهرها فى الحس بعد ما كانت فى صورة الخيال فقال النبى عليه السلام (الناس نيام) اى جعل النبى عليه السلام اليقظة ايضاً نوعاً من انواع النوم لغفلة الناس فيها عن المعانى الغيبية والحقائق الالهية كما يغفل النائم عنها فكان قول يوسف

{ قد جعلها ربي حقا } بمنزلة من رأى فى نومه انه استيقظ من رؤيا رآها ثم ذكرها وعبرها ولم يعلم انه فى النوم عينه ما برح فاذا استيقظ يقول رأيت كذا ورأيت كأنى استيقظت وأولتها بكذا هذا مثل ذلك كما قال فى المثنوى
اين جهانرا كه بصورت قائمست ... كفت بيغنبر كه حلم نائمست
او كمان برده كه ابن دم خفته ام ... بى خبرزان كوست درخواب دوم
فانظر كم بين ادراك محمد وبين ادراك يوسف عليهما السلام فى آخر امره
حين قال

{ هذا تأويل رؤياي من قبل قد جعلها ربي حقا } معناه ثابتا

حسا اى محسوسا وما كان الا محسوسا فان الخيال لا يعطى ابدا الا
المحسوسات ليس له غير ذلك فالنبي عليه السلام جعل الصورة الحسية حقا
ثابتا والصور الخيالية غير ذلك فصار الحس عنده مجالى للحق والمعانى الغيبية
دون الخيال فانظر ما اشرف علم ورثة سيد الانبياء والرسل صلوات الله
وسلامه عليه وعليهم اجمعين وهم اى الورثة الاولياء الكاملون المطلعون على
هذه الاسرار

والاشارة ان يعقوب هو الروح وزوجته النفس واولاده اوصاف البشرية
والقوى والحواس ويوسف هو القلب والقلب بمثابة العرش وهو على الحقيقة
عرش الرحمن والسجدة كانت على الحقيقة لرب العرش لا للعرش وقوله ان
شاء الله لانه لا يصل الى مصر حضرة الملك العزيز احد الابطجذبة

مشيئته **وقوله** آمين **ای** من الانقطاع عن تلك الحضرة فانها منزهة عن
الاتصال والانفصال والانقطاع عنها
فعلى العاقل ان يجتهد فى طريق الوصول الى ان تفتح بصيرته ويتخلص من
الظلمة ولا يقول اين هو كما قال فى المثنوى
اين جهان بر آفتاب ونورماه ... اوبهشت سرفرو برده بجاه
كه اكر حقست بس كوروشنى ... سر زجه بردار وينكرای دنى
جمله عالم شرق وغرب آن نوريافت ... تاتودر جاهى نخواهد برتوتافت
وصحبة هذا النور انما تحصل بالصبر على المعاصى والشور واصلح الطبيعة
والنفس بالشرعية والطريقة وحبس الوجود فى ظلمة بيت الخلوة الى اشراق
نور الحقيقة ألا ترى الى قول الحافظ الشيرازى
آنكه بيرانه سرم صحبت يوسف بناخت ... اجر صبريست كه در كلبه
احزان كردم

اللهم اجعلنا من الواصلين

{ **وقد احسن بى** } قال فى **الكواشى** المفعول محذوف تقديره احسن بى
صنعه والمشهور استعمال الاحسان بالى وقد يستعمل بالباء ايضا كما فى
قوله

{ **وبالوالدين احسانا** } **والمعنى بالفارسية** [و بدرستی كه نيكويى کرده است
بمن آفرين کارمن]

{ اذا اخرجنى من السجن } [جون بيرون آورد مرا از زندان] ولم يذكر
الجب لئلا يستحي اخوته ومن تمام الصفح والعفو ان لا يذكر ما تقدم من
الذنب ولانه كان فى السجن مع الكفار وفى الجب مع جبرائيل ولانه كان فى
وقت دخول الجب صغيرا ولا يجب الشكر على الصبيان ولان عهده
بالسجن اقرب من الجب فلذا ذكره والوجه الاول ارجح وقد سبق مثله فى
حق زليخا ايضا حيث قال

{ ارجع الى ربك فاسأله ما بال النسوة اللاتى قطعن ايديهن } ولم ذكر

زليخا

قال لقمان رضى الله عنه خدمت اربعة آلاف نبى واخترت من كلامهم ثمانى
كلمات . ان كنت فى الصلاة فاحفظ قلبك . وان كنت فى بيت الغير
فاحفظ عينيك . وان كنت بين الناس فاحفظ لسانك . واذكر اثنين .
وانس اثنين . اما اللذان تذكرهما فالله والموت .

واما اللذان تنساهما احسانك فى حق الغير واساءة الغير فى حقك

وفى التأويلات اخرجنى من سجن الوجود ولهذا لم يقل من الجب جب
البشرية ونعمة اخراجه من سجن الوجود اكبر من نعمة اخراجه من جب
البشرية

{ وجاء بكم } [وآورد شمارا]

{ من البدو } قال في القاموس والبدو والبادية خلاف الحضر لكون الصحراء بادية على العين **اي** ظاهرة سميت بها وكانوا اصحاب المواشي والعمد **اي** الاخبية ينتقلون في الماء والمرعى وقال الكاشقي [وآن موضعی بود اززمین فلسطین درزمین شام که یعقوب آنجانشتی وآن نزدیک کنعان بود یوسف جهت شکر نعمت فرمودکه حق سبحانه وتعالی مرا از زندان تبخت رسانید و شمارا از بادیه نزدیک من آورد تابایکدیگر برنشینیم]

{ من بعد ان نزع الشيطان بيني وبين اخوتي } **اي** افسد بيننا وحرش واغرى من نوغ الرائض الدابة اذا نخسها وحملها على الجرى والحركة ولقد بالغ في الاحسان حيث نسب ذلك الى الشيطان **يقول الفقير** الادب ان يسند الشر الى النفس والشيطان لانهما معدنه ومنشأه وان كان الكل بخلق الله تعالى

{ ان ربى لطيف لما يشاء } **اي** لطيف التدبير لاجله رفيق حتى يجيئ على وجه الحكمة والصواب ما من صعب الا وهو بالنسبة الى تدبيره **سهل** وقال في **الكواشي** ذو لطف بمن يشاء واللفظ الاحسان الخفي قال الامام **الغزالي** رحمه الله انما يستحق هذا الاسم من يعلم دقائق المصالح وغوامضها وما دق منها وما لطف ثم يسلك في ايصالها الى المستصلح سبيل الرفق دون العنف واذا اجتمع الرفق في الفعل واللفظ في الادراك تم معنى

اللطيف ولا يتصور كما في العلم والفعل الا الله تعالى وحفظ العبد من هذا الوصف الرفق بعباد الله تعالى والتلطف بهم في الدعوة الى الله والهداية الى سعادة الآخرة من غير ازراء وعنف ومن غير تعصب وخصام واحسن وجوه اللطف فيه الجذب الى قبول الحق بالشمائل والسير المرضية والاعمال الصالحة فانها اوقع والطف من الالفاظ المزيّنة : وفي المتنوى بند فعلى خلق را جذابتر ... كه رسد در جان هر با كوش كر

{ انه هو العليم } بليغ العلم بوجود المصالح والتدابير

{ الحكيم } الذى يفعل كل شيء على قضية الحكمة وقد سبق في اوائل هذه السورة سر التقدم والتأخر بين اسمى العليم والحكيم - روى - ان يوسف اخذ بيد يعقوب فطاف به في خزائنه فادخله في خزائن القراطيس وهو **اول** من عملها قال يا بنى ما اعقك عندك هذه القراطيس وما كتبت الى على ثمانى مراحل

صد بارشد از عشق توام حال دكر كون ... يكبار نكفتى فلان حال توجون شد

قال امرنى **جبريل** قال **أو** ما تسأله قال انت ابسط اليه منى فاسأله قال **جبريل** الله امرنى بذلك لقولك اخاف ان يأكله الذئب قال فهلا خفتنى : قال المولى الجامى

زليخا جون زيوسف كام دل يافت ... بوصل دائمتش آرام دل يافت

تمادی یافت ایام وصالش ... دران دولت زجل بگذشت سالش
بیای داد آن نخل برومند ... بر فرزند بل فرزند فرزند
مرادی درجهان دردل نبودش ... که برخوان امل حاصل نبودش
وولد لیوسف من راعیل **ای** زلیخا افرایم ومیشا وخمة امرأة ایوب **علیه**
السلام وولد لافرایم نون ولنون یوشع فتی موسی ولما نزل یعقوب فی قصر
یوسف جاء اولاد یوسف فوقفوا بین یدی یعقوب ففرح بهم وقبلهم وحدثه
یوسف بحديثه مع زلیخا وما كان منه ومنها واخبره ان هؤلاء اولاده منها
فاستدعاها یعقوب فحضرت وقبلت یده وسألته زلیخا ان ينزل عندها فقال
لا ارضی بزینتکم هذه ولكن اصنعوا لی عریشا من البردی والقصب مثل
عریشی بارض کنعان فصنعوا له عریشا کما اراد ونزل فیه فی اتم سرور
وغبطة
قال السهلی کان مساکن نبینا **صلی الله علیه وسلم** مبنیة من جرید النخل
علیه طین وبعضها من حجارة مرصوة وسقفها کلها من جرید
وعن **الحسن البصری** کنت وانا مراهق ادخل بیوت ازواج النبی **علیه**
السلام فی خلافة عثمان **رضی الله عنه** فاتناول سقفها بیدی وهدمها عمر
بن عبد العزیز بعد موت ازواجه **علیه السلام** وادخلها فی المسجد
قال بعضهم ما رأیت باکیا اکثر من ذلك الیوم ولیتها ترکت ولم تخدم حتی
یقصر الناس عن البناء ویرضون بما رضی الله لنبیه **علیه السلام** ومفاتیح

خزائن الارض بيده عليه السلام اى فان ذلك مما يزهد الناس فى التكاثر
والتفاخر فى البنيان وفى الحديث (ان شر ما ذهب فيه مال المرء المسلم
البنيان)

وكتب بهلول على حائط من حيطان قصر عظيم بناه اخوه الخليفة هارون يا
هارون رفعت الطين ووضعت الدين رفعت الجص ووضعت النص ان كان
من مالك فقد اسرفت ان الله لا يحب المسرفين وان كان من مال غيرك
ظلمت ان الله لا يحب الظالمين

١٠١

{ رب } - روى - ان يعقوب اقام مع يوسف اربعا وعشرين سنة واوصى
ان يحفنه بالشام الى جنب ابيه اسحاق فنقله يوسف بنفسه فى تابوت من
ساج فوافق يوم وفاة عيص فدفنا فى قبر واحد وكانا فى بطن واحد وكان
عمرهما مائة وسبعا واربعين سنة كما فى تفسير ابى الليث ثم عاد الى مصر
وعاش بعد ابيه ثلاثا وعشرين سنة وكان عمره مائة وعشرين سنة فلما جمع
الله شمله وانتظمت اسبابه واطردت احواله ورأى امره على الكمال علم انه
اشرف على الزوال وان نعيم الدنيا لا يدوم على كل حال قال قائلهم
اذا تم امردنا نقصه ... توقع زوالا اذا قيل تم
فسأل الله الموت بحسن العاقبة

قال **الكاشفي** [يوسف بدررا بخواب ديدكه ميگويد **ای** يوسف بغايت

مشاق لقای بشتاب تاسه روز ديرنزد من آبی يوسف ازخواب درآمد
وبرادرانرا ووصيتها کرد ويهودا ولی عهد ساخنة فرزندانرا بروسبرد وبطريق
مناجات گفت **ای** بروردکار من]

{ وقد آتيتني من الملك } **ای** اعطيتني بعضا منه عظيما وهو ملك مصر اذ
لم يكن له ملك كل الدنيا

قال حضرة الشيخ الشهير بافتاده قدس سره كان في وجود يوسف **عليه**
السلام قابلية السلطنة

واما سلطان الأنبياء **صلى الله عليه وسلم** فقد افتي جميع ما في ملك وجوده
من جهة الافعال والصفات فلم يبق شئ فظهر مكانه شئ لا يوسف بحيث
وقع تجلى الذات فملكه وسلطانه لايدانيه شئ ولذا لو قال احد على وجه
التحقير انه كان فقير ايكفر

شمع سراجہ ابیت اختر برج لودنوت ... تارك دينى دنى مالك ملكت دنا
{ وعلمتني من تأويل الاحاديث } [وبياموختي مراز تعبير خوابها] ومن
للتبعيض ايضا لانه لم يؤت علم كل التأويل على التفصيل وان جاز ان يؤتى
ملكته ويقال من هنا لابانة الجنس لا للتبعيض

قال ابن الكمال الاحاديث مبنی على واحدة المستعمل وهو الحديث كأثمهم
جمعوا حديثا على احداثه ثم جمعوا الجمع على احاديث كقطيع واقعة

واقاطيع والمراد بالاحاديث الرؤى جمع الرؤيا وتأويلها بيان ما تقول هي اليه
 في الخارج وعلم التعبير من العلوم الجليلة لكنه من لوازم النبوة والولاية فقد
 يعطيه الله بعض خواسه على التفصيل ولعظمهم على الاجمال
 { فاطر السموات والارض } اي خالقهما موجدتهما من العدم الى الوجود
 قال ابن عباس رضى الله عنهما كان معنى الفاطر غير ظاهر الى ان تقدم
 رجلان من العرب يدعى كل منهما الملكية في بئر احدهما انا
 فاطرهما اي ابتدأت حفرها فلا عفت ذلك
 { انت ولي } سيدي وانا عبدك
 وقال الكاشفى [توبى يار من ومتولئ كارمن] اي القائم بامرى
 { فى الدنيا والآخرة } [درين سراى ودران سراى] واعلم ان من عرض له
 حاجة فاراد ان يدعو فعليه ان يقدم الشاء على الله تعالى ولذا قدم
 يوسف عليه السلام الشاء ثم قال داعيا
 { توفنى مسلما } وهو طلب للوفاة على حال الاسلام لانها تمام النعمة
 ونحوه
 { ولا تموتن الا وانتم مسلمون } ويجوز ان يكون تمنيا للموت اي اقبضنى
 اليك مخلصا بتوحيدك
 قيل ما تمنى الموت نبى قبله ولا بعده الا هو : وفى المثنوى
 يس رجال ازنقل عالم شادمان ... وزبقا اش شادمان اين كودكان

همجنين باد اجل بر عارفان ... نرم وخوش همجون نسيم يوسفان
أتش ابراهيم را دندان نزد ... جون كزیده حق بود جونش كرد
وفي الحديث (الموت تحفة المؤمن) لان الدنيا سجنه لا يزال منها في عناء
بمقاساة ورياضتها في شهواتها ومدافعة شيطانه فالموت اطلاقه واستراحته
كما قيل موت الامراء فتنة وموت العلماء مصيبة وموت الاغنياء محنة
وموت الفقراء راحة وفي الحديث (من احب لقاء الله احب لقاءه ومن كره
لقاء الله كره الله لقاءه) وقالوا يا رسول الله كلنا نكوه الموت قال (ليس
ذلك بكرهه للموت ولكن المؤمن اذا احتضر جاء البشير من الله بما يرجع
اليه فليس شئ احب اليه من لقاء الله لقاءه وان الفاجر او الكافر اذا
احتضر جاءه النذير بما هو صائر اليه من الشر فكره لقاء الله فكره الله
لقاءه) ومعنى محبة الله افاضة فضله على المؤمن واكثار العطايا
له ومعنى كراهته تبعيد الكافر عن رحمته وارادة نقمته
وانما دعا يوسف بهذا الدعاء وهو التوفى مسلما ليقتدى به قومه ومن بعده
ممن ليس بآمن على ختمه فلا يترك الدعاء امتثالا له لان ظواهر الانبياء
عليهم السلام كانت لنظر الامم اليهم ليعلموا موضع الشكر من موضع
الاستغفار

{ والحقنى بالصالحين } اى بآبائى المرسلين فى الجنة او بعامه الصالحين فى النعمة والكرامة وهو اسم للانبياء لكمال حالهم واستجماع خصال الخير فيهم قال تعالى

{ وادخلناهم فى رحمتنا انهم من الصالحين } قال سعدى المفتى فيه بحث فان يوسف من اكابر الانبياء والصلاح اول درجات المؤمنين فكيف يليق به ان يطلب اللحاق بمن هو فى البداية ثم قال ويمكن ان يقال سبيله سبيل الاستغفار عن نبينا عليه السلام فان امثاله تصدر عن الانبياء هضما للنفس انتهى

يقول الفقير هذا معنى ساقط ذهول عن حقيقة الحال وكأنه ذهب بوجهه الى ترتيب قوله تعالى

{ فاولئك مع الذين انعم الله عليهم من النبيين والصديقين والشهداء والصالحين } ولم يعرف ان مرتبة الصلاح مرتبة عظيمة جامعة لجميع المراتب ان الصالح اذا ترقى من مقامه يسمى شهيدا ثم صديقا ثم نبيا ويؤمن منه ان لا يتصف الشهيد مثلا بالصلاح فان تسميته شهيدا انما هى باعتبار صفة غالبية كتسمية الانسان اميرا ثم وزيرا باعتبار تفاوت درجات ولايته مع كونه انسانا فى نفسه ان ارباب البداية يسمون صلحاء كذلك اصحاب النهاية بشهادة الله تعالى كما قال

وقال في القصص ماتت زليخا قبله فحزن عليها ولم يتزوج بعدها ولما دنت وفاة يوسف وصى الى ولده افرائيم ان يسوس الناس وقال ان يوسف خرج باهله واولاده واخوته ومن آمن معه من مصر ونزل عليه **جبريل** فحرق له من النيل خليجا الى الفيوم ولحق به كثير من الناس وبنوا هناك مدينتين وسموها الحرمين فكان يوسف هناك سنين الى ان مات فتخاصم المصريون في مدفنه من جانبي النيل كل طائفة ارادت ان يدفن يوسف في جانبه وسمته تبركا بقبره الشريف وجلبا للخصب حتى هموا بالقتال ثم تصالحوا على ان يدفن سنة في جانب مصر وسنة في جانب آخر من البدو فدفن في الجانب المصري فاخصب ذلك الجانب واجذب الجانب الآخر من البدو ثم نقل الى الجانب البدوي فاخصب ذلك الجانب واجذب الجانب الآخر المصري ثم اتفقوا على دفنه في وسط النيل وقدروا ذلك بسلسلة وعملوا له صندوقا من مرمر

شكاف سنك قيراندی کردند ... میان قعر نیلش جای کردند
 یکی شد غرق بحر آشنایی ... یکی لب تشنه در بر جدایی
 به بین حيله که جرخ بی وفا کرد ... که بعد مرکش از یوسف جدا کرد
 نمی دایم بایشان چه کین داشت ... که زیر خاکشان آسوده نکداشت
 وعن عروة بن الزبير **رضي الله عنهما** قال ان الله تعالى حين امر موسى **عليه السلام** بالسير ببني اسرائيل امره ان يحمل معه عظام يوسف وان لا يخلفها

بارض مصر وان يسير بها حتى يضعها فى الارض المقدسة **اي** وفاء بما اوصى به يوسف فقد ذكر انه لما ادركته الوفاة اوصى ان يحمل الى مقابر آبائه فمنع اهل مصر اولياءه من ذلك فسأل موسى عمن يعرف موضع قبر يوسف فما وجد احد يعرفه الا عجوزا فى بنى اسرائيل فقالت له يا بنى انا اعرف مكانه وادلك عليه ان انت اخرجتنى معك ولم تخلفنى بارض مصر قال افعل . وفى لفظ انها قالت اكون معك فى الجنة فكأنه ثقل عليه ذلك فقيل له اهبطها طلبتها فاعطاها وقد كان موسى وعد بنى اسرائيل ان يسير بهم اذا طلع القمر فدعا ربه ان يؤخر طلوع القمر حتى ارته اياه فى ناحية من النيل .

وفى لفظ فى مستنقعة ماء **اي** وتلك المستنقعة فى ناحية من النيل فقالت لهم انضبوا عنها الماء **اي** ارفعوا عنها ففعلوا فقالت احفروا فحفروا واخرجوه . وفى لفظ انها انتهت به الى عمود على شاطئ النيل **اي** فى ناحية منه فلا يخالفه ما سبق فى اصله سكة من حديد فيها سلسلة . ويجوز ان يكون حفرهم الواقع فى تلك الرواية كان على اظهار تلك السلسلة فلا مخالفة ووجده فى صندوق من حديد فى وسط النيل فى الماء استخرجه موسى وهو فى صندوق من مرمر **اي** داخل ذلك الصندوق الذى من الحديد فاحتمله وفى انيس الجليس ان موسى قم معى الى والدتك فقال الرجل ودخل منزلته واتى بقعة فيها والدته فقال لها ألك علم بقبر يوسف قالت نعم ولا ادلك

على قبره الا ان دعوت الله ان يرد على شباي الى سبع عشرة سنة ويزيد في
عمرى مثل ما مضى فدعا لها موسى لها وقال لها كم عمرك قالت تسعمائة
سنة فعاشت الفا وثمانمائة سنة فارتة قبر يوسف وكان في وسط نيل مصر
ليمر النيل عليه فيصل الى جميع مصر فيكونوا شركاء في بركتة فاخصب
الجانبان وكان بين دخول يوسف مصر الى يوم خروج موسى اربعمائة سنة
وهو **اي** يوسف **اول** نبي من بني اسرائيل

قال في بحر العلوم ولقد توارثت الفراعنة من العمالة بعده مصر ولم تزل بنوا
اشرائيل تحت ايديهم على بقايا دين يوسف وآبائه الى ان بعث الله موسى
فنجاهم من الفراعنة بعونه وتيسيره

وعن عمر بن عبد العزيزان ميمون بن مهران بات عنده فرآه كثير البكاء
والمسألة للموت فقال صنع الله على يدك خيرا كثيرا احييت سننا وامت
بدعا وفي حياتك خير وراحة للمسلمين فلا افلا اكون كالعبد الصالح لما اقر
الله عينه وجمع له امره قال توفي مسلما والحقني بالصالحين
كرت ملك جهان زير نكين است ... بأخر جای تو زير زمين است

١٠٢

{ ذلك } المذكور من نبأ يوسف يا محمد

{ من انباء الغيب } من الاخبار التي غاب عنك علمها

{ نوحيه اليك } على لسان جبريل هوهو خبر ثان لقوله ذلك

{ وما كنت } حاضرا

{ لديهم } اى عند اخوة يوسف

{ اذا جمعوا امرهم } حين عزموا الى القائه فى غيابة الجب فان الاجماع العزم

على الامر يقال اجمعت الامر وعليه

{ وهم يمحرون } به وبابيه ليرسله معهم وانما نفى الحضور وانتفاؤه معلوم

بغير شبهة تحكما بالمنكرين للوحى من قريش وغيرهم لانه كان معلوما عند

المكذبين علما يقينا انه عليه السلام ليس من جملة هذا الحديث واشباهه ولا

قرأ على احد ولا سمع منه وليس من علم قومه اذا اخبر به لم يبق شبهة فى

انه من جهة الوحى لا من عنده فاذا انكروه تحكم بهم

وقيل لهم قد علمتم يا مكابرين انه لا سماع له من احد ولا قراءة ولا حضور

ولا مشاهدة لمن مضى من القرون الخالية -روى- ان كفار قريش وجماعة

من اليهود سألوا رسول الله صلى الله عليه وسلم عن قصة يوسف على

سبيل التعنت فلما اخبرهم عن موافقة التوراة لم يسلموا فحزن النبى عليه

السلام فعزاه الله

١٠٣

بقوله

{ وما اكثر الناس } عام لاهل مكة وغيرهم

{ ولو حرصت } على إيمانهم وبلغت في اظهار الآيات لهم والحرص طلب

شيء باجتهاد في اصابته

{ بمؤمنين } لعنادهم وتصميمهم على الكفر وهذا في الحقيقة من اسرار

القدر لان عدم إيمانهم من مقتضيات استعداداتهم الازلية الغير المجعولة

واحوال العيانهم الثابتة

فان قلت فما فائدة التكليف والامر بما يعلم عدم وقوعه

قلت فائدته تمييز من له استعداد ذلك لتظهر السعادة والشقاوة واهلهما

فان قلت لم كان الكفرة اكثر من الله تعالى خلق الخلق للعبادة

فان المقصود ظهور الانسان الكامل وهو واحد كالف

١٠٤

{ وما تسألهم عليه } اى على الانبياء والارشاد بالقرآن

{ من اجر } ما يعطونك كما يفعله حملة الاخبار والمراد انا ارخينا العلة في

التكذيب حيث بعثناك مبلغا بلا اجر

{ ان هو } اى ما القرآن

{ الا ذكر } عظة من الله وانذار

{ للعالمين } عامة بعثناهم على طلب النجاة

وفيه اشارة الى ان الدعوة والارشاد وسائر افعال الخير لا يطلب فيها المنفعة من الناس فانها لله تعالى وما كان لا يجوز ان يشوبه شيء من اغراض الدنيا والآخرة : وفي المثنوى

عاشقانرا شادمانى وغم اوست ... دست مزدواجرت خدمت هم اوست
وفى التأويلات النجمية يشير الى اللاهوتية غير محتاجة الى الناسوتية وان
دعنها الى الاستكمال لانها كاملة فى ذاتها مكملة لغيرها

١٠٥

{ وكأين } قال المولى الجامى فى شرح الكافية من الكناية كاين وانما بنى
لان كاف التشبيه دخلت على **أى** وأى كان معربا لكنه انمحق عن الجزئين
معناها الافرادى فصار المجموع كاسم مفرد **بمعنى** كم الخبرية فصار كأنه اسم
مبنى على السكون آخره نون ساكنة كما فى من لا تنوين تمكن ولهذا يكتب
بعد الياء نون مع ان نون التنوين لا صورة لها فى الخط اه

{ من آية } **أى** كثير من الآيات الدالة على وجود الصانع وتوحيده
وصفاته من العلم والقدرة وغير ذلك

{ فى السموات والارض } صفة آية كالشمس والقمر والنجوم والمطر
والشجر والدواب والبحار والانهار

{ يمرون عليها } خبر كأين **أى** يمرون على الايات ويشاهدونها

{ وهم عنها معرضون } لا يتفكرون فيها ولا يعتبرون بها والقرآن هو المبين لتلك الآيات فمن لم يكن متصفا باخلاقه اذا قرأ القرآن ناداه الله مالك ولكلامى وانت معرض عنى دع عنك كلامى ان لم تتب الىّ ولما سمع المشركون قوله وكأين من آية الآية قالوا انا نؤمن بالله الذى خلق هذه الاشياء فانزل الله

١٠٦

{ وما يؤمن اكثرهم بالله الا وهم مشركون } حيث يثبت له شريكا فى المعبودية تقول العرب فى تلييتهم لبيك لا شريك لك الا شريك هولك تملكه وما مالك ويقول اهل مكة الله ربنا وحده لا شريك له والملائكة بناته فلم يوحده ب اشركوا ويقول عبدة الاصنام الله ربنا وحده والاصنام شركاؤه فى استحقاق العبادة وقالت اليهود ربنا اله وحده وعزيز ابن الله وقالت النصرارى ربنا الله وحده والمسيح ابنه وفى التأويلات

{ وما يؤمن اكثرهم } اكثر الخلق

{ بالله } وطلبه

{ الا وهم مشركون } برؤية الايمان والطلب انهما منهم لا من الله فان من يرى السبب فهو مشرك ومن يرى المسبب فهو موحد وان كل شيء هالك فى نظر الموحد الا وجهه انتهى

ولما دخل الواسطى نسابور سال اصحاب الشيخ ابى عثمان المغربي بم يأمركم شيخكم قالوا يأمرنا بالتزام الطاعة ورؤية التقصير عنها فقال امركم بالمجوسية المحضة هلا امركم بالغيبة عنها بشهود منشأها ومجرها

١٠٧

{ أفأمنوا } يعنى المشركون

{ ان تأتيهم غاشية من عذاب الله } عقوبة تغشاهم وتشملهم

{ او تأتيهم } وتشملهم او تأتيهم

{ الساعة بغتة } مصدر فى موضع الحال **بالفارسية** [ناكاه] **اى** فجأة من

غير سابقة علامة

{ وهم لا يشعرون } باتيانها غير مستعدين لها

فان قيل اما يؤدى وله بغتة مؤدى **قوله** وهم لا يشعرون فيستغنى عنه

قيل لا فان معنى **قوله** وهم لا يشعرون وهو غافلون لاشتغالهم بامور

دنياهم **كقوله** تأخذهم وهم يخصمون **وفى الحديث (موت الفجأ اخذة**

السيف) بكسر السين اى غضبان **يعنى** موت الفجأة اثر غضب الله على

العبد والفجأة بالمد مع الضم وبالقصر مع فتح الفاء هى البغته دون تقدم

مرض ولا سبب **وفى الحديث (اكره موتا كموت الحمار) قيل** وما موت

الحمار **قال (موت الفجأة)** وانما كره لئلا يلقي المؤمن ربه على غفلة من

غير ان يقدم لنفسه عذرا ويجدد توبة ويرد مظالمه -وروى- ان ابراهيم وداود

وسليمان عليهم السلام ماتوا فجأة ويقال ان موت الصالحين وحمل
الجمهور **الاول** على من له تعلقات يحتاج الى الايضاء اما المنقطعون
المستعدون فانه تخفيف ورفق بهم كذا في شرح الترغيب المسمى بالفتح
القريب

ذكر بعض السلف ان الخضر **عليه السلام** هو الذى يقتل الذين يموتون
فجأة كما في انسان العيون
قال في التأويلات النجمية في الحقيقة يشير بالساعة الى عشق ومحبة من الله
بلا سبب من الاسباب
وقيل العشق عذاب الله والعشق اخص من المحبة لانه محبة مفرطة والعشق
عبارة عن هيجان القلب عند ذكر المحبوب والشوق عبارة عن انزعاج القلب
الى لقاء المحبوب

وقال حكيم الشوق نور شجرة المحبة والعشق ثمرتها
وقال بعض اهل الرياضة الشوق في قلب الحب كالفتيل في المصباح والعشق
كالدهن : قال المولى الجامى

اسير شوق كزاد باشى ... غمش برسينه نه تاشاد باشى
ني عشقت دهد كرمى وهستى ... ذكر افسر دكى وخود برستى

{ قل هذه سبيلي } ای هذه السبيل التي هي الدعوة الى الايمان
 والتوحيد ای طريقی وهما يذكران ويؤنثان ثم فسرهما بقوله
 { ادعو الى الله } الى دينه وطاعته وثوابه الموعود يوم البعث
 { على بصيرة } بيان وحجة بصيرة ای واضحة مرشدة الى المطلوب فان
 الدليل اذا كان بصيرا يتمكن من الارشاد والهداية بخلاف ما اذا كان اعمى
 { انا } تأكيد للمستتر في ادعو
 { ومن اتبعني } عطف عليه ای ادعو اليه انا ويدعو اليه من اتبعني
 { وسبحان الله } اسممن التسبيح منصوب بفعل مضمر وهو
 اسبح ای اسبح الله تسبيحا او انزهه تنزيها من الشركاء
 { وما انا من المشركين } عطف على وسبحان الله عطف الجملة على
 الجملة
 وفي نفائس المجالس قل هذه سبيلي ای الدعوة الى التوحيد الذاتى طريقى
 المخصوصة بى ثم فسر السبيل بقوله ادعو الى الله الى الذات الاحدية
 الموصوفة بجميع الصفات على بصيرة انا ومن اتبعني فكل من يدعو الى
 ذلك السبيل فهو من اتباعى : قال فى المثوى
 اين جنين فرمود آن شاه رسل ... كه منم كشتى درين درياى كل
 باكسى كودر بصير تعالى من ... شد خايفه راستى برجاى من
 كشتى نوحيم در دريا كه ن ... رو نكردانى زكشتى ای فتا

وكان الانبياء قبله عليه السلام يدعون لللمبدأ والمعاد والى الذات الواحدية الموصوفة ببعض الصفات الالهية الا ابراهيم عليه السلام فانه قطب ولذا امر الله نبينا عليه السلام باتباعه بقوله

{ ثم اوحينا اليك ان اتبع ملة ابراهيم حنيفا } فهو من اتباع ابراهيم باعتبار الجمع دون التفصيل اذ لا تتمم لتفاصيل الصفات الا هو ولذا لم يكن غيره خاتما

{ وسبحان الله } انوه عن اشتراك الغير بل هو الداعى الى ذاته

{ وما انا من المشركين } المثبتين للغير فى مقام التوحيد

قال بعضهم الداعى الى الله يدعو الخلق به والداعى الى سبيله يدعوهم

بنفسه ولذلك كثرت الاجابة الى الثانى لمشاركته الطبع ثم للاتباع على الظاهر كما هو حال العامة وللاتباع على الحقيقة كما هو حال الخاصة ولا سبيل الى الدعوة على بصيرة الا بعد الاتباع قولاً وفعلاً وحالاً وهو النتيجة من الاتباع على الظاهر -جكى- ان فقيهها قصد الى زيارة ابى مسلم المغربى فسمعه يلحن فى القرآن فقال فى نفسه قد ضاع سعيى ثم سلط اسدين على الفقيه حيث خرج للوضوء وقت التهجد فهرب وصاح ودفعهما ابو مسلم ثم قال للفقيه ان كنت لحنت فى القرآن فقد لحنت فى الايمان فنحن نسعى فى نصحيح الباطن فيخاف منا المخلوق وانتم تسعون فى الظاهر فتخافون الخلق -وحكى- ان ابن الرشيد اختار البقاء على الفناء فغيره ابوه يوما

وقال لحقنى لعار منك بين الملوك فدعا طيا فاجابه ثم قال لاييه ادع انت
فدعاه فلم يجب فقال لحقنى العار بين اولياء الله لانك كنت اسير الدنيا
والبصيرة قوة للقلب المنور بنور القبس يرى بها حقائق الاشياء وبواطنها
بمثابة البصر للنفس يرى به صور الاشياء وظواهرها وهى التى يسميها
الحكماء العاقلة النظرية والقوة القدسية وجميع قلوب بنى آدم فى الاصل مائلة
للبصيرة بحسب الفطرة لكنها لاشتغالها بالذات والشهوات والاعراض عن
الطاعات والعبادات اظلمت وبنور البصيرة والتوفيق آمنت بلقيس وسحرة
فرعون ونحوهم

واعلم ان اتباع الرسول **صلى الله عليه وسلم** باب النجاة وطريق السعادة
العظمى

قال **سهل** محب الله على الحقيقة يكون افتدائه فى احواله واقواله وافعاله
بالنبي **عليه السلام**

قال حضرة الشيخ الشهير بافتاده قدس سره سأل امام ابراهيم باشا منى يوما
عن تأويلات السلمى لاجل الاذية فقلت له نخلى ذلك فاننا لسنا من اهله
ولكن نفتح المنشوى بنيتك ففتحت فجاء

رهرو راه طريقت اين بود ... كاو باحكام شريعت ميرود
فتعجب المرحوم وترك الانكار بعد ذلك على اولياء الله تعالى

{ وما ارسلنا من قبلك الا رجالا } لا ملائكة فهو رد لقولهم لو شاء ربنا لا نزل ملائكة قالوا ذلك تعجبا وانكارا لنبوته فقال تعالى كيف يتعجبون من ارسلناك اياك والحال ان من قبلك من الرسل كانوا على مثل حالك لان الاستفاضة منوطة بالجنسية وبين البشر والمملك مباينة من جهة اللطافة والكثافة ولو ارسل ملك لكان فى صورة البشر كما قال تعالى { ولو جعلناه ملكا لجعلناه رجلا } وقس عليه الجن فلا يكون من الجن رسول الى البشر وفى عبارة الرجال دلالة على ان الله تعالى ما بعث رسولا الى الخلق من النوسان لان مبنى حالهن على التستر ومنهتى كماهن هى الصديقية لا النبوة فمنها آسية ومريم وخديجة وفاطمة وعائشة رضى الله عنهن اجمعين

قال الكاشفى [ودر باب سجاج كاهنه كه دعوى نبوت مى كرده گفته اند]

اصحت نبيتنا اثنى نظوف بها ... ولم تزل انبياء الله ذكرانا { نوحى اليهم } على لسان الملك كما نوحى اليك { من اهل القرى } من اهل الامصار دون اهل البوادرى لغلبة الجهل والقسوة والجفاء عليهم . والمراد بالقرية الحضا خلافاً للبادية فتشمل المصر الجامع وغيره اما يسمى بالفارسية [ده وشهر] لكنه فرق كثير بين المصر الجامع وغيره ولذا قال عليه السلام (لا تسكنوا الكفور فان ساكنى الكفور

ساكنوا القبور) والكفور القرى واحدها كفر يريديها القرى النائبة البعيدة
عن الامصار ومجتمع اهل العلم لكون الجهل عليهم اغلب وهم الى التبذع
اسرع : وفي المثنوى

ده مرو ده مر در احمق كند ... عقل را بی نور و بی رونق كند
قول بیغمبر شنو ای مجتبی ... كور عقل آمد وطن در روستا
هر كه درر ستابود روزی وشام ... تا بماهی عقل او نبود تمام
تامباهی احمق با او بود ... از حشیش ده جزاینها جه درود
وانكه ماهی باشد اندر روستا ... روز كاری باشدش جهل وعمی
فان قيل فما تقول فی قوله تعالى

{ وجاء بكم من البدو } قلنا لم يكن يعقوب وبنوه من اهل البادية بل
خرجوا اليها لمواشيهم

وفي التأويلات النجمية ان الرسالة لا تستحقها الا الرجال البالغون
المستعدون للوحى من اهل قرى الملكوت والارواح لا من اهل المدائن الملك
والاجساد ولذا قيل للرجال من القرى انتهى : وفي المثنوى

ده جه باشد شيخ واصل ناشده ... دست در تقلید در حجت زده
بیش شهر عقل کلی این حواس ... جون خران چشم بسته در خراس
{ أفلم يسبروا فی الارض } آياسير نمی کنند كافران در زمين شام و يمن
وبرديار عاد و ثمود نمیگذرند یعنی بایدكه بگذرند]

{ عاقبة الذين من قبلهم } من المشركين المكذبين الذين اهلكوا بشؤم
 اشراكهم وتكذيبهم فيحذروهم وينتهوا عنهم والا يحيق بهم مثل ما حاق بهم
 لان التماثل في الاسباب يوجب التماثل في المسببات
{ ولداد الآخرة } [وهر آيينه سراى آخرت **يعنى** بهشت ونعمت او] وهو
 من اضافة الموصوف الى صفته واصله وللدار الآخرة كما ف **قوله تعالى**
{ تلك الدار الآخرة } **{ خير }** بـتـراست از لذات فانيه دنيا [**لـلـدين اتقوا** { الشرك والمعاصى
{ أفلا تعقلون } تستعملون عقولكم لتعرفوا انها خير
 جه نسبت جاه سفلى را بنزهتكا روحانى ... جه ماند كلخن تيره
 بكاشنهاى سلطانى
 -روى- ان عيسى **عليه السلام** قال لاصحابه لا تجالسوا الموتى فتموت
 قلوبكم قالوا ومن الموتى قال الراغبون فى الدنيا والمحبون لها
 وقال بعض الصحابة **رضى الله عنهم** لصدر التابعين انكم اكثر اعمالا
 واجتهادا من اصحاب رسول الله **صلّى الله عليه وسلّم** وهم كانوا خيرا
 منكم **قيل** ولم ذاك قال كانوا ازهد منكم فى الدنيا وارغب فى الآخرة
 ۱۱۰

{ حتى اذا استيأس الرسل } حتى غاية محذوف دل عليه الكلام **اي** لا
 يغرهم تمادى ايامهم فان من قبلهم امهلوا حتى ايس الرسل من النصر

عليهم في الدنيا **او** من ايمانهم لانهم اكلهم في الكفر مترفعين متمادين من غير رادع

{ وظنوا انهم قد كذبوا } بتخفيف الذال وبناء الفعل للمفعول والمكذوب من كان مخاطبا بالكلام الغير المطابق للواقع حتى القى خبر كاذب . وظنوا انهم حين ضعفوا وغلبوا انهم قد اخلفوا ما وعدهم الله من النصر وقال كانوا بشرا وتلا قوله

{ وزلزلوا حتى يقول الرسول والذين آمنوا معه نصر الله } فاراد بالظن ما يخطر بالبال ويهيجس في القلب من شبه الوسوسة **وحديث** النفس على ما عليه البشرية دون ترجح احد الجائزين على الآخر لان ذلك غير جائز على المسلمين فما بال رسل الله الذين هم اعرف الخلق برهم وانه متعال على خلف الميعاد

{ جاءهم نصرنا } فجاة من غير احتساب . **والمعنى** ان زمان الامهال قد تطاول عليهم حتى توهموا ان لا نصر لهم في الدنيا فجاءهم نصرنا بغتة بغير سبق علامة

{ فنجنى } بنون واحدة وتشديد الجيم وفتح الياء **{ من نشاء }** قائم مقام الفاعل وهم الانبياء والمؤمنون التابعون لهم وانما لم يعينهم للدلالة على انهم الذين يستاهلون ان شأن نجاحهم لا يشاركهم فيه غيرهم

{ ولا يرد بأسنا } عذابنا

{ عن القوم المجرمين } اذا نزل بهم

قال فى التأويلات النجمية وفى قوله تعالى

{ اذا استيأس الرسل وظنوا انهم قد كذبوا جاءهم نصرنا فنجى من نشاء

{ اشارة الى ان النصر كان للرسل منجيا من الابتلاء وللامم المكذبة مهلكا

بالعذاب ثم اكد هذا المعنى بقوله

{ ولا يد بأسنا عن القوم المجرمين } اى المكذبين . والمعنى ويرد بأسنا عن

القوم المطيعين

١١١

{ لقد كان فى قصصهم } الضمير للرسل وامهم اى اخبارهم . وقرئ

بكسر القاف جمع قصة

{ عبرة } اسم من الاعتبار وهو الاتعاظ حقيقته تتبع الشيء بالتأمل

{ لاولى الالباب } لذوى العقول المبرأة من شوائب الالف والركون الى

الحس

قال فى بحر العلوم اى عظة يتعظ بها ذوا العقول بعدهم فلا يجترئون على

نحو ما اخبر هؤلاء من اسباب بأس الله والاهلاك بل يجتنبون عن مثلها

لانهم ان اتوا بمثلها يترتب على فعلهم مثل ذلك الجزاء ويسعون فى اسباب

النصرة والنجاة اذا سمعوا بحال الامم الماضية وهم انهم على الله

والحاصل ان فى قصص اخوة يوسف فكرة وتدبرا لاولى الالباب وذلك ان من قدر على اعزاز يوسف وتمليك مصر بعد ما كان عبدا لبعض اهلها قادر على ان يعز محمددا وينصره

قال **الكاشفى** [سلمى از جعفر صادق نقل ميكند كه مراد از اولى الالباب ارباب اسرارست بس اعتبار ازين قصها ارباب باشد وحقائق الكلام در آيينه دل بى غل ايشان روى نمايد]

ولى در يابد اسرار معانى ... كه روشن شد بنور جاودانى

{ ماكان } القرآن وماذ كرفيه

{ حديثا يفتري } يتقوله بشر

{ ولكن تصديق الذى بين يديه } اى ولكن كان تصديق ما تقدمه من

الكتب السماوية المنزلة على الانباء ودليل صحتها لانه معجزة وتلك ليست بمعجزات فهى مفتقرة الى شهادته على صحة ما فيها افتقار المجتمع عليه الى شهادة الحجة

{ وتفصيل كل شيء } وتبيين كل شيء من امور الدين لاستنادها كلها اليه على التفصيل او الاجمال اذ ما من امر منها الا وهو مبتنى على الكتاب والسنة او الاجماع او القياس والثلاثة الاخيرة مستندة اليه بوسط او بغير وسط

{ وهدى } من الضلالة

{ ورحمة } من العذاب

{ لقوم يؤمنون } من آمن وايقن وانتصاب الاربعة بعد لكن للعطف على

خير كان

واعلم ان القرآن جامع لجميع المراتب ففيه تفصيل ظاهر الدين وباطنه .
فالاول للمؤمن بالايمان الرسمى البرهاني . والثاني للمؤمن بالايمان الحقيقي
العياني . وايضا هو هدى على العموم والخصوص ورحمة من عذاب جهنم
وعذاب الفرقة والقطيعة فان من اهتدى الى انواره واطلع على اسراه دخل
جنة الذوق والحضور والشهود وامن من بلاء البشرية والوجود والله تعالى عباد
لهم تجلى حقائق الآفاق ثم تجلى حقائق الانفس ثم تجلى حقائق القرآن
فهذه نسخ ثلاث لا بد للواصل من تلاوة آياته واصل تلك النسخ الثلاث
ومبدأها نسخة حقائق الرحمن والى تلك النسخ الاربعة الاشارة بالكتب
الاربعة الالهية

فعلى العاقل ان يتعظ بمواعظ القرآن ويهتدى الى حقائقه ويتخلق باخلاقه
ولا يقتصر على تلاوة نظمه وانشد ذو النون المصرى

منع القرآن بوعده ووعيده ... مقل العيون بليلها لا تهجع
فهموا عن الملك العظيم كلامه ... فهما تذلل له الرقاب وتخضع

اللهم اجل القرآن خلق الجنان وسائر الاركان

<http://islamilimleri.com/KKerim/KKerim/12/Tefsir/014/14.htm>

<http://islamilimleri.com/KKerim/KKerim/13/Tefsir/014/07.htm>

محمد عمر چند

Muhammad Umar Chand September 3, 2018